

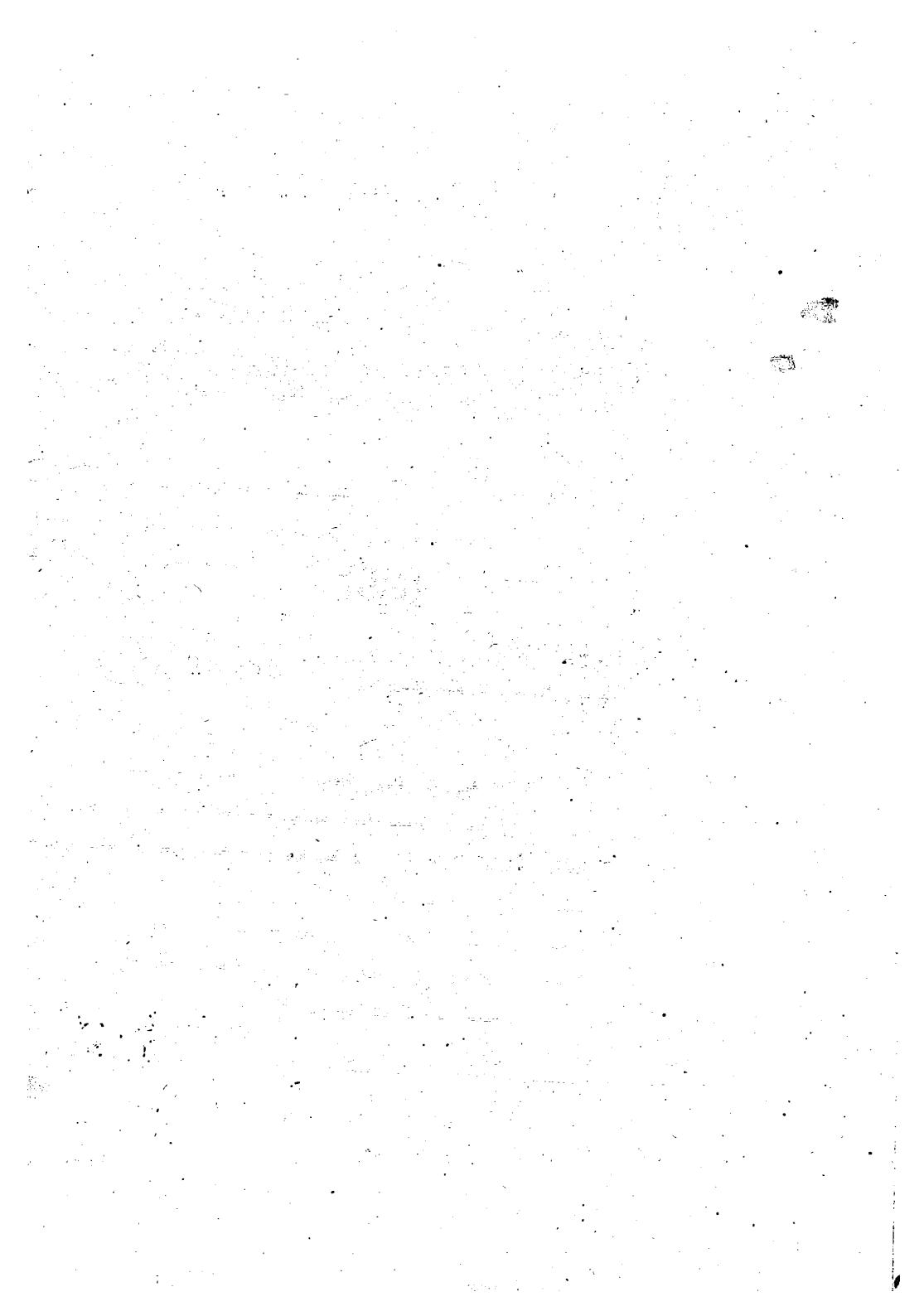
# **الموجز في القانون الجوى (النقل الجوى الوطنى والدولى)**

**تأليف**

**دكتور / محمد بهجت عبد الله أمين قايد**

أستاذ القانون التجارى والبحري  
كلية الحقوق - جامعة القاهرة  
ورئيس قسم القانون التجارى والبحري سابقًا  
والحاصل على درجة المحكمة النقض

الطبعة السابعة  
٢٠١٤ - ٢٠١٥



### **تمهيد وتقسيم :**

١- ازدادت في السنوات الأخيرة أهمية النقل الجوي بالمقارنة بغيره من قواع النقل البري والبحري ، وذلك بسبب التقدم الهائل في مجال صناعة الطيران والسرعة الفائقة للطائرة وقدرها البالغة على تجاوز حدود الدول في أوقات قصيرة ، أضف إلى ذلك أهمية توفير الوقت في حياة الإنسان . والدول الأمر الذي أزدادت معه أهمية النقل الجوي سواء بالنسبة للأشخاص أو للبضائع ، بالمقارنة بغيره من قواع النقل ، ويتميز النقل الجوي سواء للأشخاص أو للبضائع ومسؤولية النقل الجوي ، أهم موضوعات القانون الجوي على الإطلاق ، لذلك قررنا أن نقصر دراسة في هذا المؤلف على دراسة النقل الجوي ومسؤولية النقل الجوي سواء على الصعيد الوطني وفقاً ل التشريعات الوطنية أو على الصعيد الدولي ووفقاً للمعاهدات الدولية ، وعلى وجه الخصوص معاييره وارسو (باريسوفي) الموقعة سنة ١٩٢٩ . وسوف نقسم دراستنا للنقل الجوي في هذا المؤلف إلى بابين : الباب الأول تخصصه لدراسة عقد النقل الجوي الوطني ، أما الباب الثاني للشئون الجوية فسوف ندرس في شأنه عقد عقد النقل الجوي الدولي وأثاره . وسوف تستهل حفظ دراسة بباب تمهيدي عن ماهية القانون الجوي وقواعـات القانونية المنظمة للنقل الجوي .

### **خطأ الدراسة :**

٢- لما كان عقد النقل الجوي كغيره من عقود النقل البري والبحري يمكن أن يكون وطنياً لو دوينا فإننا سوف ندرس عقد النقل الجوي على الصعيدين الوطني والدولي ، وسوف يكون ذلك في بابين ثالثي الترتيب : الباب الأول تخصصه لعقد النقل الجوي الوطني وأثاره ، أما الباب الثاني فتشتمل عليه لعقد النقل الجوي الدولي وأثاره . وسوف يستهل هذه الدراسة بفصل تمهيدي عن ماهية القانون الجوي وقواعـات القانونية المنظمة للنقل الجوي .

## فصل تمهيدي

### في ماهية القانون الجوى

#### تعريف القانون الخاص الجوى :

٣ - يقصد بالقانون الخاص الجوى أو قانون الطيران المدني ذلك الفرع من فروع القانون الخاص الذي ينظم العلاقات القانونية الناشئة عن استخدام الطائرة فى الملاحة الجوية وذلك في الأغراض المدنية دون العسكرية<sup>(١)</sup> أو بعبارة أخرى هو قانون الطيران<sup>(٢)</sup> أو الملاحة الجوية فقط ، والقانون الخاص الجوى بهذا المعنى يحكم الطائرة من حيث نظامها القانونى وملكيتها<sup>(٣)</sup> ورهنها والتسلمه<sup>(٤)</sup> عليها كذلك

الدكتور محمد الشقاوى - محاضرات في القانون الجوى - ج ١ من ٢ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة سنة ١٩٧٩

د. سعيد الشابى - القانون الجوى - دار النهضة العربية سنة ١٩٨٦  
د. سعيد الشابى - القانون الجوى - دار النهضة العربية سنة ١٩٨٦  
د. سعيد الشابى - القانون الجوى - دار النهضة العربية سنة ١٩٨٦  
د. سعيد الشابى - القانون الجوى - دار النهضة العربية سنة ١٩٨٦

في حين ذلك هناك من سئل تعريفاً وأيضاً للقانون الجوى فيعرفه بكل فرع يختص بموضوع القانون الذي يضم مجموعة التواجد القانونية التي تحكم العلاقات القانونية الناشئة عن استخدام الجو وأستخدامه ، مارسيل لوكوف Marcel le Goff الشرح النظري والعلى للقانون الجوى باريس سنة ١٩٣٤ ص ٤ ، د. محمود متخار بربى - قانون الطيران وقت السلم دار الفكر للعزبى - القاهرة ١٩٧٨ ج ١ من ٦ ، كذلك القانون الجوى الدكتور محمود متخار بربى ود. عمر فؤاد عمر ص ١١ طبعة ٢٠٠٥ - الناشر دار النهضة العربية .

Henri COUANNIER Maurice Lemoine « Traite de droit arien » 1947 P. 3.

(٢) (٤) Droit de l'air ou وتعريف القانون الجوى بهذا المعنى يترتب مصطلح القانون الجوى law of the Air. Air law ، من مصطلح قانون الطيران

droit arien law of aviation / Droit aeronautique (de la navigation aerienne) aviation law .

إجراءات التنفيذ عليها ، كما ينظم استغلال الطائرة في نقل الأشخاص والبضائع وكذلك أشخاص الملاحة الجوية وما توجيهه من حوادث مختلفة ، ونطاق تطبيق القانون الخاص للجوى أو قانون الطيران المدني بهذا المفهوم قاصر على الطائرات المدنية دون تلك المستخدمة في العمليات العسكرية ، والتي تخرج عن نطاق تطبيق هذا القانون .

#### **خصائص القانون الخاص الجوى (١) :**

٤ - يتميز القانون الخاص الجوى أو قانون الطيران المدني بعده خصائص تميزه عن غيره من فروع القانون الأخرى ، هذه الخصائص هي أنه قانون حديث النشأة سريع التطور ، وقانون تنظيمي ، وقانون يغلب على قواعده الطابع الدولى . وسوف نبين هذه الخصائص بالتفصيل في البنود التالية :

#### **أولاً : القانون الجوى قانون حديث النشأة سريع التطور :**

٥ - يعتبر القانون الخاص الجوى أو قانون الطيران المدني قانون حديث النشأة ، وذلك بالمقارنة بغيره من فروع القانون خاصة قانون التجارة البرية (٢) أو قانون التجارة البحرية (٣) وذلك بسبب حداثه اختراع الطائرة واستخدامها في نقل الأشخاص أو البضائع ، فاستخدام الطائرة يرجع إلى أوائل القرن الماضي أى منذ ثمانين عاماً تقريباً وبعد انتهاء الحرب العالمية الأولى ، وقد بدأت الدول ثمّ

(١) د. رفعت أخرى (الوجيز في القانون الجوى) بند ٢٢ طبعة ١٩٨٨ القاهرة .  
 (٢) (٣) نذكر كل من قانون التجارة البرية وقانون التجارة البحرية من أقدم القصرين ، وذلك من مجموع العادات والأعراف التي تعارف عليها التجار في الصور التالية والمسطر في الأسواق وموانئ ومدن حوض البحر المتوسط ، وعرفت التجارة التجارية المكتوبة بتداء من القرن السابع عشر بقيام لويس الرابع عشر بإصدار أمر ، ولهذه كان فاتحة للنفيات الفرنسية وذلك لجمع القوات المرئية الخاصة بالتجارة وهذا الأمر الأول وقد صدر في مارس سنة ١٦٧٣ وهو خاص بتنظيم التجارة البرية متداولاً الشركاء الشهاريين والأوراق التجارية والالاس ، والأمر الثاني وقد صدر في أغسطس سنة ١٦٨١ وهو المعنى بتنظيم التجارة البحرية وأعتبر هذين الأمرين سادسون التقين .  
 مؤلفنا في القانون التجاري الطبعة الثالثة ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ بند ١٢ وما يمده .

بالتنظيم التشريعى للملاحة الجوية فى الفترة بين البحرين العالميتين وما يعتدما .  
بدلت الدول منذ ذلك التاريخ فى وضع كثير من التشريعات الوطنية<sup>(١)</sup> والتولية .

وكانت النشأة الحديثة للقانون الجوى وتطوره المستمر وراء الصفة التشريعية  
لقواعد<sup>(٢)</sup> دون أن يكون هناك مجالاً لكتابتين قواعد<sup>(٣)</sup> عرفية لتنظيم العلاقات التي  
يحكمها إذاً أن العرف يستلزم زمناً طويلاً لكتابته الأمر الذى لم يسمح به التطور  
السريع لهذا النوع من القوانين<sup>(٤)</sup> . وسبب التطور المستمر للقانون الجوى هو التطور  
المستمر للأدلة التي ينظمها والتي تشكل محور حكمه وهي الطائرات<sup>(٥)</sup> .

#### **ثانياً: الصفة التنظيمية أو الطابع الأمر لنصوص القانون الجوى :**

٦ - تقسم قواعد القانون الجوى سواء على الصعيد الوطنى أو للدولى  
بالطابع الأمر بحيث لا يجوز مخالفتها : ومنشأ الصفة الأمرية لقواعد هذا النوع من  
القوانين هو أحبية العلاقات التي ينظمها والتي تتعلق بالطائرة وما يتصل بها  
استخدامها من خطورة على المتعاملين معها ; لذلك فرضت سلامة الملحة الجوية  
وضرورة تأمينها<sup>(٦)</sup> وحماية المصالح المرتبطة بها بإضفاء الصفة الأمرية على

(١) قانون الطيران المدني البريطانى الصادر عام ١٩٢٠ : ترتيب الملحة الجوية لل RCS  
الصادر عام ١٩٢٤ وقد حل محله تثنين الطيران المدني الفرنسى عام ١٩٦٧ : تثنين الملحة  
الإيطالى الصادر عام ١٩٤٢ وكان ينظم كل من الملحة البحرية والجوية - قانون الطيران  
المدنى المصرى رقم ٤٨ لسنة ١٩٨١ .

(٢) د. رامحت لخرى - الوجيز فى القانون الجوى بذ ٢٢ . - القاهرة سنة ١٩٤٨ .

(٣) د. سمير الشرقاوى بذ ٣ ، د. عبد القسطنطين محمد نعيم - قانون الملحق الجوى بذ ٢٢ .

(٤) الناشر دار أم القرى بالمنصورة طبعة ١٩٩٢ .

(٥) بدأ تدريس القانون الجوى فى جلسات القاهرة وعين شمس من عام ١٩٥٤ - ولجه

د. عبد الخليل نفس البروجرى بذ ٢٧ .

(٦) Louis Carton . Le Droit Action P. 16. Paris 1969

(٧) زارجى فى هذا المسار « Droit action » Paul Chauvet « Droit action » بداريس سنة ١٩٥١ ص ١٢ .

١- نظر زيد رضوان « القانون الجوى - قانون الطيران التجارى - بذ ٤ من ١١ القاهرة -

دار الفكر العربى .

قواعد هذا الفرع من القانون سواء على المستوى الدولي عن طريق تنظيمها بمعاهدات دولية أو على المستوى الوطني بإضفاء الصفة الامنة على القواعد المنظمة للعلاقات الناشئة عنها .

ومن أمثلة القواعد الأممية للقانون الجوى القواعد المتعلقة بإنشاء المطارات وشروط انشائها ومواصفاتها الفنية وقواعد المراقبة الجوية ، كذلك القواعد المتعلقة بالملاحة الجوية وسلامة الطائرات ، والقواعد المتعلقة بشروط الطاقم<sup>(١)</sup> والعاملين في الجو كذلك القواعد المتعلقة بإقليم الطائرات وهبوطها والمنظمة لنقل الجوى ومسؤولية الناقل .

### **ثالثاً : الطابع الدولي للقانون الجوى (٢) :**

٧- لما كانت الطائرة هي محور تطبيق أحكام القانون الجوى ، وتتعدد هذه الأدلة بالسرعة الفائقة التي تكفيها من تجاوز حدود الدول في أوقات قصيرة مما يصعب معه إخضاع الرحلة الدولية لأكثر من قانون ، هذا فضلاً عن أن ظروف الملحة الجوية مشابهة<sup>(٣)</sup> في معظم الدول ، لذلك كان القانون الجوى من أكثر القوانين قابلية للتوحيد ، وكانت الصفة الدولية لهذا القانون هي الطابع المعين لقواعد ، تأسيساً على ذلك حرصت الدول والمنظمات الدولية على توحيد الأحكام المتعلقة بالقانون الجوى وذلك لمواجهة المشاكل الناشئة عن الملحة الجوية وذلك في شكل معاهدات دولية .

٨- وقد قامت الدول المنضمة لهذه المعاهدات بتبني أحكامها في قوانينها الوطنية<sup>(٤)</sup> . الأمر الذي أدى إلى توحيد قواعد القانون الجوى على المستوى الدولي وتجنب الإزدواج بين قواعد القانون الجوى الوطنية والدولية .

(١) د. محسن مختار بريزى قانون الطيران وقت السلم بند ١٦ دار البيضاء العربية بالقاهرة سنة ١٩٧٨ - الناشر دار الفكر العربى .

(٢) د. أبو زيد رضوان جن ١١ بند ١٣ .

(٣) د. مختار بريزى طبعة ٢٠٠٥ بند ٥٠ .

(٤) د. رفعت فخرى نظر المرجع بند ٢٢ ص ٥ كذلك د. فريد العربى ج ٨ .

وقد دفع الطابع الدولي للقانون الجوى وما يقتضيه من توحيد القوانين الداخلية الوطنية كثير من القهاء إلى المناهاد بضرورة إنشاء هيئة قضائية دولية يوكى إليها مهمة رفع التعارض بين التصيرات للمقلينة التي تحظى بها محكمة الدول المختلفة لنصوص معاهدات القانون الجوى ، وإيجاد التصريح للملامح الذي يكفل بقاء التوحيد الشكلى والموضوعى للقواعد القانونية التي تضممتها هذه النصوص<sup>(١)</sup> .

#### **مصدر القانون الجوى :**

٩- بينما نشأ كل من القانونين التجارى والبحري شأنه عرفيه نجد القانون الجوى نشأ تشارعية<sup>(٢)</sup> أى فى شكل قواعد مكتوبة ، فل القانون الجوى بسبب حداثة نشأه من ناحية وحدة المركبة البوالية التي ينظمها من ناحية أخرى قد نشأ مكتوبا ، فهذا القانون خلافاً لغيره من القوانين البحرية والبرية ولد مكتوبا لا يعرف غير التشريع سواء كان دوليا أو وطنيا مصدرأ لأحكامه ، فحدثت الطائرة وتطورها السريع لم يسمح بمزور الوقت لتكوين اتفاق فتوبيه تحكم العلاقات الناشئة عن الملاحة الجوية ، وتنقسم مصادر القانون الجوى إلى قسمين :

١- مصادر دولية (وتكون من المعاهدات الدولية التي تتضمن أحكام هذا القانون) .

٢- مصادر وطنية وتكون من التشريعات الوطنية المنظمة لكل ما يتطرق بأداة الملاحة الجوية وسلامة هذه الملاحة .

وتنقسم هذه المصادر بدورها إلى مصادر وستة ومصادر ثالثة وستة وستة :

#### **نواة - المصادر الرسمية :**

##### **أ- المعاهدات الدولية :**

١٠- وتكون من المعاهدات الدولية المنظمة للمركبة البوالية وكلفة العلاقات الناشئة عن سلامه الملاحة الجوية وهي تؤسسين من المعاهدات بعضها يتناول مسائل تصل بالقانون العام وبعضها يتلول مسائل تتحصل بالقانون الخالص :

(١) د. محمد فريد العربى - القانون الجوى ص ١ الشتر النظر الجامعى للطباعة والنشر سنة ١٩٨٠

(٢) د. رفعت فخرى بند ٢٤ ، د. أبو زيد رضوان بند ٥ ، د. سمير الشرقاوى بند ٣ ..

**نولا: المعاهدات التي تتناول مسائل تتعلق بقانون العام الجوى وهي:**  
**١٣ أكتوبر سنة ١٩١٩ :**

اتفاقية باريس في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٩، وعلى  
١١ - فقد انعقدت هذه الاتفاقية بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى وعليه  
غير ازيد من أهمية الطيران وخطورته<sup>(١)</sup> ، واستمدت هذه الاتفاقية تأكيد سيادة الدول  
المتحدة على إقليمها الجوى (م١) كما أعطتها حق حظر صور معينة من التسلل  
فالاتفاقية كانت تسعى إلى التوفيق بين حرية الملاحة الجوية وصيانة السيول على  
الفضاء الجوى الذي يعلو إقليمهما .

<sup>(١)</sup> أنه لـ وثمانية ملاحق على "نحو التالي" :

وتحصلت هذه الاتفاقية بستة<sup>(\*)</sup> أبواب وتحتية تختص  
باب الأول ينظم حق الدولة في السيادة على الفضاء الجوي الذي يعلو أراضيها  
وكيفية استعماله، أما الباب الثاني فكان ينظم جنسية المركبات للدولتين، وفي  
الباب الثالث تم تنظيم شهادات صلاحيتها للطيران وإجازات أعضاء طاقمها،  
والباب الرابع يخصب للملاحة الجوية فوق الأراضي الأجنبية، وتناول الباب  
الخامس القواعد الواجب مراعاتها من المركبات البوالية عند الإلادع والعبور  
ولبناء قيامها بالرحلات - أما الباب السادس فقد خصص للمركبات البوالية للدولة،  
والباب السابع فقد خصص لجنة دولية للملاحة الجوية internationale de navigation Aérienne  
Commission Commission Internationale de Navigation Aérienne.

٦٢ - وتناول الباب للثمن التعاون بين الدول فيما يختص ببعض المسائل الدولية المختلفة بالسلاحة الجوية وكيفية قضم الخلاف الناشئ بينها حول تفسير الاتفاقية ، أما الباب التاسع فقد نظم شروط الإنضمام والانسحاب من الاتفاقية . وبخصوص ملخص الاتفاقية التي تعتبر جزءاً متاماً لها فقد تناولت عدة أمور مثل تقسيم المركبات اليونانية وتعاريفها وعلاماتها العميزة وتسجيلها

(١) د. ثروت نجيب الأسيوطى قانون الطيران المدنى دار النعمة العربية - القاهرة سنة ١٩٦٦.

١٩- مختار بريرجي السابق بند ٧

(٢) د. هشمت العربي ص ١٣.

شادات صلاحيتنا للطيران وتنظيم الانهار والاشتارات ... الخ .

وـهـذـهـ الـاتـقـاـقـيـةـ لـمـ يـعـدـ لـهـاـ نـيـعـاـتـ عـصـرـنـاـ الـحـالـقـ سـوـىـ كـيـمـةـ تـارـيـخـيـةـ بـأـسـبـابـ هـاـ

أـولـ مـعـاهـدـةـ دـلـيـلـةـ فـيـ مـحـالـ لـقـلـنـدـنـ الجـوـيـ ،ـ نـقـدـ حـلـتـ مـحـلـهاـ اـتـقـاـقـيـةـ شـيكـاغـوـ سـنـةـ

١٩٤٤ـ وـالـتـيـ نـصـتـ عـلـىـ أـنـ الـانـضـمـامـ إـلـيـهـ يـرـتـبـ عـلـيـهـ اـنـقـضـاءـ اـتـقـاـقـيـةـ بـارـيسـ

بـالـنـسـيـةـ لـلـدـوـلـةـ الـمـنـضـمـةـ (ـمـ ٨٠ـ مـنـ الـاتـقـاـقـيـةـ)ـ (ـ١ـ)ـ .ـ

اتفاقية هلانا للطيران التجارى المؤقتة فى ٢٠ فبراير سنة ١٩٤٨ :

١٣ - وتد هذه الانقلابية تعييراً عن مبدأ الانعزالية الذي طبّقه الولايات المتحدة الأمريكية والتي رفعت الانضمام إلى لتفالية باريس رغبة في خلق ميثاق<sup>(٢)</sup> موحد للطيران في القارة الأمريكية ، وألم ما جاءت به هذه الانقلابية هو إزام الدول للتنافسية بإقامة مناطق مباحة للبيروت والإفلاغ على تقسيماً أي للنطارات<sup>(١)</sup> ، ومن العجيز بالذكر أن هذه الانقلابية لم يعد لها وجود الآن وقد حات محلها انقلابية شيكاغو سنة ١٩٤٤ .

اتفاقية شيكاغو سنة ١٩٤٤ :

٤- امتدت اتفاقية شيكاغو بناء على دعوة من الولايات المتحدة الأمريكية لعقد مؤتمر لإبرام اتفاقية تحل محل اتفاقية باريس واتفاقية بلن أمريكان (اتفاقية دافانا سنة ١٩٢٨) وكان المؤتمر يقوم على أساس التوفيق بين الحرية المطلقة للقضاء وحرية التجارة الدولية ، وقد ساد التعارض في المؤتمر بين هذا البدأ وبين مبدأ تقييد حرية القضاء وحرية التجارة الدولية والذي كان يترتب عليه تسل من إنجلترا وكذلك وقد أتى بـ: تمر أعماله في ٧ ديسمبر سنة ١٩٤٤ وذلك بالوصول إلى معاذه تذكر حلا وسطا بين الآراء المتعارضة وقد صدرت الاتفاقية في شكل أربع اتفاقيات على النحو التالي:-

١٠ - عَنْ الْجِيلِ مُحَمَّدٌ بْنُ عَمَّارٍ

### ١- اتفاق مؤقت بشأن الطيران المدني الدولي (١) :

١٥ - ويهدف هذا الاتفاق إلى تكوين منظمة مؤقتة ذات طابع فني ومستشارى تعرف باسم المنظمة المؤقتة (٢) للطيران المدني وهي تسعى إلى تحقيق التعارف بين الدول الأطراف في مجال الطيران المدني الدولي ، كما تنص هذا الاتفاق على مجموعة من القواعد التي تنظم الملاحة الجوية الدولية ومجموعة من الشروط الواجب توافقها في المركبات الجوية المخصصة لهذه الملاحة . وقد توقف العمل بهذا الاتفاق بدخول اتفاقية شيكاغو المعروفة باتفاقية الطيران المدني الدولي حيز التنفيذ في ٤ أبريل سنة ١٩٤٧ .

٢- اتفاق الطيران المدني الدولي وهو الاتفاق الذي يضم الأحكام التسلسليه لاتفاقية شيكاغو . وقد ورد هذا الاتفاق في أربعة أبواب على النحو التالي :

٣- الباب الأول : تناول نطاق تطبيق الاتفاق والطيران فوق أقليم الدول المتعاقدة وجنبية الطائرات والشروط المطلوبة فيها والتدابير اللازمة لتسهيل الملاحة الجوية والمناذج الدولية والإجراءات الموصى بها في هذا الصدد .

والباب الثاني وقد تنص على منظمة للطيران المدني الدولي O. A. C. I من حيث كيفية تشكيلها والغرض منها وجمعيتها العمومية ومجبسها وموظفيها وماليتها والترتيبات الدولية التي تراها لجنة الملاحة الدولية .

والباب الثالث : وقد لخص بالنقل الجوي الدولي من حيث التمارير والمعلومات المتعلقة بالنقل ، المطارات والتسهيلات الأخرى للملاحة الجوية - مؤسسات الاستغلال والتشغيل المشترك .

أما الباب الرابع والأخير فقد تضمن الأحكام الختامية للمسائل التالية : عادة الاتفاقية بالاتفاقيات الدولية الأخرى ، المنازعات الناشئة عن الإخلال بالتعهدات الناشئة عنها - مدى تطبيق الاتفاقية في لوقت الأزمات والحروب

Accord provisoire sur l'aviation civile internationale .

organisation provisoire de l'aviation civile internationale «O. P. A. C. I». (٢)

وقد انضمت مصر إلى المعاهدة بمقتضى القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٤٧  
ويبدأ العمل بها اعتباراً من ١٢ أبريل سنة ١٩٤٧.

٣- اتفاق مرور الطائرات في الدول الاختصار والعبوطة غير تجارية

١٧- تضمنت اتفاقية شيكاغو على اتفاق يسمى باتفاق الترانزيت أو اتفاق  
الحربيين ويقضى اتفاق الحربيين أو الترانزيت بإعطاء شركات الطيران فى الدول  
الأطراف فى الاتفاقية الحق فى لجوء الدول الأخرى للأطراف فى  
الاتفاقية دون تبادلها الأمر الذى يخفي من تخفيف الطيران ويسره  
فى معدقات بعيدة (٢) وهو ما يهدى ميزة لـ التحالفىـ طيران وزلاطة فى فواتـه  
وـ هذا ما يمتلك بالحرية الأولى .

هذا ما يسمى بالحرية المروي  
لما الحرية قوية قوى حق شركات الطيران في قبول الأختمامات  
البيوط في مطارات هذه الدول ولكن لأغراض غير تجارية كما لو دبّطت للطائرة  
لأغراض التزود بالوقود أو الصيانة أو الحصول على بناء أو قنوات للذانيف  
للرِّكاب ، ولكن لا يجوز لها البيوط لأغراض تجارية كأنها بحث عن أو ركاب أو  
الزال أي منها ، ولا شئ أن هذه الحرية في البيوط تحقق لشركات الطيران  
مميزات لا يمكنها إيجادها من حيث زيادة كثافة خطوط الطيران أو إنشاء خطوط  
جوية منتظمة إلى الدول البعيدة خارجياً (١) .

— سنه دة سنتقو يوق كول نويورك في ١٢ مارس سنه ١٩٧١ ولكن انتصر على

٢٠ مئارش ٦ مارس سنة ١٤٣٢ هـ

رسالتهم . سـنـةـ الـمـرـجـعـ -

وقد انضمت كثير من الدول ومن بينها مصر<sup>(١)</sup> إلى هذا الاتفاق، لما يتحقق  
من مزايا هامة لنجاح وإزدحام الملاحة الجوية.

#### ٤- اتفاق الحريات الخمس أو الاتفاق الخاص بالنقل الجوي الدولي:

١٨- قد نصت الاتفاقية على أنه يجوز لكل دولة متعاقدة أن تمنح الدول  
الأخرى المتعاقدة معها وذلك فيما يتعلق بالخطوط الجوية الدولية المنظمة حرفيات  
خمس هي على النحو التالي :

- أ- حق سبورإقليميا دون طبوط .
- ب- حق الطبوط لأسباب غير تجارية .
- ج- حق إتزال ركاب أو تفريغ بريد أو بضائع تكون الطائرة قد حملتها  
من الدولة التي تحمل الطائرة جسبيها .
- د- حرية لخذ ركاب أو شحن بريد أو بضائع نقلاً إلى إقليم الدولة التي  
تحمل الطائرة جسبيها .
- هـ- حرية لخذ ركاب أو شحن بريد أو بضائع حملها إلى إحدى الدول  
المتعاقدة أو حرية إتزال ركاب أو تفريغ بريد أو بضائع قلبة من دولة متعاقدة  
لخرى .

ولما كان من شأن هذا الاتفاق الأخير زيادة حجم المنافسة بين شركات  
الطيران في الدول المتعاقدة فلم يتم التصديق على هذا الاتفاق إلا من عدد قليل من  
الدول ، ورأت غالبية الدول ومنها مصر الاستعاضة عن هذا الاتفاق بإنشاء  
سلوب الاتفاقيات الثنائية<sup>(٢)</sup> بينها وبين الدول الراغبة في الاتفاق على انتشاره في  
هذا الشأن .

(١) دخلت مصر على هذا الاتفاق بتنصي التالفن رقم ١٦ لسنة ١٩٥٧ راجع الوثائق المصرية

عام ١٩٥٧ عدد ٢٠ بتاريخ ١٣ مارس ١٩٥٧

(٢) مختار بريدى الموجع السابق ص ٣٣

**اتفاقية طوكيو<sup>(١)</sup> الخاصة بمنع الجرائم والفعالات التي تقع على الطائرات والمؤقتة في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٦٣ :**

١- نظراً لكثره الجرائم والفعالات التي تقع على الطائرات في السنوات الأخيرة . وعلى أثر السرعة البالغة للطائرة وتجاوزها حدود الدول في أوقات قصيرة يصعب معها تحديد القانون الواجب التطبيق على الجريمة أو الفعل الذي وقع أثناء تحليقها في الجو ، الأمر الذي يثير كثير من التساؤل بين الدولتين التي تحكم هذه الأفعال وتلك الجرائم ، وقت الدول لاتفاقية طوكيو في ١٤ سبتمبر سنة ١٩٦٣ الخاصة بالجرائم وبعض الأفعال التي ترتكب على متن الطائرات ، وقد انضمت مصر إلى هذه الاتفاقية في سنة ١٩٧١ وأصبحت سارية اعتباراً من ١٣ مايو سنة ١٩٧٥<sup>(٢)</sup> :

**٥- اتفاقية لاهاي في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٧٠ بشأن الاستيلاء غير المشروع على الطائرات :**

٢- على أثر ازدياد أعمال الاستيلاء غير المشروع على الطائرات وتحويل مسارها بالقوة وعدم كفاية لاتفاقية طوكيو سنة ١٩٦٣ لمنع تكرار ارتكاب هذه الجرائم أحدثت منظمة الطيران المدني بناء على طلب من الدول مشروع اتفاقية دولية لمواجهة هذه الجرائم ، وتم عرضه على المؤتمر الدولي للقانون الجوى المنعقد في لاهاي في أول ديسمبر سنة ١٩٧٠ ، وقد أنهى المؤتمر أعماله في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٧٠ مصدراً مشروع في شكل اتفاقية دولية أطلق عليها « الاتفاقية الخاصة بمنع الاستيلاء غير المشروع على الطائرات والموقعة في لاهاي في السادس عشر من ديسمبر سنة ١٩٧٠ » .

وتعمد الدول بموجب هذه الاتفاقية بتجريم الأفعال التي تعتبرها المعايدة جرائم ، وقد أعطت الاتفاقية للدول المتعاقدة حق ملاحقة المتهم جنائياً أو للقبض عليه أو تسليمه سواء لأنه ارتكب جريمته على متن طائرة مسجلة في الدولة

(١) راجع د. رفعت فخرى نفس المرجع س ١٧ ص ٣٠٠ . . . مختصر بروزى من ٢٥ .

(٢) راجع الجريدة الرسمية العدد ١٠٨ الصدر في ٢٧ مايو سنة ١٩٧١ ص ٣٢١ .

المتعلقة أو عند ببط الطائرة على إقليمها والمتهم لا يزال على متنهما أو إذا ارتكبت أفعال الخلف أو التهديد على متن طائرة مسجلة في دولة أخرى ولكنها مؤجرة إلى شخص يكون مركز أعماله الرئيسي في تلك الدولة م ٤/١ بـ(ح) والجرائم المنصوص عليها في هذه الاتفاقية تعد من الجرائم التي يجوز فيها القبض ، وتلزم المعاهدة الدول المتعاقدة بلاحقة المتهمين المتواجددين في إقليمها والقبض عليهم ومحاكمتهم وتوجيه أقصى العقوبات عليهم .

وقد دخلت هذه الاتفاقية حيز التنفيذ في ١٤ أكتوبر سنة ١٩٧١ وصدق عليها مصر بالقرار الجمهوري رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٢ الصادر في ١٦ فبراير سنة ١٩٧٢ (١) .

#### ٦- اتفاقية مونتريال عام ١٩٧١ لقمع الفعالي غير المشروعة الموجهة ضد أمن الطيران المدني .

٢١- حافظا على أمن الطيران المدني ومنتسباته الذي لم تقر اتفاقية لامسي سنة ١٩٧٠ على تحقيقه ، وذلك لاقتصر هذه الاتفاقية على العاقبة على الجرائم التي تقع على من الطائرات أثناء طيرانها في الجو اعتدت اتفاقية مونتريال سنة ١٩٧٠ لتقاضي هذا النقص ، ولتنصب الأفعال التي تتعرض لها الطائرات أثناء طيرانها أو إثناء تواجدها على الأرض وكذلك للجرائم التي تتعرض لها المسارات وغيرها من المنشآت اللازمة للطيران الجوي وقد أطلق على هذه الاتفاقية « اتفاقية الخاصة بقمع الأفعال غير المشروعة الموجهة ضد أمن الطيران المدني » والموقعة بمونتريال في ٢٣ سبتمبر سنة ١٩٧١ .

٢٢- وقد صدرت هذه الاتفاقية في ستة عشر مادة ، حدثت الأفعال المجرمة ، والزمعت الدول المتعاقدة بتوقيع العقوبات الصارمة على مرتكبيها - كما احتملت نطاق تطبيقها ، والزمت الدول المتعاقدة بالقبض على مرتكب الأفعال الواردة فيها والتحقق معهم وتسليمهم . كما نصت على ضرورة التعاون بين الدول قضائياً بقصد الإجراءات الجنائية المتعلقة بالأفعال المجرمة .. انع

(١) راجع الجريدة الرسمية عدد ٢٠ الصادر في ٢٤/٧/١٩٧٥ من ٦٠٠ نقلاً عن وثائق تصديق الاتفاقية في ٢٨ فبراير سنة ١٩٧٥ .

وقد دخلت هذه الاتفاقية<sup>(١)</sup> حيز التنفيذ في ٢٦ يناير سنة ١٩٧٣ ، ثم  
عدلت ببروتوكول مونتريال عام ١٩٨٨ بشأن أعمال العنف في المطارات الدولية  
والذي دخل حيز التنفيذ في ٧ أغسطس سنة ١٩٨٩ .

وقد انضمت مصر إلى اتفاقية مونتريال وأودعت وثائق التصديق لخاصها  
بها في ٢٩ مايو سنة ١٩٧٥ .

#### **ثانياً: المعاهدات التي تتعلق بموضوعات تتصل بالقانون الخاص الجوي :**

##### **١- الاتفاقية وارسو سنة ١٩٢٩ :**

٢٢ - اطلاقاً من أهمية القل الجوى الدولى وخطورة لاستخدام أسلوبه  
وهي الطائرات ، وتأسيسها على عدم وجود تشريعات وطنية تنظم هذا النوع  
الحديث من النقل وأضطرار القضاء الوطنى فى هذه الدول إلى تطبيق قواعد القل  
البرى على القل الجوى ، ولما كانت هذه القواعد لا تلائم هذا النوع من القل  
الأمر الذى دفع بعض المشرعين العرب إلى وضع لحکم خالمة لتنظيم القل  
الجوى ، ولكن سرعان ما ثبت عدم نجاح هذه التشريعات بسبب اختلاف تحكيمها  
وما نشأ عنه من تنازع بين القوانين ، والاختلاف في المركز القانوني للقوانين من  
دولة لأخرى الأمر الذي أدى في النهاية إلى إصابة حفنة من القل الجوى والمنشآت  
بين شركاته باشد الأضرار ، لكن ذلك كان التحذير في توحيد قواعد تحكيم القل الجوى  
بين الدول أمراً حتمياً لا مفر منه وكان ثمرة هذا التوحيد توقيع اتفاقية وارسو تو  
فلوسوفى<sup>(٢)</sup> في سنة ١٩٢٩ .

(١) راجع د. رفعت فخرى بت ١٨ من ٣٧ وما يليها ، د. فريد العريشي بت ٨ من ٤٥ وما يليها .  
د. مختار بربيري من ٣٥ وما بعدها ، د. زكي شعراوى بت (٢) من ٧ وما يليها .

(٢) راجع بقصد مراجيل يoram هذه الاتفاقية وتعديلاتها المتعاقبة .  
د. أبو زيد رضوان نفس المرجع بت ٢٤ من ٤ وما بعدها ، د. رفعت فخرى نفس المرجع  
بت ١١ من ٢٥ وما بعدها ، د. فريد العريشي نفس المرجع من ٢٠ وما بعدها . مختار  
بربرى من ٤ وما بعدها . زكي الشعراوى بت ٤ من ٨ وما بعدها .

مطبوعات كلية التربية الابتدائية بجامعة فارس (التفصيـة) ١٩٧٩

٤٤ - قد كان لفرنسا السبق في دعوة الدول إلى التوحيد الدولي لقواعد  
النقل الجوي لما لهذا التوحيد من أهمية ، وتأسساً على ذلك دعت الحكومة  
الفرنسية في ٧ أغسطس سنة ١٩٢٣ لعقد مؤتمر دولي لدراسة إمكانية توحيد  
قواعد القانون الجوي وعلى وجه الخصوص وضع اتفاقية دولية خاصة بمسؤولية  
النقل الجوي ، وقد انعقد هذا المؤتمر في مدينة باريس في السابع والعشرين من  
أكتوبر سنة ١٩٢٥ ، وقد حضر المؤتمر ممثلي ثمان وأربعين دولة وقد اتى  
المؤتمر أعماله في ٦ نوفمبر سنة ١٩٢٥ وذلك بإصدار وثيقة تتضمن مشروع  
اتفاقية دولية خاصة بمسؤولية النقل الجوي ، كما أوصى المؤتمر بتشكيل لجنة فنية  
دائمة مقرها بباريس تعيد إليها بمهمة استطلاع أراء الدول والمنظمات الخاصة في  
كل موضوعات القانون الجوي والتي تحتاج إلى حلول دولية موحدة .

((١)) د۔ قریۃ العربی ص ۲۲

## جشعون الاتفاقيه وإن (١) (٢) (٣)

٦ - وقد تضمنت اتفاقية فارسوبي التوحيد بعض أحكام النقل الجوى خمسة فصول هي على النحو التالي : الفصل الأول في نطاق تطبيق الاتفاقية ، الفصل الثاني في سندات النقل ، الفصل الثالث يعالج مسؤولية الناقل ، الفصل الرابع يدرس أحكام النقل المختلط وأخيراً تناول الفصل الخامس الأحكام العامة الخامسة التي تتعلق بالتصديق على الاتفاقية والإضمام إليها ونقضها وتعديلها .

### التعديلات التي خضعت لها الاتفاقية :

٧ - خضعت اتفاقية فارسوبي منذ انعقادها سنة ١٩٢٩ إلى عدة تعديلات أولياً التعديل الذي تم بيروتوكول لأهمي في ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٥٠ ، ثم حدث بعد ذلك تعديلاً جوهرياً باتفاقية جولا لآخر في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٦١ وذلك لسد النقص الذي أظهره العمل في أحكامها .

٨ - كذلك قد تم تعديل اتفاقية فارسوبي مرة أخرى بناء على ضغط من الولايات المتحدة الأمريكية التي رفضت الإعتماد إلى اتفاق لأهمي سنة ١٩٥٠ بيروتوكول جواهيمالا سيتي عام ١٩٧١ الذي تضمن تعديلات جوهريّة تتعلق ببيان مسؤولية الناقل والحد الأقصى المقرر بهذه المسئولية (أني) أحكام الاتفاقية ، وقد أعتبر ذلك في عام ١٩٧٥ توقيع أربع (٤) بروتوكولات في مونتريال وذلك لتعديل اتفاقية فارسوبي . وقد حدثت البروتوكولات الثلاثة الأولى منها أساساً

(١) لقد صدق مصر على هذه الاتفاقية بمقتضى القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٥ الصادر في ٦ سبتمبر سنة ١٩٥٥ وأصبحت سارية المفعول بالنسبة لمصر منذ ٧ أكتوبر سنة ١٩٥٥ .

(٢) د. مختار بربري السابق بند ٢

H – Bénevois Gencse du Protocole de Guatemala City du mars 1971 (٣)

المجلة العامة لقانون الجو سنة ١٩٧١ ص ٤٠ - ٥٢ .

R.H. Mankiewicz Le Protocole de Guatemale Ccity du 8 mars 1971  
Portant modifications de la convention de varsovie  
المجلة الفرنسية للقانون الجوى سنة ١٩٧٢ ص ١٥ - ٢٥ .

احتسب التعويض في كل من اتفاقية وارسو عام ١٩٢٩ وبروتوكول عام ١٩٥٥ وجوايمالا سيتي عام ١٩٧١ . أما البروتوكول الرابع فقد أدخل تعديلات جذرية على أحكام الاتفاقية المتعلقة بنقل البضائع .

#### **نفاذ اتفاقية فارسو (وارسو) :**

٤٩ - دخلت اتفاقية وارسو حيز التنفيذ في الثالث عشر من فبراير سنة ١٩٣٣ ، ليضاف بذلك تعديل لاهيّا سنة ١٩٥٥ حيز التنفيذ في أول أغسطس سنة ١٩٦٣ كذلك دخلت اتفاقية جوادا لآخر المعدلة لاتفاقية فارسو في سنة ١٩٦١ حيز التنفيذ في ١ مايو سنة ١٩٦٤ ، على عكس ذلك لم يدخل حيز التنفيذ بعد بروتوكول جوايمالا سيتي الموقع سنة ١٩٧١ ولا بروتكولات مونتريال لعام سنة ١٩٧٥ .

#### **موقف مصر من اتفاقية فارسو وتعديلاتها المتعلقة :**

٤ - قد انضمت مصر إلى اتفاقية فارسو في لعام ١٩٢٩ بالقانون رقم ٥٩٣ لسنة ١٩٥٥<sup>(١)</sup> وأصبحت نافذة المعمولى من ٧ ديسمبر سنة ١٩٥٥ ، كما انضمت إلى بروتوكول لاهيّا عام ١٩٥٥ بالقانون رقم ٦٤٤<sup>(٢)</sup> لعام ١٩٥٥ ، كذلك انضمت إلى اتفاقية جوادا لا خار بالرسمية عام ١٩٦١ بالقرار الجمهوري رقم ٤٨٦١ لعام ١٩٦٤<sup>(٣)</sup> .

ورغم أن بروتكولات مونتريال لعام ١٩٧٥ لم تدخل حيز التنفيذ كما أشرنا سلفا فقد صدقت مصر على البروتوكول الأول والثاني والرابع منها ولودعت وثائق التصديق على هذه البروتوكولات في ١٧ نوفمبر سنة ١٩٧٨ وذلك خلقاً لبروتوكول جوايمالا سيتي عام ١٩٧١ والبروتوكول الثالث من بروتكولات مونتريال عام ١٩٧٥ اللذان لم يتم التوقيع أو التصديق عليهما من قبل الحكومة المصرية .

(١) راجع الوقائع المصرية ، العدد ٩٥ مكرر (أ) بتاريخ ١٩٥٥/١٢/١١ .

(٢) الواقع المصري عند ١٠١ مكرر بتاريخ ١٩٥٥/١٢/٣١ .

(٣) راجع الجريدة الرسمية عند أول سبتمبر عام ١٩٦٤ كذلك د. مختار بريزى من ٢ .

**٢- الاتفاقية روما عام ١٩٣٣ الخاصة بتوحيد بعض القواعد المتعلقة بالتحفظ على الطائرات :**

٣١- لما كان الحجز التحفظى على منقولات المدن من أهم الوسائل للضغط عليه ودفعه لسداد ديونه ، وكانت القواعد العامة للحجز التحفظى في قانون المرافعات غير ملائمة للحجز على الطائرات لما يترتب على تطبيقها من إعاقة حركة الطيران وأصابة الملاحة الجوية وازدهارها فى مقتل ، فقد تصنفت منظمات<sup>(١)</sup> و هيئات الملاحة الجوية لوضع قواعد تلزم الحجز على الطائرات دون أن تتعوق حركة الطيران ونمو الملاحة الجوية .

وقد قادت **البيتات الدولية المختصة**<sup>(٢)</sup> بالملاحة الجوية بإعداد مشروع اتفاقية للحجز التحفظى على الطائرات يوفق بين مصلحة الذان فى الحصول على حقوقه ومصلحة الجماعة الدولية فى استمرار الملاحة الجوية دون توقف ، ولذلك الأمر بموافقة اللجنة الدولية الفنية للخبراء القانونيين للجوبين على مشروع اتفاقية للحجز التحفظى على الطائرات تم عرضه على المؤتمر الس资料ى الثالث للقانون الجوى الخاص المنعقد بمدينة روما سنة ١٩٣٣ فاصدره بعد موافقته عليه فى شكل اتفاقية دولية تعرف باسم **الاتفاقية الخاصة بتوحيد بعض قواعد الحجز التحفظى على المركبات الهوائية الموقعة فى ٢٩ من مايو سنة ١٩٣٣** .

**محتوى الاتفاقية :**

٣٢- وقد اشتغلت هذه الاتفاقية على خمس عشر مادة حددت مجال تطبيق الاتفاقية ، والمراد بالحجز التحفظى على الطائرات وحالات عدم جواز توقيع الحجز وحالات رفعه ، كما تضمنت القواعد الخاصة بالتصديق على الاتفاقية و الانضمام إليها وتعديلها ونقضها .

(١) اللجنة للت協ونية الدولية للطيران ، والاتحاد الدولي للنقل الجوى ، جمعية القانون الدولي ، الغرفة التجارية الدولية .

(٢) اللجنة للت協ونية الدولية للطيران ، والاتحاد الدولي لنقل الجوى ، جمعية القانون الدولي ، الغرفة التجارية الدولية .

### **نفاذ الاتفاقيات :**

٣٣ - وقد نحلت الاتفاقية حيز التنفيذ بتمام التصديق عليها من المدد المطلوب لذلك وقد انضمت مصر إلى هذه الاتفاقية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥٢ لسنة ١٩٦٩ الصادر في ١٦ أبريل عام ١٩٦٩<sup>(١)</sup>.

### **تعديل الاتفاقيات :**

وقد تم تعديل اتفاقية روما في ٧ أكتوبر<sup>(٢)</sup> سنة ١٩٥٢.

٣ - اتفاقية روما في ٧ أكتوبر عام ١٩٥٢ الخاصة بالأضرار التي تلحقها الطائرات بالغير على سطح الأرض<sup>(٣)</sup>.

٤ - كانت الأضرار التي تلحقها الطائرات الأجنبية بالغير على سطح الأرض من المشاكل الخطيرة التي ثارت انتباه الفقه الوهلي والدولي وحاولت جهود القيادة الوصول إلى حلول لهذه المشاكل سواء عن طريق التشريعات الوطنية أو عن طريق الاتفاقيات الدولية.

٥ - أصدرت الحكومة الدولية إلى وضع ميثاق اتفاقية دولية في ١٣ ديسمبر ١٩٥٢، الذي اتفق أعضاء بوضع اتفاقية دولية خاصة بالأضرار التي تلحقها الطائرات الأجنبية بالغير على سطح الأرض وذلك في ١٣ ديسمبر ١٩٥٢.

وقد انضمت مصر إلى هذه الاتفاقية بتنصيب القانون رقم ٣٩٦ لسنة ١٩٥٣ كاً أصبحت هذه الاتفاقية واجبة النفاذ في ٤ فبراير سنة ١٩٥٤.

(١) راجع تجربة الرسمية ، المرتقب العائد في أول فبراير عام ١٩٧٣.

(٢) د. عبد اللطيف محمد نلس المرسوم رقم ٣٦.

(٣) راجع في هذه الاتفاقية د. رامت نغرى نلس المرسوم رقم ١٣ من ٢٩ زمايضا ، د. فريد العريبي ص ٢٢ وما يتعلمه د. سمير عزيزى ، ص ٧ وما يتعلمه .

(٤) راجع الوقائع الحصرية ، ص ٢٦ سكرر غير اختيارى طاريء ١٥/٨/١٩٥٣.

## **مضمون الاتفاقية :**

٣٥ - وقد تضمنت الاتفاقية ستة أبواب . تتناول على الترتيب الأمور الآتية : مبادئ المسؤولية قبل العبر على سطح الأرض ، ومدى المسؤولية ، والتأمينات المخصصة لضمان مسؤولية المستقل ، وقواعد الإجراءات ومواعيد التقادم ، تطبيق الاتفاقية ، والأحكام الخالية المتعلقة بالتصديق على الاتفاقية والانضمام إليها ونقضها .

٤ - اتفاقية جنيف في ١٩ يونيو سنة ١٩٤٨ بشأن الاعتراف الدولي بالحقوق التي ترد على الطائرات :

٣٦ - لقد أعطت اللجنة الدولية الفنية للخبراء القانونيين للجويين من تكريتها قدرًا كبيراً من الاهتمام بالمسائل المتعلقة بالحقوق التي ترد على الطائرات وقامت عام ١٩٣١ بوضع مشروعين لاتفاقتين أحدهما يتعلق بملكية الطائرات وتنظيم سجل الطائرات ، وينتقل الثاني برودن الطائرات رهنا رسمياً والتأمينات العينية الأخرى وحقوق الأميال التي ترد عليها ، ولكن هذه المشروعات كان تنصيرها الأهمال حتى انعقد مؤتمر شيكاغو سنة ١٩٤٤ وأصدر توصية بضرورة عقد مؤتمر دولي للقانون الجوى للخاص لدراسة المشروعات التي سبق أن وضعتها اللجنة المنكورة بخصوص الحقوق التي ترد على الطائرات .

وقد تم بعد ذلك دراسة هذه المشروعات من اللجنة القانونية للجمعيه العموميه المنظمة للطيران المدني في جلساتها المنعقدة في مدينة بروكسل خلال شهر سبتمبر سنة ١٩٤٧ ، وتم وضع مشروع اتفاقية تم عرضه على المؤتمر المنعقد في مدينة جنيف في شهر يونيو سنة ١٩٤٨ ، وقد وافق المؤتمر على هذا المشروع وأصدره في تلك

اتفاقية دولية تحمل اسم « الاتفاقية الخاصة بالاعتراف الدولي بالحقوق التي ترد على الطائرات الموقعة بجنيف في ١٩ (١) يونيو سنة ١٩٤٨ .

(١) راجع د. ليوبولد رضوان نفس المرجع بت.

### **مضمون الاتفاقية :**

٣٧ - وقد اشتغلت هذه الاتفاقية على ثلاثة وعشرين مادة حددت فيها نطاق تطبيقها ، والحقوق والتأمينات المعنية التي ترد على المركبات اليونانية (الطائرات) - كيفية الحجز على الطائرات وبها ، كذلك الأحكام الخاصة بالتصديق على الاتفاقية والانضمام إليها وتعديلها وتقصيها .

### **نفاذ الاتفاقية :**

٣٨ - وقددخلت هذه الاتفاقية حيز التنفيذ في السابع عشر من سبتمبر سنة ١٩٥٣<sup>(١)</sup> كما نصمت إليها جمهورية مصر العربية في ١٠ سبتمبر سنة ١٩٦٩ وأصبحت الثالثة المنوولة اعتباراً من ٩ ديسمبر سنة ١٩٦٩ وذلك بمقدسي قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٥١<sup>(٢)</sup> لسنة ١٩٦٩ ، ومن الجدير بالذكر أن كثير من أحكام هذه الاتفاقية تم اقتباسها<sup>(٣)</sup> من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٤٦ الخاص ببعض الأحكام المتعلقة بالطائرات .

### **بـ - التغيرات الوطنية :**

٣٩ - على أثر ظهور الطائرات واستخدامها في القتل الجوى وازدياد أهمية الملاحة الجوية احتلت الدول بتقييم هذه الملاحة وما ينشأ عنها من وقائع علاقات قانونية ، وقد أشرنا من قبل إلى أنه بسبب السرعة الكبيرة للطائرات وتشابه ظروف الملاحة الجوية فقد تأثرت التشريعات الوطنية بما جاء في السعادات الدولية من أحكام بل أن كثير من الدول أثبتت أن كل السعادات الدولية في قوانينها الداخلية وذلك بغية تجنب الإزدواج بين القواعد القانونية الدولية والقواعد الوطنية المنظمة للملاحة الجوية .

(١) فوج العرضي عن ٢٧

(٢) راجع الجريدة الرسمية عدد ١٠ بتاريخ ١٩٧٠/٣/٥

(٣) سفتار بريوري عن ٤٧

رسى حسب اندريى كان للدول الأوروبية السبق في وضع التشريعات الوطنية المنظمة للملاحة الجوية<sup>(١)</sup>. فنجد في بريطانيا قد صدر قانون الطيران المدني عام ١٩٢٠ وقد عدل هذا التشريع بعد ذلك أكثر من مرّة<sup>(٢)</sup>.

كذلك شريع الملحة الجوية الصادر في فرنسا عام ١٩٢٤ وقد حل محله قانون الطيران المدني الفرنسي الصادر عام ١٩٦٧ ، كذلك صدر قانون الملحة الإيطالية عام ١٩٤٢ وهو كان ينظم كلا من الملاحتين البحري والجوية<sup>(٣)</sup>.

٤- لما على الصعيد الوطني . فظل الفعل الجوى في مصر يخضع لبعض القوانين والمراسيم والقرارات المترفة والتي لا تتفق مع ما يطرأ من تطورات على هذه الملحة لمعكست على الاختلاف الدولي وذلك بالإضافة إلى حكم قانون المدني والتجاري ، ثم صدر بعد ذلك أول قانون للطيران المدني عام ١٩٨١<sup>(٤)</sup> ، وقد الغي<sup>(٥)</sup> هذا القانون جميع القوانين والمراسيم والقرارات السابقة عليه وذلك بالاستادم للقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ ولذى ينظم بعض الأحكام الخالصة بالطائرات ، مثل حجز الطائرات وبيعها جبريا ولزمن الرسمى للطائرات وكذلك حقوق الامتياز التي تزداد عليها وكان الأفضل إلماح<sup>(٦)</sup> هذه الأحكام في قانون الطيران المدني .

٥- وقد حرجت قانون الطيران المدني على لتبني كثير من أحكام المعاهدات الدولية التي نصبت إليها مصر ، وقد حرم هذا القانون ١٦٢ ملة فى خمسة عشر بليا عالجت على الترتيب للموضوعات الآتية : الأحكام العامة ونطاق

(١) زكي الشعراوى (الوجيز في القانون الجوى) - بد. ٢٠ - النشر دار الثقافة العربية -  
القادرة بدون سنة طبع من ٢٢

(٢) د. رفعت نخرى بد. ٢٠ ص ٤٢ ، د. زكي الشعراوى بد. ٥٢ ص ٢٠ .

(٣) د. مصطفى البشري الموجز في القانون الجوى - دار النهضة العربية القاهرة ٢٠٠٠ ص ٧٢

(٤) صدر هذا القانون بالقانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ ونشر في الجريدة الرسمية في ٢٣ ابريل  
سنة ١٩٨١ - رابع العدد رقم ١٧

(٥) رابع السادسة الثانية من قانون بصدر قانون الطيران المدني

(٦) د. عبد الفضيل محمد - محمد بد. ٣٩

تطبيق القانون ، المطارات و منشآت للخدمات الملاحية ، حقوق الارثاق الجوية ، حمولة الطائرات والمطارات ، صلاحية المطارات الطيران ، تواعد الجو ، الإجازات و تعليم الطيران ، الوثائق والسجلات ، الأحكام العامة للنقل الجوى والأشغال الجوية ، عمليات النقل الجوى والأشغال الجوية ، حوادث ووقائع الطائرات ، البحث والإنقاذ ، المسؤوليات والضمانات المتعلقة باستئجار الطائرات من حيث المسؤولية التعاقدية للناقل الجوى ، والتأمين والضمانات للازمة لتفطير المسؤوليات المتعلقة باستئجار الطائرات (باب الحادى عشر) ، الجرائم التي ترتكب ضد أمن وسلامة الطيران المدني وسلطات قائد الطائرة أو أعضاء طاقتها وصلاحيات وواجبات الدولة في هذا الشأن ، العقوبات والجزاءات ، الطائرات العسكرية الأجنبية ، وأخيراً المركبات الهوائية الأخرى غير الطائرات .

وقد صدرت اللائحة التنفيذية لقانون الطيران المدني بمقتضى قرار وزير الطيران المدني رقم ١ ط لسنة ١٩٨٩ (١) .

٤ - ومن الجدير بالذكر أن قانون الطيران المدني وفقاً للمادة الثانية منه يتصرّف تطبيق أحكامه على الطيران المدني في جمهورية مصر العربية بما في ذلك المطارات والطائرات المدنية وطائرات الدولة عدا الطائرات العسكرية لغير الطائرات العسكرية فهي مستثناء من الخضوع لهذا القانون ، كما ينطبق على الطائرات المدنية خارجإقليم الجمهورية بينما كانت بشرط لا يتعارض ذلك مع أحكام قوانين الدول الأجنبية التي تت干涉 بشؤونها فيها .

وأصطلاح الطيران المدني يقصد به الطيران التجاري والمدني معاً (٢) ويقابله أصطلاح الطيران العسكري الذي يخرج من نطاق تطبيق الطيران المدني .

وتطبيقات وفقاً للمادة الثالثة من قانون الطيران المدني لأحكام هذا القانون على المسائل التي تنظمها الاتفاقيات الدولية التي انضمت إليها جمهورية مصر العربية والتي ستضم إليها مستقبلاً فيما لا يتعارض وأحكام هذه الاتفاقيات .

(١) راجع الوقائع المصرية ، العدد ١٠٩ في ١٣ مايو سنة ١٩٨٩ .

(٢) د. عبد الفضيل سعيد أحمد بن ٣٩ .

٤٣ - وقد صدر حديثاً قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ونظم عند النقل الجوي الداخلي سواء في الأحكام العامة للمواد من ٢٠٨ إلى ٢١٦ أو في الأحكام الخاصة المواد ٢٨٤ إلى ٢٩٩ وقد عدل المشرع بهذه الأحكام الخاصة بقانون الطيران المدني رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ في هذا الصدد.

في النهاية نرى أن مصادر التشريع الوطني الخاصة بالملاحة الجوية تتمثل بصفة أساسية في التشريعات الثلاث الآتية :

أولاً : القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ المتضمن بعض الأحكام الخاصة بالطائرات كالحجز والتنفيذ على الطائرات ورهنها رسمياً وحقوق الامتياز التي ترد عليها.

ثانياً : قانون الطيران المدني رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ .

ثالثاً : أحكام قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ الخاصة بالنقل الجوي لو الداخلي .

#### **المصادر الانقليزية والتفسيرية للقانون الجوى :**

##### **أولاً : المصادر الانقليزية للقانون الجوى :**

٤٤ - لا تنحصر مصادر القانون الجوى على العادات الدولية والتشريعات الوطنية بل تشتمل مصادر اخرى اتفاقية تتضمن في الشروط العامة التي تتبعها الهيئات والمؤسسات المعنية بشئون الملحة الجوية سواء على الصعيد الدولي مثل شروط الاتحاد الدولي لنقل الجوى « شروط الأياتا I. A. T. A. » شروط الأياتا وهي تعتبر أعم الشروط في هذا المجال أو على الصعيد العربي مثل شروط الاتحاد العربي لنقل الجوى « شروط الأكتو A. A. C. O. » .

أولاً : شروط الاتحاد الدولي لنقل الجوى « شروط الأياتا I. A. T. A. » .

٤٥ - لقد تم إنشاء الاتحاد الدولي لنقل الجوى (١) في ٢٨ أغسطس عام ١٩١٩ وبطلق عليه دولياً اسم الأياتا I. A. T. A. ، وذلك في مدينة لاهى من قبل شركات ومؤسسات النقل الجوى الأوروبية .

ويهدف هذا الاتحاد إلى تحقيق التجانس والتقارب بين شروط استئجار الخطوط الجوية للشركات والمؤسسات التابعة له وذلك على صعيد المؤسسات والشركات الجوية الأوروبية<sup>(١)</sup> ، ثم أعيد تشكيل هذا الاتحاد عام ١٩٤٥ في مدينة هالانا وقد انضممت إليه حينئذ معظم شركات ومؤسسات الطيران العالمية وأصبح المركز الرئيسي<sup>(٢)</sup> لهذا الاتحاد هو مدينة مونتريال<sup>(٣)</sup> بكندا .

٤- ويختص الاتحاد الدولي للنقل الجوى بوضع الشروط العامة لتنظيم العلاقة بين أطراف عقد النقل الجوى<sup>(٤)</sup> ، وتتميز هذه الشروط بأنها شروط لاتفاقية لا تغير ملزمة إلا إذا اتفق أطراف العقد على انتباها فى كل حالة على حدة<sup>(٥)</sup> ، فتُصبح في هذه الحالة ملزمة باعتبارها جزءا من عقد النقل الجوى ، وقت اشتراك الشركات النقل الجوى على إدراج هذه الشروط في تذاكر السفر أو خطابات النقل<sup>(٦)</sup> .  
وتحت هذه الشروط رهن ياتفاقها وعدم تعارضها مع تصووص التشريعات الوطنية والاتفاقات الدولية<sup>(٧)</sup> ، فإذا خالفت أو عارضت هذه التصووص كانت بطلة وغير ملحة .

(١) راجع د. ثروت نجيب الأبيوطى قانون الطيران المدني بند ٢٥ من ٢٩ من ، الناشر دار النبضة العربية سنة ١٩٦٦ ، د. سخافر برويزى من ٤ .

(٢) د. ثروت نجيب الأبيوطى بند ٢٥ من ٢٩ ، د. أبو زيد رضوان بند ٢٢ من ٣٢ .

V. Louis Caron op. Cit. P. 46.

(٣) وتعتبر انجاتا منظمة دولية غير حكومية تتبعه استئجار تصووص الموضوعة من قبل ناقل من أجل تنظيم النقل الدولي ، هذا فضلا عن وضع قواعد لتنظيم المناقحة بين أعضائها .

(٤) د. سبيحة للتنيسي - اتفاقون للجوى دار النبضة العربية طبعة ١٩٨٩ ، بند ٢ من ١٤ ، د. زكي لنجلواوى بند ٥٦ من ٥٦ .

(٥) د. ثروت نجيب الأبيوطى بند ٢٥ من ٣٠ ، د. أبو زيد رضوان بند ٢٢ من ٣٢ ، د. زكي لنجلواوى بند ٥٦ من ٧٧ .

(٦) د. زكي لنجلواوى بند ٥٦ من ٧٧ ، د. مصطفى البشلاري من ٤ .

(٧) د. ثروت نجيب الأبيوطى بند ٢٥ من ٣٠ ، د. أبو زيد رضوان بند ٢٢ من ٦٦ .

ثانياً : شروط الاتحاد العربي<sup>(١)</sup> للنقل الجوى «شروط الأتو Q. A. C. A.» :

٧٤ - يعتبر الاتحاد العربي حديث في شأنه بالمقارنة بالاتحاد الدولى للنقل الجوى فيما نشأ الأخير سنة ١٩١٩<sup>(٢)</sup> (٣) نشا الأول فى أغسطس عام ١٩٦٥ وهو قاصر على شركات ومؤسسات النقل الجوى العربية ومنتهى عن جامعة الدول العربية<sup>(٤)</sup> .

والاتحاد العربى للنقل الجوى وهو اتحاد إقليمي يهدف وفقاً للمادة الثالثة من نظامه الأساسى إلى زيادة التعاون بين مؤسسات وشركات النقل الجوى العربية بغية تنمية النقل الجوى وتنشيط حركة السياحة بين البلاد العربية وغيرهما من الدول وشروط الاتحاد العربى شأنها شأن شروط الاتحاد الدولى للنقل الجوى<sup>(٥)</sup> ، شروط غير ملزمة لا تطبق إلا إذا أتفق الطرفان على الأخذ بها فتكون شيئاً جزءاً من العقد ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى يشرط انتطافها عدم تعارض هذه الشروط مع أي من نصوص الت Treaties أو المعاهدات الدولية<sup>(٦)</sup> .

ثانياً : المصادر التشريعية للقانون الجوى :

٧٥ - المصادر التشريعية للقانون الجوى هي بعدين المصادر التشريعية للسائل قرورع القانون وهي مصادر لا يلتزم بالقضى بالرجوع إليها وإنما أن يستعين بها تفهم القواعد القانونية الخاصة التي تسرد في المصادر المازمة أو للوصول إلى حل لما يعرض عليه من منازعات لا توجد فيها نصوص ملزمة ، وهذه المصادر هي للقضاء والتقى .

Arab air Carriers organization

(١)

Louis Carton P. 46.

(٢)

(٣) د. ثروت رئيس الأسيوطى بند ٢٦ من ٣٠ ، د. أبو زيد رضوان بند ٢٢ من ٣٣

(٤) د. سميحة الطالبى بند ١٥ من ١٥ ، د. مصطفى البندارى من ٣٥

(٥) د. ثروت رئيس الأسيوطى بند ٢٦ من ٣١ ، د. سميحة الطالبى بند ١٥ من ١٥ ، مصطفى

البندارى من ٣٥

٤- أ- القضاء : ويقصد به مجموعة النيادى القانونية التى استقرت عليها المحاكم فى المنازعات الهامة فى مجال القانون الجوى .

ونظراً لحداثة القانون الجوى وعدم وجود محاكم منخصصة للفصل فى منازعات هذا الفرع من القانون هذا بالإضافة إلى قلة المنازعات فى هذا الفرع بالمقارنة بغيره من فروع القانون الأخرى نجد أن دور القضاء كان محدوداً<sup>(١)</sup> ولكننا مع ذلك تناشد القضاء الوطنى عند تفسير أحكام هذا القانون خاصة المستمدة من معاهدات دولية أن يستأنس بأحكام القضاء المقارن فى المنازعات المماثلة .

٥- ب- الفقه : وهو يعنى أراء أئمة القانون فى تفسير نصوص القانون الجوى الوطنية والدولية والتعليق عليها وعلى أحكام القضاء المختلفة بعد تحليلها . وهو له دور هام كمصدر تفسيرى فى توضيح النصوص للقضاء الأمر الذى يقدم له العون ليام فهم هذه النصوص وتطبيقها .طبقاً ملائماً خاصة أن التقى يقع عليه عبء محاولة للتوفيق بين النصوص الوطنية والدولية وإرشاد القضاء فيما وينجيه على نحو يتبرأ منه تحقيق الوحدة للموضوعة للنصوص للدولية فضلاً عن بإعادة النظر بالاستمرار فى تطوير النصوص لقائمتها<sup>(٢)</sup> وتطويرها فى خدمة التطوير المستمر فى صناعة الطيران وفي لبيته لتقى يحكمها للقانون الجوى .

#### خطة المعرضة :

٦- دراسة للقانون الجوى تقوم على ثلاثة عناصر أساسية هي الطفرة أو البركية الجوية باتباعها أداة هذه الملاحة وتنظيمها للقانونى ، وتشخيص الملاحة الجوية (الطاقة) والمنشآت الجوية ، كذلك دراسة أغراض الملاحة الجوية وأسبابها مثل الجوى للأشخاص والبضائع وأنيراً دراسة الحالات الجوئية للعوارض الجوية من تصادم ومساعدة وإنقاذ ، ولكن نظيراً لضيق الوقت الشخصى لهذه الدراسة فى جامستا (جامعة القاهرة) وهو ساعة ونصف للكتابتين

(١) د. أبو زيد رضوان بد ٢٤ ، ص ٣٢ ، د. ركي الشعراوى بد ٥٨ ص ٧٧

(٢) د. عبد الحرى بد ٢٣

البحري والجوى مما وفى نصل دراسى واحد ونظرا لاتساع نطاق القانون البحري وأهميته رأينا فى هذا المؤلف الاكتفاء مؤقتا بدراسة أهم موضوعات القانون الجوى وهى النقل الجوى سواء للأشخاص أو للبضائع إعمالاً للقول أن ما لا يدرك كله لا يترك كله ، أملا فى استكمال هذا المؤلف فى المستقبل القريب ، وسوف تكون دراستنا للنقل الجوى فى بابين على الترتيب : الباب الأول وتحصصه لدراسة عقد النقل الجوى الوطنى للأشخاص والبضائع ، أما فى الباب الثانى فندرس فيه عقد النقل الجوى الدولى للأشخاص والبضائع .

## الباب الأول

### النقل الجوى الوطنى للأشخاص والبضائع

تعريف وتقسيم :

٥٢ - أن النقل الجوى سواء كان للأشخاص أو للبضائع يحصل في الوقت الحاضر أهمية كبيرة ، فلا ينكر مبالغين إذا ثناه أنه أصبح أهم أنواع النقل وذلك بسبب السرعة الفائقة للطائرات وقدرتها على قطع مسافات كبيرة في أوقات قصيرة الأمر الذي يمكن الإنسان من الاستفادة من الزمن وهو أهم عناصر حركة أفضل استخدام مسكن ، فعن طريق النقل الجوى للأشخاص يستطيع الأفراد الانتقال من قارة إلى قارة أخرى في ساعات قصيرة ، ويمكن نقل البضائع والملاع بين الدول والقارات في أوقات محددة أيضا ، الأمر الذي يربط بين لجزاء العالم بسهولة ويسر ويمكن الأشخاص من الاستفادة بالطبع بـ<sup>شكلة</sup> جيدة في كافة لرجاء المعمورة رغم تعرضاها الصعب للثلف ، لكن ذلك اهتمت الدول بهذا الاتساع الجديد وهو الطائرة والذي يعتبر من أهم مخترعات القرن العشرين وحاولت تطويرها وتسخير عناصر الأمان فيها وذلك لاستخدامها أفضل لاستخدام ممكن سواء في نقل الأشخاص أو البضائع ، كما اهتمت الدول سواء على الصعيد الوطنى أو الدولى بوضع التشريعات الداخلية والدولية لتنظيم هذا النوع من النقل ، وسوف نتناول في هذا الباب النقل الجوى للأشخاص والبضائع في فصلين أساسين : الفصل الأول نخصصه للنقل الجوى الوطنى أو الداخلى للأشخاص لما في الفصل الثاني فتناول

النقل الجوى الوطنى للبضائع :

## الفصل الأول

### عقد النقل الجوى الداخلى أو الوطنى للأشخاص

تمهيد وتقسيم :

٥٣ - دراسة عقد النقل الجوى الداخلى تنقسم إلى ثلاثة مباحث : البحث الأول يتناول فيه تكوين عقد النقل وخصائصه وإثباته أما البحث الثاني فخصصه لأنثار عقد النقل الجوى وأخيراً في البحث الثالث يتناول مسؤولية الناقل .

#### المبحث الأول

##### تكوين عقد النقل وخصائصه وإثباته

تمهيد وتعريف :

##### ٤٥ - تعريف عقد النقل :

عرف قانون التجارة<sup>(١)</sup> الحالي عقد النقل بأنه اتفاق يلتزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوصوله الخاصة بنقل شخص أو شيء إلى مكان معين مقابل لجرة .

و واضح من هذا التعريف الذي ورد في الأحكام العامة للنقل أنه تعريف عام ينطبق على كل أنواع للنقل سواء كان النقل بريياً أو جوياً<sup>(٢)</sup> وذلك لقول المشرع يوم الناقل بوصوله الخاصة دون تحديد نوع الوسيلة المستخدمة ، هل هي وسيلة نقل بري أو نقل جوى ، كما أن هذا التعريف ينطبق سواء كان موضوع النقل الأشخاص أو الأشياء كالصلع مثلاً . والناقل في كل الأحوال يلتزم بالغیر

(١) المادة ٢٠٨ من قانون التجارة .

(٢) استبدلت المادة ١/٢٠٩ من قانون التجارة للنقل البحري من المخروع للأحكام العامة للنقل الواردة في الفصل السابع من القانون بقولها « فيما عدا النقل البحري تسرى الأحكام المنصوص عليها في هذا الفصل على جميع أنواع النقل إيا كانت صفة الناقل ما لم يذكر القانون على غير ذلك » .

للسكان للأشخاص أو الأشياء مقابل أجره منقى عليهما بين الطرفين .

ثم نجد المشرع يحدد بطريقة أكثر وضوحا المراد بالنقل الجوى فى المادة ٢٨٤ فقرة أولى من تأnoon التجارة وبقصد الأحكام الخاصة بهذا النوع من النقل يقوله « يقصد بالنقل الجوى فى هذا الفرع نقل الأشخاص أو الأمتعة أو البضائع بالطائرات بيد تحقيق الربح » .

٥٥ - ولما كان النقل الجوى قد يكون دولياً أو داخلياً فنجد المشرع قد حدد فى المادة ٣/٢٨٥ المقصود بالنقل الجوى الداخلى بقوله « يكون النقل الجوى داخلياً إذا كانت النقاطان المعينتان باتفاق المتعاقدين للقيام والوصول واقعتين فى مصر ولو كانت الطائرة تواصل رحلتها بعد مغادرة نقطة الوصول إلى مأوازاء الحدود الإقليمية المصرية » .

فإنعبرة إذا فى النقل الجوى الداخلى هي يوجد نقطى القيام والوصول المتفق عليهما بين المتعاقدين داخل الحدود المصرية وذلك بعرف النظر عن خط سير الرحلة ، فالنقل بين القاهرة وشرم الشيخ نقل داخلى حتى ولو كانت الطائرة سوف تواصل رحلتها بعد ذلك إلى إيطاليا ، كذلك النقل بين القاهرة والأقصر يعتبر نقل داخلي حتى ولو كانت الطائرة سوف تواصل رحلتها بعد ذلك إلى جهة أو الخريطوم ، إنعبرة بوجود نقطى القيام والوصول المتفق عليهما فى العقد (تنكرة السفر) بين المسافر والنقل داخل أقليم الدولة وليس بخط سير الرحلة .

٦٦ - ونخلص من كل ما سبق إلى أن عقد النقل الجوى الداخلى للأشخاص هو ذلك الإتفاق الذى يتم بين الناقل والمسافر ويلتزم بمقتضاه الناقل بالقيام بنقل المسافر بأحدى المركبات الجوية من مكان إلى آخر داخل حدود الدولة المصرية وذلك لقاء لاجر منقى عليه يستوى في ذلك أن تكون نقطة الوصول هي نهاية للرحلة لم لا .

ومن الجدير بالذكر هو أن العبرة فى اضفاء صفة النقل الداخلى أو الدولى على النقل الجوى هو بما أتيحت إليه إرادة الطرفين وتم إثباته فعلاً فى عقد النقل (تنكرة السفر) وليس بما حدث بالفعل ، فلو أن مسافراً أبرم عقد للسفر من أسوان

إلى الإسكندرية وثبت ذلك من تذكرة السفر ولكن الطائرة بسبب المواقف أضطرت للهبوط في بيروت فإن النقل يعتبر داخلياً وليس دولياً رغم تعذر هبوط الطائرة في الإسكندرية وهبوطها في بيروت ، كذلك إذا أبرم المسافر تذكرة نقل جوي دولي من القاهرة إلى جهة فإن النقل يعتبر دولياً وبخضاع لأحكام النقل الدولي ولو أن الرحلة انتهت فعلاً في الأقصر لتعذر تزولها في جهة لعطل مفاجئ ، وذلك لأن مفهوم الدولة<sup>(١)</sup> يتحدد أيضاً وفقاً لاتفاقية وارسو ونقاً لإرادة الطرفين وما تم عليه الاتفاق دون نظر لم تتحقق بالفعل . ويترتب على ذلك أنه يمكن لمسافريين متواجدين في نفس الطائرة بخضاع لأحكام قانونية مختلفة بحسب ما إذا كان النقل بالنسبة لكل منها داخلياً بخضاع لأحكام القانون التجاري<sup>(٢)</sup> أو دولياً بخضاع لأحكام اتفاقية وارسو .

#### **أولاً : تكوين عقد النقل وخصائصه :**

##### **١ - عقد النقل الجوى عقد رضانى :**

٥٧ - ينشأ عقد النقل الجوى للأشخاص بين المسافر والناقل ، وينعد كغيره من العقود الرضائية بمجرد توافق الإيجاب والقبول ، وإذا كان الأصل أن يتم العقد عند الاتفاق<sup>(٣)</sup> بين الناقل والمسافر على شروطه<sup>(٤)</sup> إلا أن الغالب أن يقوم بعقد الأشخاص شركات أو مؤسسات عامة تقوم بوضع شروطه العقد وإعلانها لجمهور أو عن طريق تضمينها تذاكر السفر بحيث لا يملك المسافر سوى قبولها برمتها أو رفضها جملة ، أو بعبارة أخرى في العال يكون عقد نقل الأشخاص

(١) د. سختار بيرير - بند ٣٦ .

(٢) الأحكام العامة في قانون التجارة المواد من ٢٠٨ وما يعتد رالاحكام الخاصة بالنقل الجوى انما من ٢٦٤ إلى ٢٩٩ .

(٣) تنص المادة ١/٢١٠ من قانون التجارة على أنه يشتمل عقد النقل حتى لو كان بالصورة التالية بمجرد الاتفاق وبمجرد ثبات الحقيقة طرق الاتهام المقرنة قانوناً .

(٤) راجع مؤلفنا العقود التجارية العلمية الأولى حتى ١٩٤٥ بند ١٧٣ النادر دار المطبعة العربية بالقاهرة .

من عقود الإذعان التي لا يملك المسافر مناقشة شروطها أو تعديلاها وليس أمامه سوى أن يقبلها برمتها أو يرفضها جسماً ، فالنقل يوجه إيجاباً عاماً ودائماً الجمهور ليتم العقد بمجرد قبول المسافر لهذا الإيجاب وفي الشكل المحدد في شروط النقل ، والأصل أن يكون القبول في عقد نقل الأشخاص صريحاً أو ضمنياً ، ويكون القبول ضمنياً إذا دل تصرف المسافر على القبول كما إذا ركب آداة النقل بقصد السفر إذا لم تكن تعليمات الناقل تستلزم الحصول على تذكرة السفر مقدماً قبل الركوب ، ومن ذلك النقل الجوي بالطائرات فهو يستلزم ليس فقط الحصول على تذكرة السفر قبل ركوب الطائرة بل اتخاذ إجراءات أمنية مشددة للتأكد من شخصية الراكب قبل ركوبه للطائرة ، وعلى ذلك لا يمكن افتراض القبول ضمنياً (١) في النقل الجوي للأشخاص خلافاً لنقل الأشخاص بالعربات أو السكك الحديدية ، فإذا كان يمكن في النقل البري أن يتسامح الناقل في شرط الحصول على التذكرة قبل ركوب آداة النقل مقابل تغريم المسافر مبلغ من المال يجازر السعر الحقيقي للتذكرة مكتفياً برضاهه الشخصي بالعقد . فإن ذلك لا محل لتطبيقه على النقل الجوي للأشخاص الذي يستلزم القبول الصريح من المسافر والا اعتذر راكباً مثلك (٢) يكون من حق الناقل إخراجه من الطائرة (٣) .

## ٢ - عقد نقل الجوئ للأشخاص عقد معاوضة :

٥٨ - أي يحصل فيه كل طرف على مقابل لما يعطيه الآخر ، فالمسافر يحصل على خدمة النقل من مكان إلى آخر والناقل يحصل من المسافر على أجراً مقابل أداء خدمة النقل ، وقد أكد المشرع هذا المعنى مرتين الأولى في المادة ٢٠٨ بقوله للنقل يتم مقابل لجره . والثانية بقوله في المادة ٢٨٤ بأن النقل الجوي يتم

(١) تنص المادة ٢١٠ من قانون التجارة الحالي على أن « صعود الراكب إلى ومية النقل يعتبر

قبولالإيجاب الصادر من الناقل إلا إذا ثبت أن نية الراكب لم تتجه إلى غير علم عند النقل » .

(٢) تنص المادة ٢٨٦ من قانون التجارة الحالي على إلزام الناقل بالجوى بالتحقق من مسبياته للمسافرين على الطائرة ... للشروط الضرورية للصعود على الطائرة كسا يقرز بذلك القانون وإلا في

النقل » .

### هدف تحقيق الربح

وعلى ذلك لا يخضع بحسب الأصل لأحكام القانون المنظمة لعقد النقل حالات النقل المجاني التي تتم بدون مقابل أو مقابل أجور رمزية تغطي فقط تكاليف النقل ، واستثناء من هذا الأصل أخضاع المشرع لأحكام القانون النقل المجاني الذي يصدر من ناكل محترف . وهو ما نصت عليه المادة ٢٩٧ بقولها « يكون النقل مجانيناً إذا كان بدون أجره ولم يكن الناقل محترفاً النقل . فإذا كان محترفاً اعتبر النقل غير مجاني ولو كان بغير أجرة » وعلى ذلك لا يعتبر نقلًا مجانيًا النقل الذي يصدر من ناكل محترف للدعاية أو الإعلان ولو كان بغير أجره لأن الناقل ينقيمه بعض المشاهير كالفنانين أو الرياضيين والشخصيات السياسية مجاناً يهدف عادة من وراء ذلك إلى عمل دعاية لمشروعه ، فهو يعده إلى تحقيق ربح على المدى البعيد ، فباختصار حيث إن النقل المجاني حكم النقل بم مقابل من حيث خصوصه لأحكام القانون .

### ثالثاً: عقد النقل الجوى عقد تجاري :

٥٩ - يعتبر عقد النقل الجوى سواء كان محل النقل أشخاصاً أم بضائع عقد تجاري<sup>(١)</sup> دائماً بالنسبة للناقل سواء كان محترفاً لأعمال النقل أم لا وذلك إعمالاً لنص المادة السادسة من قانون التجارة الحالى والتي تنص على تجارية كل عمل يتعلق بالسلاحة التجارية بجزئية كانت أو جوية وكذلك وقتاً للقرة (د) من نفس المادة التي تنص على تجارية كل من النقل البحري والنقل الجوى ولو لم يتم على وجه الاحتراف ، أما إذا تم على وجه الاحتراف وهو ما يحدث في الغالب فيعتبر تجاريًا من باب أولى هذا بالنسبة للنقل ، أما بالنسبة للمسافر فيختلف الوضع فالأسهل أن يعتبر النقل الجوى عمل مني بالنسبة له ما لم يكن المسافر تاجرًا والنقل قد تم لخدمة تجاريته إذ يعتبر النقل حيث تجاريًا بالنسبة له تطبيقاً لنظرية الأعمال التجارية بالتبعة<sup>(٢)</sup> ، وعلى ذلك إذا كان للمسافر يماثل للعلاج أو السياحة

(١) راجع مؤلفنا في القانون التجاري الطبعة الثالثة ٢٠٠٢ - ٢٠٠٢ - ٨٨ و ٨٩

(٢) المادة الثامنة من قانون التجارة الحالى

أو تلقى التعليم فعقد النقل يكون مدنياً بالنسبة له ، أما إذا كان السفر لشراء بضائع أو لترويجها أو لشراء آلات لصنعن التاجر كان النقل تجاري وليس مدنياً .

#### ثانياً : إثبات عقد النقل الجوى :

٦٠ - أشرنا من قبل إلى أن عقد النقل الجوى عقد رضائى يتم بمجرد تطبيق الإيجاب والقبول على شروطه وتنص على ذلك المادة ١/٢١٠ من قانون التجارة بقولها « يتم عقد النقل وعقد الوكالة بالعملة للنقل بمجرد الاتفاق ويجزء إثبات العقد بكافة طرق الإثبات المقررة قانونياً » .

إذا الأصل هو إثبات عقد النقل بكافة طرق الإثبات في مواجهة الناقل ليس لأن العقد رسمي ولكنه تجاري بالنسبة للناقل أيضاً فيجوز إثباته في مواجهته بكافة طرق الإثبات إعمالاً لمبدأ حرية الإثبات في القانون التجارى ، أما في مواجهة المسافر فالأمر يتوقف على طبيعة العقد بالنسبة له فإذا كان العقد مدنياً لأن المسافر يسافر للسياحة أو العلاج فيجب إثباته في مواجهته وفقاً لطرق الإثبات المدنية أي يجب الإثبات بالكتابية إذا جاوزت لجرة النقل خمسة(١) جنيه مصرى أما إذا كان تجارياً بالتبنيه كما لو كان المسافر يسافر لأغراض تجارية فإنه يجوز إثبات العقد في مواجهته بكافة طرق الإثبات .

وقد جرى العمل على قيام الناقل بإصدار تذكرة سفر للمسافر تتضمن شروط(٢) عقد النقل ولا يمكن ركوب الطائرة بدونها ، بل تصدر شركة الطيران كارت لصعود пассажира فضلاً عن تذكرة السفر يكتب فيه رقم الرحلة وأسم المسافر وتاريخ صعود الطائرة فيكون إثبات النقل بما يذكر في التذكرة السفر أو كارت صعود الطائرة أو غيرها من وسائل الإثبات المتبولة في القانون التجارى .

(١) راجع المادة ٦٠ من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ بعد تعديليها بالقانون رقم ١٨ لسنة ١٩٩٩ كذلك مولانا السابق الفخر في القانون التجارى بند ٦٤ .

(٢) من الشروط التي يجب أن تجنبها تذكر النقل الجوى الداخلى شرط التراخيص للناقل بأحكام المسؤولية المحدودة المنصوص عليها في المادة ٢٩٢ من هذا القانون وإلا استعن على الناقل التفصيك بهذه الأحكام .

## المبحث الثاني

### أثار عقد النقل

٦١ - يترتب على إبرام عقد النقل الجوى للأشخاص ميلاد التزامات متباينة على عاتق كل من طرفيه وهما المسافر والناقل وسوف نبين هذه الالتزامات بالتفصيل مع تحديد المراد بكل من المسافر والناقل والالتزامات كل منها.

#### نواة المسافر :

٦٢ - يعتبر المسافر للطرف الأول والأساسى فى عقد النقل بذاته لا يتم إبرام هذا العقد لو لجأ إلى عملية النقل ، وتحديد المسافر لا يشير أى صعوبة وعادة يتم تحديده بدقة بالغة فى عقد النقل الجوى للأشخاص وذلك سواء عند شراء التذكرة أو عند صعوده للطائرة وذلك بسبب ما يتبعه من إجراءات أمنية مشددة عند ركوب الطائرات على أثر انتشار الأعمال الإرهابية ضد الطائرات فى السنوات الأخيرة .

#### لتانياً : التزامات المسافر :

##### ١ - الالتزام بدفع أجرة النقل :

٦٣ - يلتزم المسافر بالالتزام أساسى ثانى عن عقد النقل وهو دفع أجرة النقل ، وتحديد هذه الأجرة يتوقف فى الأصل على الاتفاق بين الناقل والمسافر ، ويتم تحديد الأجرة من قبل الناقل إذا كان يتبع بوضيع احتكارى ، وعادة يتم تحديد أجرة النقل من قبل شركات النقل الجوى الوطنية عندما يتبعن الأمر بالنقل الداخلى وذلك خلافاً للنقل الجوى الدولى الذى يقوم فيه الاتحاد الدولى للنقل الجوى المعروف باسم الأياتا A. T. A. I. بتحديد هذه الأجرة ، وتحصل الأجرة عند تسليم الراكب تذكرة السفر .

وتحتاج أجرة النقل بحسب مسافة النقل والدرجة المراد السفر فيها ، ولا يجوز للناقل أن يحصل من المسافر على مبالغ إضافية إذا طالبت مدة النقل أو مسافته بقوة فاهرة .

- الالتزام بتنفيذ تعليمات الناقل الجوى:

- ٦٤ - ويلتزم المسافر فضلاً عن دفعه أجرة النقل بتقديم تعليمات الناقل الجوي ومن هذه التعليمات عند الصعود إلى الطائرة دون حجز سائق وموك ، والجلوس في المكان المحدد في الدرجة المتعاقد عليها ، كذلك الصعود والنزول من الطائرة من المكان الذي يحدده الناقل والاحتفاظ بذكرة السفر وتقديمها لتابعى الناقل عند طلبها ، والحضور إلى المبناء الجوى فى المواعيد التي يحددها الناقل وقبل بدء الرحلة بوقت كاف وأرتياز الطائرة فى المواعيد المحددة للرحلة الجوية فلا يلتزم الناقل بانتظار المسافر فى حالة تأخره عن ميعاد الرحلة أيا كانت ظروفه فالمحصلة العامة والحرص على الوقت الذى يهدف النقل الجوى لشوفيره يقتضى التضحية بمصلحة الراكب المتأخر فى سبيل المصلحة العامة لبقية الركاب . كذلك يجب على المسافر مراعاة ما يتضمنه الناقل من تعليمات من أجل المحافظة على النظام فى الطائرة ومن أجل راحة المسافرين وسلامتهم فلا يجوز له التدخين بالطائرة عندما يكون ذلك محظوراً أو يتحرك فى الطائرة أثناء الإقلاع أو الهبوط . ويجب على المسافر الا يصطحب أشياء تلحق ضرراً بالطائرة أو المسافرين فيها وإلا كان قائد الطائرة وفقاً للمادة ٢٩٩(٢) أن يقرر إخراجه من الطائرة أو إخراج ما يحوزه من أشياء يترتب على وجودها فى الطائرة خطر على سلامتها أو أخلاقي بالظامن فيها .

شیخ و مکمل

٦٥ - وهو للطرف الثاني في عقد النقل الجوى ، وهو عادة إحدى شركات النقل الجوى الوطنية ، لأن الشرع الوطنى يقصر النقل الجوى الداخلى على الشركات الوطنية تطبيقاً للمصالح الوطنية من ناحية ، وحرماً على الأسرار العسكرية البلاد من ناحية أخرى ، وقد يكون الناقل المتعاقد مع الراكب هو نفسه الناقل الفعلى الذى يقوم بتنفيذ عقد النقل وفى هذا الفرض لا تثور أى مسؤولية فى تحديد مسؤولية الناقل فى مواجهة المسافر وإنما قد تثور مسؤولية عندما يكون الناقل

المتعاقد غير الناقل الفعلى وهو الذى يقوم فعلاً بتنفيذ عقد النقل ، وهذا الأمر متوقع وكثيراً ما يحدث في النقل الجوى المتتابع وفي المواسم ، إذ تزيد فيها الطلبات على الناقل الجوى بما يجاوز إمكانياته فيضطر إلى الاستعانة بناقلين آخرين لتنفيذ عملية النقل كلها أو جزء منها ، والغرض أسوة بما نص عليه المشرع في قانون التجارة البحرية أن يسأل كل من الناقل المتعاقد والناقل الفعلى بالتضامن في مواجهة المسافر<sup>(١)</sup> عما لحق المسافر أو أمنته من أضرار أثناء الجزء من النقل الذي تم من الناقل الفعلى ، ولكن نظراً لأن قانون التجارة أغفل تنظيم مسؤولية الناقل الفعلى فيكون الناقل الفعلى بثابة تابع للناقل المتعاقد لا يجوز الرجوع عليه من المسافر إلا وفقاً لقواعد المسؤولية التقصيرية وهي تستلزم إثبات خطأ الناقل الفعلى وهو أمر صعب ، ولذلك فيكون من الأيسر للراكب حق الرجوع على الناقل المتعاقد وفقاً لقواعد المسؤولية العقدية ولا يلقي هذا الأخير التوصل من مسؤوليته بحجة الاستعانة بناقل آخر في تنفيذ عقد النقل لأن الناقل الفعلى بثابر تابعاً له وبغير الناقل المتعاقد مسؤولاً عن خطأه وقد نصت على هذه المسؤولية المادة ٢١٣ من قانون التجارة<sup>(٢)</sup> .

٦٦ - وقد يتم إبرام عقد النقل من قبل وكيل بالمسؤولية للنقل ولا يخرج وضع الوكيل بالمسؤولية عند إبرامه عقد النقل عن أحد فرضين هما :

(١) تنص المادة ١٢٤٣ من قانون التجارة البحرية - بقصد نقل البضائع على أنه يجوز أن يهدى الناقل بتنفيذ عملية النقل أو بتنفيذ جزء منها إلى ناقل آخر (الناقل الفعلى) ما لم يتفق على غير ذلك ، ويبيّن الناقل الذي يلزم عقد النقل مع الشاعر (الناقل المتعاقد) مسؤولاً تجاهه على حسب جميع الأضرار التي تحدث أثناء عقد النقل ، ولا يسأل الناقل الفعلى قبل الشاحن إلا عن الأضرار التي تحدث أثناء الجزء الذي يلزم بتنفيذه من النقل ويكون مسؤولاً عن هذه الأضرار قبل الشاعر بالتضامن مع الناقل المتعاقد .

(٢) تنص المادة ٢١٣ من قانون التجارة الحالى على أن تشمل مسؤولية الناقل لعملياته وأفعال تعييه التي تقع منه أثناء قيامهم .

- وبغير تابعاً كل شخص يستعينه الناقل في تنفيذ الالتزامات المترتبة على عقد النقل .

- ويفع باطلًا كل شرط يقضى بإبعاد الناقل من المسؤولية عن أعمال تابعه .

**الأول :** قيام الوكيل بالعمولة بغير ام عقد النقل باسم المسافر ولحسابه وحيث يكون تقييد عقد النقل من اختصاص الناقل وبوسائله وفي هذا الفرض يكون الناقل وليس الوكيل بالمعربة هو الناقل والمسئول في مراجحة المسافر دون الوكيل بالعمولة للنقل الذي يقتصر دوره على إبرام العقد لحساب المسافر دون التدخل في تنفيذه

**الفرض الثاني :** وهو الذى يتولى فيه ابوکيل بالعمولة تنفيذ النقل بوسائله الخاصة ولا يقتصر دوره على مجرد ابرام عقد النقل مع المسافر وحيثذا يعتبر ابوکيل بالعمولة هو الناقل المتعاقد والناقل الفعلى وسرى عليه احكام عقد النقل ووسائل في مواجهة المسافر سواء نفذ النقل كلها او جزء منه .

ومن الجدير بالذكر أن قانون التجارة الحالى أجاز لكل من الموكىل والناقل الرجوع المباشر على الآخر للمطالبة بالحقوق الناشئة عن عقد النقل وكذلك لكل من الراكب أو المرسل إليه وناقل الرجوع المباشر على الآخر للمطالبة بالحقوق المنذورة وفي جميع الأحوال يجب إدخال الوكيل بالعمولة للتلن فى الدعوى<sup>(١)</sup>.

٦٧ - وبعثير ناقلاً أيضاً في مواجهة المسافر شركات السياحة التي تستاجر (٢) طائرات وتقوم بتأجيرها للغير عن طريق إيجار عقود نقل مع الركاب يسمى في ذلك أن تكون الشركة التي استأجرت الطائرة قد استأجرتها عارضة وقامت بتجهيزها بالطعام والمؤن الازمة للسفر أو قات باستجارها مجبرة بالطعام والمؤن واستخدمتها في نقل الأشخاص بعد ذلك .

وعلى خلاف ذلك لا يعتبر ناقلاً وطرفاً في عقد النقل الشركات السياحية التي تبرم عقود النقل مع المسافرين لحسابها الناكل فيما يليه هو الذي يعتبر الناكل المستأذن والناقل الفعلي لأنه يقوم بتنفيذ عقد النقل ، إنما هي تقوم بهذه الوظائف بالمسؤولية ، كذلك الشركات السياحية التي تنظم أوراجا سياحية ورحلات لمختلف الدول وما يستلزمها ذلك من شراء تذاكر السفر وإجراء الحجز باسم المسافرين فهي لا تعتبر ناقلاً وليس لها علاقة بتنفيذ عقد النقل .

(١) المادة ٢٨١ من قانون التجارة الحالي.

(۲) دهستان خاتم پیغمبری - شش آستان

### **وابها : التزامات الناقل :**

٦٨- ير . النقل الجـ . يشخاص عدة للتزامات على عاتق الناقل

وهي الإنذارات الآتـ :

١- الإنذار بنقل المسافر ووصيله إلى المكان المتفق عليه في الميعاد المحدد :

٦٩- يعتبر التزام الناقل بنقل المسافر جوا من بناء القيام إلى مبنـاء الوصول أحد التزامـات النـاقل ، ولا يكـف نـقل المسافـر وـتوصيلـه سـليمـا إلى جهة الـوصـول بل يـجب أن يتم ذلك في المـيعـادـ المـتفـقـ عـلـيـهـ والمـحدـدـ فـانـهـ يـكونـ فإذاـ أـخـلـ الـبـاقـ بـهـذاـ الإنـذـارـ كـماـ لـوـ أـلـغـيـ حـجـزـ المسـافـرـ أوـ الغـيـرـ الرـحلـةـ فـانـهـ يـكونـ مـسـنـوـلاـ فـيـ موـاجـهـتـهـ عـمـاـ يـلـحـقـهـ مـنـ أـصـرـارـ منـ جـرـاءـ تـلـكـ ،ـ كـذـلـكـ يـسـأـلـ النـاقلـ عـنـ توـعـيـضـ المسـافـرـ إـذـ قـامـ بـنـقلـهـ إـلـىـ جـيـهـ الـوصـولـ وـلـكـ فـيـ وقتـ مـتـاخـرـ(١)ـ عـنـ الـوقـتـ المـتفـقـ عـلـيـهـ ،ـ وـذـلـكـ لـأـنـ مـرـاعـةـ الـوقـتـ أـمـرـ هـامـ فـيـ النـقـلـ الجـوـيـ بـالـذـاتـ لـأـنـ المسـافـرـ يـدـفعـ مـبـلـغاـ كـبـيرـاـ فـيـ السـفـرـ بـأـجـوـ رـغـبـةـ فـيـ توـفـيرـ الـوقـتـ وـالـوصـولـ إـلـىـ جـيـهـ الـوصـولـ فـيـ لـسـعـ وـقـتـ مـدـنـ فـإـذـاـ لمـ يـرـاعـ النـاقلـ ذـلـكـ فـانـهـ يـضـيـعـ عـلـىـ المسـافـرـ أـمـمـ مـيـزةـ مـنـ النـقـلـ الجـوـيـ وـهـيـ الـصـرـعـةـ فـيـ الـوصـولـ .

٢- الإنذار بـتـوـفـيرـ الـرـاحـةـ لـلـمـسـافـرـ :

٧٠- يـتعـينـ عـلـىـ النـاقلـ الجـوـيـ أـنـ يـوفـرـ لـلـراكـبـ الـرـاحـةـ الـلـازـمـ ،ـ السـفـرـ وـالـقـيـمـ معـ أـجـرـةـ النـقـلـ الـتـىـ حـصـلـ عـلـيـهـ النـاقلـ ،ـ فـيـتـعـينـ عـلـىـ السـفـرـ أـنـ يـقـدمـ لـلـمـسـافـرـ بـالـجـوـ الـوـجـبـاتـ الـغـذـائـيـةـ وـالـمـشـروـبـاتـ الـلـازـمـ إـثـاءـ السـفـرـ :ـ كـذـلـكـ وـسـائـلـ الـتـرـفـيـهـ الـتـىـ تـنـقـقـ مـعـ طـولـ الرـحلـةـ ،ـ كـماـ يـتعـينـ عـلـىـ تـقـديـمـ الخـدـمـاتـ الـلـازـمـ الـعـضـرـوـرـيـةـ الـتـىـ يـحـتـاجـهاـ الـمـسـافـرـ إـثـاءـ السـفـرـ ،ـ وـيـجـبـ تـمـكـنـ الـمـسـافـرـ مـنـ السـفـرـ فـيـ الـدـرـجـةـ الـمـنـقـلـ عـلـيـهـ فـيـ تـنـكـرـةـ النـقـلـ ،ـ فـلـاـ يـجـوزـ إـجـارـ الـراكـبـ عـلـىـ السـفـرـ فـيـ درـجـةـ لـقـانـ مـنـ الـدـرـجـةـ الـمـتـقـنـ عـلـيـهـ فـيـ تـنـكـرـةـ النـقـلـ بـحـجـةـ عـدـمـ وـجـودـ مـكـانـ لـهـ فـيـ

(١) راجع المادة ١/٢٨٩ من قانون التجارة التي تصر على أن يسأل الناقل الجوي عن الضرر

الذي يترتب على التأخير في وصول الراكب أو الأئمه أو الحصانع .

الدرجة المتفق عليها ، وإذا حدث ولم يتمكن الناقل من تsoفير المكان المطلوب للمسافر في تذكرة السفر تعين عليه أن يدفع للمسافر تعويضاً يتناسب في الفرق بين سعر الدرجة التي استخدمها وتلك التي كان له الحق في استخدامها هذا فضلاً عن حصة في التمويل عن الضرر الأدبي الذي أصابه من جراء هذا التغيير .

٧١ - وإذا كانت الرحلة الجوية طويلة وتنقضي تغير آداة النقل في ميناء متوسط كالرحلات من القاهرة إلى كندا أو الولايات المتحدة الأمريكية والتي تستلزم أحياناً تغيير الطائرة في لندن أو روما تعين على الناقل أن يsoفِر للمسافر آداة النازلة لمواصلة الرحلة في محطة الاتصال في الميعاد المتفق عليه حتى يستطيع انجاز سفره في الوقت المحدد دون إرهاق أو تعطيل . كذلك إذا تأخر إصلاح الطائرة لأسباب فنية أو جوية تعين على الناقل حرصاً على راحة المسافرين تدبير وسيلة نقل بديلة لتوصيل المسافرين إلى جهة الوصول في الميعاد المحدد أو تقديم الوجبات والمشروبات اللازمة أثناء الانتظار . وإذا طال الانتظار واقتضى الميit يجب تغيير إقامة المسافرين في أحد الفنادق القريبة من المطار على حساب الناقل حتى يتم إعداد الطائرة للسفر ، وإذا لم يتم النقل بذلك يعتبر مخلاً بالتراميم برأسية المسافر ، ويكون مسؤولاً عما يلحقه من أضرار من جراء ذلك .

### ٢- الالتزام بسلامة<sup>(١)</sup>(المسافر) :

٧٢ - يلتزم الناقل الجوى بمقتضى عقد النقل بضمانته وضمان المسافر سليماً إلى جهته إلى جهة الوصول ، فإذا وقع حادث أثناء عملية النقل وترتبط عليه<sup>(٢)</sup> وفاة المسافر أو إصابته بجروح أوكسور أو أي ضرر آخر كالضرر

(١) عالجت هذا الالتزام المادة ٢٨٧ من قانون التجارة الحالى بتوليباً يسأل الناقل الجوى عن الضرر الذى يحدث فى حالة وفاة الراكب أو إصابته بجروح أوكسور بمعنى آخر إذا وقع الحادث الذى أدى إلى الضرر أثناء وجود الراكب فى حركة النقل أو تابعه داخل مطار القيام أو فى الطائرة أو داخل مطار الوصول أو ليلى مطار أو مكان انتظاره في الطائرة اختياراً أو اضطراراً .

(٢) عالجت اتفاقية وارسو هذا الالتزام في المادتين ١٧ ، ١٩ .

النفسى ، كان الناقل مسؤولاً عن تعويض هذا الضرر ، والناقل وهو يصعد تنفيذه لهذا الالتزام لا يلتزم باتخاذ الوسائل الكفيلة بالمحافظة على سلامة المسافرين فحسب وإنما هو يضمن وصولهم سالمين<sup>(١)</sup> بمعنى أن الالتزام فى هذا الصدد الالتزام بنتيجة obligation de resultat موضوعه بلوغ غاية معينة هي وصول المسافر سليماً فى بيته وليس التزاماً بوسيلة obligation de moyen يقتصر أثره على التزام الناقل باتخاذ الحفطة للمحافظة على سلامة الراكب ، وبناء على ذلك لا تتقضى مسؤولية الناقل إذا أصاب المسافر ضرر ، إلا إذا ثبتت أن هذا الضرر يرجع إلى السبب الأجنبي كالقوة القاهرة أو خطأ المسافر أو فعل الغير<sup>(٢)</sup> .

#### ٤- الالتزام بنقل أمتعة المسافر :

٧٣ - ويلتزم الناقل الجوى فضلاً عن نقه شخص المسافر بالقيام بنقل أمتعته التي يحملها معه أثناء السفر ، وهذه الأمتعة نوعين دم : أمتعة صغيرة وأشياء شخصية تكون عادة بصحبة الراكب أو في حراسته أثناء السفر وأخرى مسجلة تسلم للناقل عند بدء الرحلة وتكون في حدود وزن معين يحدده الناقل ويسلمها المسافر للناقل عند بدء الرحلة وتكون في حدود وزن معين يحدده الناقل وذلك مقابل ليصال يستلمه المسافر من الناقل ، وبينما لا يسأل الناقل عن ذلك الأمتعة غير المسجلة والتي يحفظ بها المسافر في حيازته أثناء السفر إلا وفقاً لقواعد المسئولية التقصيرية التي تستوجب إثبات خطأ الناقل أو تابعيه<sup>(٣)</sup> وقد

(١) د. محسن شقيق بد ١٨٢ .

(٢) نقض ٢١ أبريل سنة ١٩٦٢ - مجموعة أحكام النقض (الموك المدنية والتجارية) السنة ١٢

العدد الثاني ص ٥٢٢ وقد جاء فيه « أن عقد نقل الأشخاص يقتضي على عائق الناقل التزامه بضمان سلامة الراكب ، بمعنى أن يكون ملزماً بإن يؤمنه إلى الجهة التي تسلق عليه مع الناقل شيئاً ، وهذا الالتزام هو التزام تتحقق فيه ، فإذا لم تتحقق فيجب أن يسأل أنه انتهى

أثناء تفتيش عقد النقل ، وبعذر هذه أنه تم بعد هذه المدة إنزاله منه ، بمعنى عدم

الضرر بغير حاجة إلى ثباته وفوجعه هذا - حكمه ، وذاته معه منه تبرئ الآدلة ضد

أن الحادث نجا عن قوة القاهرة أو عن خطأ من الركاب المعمول به خطأ من العصر . فتح

(٣) استئناف محظوظ ٢٢ مارس سنة ١٩٤٦ .

نصت على ذلك المادة ٢٩١ من قانون التجارة الحالي بقولها « لا يسأل الناقل الجوى عن الأسباب الصغيرة أو الشخصية التي تبقى في حراسة المسافر أثناء السفر إلا إذا ثبت المسافر صدور خطأ من الناقل أو تابعيه » ، فإنه يسأل مسؤولية جنديه عن هلاك أو تلف الأئمة المسجلة ، وعلى ذلك تنص المادة ١/٢٨٨ من قانون التجارة بقولها « يسأل الناقل الجوى عنضرر الذي يحدث في حالة هلاك الأئمة أو المسافرين أو تلفها إذا وقع الحادث الذي أدى إلى ضياع أو تلف القولى » . ولا تخفي مسؤولية الناقل الجوى عن هلاك الأئمة المسجلة إلا بإثبات أن هناك سبباً لجهلها (١) أدى إلى هلاك الأئمة المسجلة أو تلفها أو الشخير في وصولها .

### **المبحث الثالث**

#### **مسئولية الناقل الجوى**

٦٧- الحديث عن مسؤولية الناقل الجوى يقتضى التعرض لمادة مكتوب على سيرف نقاولها على الترتيب في المطلب الآتية : المطلب الأول حمل مسؤولية الناقل وشروطها ، المطلب الثاني أسباب إعفاء الناقل من المسؤولية ، المطلب الثالث ندرس فيه التحديد القانوني للمسؤولية ولخراجها في المطلب الرابع نتناول دعوى المسؤولية .

#### **المطلب الأول**

#### **مقدمة مسؤولية الناقل وشروطها**

٧٥- يسأل الناقل للجوى مسؤولية عقده مصدرها عند إخلاله بأى من الالتزامات الناشئة عن هذا العقد ، ولكن يشترط عملاً أن تقام دعوى المسؤولية على الناقل في حالة إخلاله بالتزاماته المتعلقة براحة المسافرين ، أما

(١) راجع المادة ١/٢٩٠ من قانون التجارة التي تنص على أنه « لا يجوز للناقل المسؤول عن  
مسؤوليته إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الناتجي لم الشئ أو خطأ البريد أو المرسل إليه أو  
الركب » .

بسبب إهمال الناس في حقوقهم أو بسبب إطالة إجراءات التقاضي وكثرة تكاليفها ، والغالب في العمل أن تقام دعوى المسؤولية في حالة إخلال الناقل الجوي بالتزامه بسلامة الراكب أو في حالة إخلاله بالتزامه بتسليم البضائع المسجلة أو في حالة التأخير في الوصول وسوف نتناول هذه الحالات الثلاث على الترتيب .

#### **أولاً : حالة إخلال الناقل بالتزامه بسلامة الراكب :**

٧٦- في ظل قانون التجارة الملغى استقر قضاء النقض<sup>(١)</sup> على اعتبار التزام الناقل بتوصيل المسافر سليماً في بنته إلى جهة الوصول التزام بتحقيق نتيجة ، وعلى ذلك يتعين الناقل مخلاً بالتزامه إذا توفى المسافر أثناء عملية النقل الجوي أو وصل به كسور أو جروح ، وقد قرر قانون التجارة الحالي هذا الالتزام مرتين الأولى بصدق عقد النقل بصفة عامة في المادة ٢٣ من قانون التجارة والثانية بخصوص النقل الجوي المادة ٢٨٧ من قانون التجارة الحالى<sup>(٢)</sup> ينصه على مسؤولية الناقل الجوي عنضرر الذى يحدث في حالة وفاة الراكب أو إصابته بجروح أو بأى ضرر بدنى آخر إذا وقع الحادث الذى لدى إلىضرر أثناء وجود الراكب فى حرقasse الناقل أو تابعيه داخل مطار القديم أو فى الطائرة أو داخل مطار الوصول أو فى أي مطار أو مكان آخر تبيط فيه الطائرة لختياراً أو لاضطراراً .

٧٧- ويخلص من هذا النص أنه يتشرط لمسؤولية الناقل الجوي عن وفاة الراكب أو إصابته بجروح أو بأى ضرر بدنى آخر أن تكون الوفاة أو الأضرار التى أصابت الراكب قد وقعت نتيجة حدوث وقع أثناء عملية النقل الجوى إنما إذا كانت الوفاة طبيعية أثناء نقل الراكب أو قبل صعوده للطائرة أو نزوله منها فإذا كانت مسؤولية على الناقل ، كذلك إذا كانت إصابة الناقل بكسور أو جروح نتيجة خطأ منه كثومة أثناء السفر ووقوعه من المقدار أو نتيجة خطأ من الغير كما لو شرحاً مع راكب آخر فاحتد له جروح أو كسور ، فلا يسأل الناقل أبداً إذا كانت الوفاة أو

(١) نقدر ٢٦ أبريل سنة ١٩٦٢ ببايق الإشارة إليه .

(٢) تنص المادة ١/٢٦٤ من قانون التجارة الحالى على أن يحضر الناقل سلامه الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل . ويقع باطلًا كل اتفاق يقضى بإبعاد الناقل من هذا الصدد .

الإصابة نتيجة حادث ماجي لا يد المسافر فيه كسر المسافر بسبب ارتطامه بالطائرة المفاجئ بالأرض عند الهبوط أو وقوع بعض الأعنة على الركاب أثناء السفر بسبب عدم احتمام على مخازن الأمتعة الأمر الذي سبب كسر أو جروحها شريك أو بسبب المتطلبات الهوائية الشديدة التي ترتب عليها سقوط بعض الركاب على الأرض وإصابتهم بكسور. فكل هذه الإصابات يسأل عنها الناقل الجوى مسؤولية عقية والمسؤولية هنا مفترضة فلا يلزم المسافر أو ورثته سوى بإثباتضرر الذى لحق المسافر دون حاجة لإثبات الخطأ أو علامة السبب، فهى مفترضة ما لم ينف الناقل الخطأ وعلامة السبب بين الخطأ والضرر.

٧٨- ولا يكفى لانعقاد مسؤولية الناقل أن تكون تفاة أو الأضرار البسيطة قد أصابت المسافر نتيجة حادث وإنما يجب أن يكون وقوع الحادث الذى أدى إلى الضرر قد وقع أثناء تنفيذ عقد النقل أى أثناء وجود المسافر في حراسة الناقل أو تابعيه، ويعتبر المسافر في حراسة الناقل من توكيله بمطار القيام وخصوصاً نحراسته الناقل من تواجده في حالة انتظار سعود الطائرة، وكذلك الفترة التي يصطحبه فيها تابعي الناقل لنقله من صالة المطار حتى صعوده إلى الطائرة موسى باب أولى أثناء وجوده في الطائرة وحتى وصوله إلى ميناء الوصول ثم نزوله من الطائرة في ميناء الوصول ومصاحبه بواسطته تبعي الناقل في ميناء الوصول من تزوله من الطائرة حتى وصوله صالة الميناء، وتنتهي مسؤولية الناقل عند تحرر الركاب من حراسة تابعي الناقل، بمعنى أنه أثناء مروره بإجراءات الجوازات ويسلم الأمتعة المسجلة ثم بالصلة الجمركية وتسوق العربة حتى خروجه تماماً من المطار لا يسأل الناقل عما يلحقه من إصابات، فإذا وقع للمسافر أى حادث أثناء لتجاهذه الإجراءات وحتى خروجه من باب مطار الوصول فلن الناقل لا يسئل عن الأضرار التي تلحق المسافر من جراء هذه الحوادث.

٧٩- إلا أن مسؤولية الناقل عن وفاة المسافر لو إصابته بأضرار لا تعتد إلا إذا كان خطأ الناقل لو تابعيه هو السبب للوهيد والمباشر في حصول الضرر، أما إذا ساهم خطأ الناقل مع خطأ المصائب في إحداث الضرر فإن الناقل يظل مسؤولاً في مواجهة المصائب بحسب نسبة الخطأ الذى صدر عنه، فمثلاً إذا أصيب

أحد المسافرين بسبب قفزه من الطائرة بمحرر، هبوطها على الأرض وفتح بابها دون انتظار وضع السلم الخاص بنزول الركاب فإن الناقل لا يسأل عما أصابه من أضرار لأن الضرر هنا ناشئ عن خطأ "مصلحة" نفسه، أما إذا أصيب أحد المسافرين لشاجره مع راكب آخر وبسبب عدم وجود من يحفظ الأمان داخل الطائرة، فإن الناقل يكون مسؤولاً عما لعنه المسافر المصاب، وإنما لقرار خطأ المصاب بخطأ الناقل يكون سبباً في تخفيف<sup>(١)</sup> التويض المستحق على الناقل.

**ثانياً: حالة إخلال الناقل بالمحافظة على الأمتنة المسجلة والأمتنة الشخصية؛**

٨٠ - يلتزم الناقل ليس فقط بتوصيل المسافر بسلام إلى جهة الوصول وإنما أيضاً بالمحافظة على ما يصطبجه معه المسافر من لمنعة مسجلة وشخصية حتى يتم تسليمها له في جهة الوصول، والأمتنة المسجلة هي التي يستلمها الناقل أو تابعيه من المسافر في ميناء القيام لقاء إيصال يتم بمقتضاه استلامها في ميناء الوصول وقد نصت المادة ٢٨٨ على هذا الالتزام بقولها «يمثل الناقل الجوى عن الضرر الذي يحدث في حالة ملاك الأمتنة أو تلفها إذا وقع الحادث الذي أدى إلى الضرر لقاء النقل الجوى».

٨١ - وتتفق مسؤولية الناقل الجوى عن ملاك الأمتنة أو تلفها إذا كان داها أو التلف وقع أثناء تفريغ حقد النقل الجوى، ويمثل النقل الجوى في هذا الصدد لفترة التي تكون فيها الأمتنة في حراسة الناقل أو تابعيه داخل مطار القيام أو لقاء الطيران أو داخل مطار الوصول أو في أي مطار آخر تهبط به الطائرة اختياراً أو اضطراراً<sup>(٢)</sup>.

وعلى خلاف ذلك لا يمثل الناقل الجوى عن الملاك أو التلف الذي يلحق أمتنة الراكب إذا كان هذا الملاك أو التلف قد وقع لها أثناء الفترة التي تكون فيها

(١) نقض فرنسي ٧ مايو سنة ١٩٤٦ نالوز سنة ١٩٤٣ من ٣٢٥.

(٢) راجع مؤلفنا في المفرد التجاري الطبعة الأولى سنة ١٩٩٥ نـ ٤٨١ - الناشر شار النبضة.

العربية بالقاهرة

(٣) المادة ٢٨٨ من قانون المعاشرة

الأمتعة محل نقل بري أو بحري أو نهرى يقع خارج المطار ، إلا إذا كان هذا النقل لازماً لشنخ الأمتعة أو البضائع أو لتسليمها أو لنقلها من طائرة إلى أخرى تنفيذاً للعقد النقل الجوى<sup>(١)</sup> :

ويقصد بهلاك الأمتعة المسجلة ليس فقط فناتها و عدم وصولها إلى جهة الوصول وإنما عدم تسليمها من الناقل المرسل إليه لتسليمها خطأ لمسافر آخر أو عدم اخطاره بالحضور لتسليمها خلال ثلاثة أيام من تاريخ انتهاء الميعاد المعين للتسليم .

٨٢ - ولا يسأل الناقل نقط عن هلاك أو تلف البضائع وإنما أيضاً عن تأخير وصولها وما ينجم عن ذلك من ضرر للمسافر فمثلاً لو وصل المسافر ولكن لم تصل أمتعته المسجلة عنه وصوله بسبب الخطأ وشحنتها على طائرة أخرى ثم وصولها بعد ذلك الأمر الذي أضطرر معه المسافر إلى شراء ملابس جديدة فإنه يتquin تعويض المسافر عما لحقه من ضرر من جراء تأخير وصول أمتعته المسجلة في الميعاد المتفق عليه .

ومسؤولية الناقل عن هلاك البضائع أو تلفها أو للتأخير في وصولها مسؤولية عقليّة للخطأ فيها مفترض وتعقد المسؤولية بمجرد تحقق الضرر ، ولا يتخلص الناقل من المسؤولية كما سنرى إلا بإثبات وجود السبب الأجنبي .

وعلى العكس من ذلك تكون مسؤولية الناقل عن هلاك أو ظرف الأمتعة الشخصية وهي التي تكون في حيازة المسافر وفي حراسة أثناء السفر مسؤولية تصريحية تقوم على إثبات خطأ الناقل أو تابعيه والضرر وعلاقة السببية بينهما ؛ فإذا لم يستطع المسافر إثبات خطأ الناقل لا تتعقد مسؤوليته ، وعلى ذلك تنص المادة ٢٩١ من قانون التجارة الحالى بقولها « لا يسأل الناقل الجوى عن الأشياء الصغيرة أو الشخصية التي تبقى في حراسة المسافر أثناء السفر إلا إذا أثبتت المسافر صدور سلطان من الناقل أو من تابعيه » .

(١) المادة ٣/٢٨٨ من قانون التجارة .

**ثالثاً: حالة إخلال النقل الجوي بحقه بخصوصي المسافر في الميعاد المتفق عليه.**

٨٣- من المعروف أن أهداف النقل الجوي لا تقتصر على نقل المسافر من مكان إلى آخر فحسب لأن ذلك يكون ممكناً بوسائل النقل الأخرى البرية أو البحرية أو النهرية ولكن أيضاً الهدف الأساسي من النقل الجوي هو توصيل المسافر في أسرع وقت ممكن وفي الميعاد المحدد في تذكرة السفر ، فإذا وصل المسافر متأخراً عن الميعاد المحدد فهذا يعني أن المسافر فقد ميزة هامة من ميزات النقل الجوي وهي السرعة في الوصول ، الأمر الذي يلحق المسافر بأشد الأضرار قد يكون دف المسافر ليram صفة هامة أو حضور تقبيله أو مؤتمر مهم يترتب على تأخير وصول المسافر عدم قدرته على تحقيق المصلحة التي سافر من أجلها ، لذلك قرر المشرع مسؤولية الناقل عن الوصول المتأخر للمسافر عن الميعاد المحدد في عقد النقل ، وقد أكد قانون التجارة الحالي مسؤولية الناقل الجوي عن الضرر الناجم عن تأخير المسافر بقوله « يسأل الناقل الجوي عن الضرر الذي يترتب على التأخير في وصول الراكب أو الأئمة أو البضائع » (١) .

ويتضح من النص أن الناقل الجوي لا يسأل في مواجهة المسافر لمجرد التأخير في الوصول بل يجب أن يكون هناك ضرر أصاب الراكب من جراء هذا التأخير ، ولذلك يتبع على المسافر حتى يقاضي الناقل عن التأخير أن يثبت أن هناك ضرراً قد أصابه من جراء الوصول المتأخر عن الميعاد المتفق عليه .

### **الخطب الشفهي**

**أولاً: أسباب إلغاء النقل من المسئولية**

**أوّلاً: الأسباب القانونية لإلغاء النقل من المسئولية :**

٨٤- أشرنا من قبل إلى أن الناقل الجوي يسأل مسؤولية عقيبة عن وفاة المسافر أو إصابته بأذى أو بدنية كالكسور أو الجروح ، كما يسأل أيضاً عن ذلك

(١) راجع المادة ١٦٢٨٩ من قانون التجارة الحالي كذلك المادة ٢٦٥ من نفس القانون ويحيط بذلك الأشخاص على وجه العموم والتي تتعين في الفقرة (١) على مسؤولية الناقل عن التأخير في الوصول .

الأمتعة المسجلة للمسافر أو تلفها أو التأخير في وصولها ، كذلك يسأل عن عدم توصيل المسافر في الميعاد المحدد لجهة الوصول ، وقد قرر المشرع عدة أسباب قانونية لاغفاء الناقل من المسؤولية في الحالات السابقة بحيث لا يسأل الناقل رغم تحقق الضرر في الفروض السابقة . وأسباب إغفاء الناقل من المسؤولية هي القسوة القاهرة أو خطأ الغير أو خطأ الراكب .

ويقصد بالقوة القاهرة كل فعل لا يمكن توقعه ولا يمكن دفعه كالزالزل والأعاصير والفيضانات والغروب ، أما فعل الشين فيقصد به كل فعل يصدر عن شخص أحنت عن الناقل وينطبق عليه شروط القوة القاهرة من حيث عدم إمكانية توقعه واستحالة دفعه ، فيعد من قبيل القوة القاهرة دفع أحد الركاب آخر على سلم الطائرة مما تسبب في كسر ساقه ، أما إذا كان سبب الكسر هو انزلاق الراكب على سلم الطائرة بسبب وجود ثلج أو مياه على درج السلم فإن الناقل يكون منسولاً عن ذلك .

وقد نص قانون التجارة على أسباب إغفاء الناقل من المسؤولية سواء بقصد الأشخاص على وجه العموم أو بقصد النقل الجوى للأشخاص ، وهذه الأسباب هي القوة القاهرة وخطأ الراكب وقد نص على ذلك في السادسين ٢٦٦ و ٢٩٠ من قانون التجارة الحالى .

لنجد المادة ٢٦٦ تنص على أنه « لا يجوز للناقل أن ينفى مسؤوليته عن التأخير أو عن الأضرار البدنية أو غير البدنية التي تلحق الراكب أثناء تنفيذ عقد النقل إلا بإثبات القوة القاهرة أو خطأ الراكب » .

٨٥ - كذلك تنص المادة ٢٩٠ بقصد النقل الجوى على أنه « لا يجوز للناقل الجوى نفي مسؤوليته إلا بإثبات القوة القاهرة أو العيب الذاتي في الشئ أو خطأ المرسل إليه ، أو الراكب » . وللحظ أن المشرع في قانون التجارة الحالى قد تشدد في مسؤولية الناقل توسيعاً منه في حماية المسافر فاستبعد بعض الأمور من نطاق القوة القاهرة ، فلا يعتبر من القوة القاهرة التي تعفى الناقل من المسؤولية انفجار وسائل النقل أو احتراقها ، أو تصدامها أو غير ذلك من الحوادث التي تؤدي إلى الأدوات أو الآلات التي يستعملها الناقل في تنفيذ النقل ولو تبين أن أحد

٩ - نضمـان صلاحيـتها للعمل ولمنع ما تـحدثـه من ضرر » .

» كذلك لا تعتبر من القوة القاهرة الحوادث التي ترجع إلى وفاة تسبيع الناقل فجأة أو إصابتهم بضعف بدني أو عقلي أثناء العمل ولو ثبت أن الناقل أتى بالحيلة لشمان لياقتهم البدنية والعقلية<sup>(١)</sup> ». «

ويرى أن هذه الأحكام تطبق على النقل الجوي للأشخاص كما تطبق على سائر أنواع النقل الأخرى .

### **ثانياً: الشروط الاتفافية<sup>(٢)</sup> لإعفاء النقل الجوي من المسئولية :**

٨٦- نص قانون التجارة الحالى على عدم جواز الاتفاق على إعفاء الناقل الجوى من المسئولية وعلى ذلك يقع باطلًا<sup>(٣)</sup> كل شرط يقتضى بإعفاء الناقل الجوى من المسئولية أو بتحديدها بالقليل من الحدود المنصوص عليها في المادة ٢٩٩ من هذا القانون .

ويغتير في حكم الإعفاء من المسئولية كل شرط يكون من شأنه إلزام المسافر أو المرسل إليه بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسئولية الناقل الجوى وكل شرط ينزل بموجبه للمسافر والمرسل إليه للناقل عن حقوقه في التأمين ضد الخطر النقل .

وتنطيقاً لهذا النص قبط كل الشروط التي يضمها الناقل تذكر السفر لاعتباره من المسئولية لو تتحقق منها مثل الافتراق على تخفيض التغويض عن الحدود القانونية أو تعطيل المصادر قسط التأمين على مسئولية الناقل ، ولكن يجوز بعد وقوع الحادث الافتراق بين الناقل والمسافر على تخفيض التغويض عن القدر المستحق له قانوناً ، فللبلدان قاصر على الشروط التي ترد مقدماً في العقد والتي يمكن فيها لاستغلال الناقل لحلجة المسافر .

(١) راجع المادة ٦٤٤ من قانون التجارة الحالى .

(٢) يعنى قبيل شروط الإعفاء من المسئولية تخفيض حد النقل شرط مقتضاه تخفيض الحدود القانونية لمسئولية الناقل في حالة وفاة الركيب أو إصابته بجروح أو تعديمه شرطًا يقتضي بحصول الناقل على تعويض التأمين الذي يحصل عليه المسافر عند وفاته أو إصابته بدنيا لشهادة النقل وهذه الشروط مطلقة قانوناً .

(٣) المادة ٢٩٩ من قانون التجارة الحالى .

### الطلب الثالث

#### التحديد القانوني لمسؤولية النقل الجوى

٨٧- نظرا لجسامه المخاطر التي يتعرض لها الناقل الجوى وكثرة التعويضات التي يلتزم بدفعها للمسافرين ، سواء بسبب ما يلحقهم من أضرار بدنية أو بسبب ما يلحقهم من أضرار مادية في أمتعتهم المسجلة أو غير المسجلة ، ورغبة في حماية المسافرين بالنقل الجوى من ظلم الناقلين وحرمانهم من الحصول على التعويضات المناسبة حرصت التشريعات على تحقيق التوازن بين مسؤولية الناقل والالتزام بدفع التعويض ، وحقوق المسافر في الحصول على حقه فى التعويض المناسب توازنا يحقق العدل بين الطرفين ، فلا يرهق الناقل ارهاماً يصرفه عن الاستثمار فى النقل الجوى وما يتحقق هذا الاستثمار من فوائد هامة للمسافرين ، وبين المسافر فى تأمين حقوقه وتمكنه من الحصول على تعويض عادل فى حالات الأضرار البدنية أو المادية التى تصيبه أثناء السفر ، وقد حققت التشريعات المختلفة ومنها قانون التجارة<sup>(١)</sup> المصرى هذا التوازن عن طريق تحديد مسؤولية الناقل الجوى وبذلك على النحو资料:

٨٨- (١) تحديد المسؤولية فى حالة وفاة المسافر أو إصابته بأضراراً بدنية : لا يجوز أن يزيد التعويض الذى يحكم به على الناقل الجوى فى حالة وفاة المسافر أو إصابته بأضرار بدنية (الجروح والكسور) أو النفسية كما لو ثبت أن المسافر مثلاً أصيب بسبب الهبوط المفاجئ للطائرة (بابهيار عصبي) عن مبلغ<sup>(٢)</sup>

(١) المادة ٢٩٢ من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ .

(٢) المادة ٢٩٢ /٤ ، والثانية ٢٩٣ من قانون التجارة الحالى .

يشير البند (٥) من شروط عقد النقل الجوى السعودى الداخلى (تنكرة الطيران التى تصرّفها شركة الطيران السعودى) على أنه لا تكون السعودية مسؤولة عن الخلل الحاصل للراكب أو للأئمة الغير سعودية (غير مسجل) إلا إذا كان سبب ذلك الضرر راجعاً إلى إهمال السعودية . وهذا الشرط يطوى على إجحاف بالراكب لأنه يمْسِع عليه فى حالة إصابته بضرر بدني أثناء السفر أثبتت إهمال شركة الطيران السعودى وكان الأولي حماية للراكب وهو طرف -

مائة وخمسين ألف جنيه تدفع إلى كل مسافر إلا إذا اتفق صراحة على تجاوز هذا المبلغ .

- ٢- تحديد مسئولية الناقل في حالة هلاك أو تلف الأمتعة المسجلة :
- ٨٩- لا يجوز أن يتجاوز التعويض الذي يتلزم به الناقل الجوى في حالة هلاك أو تلف الأمتعة المسجلة عن خمسين جنيها عن كل كيلو جرام . ولكن يمكن أن يزيد التعويض عن هذا المبلغ إذا أعلن المرسل عند تسليم الأمتعة إلى الناقل أنه يعنى أهمية خاصة على تسليمها في مكان الوصول نظرا لقيمتها ودفع مثنا يطلبنه الناقل من أجره إضافية نظير ذلك ، وحيثذا يتلزم الناقل باداء التعويض بمقدار القيمة التي أعلنتها المرسل إلا إذا أثبت الناقل أنها تجاوز القيمة الحقيقة الشئ .

- ٣- تحديد مسئولية الناقل في حالة هلاك الأشياء الصغيرة أو الشخصية التي تبقى في حراسة المسافر أثناء السفر :

- ٩- إذا فقد المسافر شيئا من أمتعته الشخصية التي تكون في حizarته أثناء السفر فإن مبلغ التعويض الذي يحكم به على الناقل في حالة ثبوت خطأ من جانبيه لا يجاوز مبلغ خمسين جنيه لا غير ، والمسئولة بتحديد المسئولية في الحالات الثلاث السابقة لا يقتصر على الناقل وحده وإنما يجوز أيضا لأحد تابعي الناقل أو لوكالاته إذا أثبتت عليه دعوى التعويض وثبت أن الفعل الذى أحدث الضرار وقع منه إثناء تأدية وظيفته . وعلى خلاف ذلك لا يجوز للنقل الجوى أو أحد وكلائه أو تابعيه التخلص بتحديد المسئولية المنصوص عليها في المادة ٢٩٢ إذا ثبت أن الضرار نجم عن فعل أو نمطاع من الناقل أو عن تابعيه أو وكلائه إثناء تأدية وظائفهم بقصد لحدث العبرون أو بغيره مترددة يذررك لتحمل وقوع الضرار .

- ١٠- لا يجوز للنقل الجوى القىء على المسئولية في حالة هلاك الأمتعة أو تلفها إذا كان الركيب قد أعلن الناقل بالقيمة الحقيقة للأمتعة ودفع مثنا يطلبنه

١- ضميف في تجديد النقل الجوى المقترن بمسئولية الناقل ما لم يلتزم بهذه المسئولية بإثبات القراءة بالقاهرة أو خطأ البريد وذلك أصولا بالتشريع العبرون وغيره من التشريعات المقارنة .

### الناقل من أجرة إضافية نظير ذلك<sup>(١)</sup> ..

ولا يجوز للناقل أو تابعيه من باب أولى التمسك بتحديد المسئولية الواردة في المادة ٢٩٢ من قانون التجارة إذا لم يتضمن عقد النقل نصاً يقضى بالخضاع عقد النقل لتحديد المسئولية الواردة في المادة ٢٩٢ من قانون التجارة<sup>(٢)</sup> ..

ومن الجدير بالذكر أنه لا يجوز للمسافر الحصول على تعويضات من الناقل وتابعه ووكالاته يزيد عن الحدود المنصوص عليها في المادة ٢٩٢ من قانون التجارة ، فالحدود التي وضعها القانون لتحديد مسئولية الناقل لا يمكن تجاوزها سواء بالنسبة للأضرار البدنية أو المادية ، وسواء كان الحصول على التعويضات من الناقل وحده أو من الناقل وتابعه ووكالاته ، فـلا يجوز لطالب التعويض في حالة الرجوع بالتعويض على أكثر من شخص لأن تجاوز المبالغ التي يحصل عليها الحدود القانونية للتعويض<sup>(٣)</sup> . فالتغريم لا يجب أن يكون سبباً لإثراء طالب التعويض ليس ذلك فحسب بل إذا كان الضرر أقل من الحدود القانونية فيجب أن يكون التعويض على قدر الضرر خاصة في تعويض الأضرار الناشئة عن ذلك أو تلك الأمتمة المسجلة أو الشخصية ..

### المطلب الرابع

#### دعوى المسئولية على النقل الجوى للأشخاص

##### أولاً : أطراف الدعوى :

٩٢ - المدعى : المدعى في دعوى المسئولية على النقل الجوى هو المسافر سواء كانت الأضرار المتکبدة أضراراً بدنية لحقته في جسمه أو أضراراً مادية أصابت أممته المسجلة أو الشخصية أو كان الضرر ناجماً عن التأخير في وصوله عن الميعاد المحدد في العقد ..

(١) المادة ٢/٢٩٢ من قانون التجارة ..

(٢) المادة ١/٢٨٦ من قانون التجارة ..

(٣) المادة ٣/٢٩٣ من قانون التجارة ..

ويتطلب الحق في إقامة الدعوى على الناقل في حالة وفاة المسافر إلى  
ورثته ولمن كان يعولهم في حياته وهذا ما نصت عليه المادة ٢٧٨ من قانون  
التجارة بقصد عقد النقل بقولها «يجوز لورثة الراكب وللأشخاص الذين يعولهم  
تفيداً لالتزام بالنفقة، إقامة دعوى المسؤولية على الناقل لمطالبته بالتعويض عن  
الضرر الذي أصاب مورثهم أو عائلهم سواء وقعت الوفاة أثر الحادث مباشرةً أو  
بعد انقضاء فترة زمنية من وقوعه».

ويخلاص من هذا النص أن حق الورثة ومن كان يعولهم المورث في حياته  
في إقامة دعوى المسؤولية على الناقل جائز سواء وقعت الوفاة بعد حادث الطائرة  
مباشرةً أو بعد انقضاء فترة زمنية من وقوعه بشرط أن تكون الوفاة قد وقعت كثيرة  
من آثار الحادث.

#### **المدى عليه :**

٩٣ - المدعى عليه في دعوى المسؤولية على الناقل الجوى هو الناقل  
سواء كان ناقلاً متعاقد أو ناقلاً قليلاً قام بتنفيذ عقد النقل أو وكيل بالعمولة للنقل نفذ  
النقل كله أو جزء منه بوسائله الخاصة؛ كما يجوز إقامة دعوى المسؤولية على  
تابعى الناقل ووكالاته مع إدخال الناقل طرفاً فيها.

وإذا تعدد الناقلون يجوز إقامة دعوى المسؤولية عليهم جميعاً باعتبارهم  
مدعى عليهم في دعوى المسؤولية ولا تنافي مسؤولية الناقل ولحد ما كان أو أكثر إلا  
بإثبات القوة القاهرة أو خطأ المصاب كما أشرنا سلفاً.

#### **ثانياً: تقادم دعوى المسؤولية على النقل الجوى للأشخاص :**

٩٤ - تنص المادة ٢٩٦ على أن تقادم يمضي سنتين كل دعوى ناشئة  
عن عقد النقل الجوى يكون موضوعها مطالبة الناقل بالتعويض عن وفاة المسافر  
أو إصابته بأضرار بدنية. وتسري هذه المدة في حالة الوفاة من تاريخ وقوعها  
وفي حالة الإصابة البدنية من تاريخ وقوع الحادث.

ويخلص من هذا النص أن دعوى المطالب بالتعويض عن وفاة المسافر أو إصابته بأضرار بدنية تقام بمعنى عامين<sup>(١)</sup>، ويبدأ احتساب هذه المدة في حالة الوفاة من تاريخ حصولها ، وفي حالة الإصابة البدنية كالجرح أو الكسور من تاريخ وقوع الحادث الذي أدى إلى إصابة المسافر .

٩٥ - كذلك تقام دعوى الطالب بالتعويض عن هلاك الأئمة أو ثلثها أثناء النقل الجوى بمضي سنة<sup>(٢)</sup> ، وتسرى هذه المدة في حالة الهلاك الجزئى أو التلف من تاريخ تسليم الشئ موضوع النقل وفقا للتفاهم الأولى من المادة ٢٥٤ ، وفي حالة الهلاك الكلى من تاريخ انتصانه الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الثانية من المادة ٢٨٩ من هذا القانون .

٩٦ - وقد حدد المشرع مدة موحدة للتقاضى عن كل دعوى أخرى ناشئة عن عقد النقل الجوى ومن هذه الدعاوى الدعوى التى يقيمها طالب التعويض عند إخلال الناقل بالتزاماته بتوصيل المسافر فى الميعاد المحدد فى ذكرى النقل (تأخير الوصول) أو إخلاله بالتزاماته بتوفير الراحة الازمة للمسافر ، وهذه المدة الموحدة هي مدة عام وتسرى هذه المدة من الميعاد المعين لوصول الطائرة ، وفي حالة عدم تعين تسري من الميعاد الذى يستقر عليه الناقل الجوى للحادى إذا وجد فى نفس الظروف .

وأخيراً يحرم من التمسك بالتقاضى فى الأحوال السابقة الناقل أو تابعه أو وكلائه الذين يصدر منهم شىء أو خطأ جسيم ، وينصرف الفيش إلى الفعل أو الامتناع العدى ، والخطأ الجسيم إلى الاتبعال أو حالات الإهمال التي لا تنبع من أى الأشخاص جزماً وذلك وفقا للقواعد العامة<sup>(٣)</sup> .

(١) وهذا النص يتفق مع تعريف المادة ٢٦٣ من قانون التجارة البحري بخصوص تقديم دعوى المسافر على الناقل البحري للأشخاص إذ يقرر للقانون البحري تقديم التعوىض بمعنى سنتين أيضاً ، ويتفق أيضاً مع نص المادة ٣٧٢ الخاصة بتقل الأشخاص على وجه العموم وقد لحسن المشرع بتوحيد مدة التقاضى فى عمود القتل الوطنى بحرياً كان أو برياً أو جوايا .

(٢) المادة ١٢٩٦ من قانون التجارة البحري الحالى .

(٣) راجع د. محسود مختار بربري نفس المرجع بند ١٠٣ .

## الفصل الثاني

### عقد النقل الجوى الوطنى للبضائع

**تعريفه وتقسيمه :**

٩٧ - دراسة عقد النقل الجوى الداخلى للبضائع تقسم إلى ثلاثة مباحث هى كما يلى : المبحث الأول يعالج العقاد عقد النقل وخصائصه وإثباته ; أما المبحث الثاني فخصائصه لأنماط العقد وأخيراً المبحث الثالث فتناول فيه مسؤولية الناقل .

#### المبحث الأول

##### انعقاد العقد وخصائصه وإثباته

٩٨ - أشرنا في الفصل السابق بتحديد تعريف عقد نقل الأشخاص إلى تعريف عقد النقل (النادرة ٢٠٨ من قانون التجارة) على وجه العموم سواء كان موضوعهأشخاص أو بضائع وإلى خصائص هذا العقد وتجاريته ونرى أن مما ذكرناه من قبل<sup>(١)</sup> ينطبق على عقد نقل البضائع جوا ولا داعى لذكره وإنكنتي بشكر الأمور التي تتم من خصائص عقد نقل البضائع .

##### أولاً البيانات الوالجة تعاورها في وثيقة النقل :

٩٩ - سبق أن أشرنا إلى أن عقد النقل يعتمد بمجرد تطابق الإيجاب والقبول على موضوعه دون اشتراط أي شكل آخر وإن وثيقة النقل تعتبر وسيلة للإثبات وليس شرطاً لصحة العقد ، ويجب أن تتضمن هذه الوثيقة أسماء طرفى العقد وها الناقل والمرسل والمرسل إليه والوكيل بالمسؤولية إن وجد وعناوينهم ، مكان القيام ومكان المسؤول ، والبيانات الخاصة بتعيين الشئ المراد نقله تعييناً كافية (وزنه وحجمه وعدد الطرود وكيفية حزمها) ، ولجرة النقل والملزم بسدادها سواء كان المرسل أو المرسل إليه وشروط الشحن والتغليف وتحديد مسؤولية الناقل .

(١) راجع سابقاً بند ثالث وما بعده .

ويعاد بدء النقل وتاريخ الوصول . ويجب تسليم المرسل إليه نسخة من وثيقة النقل  
موقعة من الناقل وإذا لم تحرر وثيقة نقل جاز للمرسل أن يطلب إعطاءه إيصالاً ،  
والرأي على أن البيانات الواردة في وثيقة النقل لم ترد على سبيل الحسر وإنما  
وردت على سبيل المثال ، وعلى ذلك يجوز للطرفين الاتفاق على إضافة بيانات  
أخرى إليها - ويمكن أن يسلم الناقل للمرسل إيصالاً موقعاً منه دالاً على تسليم  
الشيء محل النقل كما يجب أن يكون الإيصال مؤرخاً ومشتملاً على البيانات الكافية  
لتعيين ذاتية الشيء وأجرة النقل (م ٢١٩ من قانون التجارة) .

وثيقة النقل:

١٠- وثيقة النقل يمكن أن تكون أسمية أى باسم شخص معين ويحيط  
بهم تداولها وفقا لقواعد حواله الحق المنصوص عليها فى القانون المدنى (١)  
ويمكن أن تكون للأمر ويحيط تداول بالظهير ، كذلك يمكن أن تكون للحامل  
حيث يتم تداولها بالمناولة (المادة ٢٢٠ من قانون التجارة) .

وتعتبر وثيقة النقل حجة فيما ورد بها من بيانات وعلى من يدعى مخالف هذه البيانات إثبات ذلك .

ويترى أن حجية وثيقة الشبحن تقوم بالنسبة لأطرافها فقط هما الشاحن أو المرسل إليه والناقل أما بالنسبة للغير فهي تعتبر بالنسبة له بمثابة واقعة مادية يجوز إثبات عكس ما جاء فيها بكافة طرق الإثبات .

وظيفة وثيقة النقل:

١٠١ - أشرنا من قبل إلى أن عقد التقل يعتبر عملاً تجاريًا بالنسبة للناقل وعلى ذلك يجوز إثباته في مواجهته بكافة طرق الإثبات ، ويجوز إثباته بكلفة الطرق في مواجهة المرسل أيضاً إذا كان تجاريًا بالنسبة له ، أما إذا كان المرسل أو المرسل إليه مدنياً فيجوز إثباته في مواجهته بالطرق المدنية إذا جاوزت قيم

### العقد خمسة جنیه .

ولكن في الغالب كما أشرنا تحرر وثيقة نقل عند بيرام هذا العقد تتضمن العناصر الأساسية لعقد النقل ، وهذه الوثيقة تقوم بوظيفة حامة هي إثبات عقد النقل وشروطه ، فهي أداة لإثبات استلام البضائع من الناقل بالوصول للوارد فيها ، كما تقوم دليلاً على حصول النقل في التاريخ المبين فيها ، وعلى الحصول على الأجرة المتفق عليها إذا لم تكن الأجرة مستحقة في مكان الوصول ، هذا فضلاً عن أن وثيقة النقل شأنها شأن مسند الشحن البحري وما تحويه من بيانات واضحة عن البضائع تمثل للبضاعة المنقوله وتقوم مقامها ، بحيث يجوز للمستفيد من الوثيقة أن يتصرف في البضاعة المنقوله بالبيع أو للرهن وهي لا تزال في الطريق بحيث يكون التصرف في الوثيقة بمثابة تصرف في البضاعة ذاتها ، ويقوم تسليم وثيقة النقل إذا كانت لحامينا أو تغييرها إذا كانت تأمين للمشتري أو الدائن المرتدين مقام تسليم البضاعة ذاتها .

١٠٢ - و تستند هذه الوظيفة إلى نصوص القانون التجارى والمدنى فنجد المادة ٢/١٢ (١) من قانون التجارة تنص على أن يكون للائن المرتدين أو العدل حائزًا للشيء المرهون إذا تسلم حسماً يبيّن للشيء المرهون ويحيط به دون غيره حق تسلمه ، وكذلك المادة ٤/٩٥ منى تنص على أن تسليم ثنايات العصايم عن البضائع المعهود بها إلى لائن النقل والمودعة في المخازن يقوم مقام تسليم البضائع ذاتها .

والملاحظ أن العمل الآن قد جرى على استخدام وسائل بديلة لوثيقة النقل كإصال الاستلام الصادر من الناقل وهو يصدر من نسختين متضمناً شروط النقل ويتسلم نسخة منه إلى المرسل وتبقي الثانية مع الناقل ويتم تسليم البضاعة للمرسل إليه عند تقييمه هذا الإيصال في مكان الوصول .

(١) كانت المادة ٧٧ من قانون التجارة الفخرى (١٩٣٨) تنص على أن تكون الشانز المرتدة ، شأنها شأن الشانز

التي ملحت له قبل وصولها تذكر تفاصيلها أو تقتصر

## المبحث الثاني

### أثار عقد النقل

١٠٣ - يرتب عقد نقل البضائع جوا التزامات متبادلة على عاتق كل من طرفيه المرسل والناقل ، فيلتزم المرسل بتسليم البضائع للناقل ، ودفع أجراه للنقل ويلتزم الناقل بإسلام البضائع ونقلها وتسليمها إلى المرسل إليه في جهة الوصول ، وسوف ينحصر لالتزامات كل من الطرفين مطلبا مستقلا ثم نعرض في مطلب ثالث لحقوق المرسل إليه الناشئة عن عقد النقل وبيان من يملك حق توجيه البضاعة في الطريق .

### المطلب الأول

#### الالتزامات المرسل

##### أولاً : الالتزام بتسليم البضاعة للنقل :

٤٠١ - يلتزم المرسل بتسليم الناقل البضاعة المزاد نقلها ، ولا يعد هذا التسلیم شرطا لإتفاق عقد النقل وإنما أثرا<sup>(١)</sup> من آثاره ، وبهذا التسلیم يبدأ تنفيذ<sup>(٢)</sup> عقد النقل وتنطلق حيازة البضاعة إلى الناقل فيكون مسؤولا عنها .

ويجب على المرسل تسليم البضاعة إلى الناقل في الوقت المنفق عليه في عقد النقل ، وإذا كان النقل يستلزم توفير استعدادات معينة كتجهيز عتابر من نوع معين كالعتابر المزودة بأجهزة تبريد ، أو إعداد وسيلة النقل على نحو معين لنقل البضاعة ، وجب على المرسل أن يخطر الناقل متىما بيعياد تسليم البضاعة حتى يقوم بتفويت هذه الاستعدادات ، وهذا ما أكدته المادة ٢٢٣ من قانون التجارة بقولها : « إذا اقتضى النقل استعدادا خاصا من جانب الناقل وجب على المرسل بإخطاره بذلك قبل تسليم الشئ إليه بوقت كاف ، كذلك يجب على المرسل تسليم البضاعة

(١) يـ على تبارويـ بـند ١٢٣

(٢) دـ. مـحسن شـفـيق بـند ١٢٦

للناقل في محل النقل<sup>(١)</sup> المعين بعد النقل لو في المكان المنفق عليه<sup>(٢)</sup> ، كذلك يجب شليمه الوثائق اللازمة لتنفيذ عقد النقل ويكون المرسل ممتنولاً عن عدم كفاية هذه الوثائق أو عدم مطابقتها للحقيقة ، ويكون للناقل مسؤول إذا ضيّع أو لسع استعمالها<sup>(٣)</sup> .

والأصل أن المرسل هو الذي ينقل للبضاعة إلى محطة القيام أو إلى إدارة النقل وعلى نفقته إلا إذا تمهد النقل بإسلامها في محل المرسل كما هو الشأن في عمليات النقل من الباب للباب ، وقد لا يستلزم النقل حصول استلام البضائع في محطة القيام ، وإنما يكتفى بحصول ذلك في أحد مكاتبها أو مخازنها الموجودة في وسط المدينة تيسيراً على العلاء ، وحيثذا يشير التسليم في أحد هذه الأماكن معادلاً للتسليم في محطة القيام .

١٠٥ - وقد يوجب الاتفاق أو العادة أو طبيعة<sup>(٤)</sup> للبضاعة على المرسل تنفيذ البضاعة وحرزها ، وحيثذا يجب أن يكون التغليف أو الحزم بطريقة جديدة تتناسب خطر الملاك أو النافل ولا تعرض الأشخاص أو الأموال الأخرى التي تتلقى منها إلى الضرر ، وإذا كانت شروط النقل تتلزم إتباع طريقة معينة في التغليف أو التجفيف أو الحزم يجب على المرسل مراعتها<sup>(٥)</sup> ، وأولاً كان من حق الناقل الاستفادة من استثناء أو إداء تحفظات خاصة في وثيقة النقل بشأن تغليف أو الحزم<sup>(٦)</sup> .

١٠٦ - ويجب على المرسل أن يمكن النقل من فحص<sup>(٧)</sup> للبضاعة

(١) المادة ٣/٢٢٣ من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩١ .

(٢) المادة ٣/٢٢٣ من قانون التجارة .

(٣) المادة ١/٢٢٣ من قانون التجارة .

(٤) راجع مولانا في العقود التجارية بذ ٢١٦ .

(٥) المادة ١/٧٢٤ من قانون التجارة .

(٦) مصطفى طه بد ٧٠ .

(٧) تنص المادة ٢٢٣ من قانون التجارة العالمي على حق الناقل في فحص الأشياء المطلوب تفتيتها من خالتها ومن صحة البيانات التي أدلّ بها المرسل بشطبها .

المراد نقلها حتى يتحقق من نوعها وطبيعتها وحالتها ومدى مطابقتها لشروط العقد والأجرة المتفق عليها ، فإذا تبين الناقل عدم مطابقة البضائع لشروط عقد النقل أو للبيانات التي أدلّى بها المرسل يكون من حقه فسخ العقد إذا كان إخلال المرسل بالتزامه جسيماً ، كما لو أراد شحن بضائع حظرها لا يجوز نقلها إلا بشرط خاص ، أما إذا كان إخلال المرسل بالتزامه يسيراً ، كما لو كانت الكمية المطلوب نقلها أكثر من الكمية المتفق عليها أو تغليفها غير جيد فيجوز له استلام البضائع مع إيداع بعض التحفظات في وثيقة النقل ، ويترتب عليها نقل عبء الإثبات من الناقل إلى المرسل بخصوص العيوب التي وردت بها ، أما إذا سلم الناقل الأشياء المطلوب نقلها دون تحفظ فيها فيفيد أنه تسلمها بحالة جيدة ومحاسبة للبيانات المذكورة في وثيقة النقل ، فإذا أدعى عذر ذلك فعليه الإثبات (١) .

#### **ثانياً: الالتزام بدفع الأجرة :**

٧ - الوفاء بأجرة النقل يعتبر أهم الالتزامات التي تقع على عائق المرسل أو المرسل إليه ، وذلك مقابل الحصول على خدمة النقل . ويلتزم المرسل ليس فقط بدفع أجرة النقل وإنما بأداء غيرها من المصاريف المستحقة للنقل مثل مصاريف شحن البضائع وتغريفيها وإعادة تغليفها وت تخزينها وذلك ما لم يتلق على أن يتحمل المرسل إليه هذه المصاريف ، وإذا اتفق على أن يتحمل المرسل إليه أجرة النقل أو غيرها من المصاريف كان كل من المرسل والمرسل إليه مسؤولين عن دفعها بالختام قبل النقل (٢) .

- وإذا اتفقى الشخص فمن الأخلاق أو الارعية وجب إخطار المرسل لحضور الشخص فإذا لم يحضر في الميعاد المبين ذلك ، جاز للناقل إجراء الشخص بغير حضوره وتناقص الرجوع على المرسل أو المرسل إليه بمصاريف الشخص .

وإذا تبين من الشخص أن حالة الشئ لا تسمح بذلك دون ضرر ، جاز للناقل رفض النقل أو تقييده بعد أخذ إقرار من المرسل بعلمه بحالة الشئ ورضائه بالنقل . ويجب إثبات حالة الشئ وإقرار المرسل في وثيقة النقل .

(١) المادة ٢٢٦ من قانون التجارة .

(٢) المادة ٢٣٥ من قانون التجارة .

و يتم تحديد أجرة النقل الجوى حسب مسافة الرحلة وتكلفة النقل الجوى ;  
وذلك فالنقل الجوى وإن كان يتميز بالسرعة عن غيره من وسائل النقل إلا أنه  
أعلى من غيره من وسائل النقل البرى والبحري .

#### **ملاحقات الأجرة وكيفية الوفاء بها :**

١٠٨ - يضاف إلى الالتزام بدفع الأجرة كل ما ينفقه الناقل من  
مصاريف إضافية على البضائع المنقوله كمضاريف الوزن والتغذين والمحافظة  
على البضائع أو رسوم الجمارك لو التأمين إذا كان هناك عرف أو اتفاق يقضى  
بوجوب التأمين عليها .

وفيما يتعلق بمكان وزمان الوفاء بالأجرة فيما يتحددان بحسب الاتفاق بين  
المعتادين ، فقد يتم الوفاء بالأجرة عند تسليم البضائع وفي محطة القيام وذرو ما  
يحدث شابها في النقل الجوى ، ونوفاء في هذه الحالة يتم من المرسل ، وتدبره  
على أن يتم الوفاء في محطة الوصول وعند تمام البضائع من المرسل إليه ، أي  
أن الوفاء في هذه الحالة الأخيرة يتم من المرسل إليه وذلك بالطبع يكون محل اتفاق  
سابق بينه وبين المرسل ولا شأن للنقل به ، فهو وبمعه تحصيل الأجرة من أي  
شخص كان ، أما إذا لم يوف المرسل إليه في هذا تضرر الأخير بالأجرة كلياً أو  
بعضياً ، فمن حق الناقل أن يرجع على المرسل بما لم يستوفه من المرسل إليه وتد  
نص على ذلك قانون التجارة بقوله « أنه إذا تفاق على أن يتتحمل المرسل إليه  
أجرة النقل أو غيرها من المصروفات كان كل من المرسل والمرسل إليه مسؤولين  
عن دفعها بالتصاضن نيل للنقل » .

#### **الحوادث التي تؤثر على الوفاء بأجرة :**

١٠٩ - الأصل أن المرسل لا يترتب بدفع الأجرة إلا عند وصول البضائع  
سليمة إلى جهة الوصول ، أما إذا هلكت البضائع أو فُقدت أو تلفت أثناء الطريق  
فتقع الناقل في الحصول على الأجرة بتوافق على سبب هذا الهلاك ، فإذا كان  
الهلاك منشأه القوة القاهرة فلا تستحق أجرة النقل ، ونذلك لامتحانة تفويض الناقل  
للتزامه الأمر الذي يترتب عليه انقضاء التزام المرسل بدفع الأجرة وهذا الحال

تطبيق لنص المادة (١٥٩) مدنى وقيامتها على نص المادة ٢٢١ من قانون التجارة البحرى ، والتي تنص على أن « لا تستحق أجرة النقل إذا داكلت البضائع بسبب قوة قاهرة .. الخ ». وهذا الحل القائم على انتظام نتائج القوة القاهرة بين الناقل والمرسل حل عادل إذا يفت الناقل أجرته مقابل فقدان الشاحن بضاعته . أما إذا ترتب على القوة القاهرة ثلف البضائع أو ملاكيها جزئياً استحقت الأجرة بكماليها ، ولا يجوز للمرسل في هذه الحالة أن يترك البضاعة فى مقابل الأجرة ، وينطبق نفس الحل إذا كان سبب التلف أو البلاك الجزئي هو العيب الذى للبضائع أو خطأ المرسل . أما إذا كان سبب البلاك الجزئي للبضائع أو تلفها خطأ الناقل فإن الأمر لا يقتصر على سقوط حقه فى الأجر نحسب ، بل يتلزم الناقل بتعويض (١) المرسل عن هذا البلاك .

١١- ولا يتأثر التزام المرسل بدفع الأجرة إذا لم يترتب على القوة القاهرة استحالة تنفيذ التزام الناقل ، وأن ترتب عليها صدوره أكثر إرهاقاً أو أشد كلفة ، فثلا إذا أضطر الناقل بسبب القوة القاهرة كقيام حالة حرب إلى اتخاذ طريق أطول من الطريق المعتمد مما أدى إلى تحمله بعض المصاريف الإضافية فلا يجوز له لهذا السبب أن يطالب العميل بزيادة في أجرة النقل .

أما إذا ترتب على القوة القاهرة استحالة إتمام النقل بعد القيام بجزء منه جاز للنقل أن يطلب المرسل بدفع أجر جزئي يقدر ما عاد عليه من قيمة من هذا النقل الجزئي تطبيقاً لقواعد الأثراء بلا سبب .

ومن الملاحظ أنه يجوز للنقل اشتراطدفع الأجرة كاملة لـما كانت العوائق *Toute evenement* التي تطرأ أثناء تنفيذ عقد النقل ، والأجرة في هذا الفرض تكون عدلاً أقل من الأجرة المعتادة ، فالنقل يؤمن على الأجرة لدى المرسل نظير تخفيف متدارها .

(١) تنص المادة ١٥٩ من على أنه في العقود المزامية للجانبين إذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انتهت مدة الالتزامات المقابلة له وينتهي العقد من تفاه نفسه .

(٢) د. علي البارودى قىند ١٢٦ .

لما إذا كان ملاك البضائع أو ثلثها أو تأخير وصولها يرجع إلى خطا الناقل أو تصديره ، فإن الناقل يلتزم بتعويض المرسل أو المرسل إليه تعويضاً كاملاً دون تأثير ذلك على الترلام أي منها بدفع الأجرة للناقل .

#### **ضمانات الوفاء بالتجارة :**

١١١ - تختلف ضمانات الناقل لاستحقاق الأجرة وغيرها من المصاريف بحسب ما إذا كانت هذه المبالغ مستحقة في محطة التفاس Port paye أو كانت مستحقة في محطة الوصول Port du .

فإذا كانت الأجرة مستحقة عند التفاس جاز للناقل عند استئناف المرسل عن دفع الأجرة أن يمتنع بدوره عن تنفيذ الترلام باسلام البضائع من المرسل لثلثها ، بل له فضلاً عن ذلك أن يطاب بفضح العقد من التعويض . أما إذا كانت الأجرة وغيرها من المصاريف تستحق للنقل في جهة الوصول فمن حق الناقل تطبيقاً لنص المادة ٢٣٩ من قانون التجارة « أن يخسس للبضاعة محل النقل لاستيفاء لهرة النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التي يتتحقق له بسبب النقل » .

كتلك فزر قانون التجارة الحالي وخلاله قانون العلغ « للنقل حق إمتياز ضماناً للوفاء بالأجرة وملحقاتها قبل المرسل والمرسل إليه على الشأن الناتج من التنفيذ على الشيء محل النقل لاستيفاء جميع المبالغ المستحقة له . ويتيح نص هذا التنفيذ إجراءات التنفيذ على الأشياء المرهونة رهنًا تجاريًا<sup>(١)</sup> .

#### **الطلب الشخصي**

#### **الالتزامات الشخصية**

١١٢ - يلتزم الناقل الجوى بعدة التزامات إزاء المرسل ، هذه الالتزامات هي استلام البضائع وشحنتها ، ثم نقل البضائع والمحافظة عليها وأخيراً تدريء البضائع في جهة الوصول وتسليمها للمرسل إليه .

(١) المادة ٢٣٩ من قانون التجارة .

**أولاً : البثبات في باستلام البضائع وشحنتها :**

١١٣ - يلزم الناقل باسلام البضاعة التي تمهى بنقلها من المرسل بشرط أن تكون مطابقة لشروط عقد النقل ، ويتم الاستلام كما اشرنا أما في محطة التفريغ أو في مكتب الناقل أو مخازنه ، ويمكن أن يتم في محل المرسل نفسه إذا كان النقل من النيل للباب ومن حق الناقل أن يتأكد من نوع البضاعة وعديدها<sup>(١)</sup> وسلامة تغليفها ويفيد استلام الناقل لأشياء المطلوب بثباتها دون تحفظ أنه تسلمها بحالة جيدة ومضامينة البراشب المذكورة في وثيقة النقل فإذا أدعى عكس ذلك فعليه الإثبات<sup>(٢)</sup> .

ويختت، عملية استلام البضائع القيام بشحنتها<sup>(٣)</sup> وتنفيتها<sup>(٤)</sup> ، والتنصيف وهو عملية فنية تستهدف المحافظة على البضائع من الاللاك وعلى الطائرة من السقوط ، والأصل هو قيام الناقل بشحن البضائع في وسيلة النقل باعتبار عملية الشحن مكتملة<sup>(٥)</sup> (النقل ما لم يتحقق<sup>(٦)</sup> على غير ذلك) .

وإذا اتفق على أن يقوم المرسل بالشحن فلا يسأل عنه الناقل ، ومع ذلك إذا ثبت للناقل تنفيذ النقل دون تحفظ فيفترض أن الشحن قد تم رغم ما للأصول الصحيحة حتى وآتى الناقل الدليل على عكس ذلك .

ونحن فيرى أنه إذا كان يمكن الاتفاق على قيام المرسل بالشحن وتحصل المسئولية الناجمة عنه فإن التنصيف يتبع أن يكون مسئوليية الناقل دائمة فيما للتنصيف من أثر على سلامة البضائع المنقوله من ناحية وخطئه مسلامة الطائرة وتوارثها من ناحية أخرى .

(١) Ripert et Roblot op. cit. No. 2712.

(٢) المادة ٧٢٩ من قانون التجارة لعام ١٩٩٩ .

(٣) الشحن يعني وضع البضائع في آماد النقل وهي الأماكن في النقل الجرسي .

(٤) التنصيف وهو عملية فنية لا تشتمل مجرد وضع البضائع داخل الطائرة لمدحبي وإنسانه في الأماكن المعدة لها بطريقة تجنبها مخاطر النقل أو الاللاك ، فمن الحال في التنصيف وضع أشياء ضلبة فوق أشياء هشة (قابلة للكسر) أو وضع بضائع قابلة لفرق أحجزة الكشوفية .

(٥) د. محسن شقيق بند ١٣٢ .

(٦) المادة ٢/٢٢٧ .

**ثانياً : الالتزام بنقل البضائع والمحافظة عليها :**

١١٤ - النقل هو الالتزام الرئيسي للنقل ويقصد به التغيير المكانى للبضائع بنقلها من محطة القيام وتوصيلها إلى جهة الوصول ، ويراعى النقل فى تنفيذه لهذا الالتزام المواعيد المتفق عليها والطريق المحدد فى العقد .

فإذا اتفق على ميعاد معين لبدء النقل أو لوصول البضائع تعين مراعاته ، وإلا كان الناقل مسؤولًا عن تعويض الضرر الذى أصاب أصحاب البضائع بسبب تأخير وصولها إلا إذا كان التأخير منشأة القوة القاهرة ، وإذا لم يوجد لاتفاق على ميعاد النقل أو ميعاد وصول البضائع وجوب الرجوع إلى العرف وظروف الحال<sup>(١)</sup> كذلك يلتزم الناقل باتباع الطريق المتفق<sup>(٢)</sup> عليه ، فإذا لم يتفق على طريق معين وجوب إتباع أفضل الطرق . وإنما يتحقق البضائع من تلف أو تأخير فى الوصول بسبب اختياره طرقاً أطول بغير مبرر معقول .

و، ومع ذلك يجوز للناقل أن يغير الطريق المتفق عليه إذا وجدت ضرورة تلجمه إلى ذلك . وفي هذه الحالة لا يسأل الناقل عن التأخير أو غيره من الأضرار التى تسجم عن تغيير الطريق إلا إذا ثبت صدور الشىء أو الخطأ الجسيم منه أو من جانب تابعه ، والناقل أيضاً الحق فى المطالبة بالمبررات الإضافية<sup>(٣)</sup> الناشئة عن تغيير الطريق .

١١٥ - ويلتزم الناقل فضلاً عن نقل البضاعة فى ميعاد وخط سير معين بالمحافظة على البضائع المنقولة وتوصيلها سليمة إلى جهة الوصول . وذلك لأن البضاعة تكون فى حراسة الناقل منذ استلامها من المرسل حتى تسليمها للمرسل إليه ، ويتعين على الناقل أن يبذل العناية الكافية للمحافظة على البضائع أثناء النقل حتى تحصل سلامة إلى جهة الوصول ، وإنما يتحمل مسؤولًا عما يلحقها من هلاك أو تلف أو ضياع أثناء عملية النقل . فالنائل يضمن سلامة الشىء أثناء تنفيذ عقد النقل .

(١) نقض صبى ٢ يناير سنة ١٩٠٤ . المحاماة السنة ٣٢ ص ١٦١ رقم ٢٨٠

٥٦٦٦:

٢٥٦٦:

(٢)

(٣) المادة ٢٢٨ من قانون التجارة .

و على ذلك يتعين على الناقل اتخاذ التدابير اللازمة للمحافظة على البضائع أثناء الطريق مثل إعادة التخزن أو إصلاح الأغلفة أو زيتها أو تخفيضها أو غير ذلك من التدابير الضرورية على أن يرجع على المرسل أو المرسل إليه بما تكفلته هذه التدابير من مصروفات ، ومع ذلك لا يلتزم الناقل بالقيام بالتدابير غير المعتادة في النقل كرش النبات بالماء أو إطعام الحيوان أو سقيه أو تقديم الخدمات الطبية له ما لم يتفق<sup>(١)</sup> على غير ذلك .

### **الثالثاً : الالتزام بتفريغ<sup>(٢)</sup> البضائع وتسليمها إلى الموصل إليه :**

١١٦ - أ - تفريغ البضائع : عند وصول البضاعة إلى الجهة المنفذ عليها يقوم الناقل بتفريغها ، أي بإخراجها من الطائرة ووضعها على الأرض ثم يعيد لتسليمها إلى المرسل إليه ، وعملية التفريغ في مطار الوصول هي عملية ثانية<sup>(٣)</sup> تقابل عملية الشحن في مطار القيام وتعتبر من العمليات المكملة<sup>(٤)</sup> للنقل ، والأصل أن يلتزم الناقل بتفريغ الشحنة محل الشحن عند وصوله ما لم ينص القانون أو يتفق على غير ذلك ، ولذلك يسأل الناقل عن البلاك أو التلف الذي يلحق البضائع أثناء التفريغ لاما إذا أتفق على تليم المرسل أو المرسل إليه في جهة الوصول بتفريغ البضائع ففي هذه الحالة لا يسأل الناقل عن البلاك أو التلف الذي يصيب البضاعة أثناء تفريغها<sup>(٥)</sup> .

وفي جميع الأحوال يتحمل الناقل مصاريف التفريغ ما لم يتفق أو يجري للعرف<sup>(٦)</sup> على غير ذلك .

(١) المادة ٢٢٩ من قانون التجارة .

(٢) *Le déchargement*

Cass. Com. 28 avril 1965. D. S. 1966 - 5 Paris 22 Dec. 1959. D. 1960. (٣)  
304 note R.

(٤) انظر الحكم السابق ذكره للمجموعة الرسمية ١٦ - ٧٨٧ .

(٥) حكم لن عملية للتتربيع جزء متضمن لعد النقل تتعذر ١٧ يونيو سنة ١٩٦٥ للمجموعة الرسمية

١٤ - ٧٨٧ .

(٦) المادة ٢٢٠ من قانون التجارة .

بـ- تسليم<sup>(١)</sup> البضائع :

١١٧ - إذا كانت عملية تفريغ البضائع تعتبر عملاً مادياً فإن تسليمها إلى المرسل إليه في جهة الوصول يعتبر عملاً قانونياً لما يترتب على جهة التسليم من انقضاء التزام الناقل بتوصيل البضاعة مالمدة إلى جهة الوصول وانتهاء<sup>(٢)</sup>) عقد انقضاء التزام الناقل بتوصيل ووضع البضائع المنقوله تحت تصرف المرسل إليه المعين في النقل ، ويقصد بالتسليم وضع البضائع المنقوله تحت تصرف المرسل إليه المعين في عقد النقل في المكان المحدد<sup>(٣)</sup>) في النقل ، والتسليم المعتبر والذي ينتهي به عقد النقل هو الذي ينصب على البضاعة المنقوله كاملاً وسلامة ، كما يجب أن يكون التسليم إلى المرسل إليه أو ذاتيه أما تسليم البضائع إلى السلطات الجمركية لا يبرئ ذمة الناقل قبل المرسل إليه إذ لا تعتبر مصلحة الجمارك ذاتية عن المرسل إليه في استلام البضاعة وإنما يتسلمها بناء على الحق المخون لها بالقانون ابتداء تحقيق مصلحة خاصة بها هي وفاء الرسوم المستحقة عليها ; ومن ثم فلا ينقضى عقد النقل بهذا التسليم ولا تبرأ به ذمة الناقل قبل المرسل إليه<sup>(٤)</sup>).

و عملية التسليم من الناقل إلى المرسل إليه شأنها في ذلك شأن عملية الاستلام من المرسل تخضع فيما يتعلق بميعاد حصولها ومكانه إلى الاتفاق بين

*livraison.*

(١) لا ينتهي عقد النقل إلا بتسلیم الأشياء المنقوله إلى المرسل إليه ، ومن ثم فإن التزام الناقل وهو التزام بنتيجة لا ينقضى بوصول تلك الأشياء سليمة إلى جهة الوصل ولو أخطر المرسل إليه بوصولها واعتذر بإستلامها ، وطالما أنه لم يستلمها فعلاً فإن الناقل يكون مستولاً عن سلامتها ، وطالما أنه لم يستلمها فعلاً فإن الناقل يكون مستولاً عن سلامتها ، وإنما يكون له إذا شاء التخلص من هذه المسؤولية في حالة امتلاع المرسل إليه عن استلام الأشياء أن يلجأ إلى محكمة المواد الجزائية لإثبات عاتقها والأمر بإيداعها أحد المخازن أو للإبن ببيع جزء منها بقدر أجراً النقل وفقاً للمادة ١٠٠ من قانون التجارة . تفضل ١٥ ديسمبر سنة ١٩٦٦ المجموعة السنة ١٧ من ١٩٦٦ (هذا الحكم مصدر بخصوص النقل البري ويمكن تطبيقه على

سبيل القياس على النقل الجوى .

Paris, 6 juillet, 1989. Bull. Trans., 1990 - 135.

(٢)

(٣) تفضل جلسه ٢١/١٩٧١ طعن رقم ٦٤٤ لسنة ٢٧ المجموعة السنة ١٣٨٤ من ١٣٨٤ .

المتعاقدين ، الأصل أن المرسل إليه ملزم باسلام البضائع في محل الناقل في محطة الوصول إلا إذا نص العقد على التزام الناقل بتسليمها إلى المرسل إليه في موطنها<sup>(١)</sup> كما هو الحال في عمليات النقل من الباب للباب .

١١٨ - أما إذا لم يكن التسليم واجبا في محل المرسل إليه فعلى الناقل أن يختره بوصول الشع و بالبعد الذي يستطيع خلاله الحصول على التسليم<sup>(٢)</sup> . فإذا تأخر المرسل إليه عن الميعاد المحدد للتسليم وجب على الناقل أثما توصيله له في محله على نفقته أو إداعه في أحد المخازن على أن يتحمل المرسل إليه النفقات التي تكبدتها الناقل لهذا الغرض .

ونظراً لأهمية عملية التسليم بالنسبة لتنفيذ عقد النقل فيجب على كل من الناقل والمرسل مراعاة تعناية والحرص في إتمامها حتى لا يتعرض مصالحهما للخطر ، وبالنسبة للنقل يجب عليه عدم تسليم البضاعة إلى المرسل إليه إلا بعد أن يسترد منه وثيقة النقل أو الإيصال ، كما يجب عليه أن يتحقق من شخصيته ، إلا إذا كانت وثيقة النقل محررة للحامل إذ أن تسليم البضائع لأى شخص يحمل الوثيقة يكون جائزًا وينتزع ذمة الناقل .

أما بالنسبة للمرسل إليه فيجب عليه أن يتحقق جيداً من البضاعة التي يقوم بتسليمها ، ويقوم ب مقابلتها على وثيقة النقل ، وله في سبيل ذلك أن يفحص البضاعة من الخارج أو الداخل ، وعلى النقل أن يمكنه من مباشرة للشخص فإذا لم تكن النقل من ذلك جاز له رفض تسلم الشيء<sup>(٣)</sup> ، وذلك لأهمية الاستلام بالنسبة للمرسل إليه وثره على حقوقه قبل النقل عند مباشرة دعوى المسئولة على هذا الأخير .

**الحالات التي يجوز فيها للنقل الامتناع عن تسليم البضائع للمرسل إليه :**

١١٩ - الحالة التي تكون فيها أجراة النقل مستحقة الدفع في جهة الوصول وإنمط المرسل إليه عن الوفاء بها :

(١) ريفرو ربلو بند ٤٦١ .

(٢) المادة ٢٢١/أ من قانون التجارة .

(٣) المادة ٣٦٣/٣ من قانون التجارة .

يجوز للناقل في هذه الحالة الامتناع عن تسليم البضاعة وحسبها لحين وفاء الأجرة وحق الناقل في الامتناع عن التسليم يستند إلى الدفع بعد التفويض الذي يكون للمتعاقد أن يتمسك به إذا أمنت العقد الآخر عن الوفاء بالترامه ، وفي هذه الحالة يكون للناقل التمسك في مواجهة المرسل إليه بعد تسليم البضاعة لحين الوفاء بأجرة النقل .

#### ٢- الحالة التي يكون فيها ثمن البضاعة مستحقا عند التسليم :

كما إذا كان المرسل قد باع البضاعة إلى المرسل إليه واتفقا في عقد البيع على نفع الثمن في مطار الوصول عند استلام البضائع ، فمثل هذا الاتفاق يخول للمرسل تكليف الناقل بعدم تسليم البضائع للمرسل إليه إلا بعد قبض الثمن المعنصر للمرسل ، وبعتبر الناقل حينئذ وكيلًا عن المرسل في قبض الثمن فإذا سلم البضاعة للمرسل دون استلام الثمن كان مسؤولاً في مواجهة المرسل عن التعويض .

#### ٣- حالة توقيع حجز على البضاعة :

إذا وقع حجز على البضاعة تحت يد الناقل في أثناء وجود البضاعة في حراسته من أحد دائني المرسل أو المرسل إليه ، عندئذ يمتنع على الناقل من باب الحيطة تسليم البضاعة للمرسل إليه طالما حجز عليها تحت يده ويجب عليه أن يودعها لدى أمين حتى يفصل في صحة الحجز ، وهذا الحجز عموماً نادر الواقع عملاً خاصة في حالة النقل الجوى .

#### حالة عدم حضور المرسل إليه أو امتناعه عن استلام البضائع :

٤- قد لا يحضر المرسل إليه لاستلام البضائع أو يمتنع عن استلامها وحيث لا يتم التسليم ، ويحدث ذلك في حالات تلف البضائع أو تأخيرها أو مخالفتها للصنف أو النوع المتفق عليه مع المرسل ، ويكون هذا الامتناع من المرسل إليه خطوة يتخذها المرسل إليه تمهيداً لرفع دعوى المسؤولية على الناقل وقد نص قانون التجارة<sup>(١)</sup> الحالى على الإجراءات التحفظية التي يتعين على الناقل

(١) المادة ٢٣٤ من قانون التجارة الحالى ولقد جلت مطر المادة ١٠٠ من قانون التجارة المشار

الى كانت تتضمن الإجراءات التحفظية التي يتخذها الناقل في هذا الفرض .

اتخاذها للمحافظة على حقوقه في مواجهة المرسل إليه في هذه الحالة بقوله « إذا لم يحضر المرسل إليه لتسليم الشئ أو حضر ولم يتعذر عن تسليمه لو عن دفع أجرة النقل والمصاريف المستحقة عليه وجب على الناقل أن يبادر إلى إخطار المرسل بذلك مع طلب تعليمه واستثناء من أحكام المادة ٢٣٢ من هذا القانون يتلزم الناقل بتنفيذ التعليمات التي تصله من المرسل ولو تعذر على المرسل تنفيذ نسخة وثيقة النقل التي تسلمها من الناقل » .

- وإذا لم تصل تعليمات المرسل خلال ميعاد مناسب جاز للناقل أن يطلب من القاضي المختص تعين خبير أو أكثر لإثبات حالة الشئ والذنب له في يدأعه عند أمين لحساب المرسل وعلى مسؤوليته أو بيعمه بالكيفية التي عينها إذا كان الشئ معرضاً للبلاد أو انتف أو خبوط القيمة أو كانت صيانته تتطلب مصاريف باهظة ، ولإذاع النعم خزانة المحكمة لحساب ذوى الشأن .

### الطلب الثالث

#### حقوق المرسل إليه الناشئة عن مقد النقل

١٤١ - يقصد بالمرسل إليه الشخص الذي يتنهى الناقل في وثيقة النقل وبناء على تعليمات المرسل بتسليم البضائع في جهة الوصول ، فإذا كانت وثيقة النقل اسمية تعين لجزاء التسلیم للشخص المنكور فيها ، أما إذا كانت وثيقة النقل للأمر التزم الناقل بتسليم للبضاعة لمن حزرت الوثيقة لأمره ، أما إذا كانت وجوب التسلیم لعامل<sup>(١)</sup> للوثيقة .

وإذا كان الأصل أن المرسل إليه يكن معروفاً للناقل منذ توقيع عقد النقل ، إلا أنه يمكن أن يتغير لقاء وجود البضائع في الطريق قبل وصولها إلى جهة الوصول وذلك إذا أتى النقل في استلام البضائع إلى شخص آخر ، فستلا إذا كانت وثيقة النقل اسمية يجوز لنقل الحق في استلام البضائع من المرسل إلى

المرسل إليه *إيصالاً وإبراءاً* حولة الحق المعمورة في القانون المدني أي قيام المرسل إليه باعلن النقل بالمرسل إليه الجديد أو تقول حولة الحق في الإسلام إليه وهذا أمر نادر<sup>(١)</sup> وعلى العكس من ذلك تغير شخص المرسل إليه أمر كثير الوقوع إذا كانت وثيقة النقل محرر للأمر أو للحمل إذ يكون للمستفيد منها أن ينقل الحق في إسلام البضائع إلى شخص آخر بمجرد تغيير الوثيقة إليه أو بتسليمها له ، وعندئذ يتغير على الناقل تسليم المرسل إليه الجديد البضائع المذكورة في وثيقة النقل عند تدييمها للناقل في مطار الوصول .

١٢٢ - والمرسل إليه حق شخصي في مواجهة النقل موضوعه المطالبة باسلام البضائع المحددة في وثيقة النقل ، ومن حقه مقاضاة النقل بصفته الشخصية عما يلحق هذه البضائع عن ذلك أو تلك أو تأثير في الوصول .  
والمرسل إليه هذه الحقوق بصفة مباشرة ، فهو لا يستعمل دعوى بذلة المرسل ، بل دعوى مقرره له شخصيا ، كما أنه إذا حدث وفلاس قدر المرسل قبل تسليم البضائع فإن هذا الإنلاس لا يحول دون تسليم البضائع المرسل إليه ، ولا يحتاج به عليه ، وذلك لأن حقه منفصل عن حق المرسل كما لا يجوز للنقل أن يستحق بأى نوع على المرسل إليه غير وارده في وثيقة النقل .

١٢٣ - وقد أكدت محكمة النقض هذا المعني في قضياء ليانى ظل القانون التجارى الملغى بصدور النقل البرى قالت فيه « لما كان الثابت تقياً وتناءً أن المرسل إليه وإن كان ليس طرفًا في عقد النقل الذي أُقْدِمَ بين قدر المرسل والناقل إلا أنه يكسب حقوقاً ويتحمل التزامات من هذا العقد ومن بين تلك الحقوق الرجوع على الناقل بالتعويض في أحوال البلاك والبلاك والتأخير (الموارد من ٩٠ - ١٠٤ ) تجاري ملغى) والمرسل إذ يرفع على الناقل دعوى المسؤولية في هذه الأحوال من يستحمل حقاً متأثراً وقد أقر له المشرع بهذا الحق في المادة ٩٤ تجاري والبشرى قرار بهذا النص حق مالك البضاعة ولو كان هو المرسل إليه في الرجوع على

(١) د. علي جبار الدين عرض بـ ١٩٢

لمن النقل ملائمة؛ وفي هذا الترار من المشرع بأن المرسل إليه حقاً ما يشار إلى  
النقل ، لفته لو كان المرسل إليه يرجع بذاته المرسل لجاز النقل أن يدفع هذه  
الذاتي بيتقادم مصلحة المرسل في الرجوع عليه ما دام لا يتحمل مخاطر النقل  
ويتأمن وجوب المرسل إليه على النقل على أساس ذاتي المسئولية العقبية<sup>(١)</sup>.

#### **الحق في توجيهه البصري لقواعد الطريق :**

١٤٤ - يثبت هذا الحق للمرسل لأنه هو الذي أبزم عقد النقل ويظل هنا  
الحق ثبيتاً له ملأ بحوزه وثباته النقل ، أما إذا خربت وثيقة النقل من حيازته  
وانتقل إلى المرسل إليه انتقال بالتجهيز حق توجيهه البصري لبيان الأخبر إذ أن  
المرسل الذي يحوز وثيقة النقل يحق له مطابقة النقل بالبصريه وبطريق ذلك نجد  
النسبة ٦٠/٦ من قانون التجارة ينزله يكون الدائن المرسل حائز للشيء المرهون  
فإن استلم حسماً يمثل الشيء المرهون وبعده حائزه دون غيره حق تسليمه وبذلك  
النسبة ٦٢/٦ تجاري وهي تنص على أن « يشكل الحق في البصري للتدار للتعليمات  
المتعلقة بتصنيع محل النقل إلى المرسل إليه بمجرد تسليم وثيقة النقل . ويجب في  
هذه الحالة أيضاً تقديم الوثيقة إلى الناقل ليكون فيها للتعديلات الجديدة موقعها  
من المرسل فيه ولا جاز النقل إلا باستثناء عن تعيينها ».

(١) نقض ٢٩ بوسه ١٩٦٧ حكم من التفسير ١٨ في ١٤٠٣

## البحث الثالث

### مسؤولية الناقل

#### الطلب الأول

#### طبيعة المسؤولية وحالاتها

##### أولاً طبيعة المسؤولية:

١٢٥ - مسؤولية الناقل مسؤولية عقدية<sup>(١)</sup> فهي تنشأ عن عقد النقل وترتبط على إخلال الناقل بتنفيذ أي من الالتزامات المترتبة عن هذا العقد ، وهذه الالتزامات تدور حول قيام الناقل بنقل البضائع وتسليمها سليمة في جهة الوصيول في الميعاد المنعقد عليه ، فإذا نكثت هذه البضائع حلاكا كلها أو جزئيا أو أصابها ناف آثاره للنقل أو وصلت مسلمة ولكن في ميعاد متاخر عن الميعاد المنعقد عليه كان الناقل مسؤولا في مواجهة المرسل لو أضرر إليه حال حقه من أضرار من جراء إخلاله بالتزامه .

وقد وردت التوأمة المتنئة لمسؤولية الناقل الجوى للبضائع قى السواد ٢٤٠ إلى ٢٥٤ من قانون التجارة والمتنة لنقل الأشياء وذلك بالإضافة للسواد ٢٨٨ ، ٢٩٠ ، ٢٩٢ ، ٢٩٦ ، ٣٧٢ الخاصة بالنقل الجوى وهي تؤكد الطبيعة العقدية لعقد النقل الجوى .

(١) وقد أكدت محكمة النقض الفدرالية الطبيعية لمسؤولية الناقل بتوصيتها « مسؤولية أمين النقل هي مسؤولية عقادية ، فإذا لم يتم تسليم البضاعة إلى المرسل إليه كان مسؤولا عن نتيجة إخلاله بالتزامه ولا يدرك عنه هذه المسؤولية إلا أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو ضياعها يرجع لسبب قبلي لا يد له فيه .. » ترجمة مني في ٣١ مارس سنة ١٩٥٦ بمجلس ٣٧ من ١٧٨ ويؤيد هذا الرأي أيضاً المرحوم الدكتور فريد مشرقي ص ٥٠ والدكتور على جمال الدين بند ٢٠٦ ، كما يسأل الناقل إذا عجز عن إثبات سبب الكارثة أو بقى السبب مجهولا Cass. Rq. 8 mars 1928. 5 - L 1928 - 224. Paris 12 fev. 1969. Bull. Transp. 1969 - 90 .

## الثانية حلقات المسنودية :

### ١- الهاوك :

١٢٦ - يسأل الناقل من وقت تسلمه الشئ محل النقل عن هلاكه كلها او جزئياً وعن تلفه وعن التأخير في تسليمه<sup>(١)</sup>.

ويقصد بالهاوك قيام البضاعة المنقوله أو تدميرها أو فقدانها وعدم العثور عليها ، والهاوك قد يكون كلها أو جزئياً ، والهاوك الكلى هو الذي ينطبق على قياسة بأكملها . كما إذا احترقت أو فقئت ، أما الهاوك الجزئي فهو الذي ينطبق على بعض البضائع دون البعض الآخر ، كما إذا وضعت البضاعة ولكن بها نقص عن تقييم المذكورة في وثيقة النقل ، ولا يبعد من قبل الهاوك الجزئي ما جرى العرف على التسامح فيه وهو ما يطلق عليه عجز الطريق . *le decrêt de route*

ويكون الشئ محل النقل في حكم الهاوك كلها إذا لم يسلمه الناقل للمرسل إليه أو لم يخطره بالحضور لتسلمه خلال ثلاثة ويعما من لفترة البيد للبعض التخلص ، وفي حالة عدم التمكن من تاريخ لفترة البيد الذي يستقر على النقل الجوى للعادى في النقل إذا وجد في نفس الظروف<sup>(٢)</sup>.

١٢٧ - ولكن يسأل الناقل الجوى عن التسرب الذى يحدث في حلة ذلك البضائع كلها أو جزئياً أو فى حالة تلفها يجب أن يقع الحادث الذى أدى إلى التسرب كثاء النقل الجوى ، ويشمل النقل الجوى في هذا الصدد لفترة التي تكون فيها الأعتمدة والبضائع في حراسة الناقل أو تابعيه داخل مطار للقاهر أو كثاء الطيران أو داخل مطار الوصول أو في أي مطار أو مكان آخر تبيط فيه الطائرة اختياراً أو اضطراراً<sup>(٣)</sup>.

(١) السنة ١/٢٤٠ من قانون التجارة .

(٢) السنة ٢٨٩ من قانون التجارة .

(٣) السنة ١/٢٨٨ من قانون التجارة .

وإلى العكس لا يشمل النقل الجوى الفقاير التي تكون فيها الأمتنة أو البضائع محل نقل برى أو بحرى أو نهرى يقع خارج المطار إلا إذا كان هذا النقل لازماً لشحن الأمتنة أو البضائع أو لتسليمها أو لنقلها من طائرة إلى أخرى تفيضاً لعدة النقل الجوى<sup>(١)</sup>.

#### ٢- التلف :

١٢٨ - ويقصد به عدم صلاحية البضاعة المنقوله للعرض الذى أعدت له ولو كانت صالحة لأغراض أخرى ، ففى حالة التلف تصل البضاعة كاملة إلى جهة الوصول سواء من حيث وزنها أو عددها أو عمقها أو غيره ولكن بها عوار أو عيب أو ثلف ، كوصول شحنة من اللحوم كاملة ولكن متقطعة بسبب عطب أجهزة التبريد ، أو وصول الأجهزة الكهربائية كاملاً ولكن مطلقة ففى هذه التروض تكون مصدر التلف وليس هلاك ، وسائل النقل الجوى عن تلف البضائع إذا وقع أثناء النقل الجوى بالمفهوم السابق ذكره .

#### ٣- التأخير :

١٢٩ - يقصد بالتأخير وصول البضائع فى ميعاد لاحق للبيعه المتفق عليه فى شهد النقل ، ولذا لم يوجد تفاوت على ميعاد الوصول فالعتبرة بالعرف فى تحديد الميعاد المقبول الذى يتلزم عادة لوصول البضائع عند استخدام وسيلة نقل مماثلة ، وسائل<sup>(٢)</sup> النقل الجوى عنضر الذى يتربت على التأخير فى وصول البضائع المشحونة ، فيجب إذا على المرسل إليه حتى يستحق التعويض إثبات الضرر الناشئ عن وصول البضائع المشحونة جوا ، فمثلاً لو كانت البضاعة المشحونة عبارة عن فستان زفاف وأثبتت المرسل إليه وصول الفستان بعد ميعاد الزفاف فإنه يستحق حيذن التعويض عن الضرر الذى لحته من جراء التأخير فى الوصول .

(١) المادة ٣/٢٨٩ من قانون الجمارك

(٢) المادة ١/٢٦٦ من قانون الجمارك

الطب الثاني

## **الات الاعداء القانوني من المسئولية**

١٣٠ - أثربنا فيما سبق إلى قيام مسئولية الناقل عند هلاك البضائع المنقوله أو تلفها أو تأخير وصولها ، إلا أن هذه المسئولية يمكن للخلص منها إذا ثبت الناقل أن الهلاك أو التلف أو التأخير ناشئ عن سبب أجنبي لا يد له فيه كالقوة القاهرة وخطأ المرسل وعيوب البضاعة ، وقد نصت على ذلك المادة ٢٩٠ من قانون التجارة بقولها « لا يجوز للناقل الجوى نفى مسؤوليته إلا باشتراض القواعد العيب الذاتى في الشئ أو خطأ المرسل أو المرسل إليه .. » .

القُوَّةُ الْقَاهِرَةُ :

١٣٢ - وكذلك لا يغترب من القوة القاهرة للحولاث التي ترجع إلى وفاة تابعي النايل فجأة أو إصابةهم بضعف بدني أو عقلاني أثناء العمل ولو ثبت أن النايل أخذ الحطة لحسان ليقتيم البنية والعتيبة .

ويستفاد من ذلك أن للشرع استبعاد من القوة للناشرة التي تغى الناشر من المستوية أي حادث يرجع إلى انفجار الطائرة أو تحطمها أو وفاة قاتلها واعتبرت فتيل هذه الحادث لا تصلح سببا لاتفاق الناشر الجوى بين المستوية.

(١) المادة ٢١٤ من قانون التحارة .

### ثانياً : خطأ المرسل :

١٣٣ - إن تلقي البضاعة أو تناول دون خطأ من الناقل ، ولكن بخطأ المرسل وعندئذ يعفي الناقل من المسؤولية ، ومن أمثلة أخطاء المرسل عدم حزم البضاعة أو سوء تلقيها أو إفلاته بيانات خلطة عن طبيعة البضاعة مما ترتب عليه عدم اتخاذ الناقل الاحتياطات الازمة لتقاضاها مما أدى إلى تلفها ، وقع على الناقل عبء ثبات خطأ (١) المرسل وهو ثبات مجب وخاصة إذا كان الناقل قد تسلم البضائع دون تحفظ (٢) .

ومن الجدير بالذكر أنه إذا ثبت أن هلاك البضائع أو تلفها لم يرجع إلى خطأ المرسل وحده وإنما خطأ الناقل قد ساهم بدوره في حدوث الكارثة أو تلفها فإن الناقل لا يعفى تماماً من المسؤولية بل يتحمل جزءاً من تعويض الضرر بحسب نسبة خطأ إلى خطأ الناقل (٣) .

### الغيب الذاتي للبضاعة : Le vice propre des marchandies :

١٣٤ - لا يسل الناقل إذا كان للملاك أو التلقي مثلاً لغيب الشخص أو الذاتي للبضاعة ، ويقصد بالغيب الذاتي أو الشخص بالبضاعة الفرار الذي يرجع إلى طبيعة البضاعة الداخلية ، أو ينشأ عن حدوث سلبيات على تسليمها الناقل ، ويؤدي دون خطأ (٤) منه إلى هلاك البضائع أو تلفها ، ومن أمثلة ذلك تخبر

Com : 24 Janv. 1954, Gaz - Pal. 1954 - I - 423, Paris 29 Janv. 1962. (١)  
Gaz Pal. 1962 - I - 306 .

(٢) وقد أكملت محكمة استئناف روان الفرنسية هذا المعنى في قضاء لها في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٦٠ قالت فيه بعد النقل البحري أنه إذا ثبتت مصلحة السكة الحديدية البضاعة المشحونة مثلاً خاطئاً دون أن ترافق النقل فوئي أي تحفظ فإنها تكون وحدة المسؤولية عن التلف ، ولا يعود لها في نفس الوقت أن ترجع على الشاحن بما أصابها من أضرار وما نلتها من تعويضات من جراء هذا الشحن تحفظ .

V. Rev. Trim. de Droit. Com. ٤٣٢ - ٢ - !٥٠٠ .

(٣) د. مصطفى طه بد ٤٤٥ .

(٤) د. مصطفى طه بد ٤٨٥ .

السؤال أو تخرّها ونفوق الحيوانات المنقوله بسبب مرضها ، ويمكن اعتبار التغليف السبي<sup>(١)</sup> من قبل العيب الذاتي للبضاعة ، ويشترط لاعفاء الناقل من المسئولية سبب العيب الذاتي للبضاعة إلا يكون هناك خطأ لو إimal من الناقل الذي أدى زبالة لجسم البلاك أو الثلف كما لو كان تلخّر في عملية التلـ مما عـبـرـ . يـتـفـ البـضـاعـ تـامـةـ النـصـجـ ، وـيـقـعـ عـلـىـ النـاقـلـ عـبـءـ إـبـاتـ العـيبـ الذـاتـيـ لـبـضـاعـهـ . وـلـاـ يـقـنـصـ الـأـمـرـ عـلـىـ مـجـرـدـ إـبـاتـ أـنـ طـبـيعـةـ لـبـضـاعـهـ هوـ الـذـيـ أـدـىـ إـلـىـ الـثـلـفـ بـثـ . يـتـعـيـنـ عـلـيـهـ أـنـ يـثـبـتـ أـنـ التـلـفـ أـوـ الـبـلـاـكـ كـانـ وـاقـعاـ لـمـحـالـهـ رـشـ بـثـلـهـ العـلـيـةـ فـىـ الـمـحـاـظـةـ عـلـىـ الـبـضـاعـ وـأـنـهـ قـدـ بـذـلـ قـسـارـيـ جـهـدـ لـجـعـلـ الضـرـرـ فـىـ الـعـالـيـةـ أـضـيقـ الدـوـدـ ، وـعـلـىـ أـيـ حـالـ فـالـسـبـبـ الـأـجـتـبـيـ لـيـغـيـ الـنـاقـلـ مـنـ الـمـسـئـولـيـةـ إـلـىـ أـنـاـ كـانـ هـوـ السـبـبـ الـبـاـشـرـ وـالـوـجـيدـ)ـ لـحـصـولـ لـلـبـلـاـكـ أـوـ الـتـلـفـ أـوـ الـأـخـيرـ ، لـمـاـ إـذـاـ اـشـتـرـكـ خـطـاـرـ الـنـاقـلـ مـعـ السـبـبـ الـأـجـتـبـيـ فـلـاـ يـتـخـلـصـ الـنـاقـلـ مـنـ الـمـسـئـولـيـةـ إـذـاـ يـثـبـتـ أـنـ السـبـبـ الـأـجـتـبـيـ مـاـ كـانـ لـيـحـثـ لـلـضـرـرـ لـوـلـ خـطـاـرـ الـنـاقـلـ ، وـيـسـلـ الـنـاقـلـ مـعـنـوـيـةـ جـزـيـةـ إـذـاـ مـاـهـمـ خـطـاءـ فـىـ لـيـحـثـ لـلـضـرـرـ أـوـ ذـيـ إـلـىـ زـيـلـتـهـ .

### **المطلب الثالث**

#### **تحديد المسئولية وشروط الاعفاء منها**

١٣٥ - نظام المشرع التجاري التحديد القانوني لمسئولية الناقل الجوى للبضائع نـىـ المـلـادـةـ ٢/٢٩٢ـ وـتـلـكـ بـوـضـعـ خـتـلـقـنـىـ لـمـسـئـولـيـةـ الـنـاقـلـ فـىـ حـالـةـ مـلـاكـ الـبـضـاعـ أـوـ تـقـيـاـ وـذـلـكـ بـتـحـدـيدـ حـدـ أـقصـىـ لـتـعـويـضـ ، الـمـعـتـحـقـ لـلـمـرـسـلـ أـوـ الـمـرـسـلـ بـثـيـهـ وـهـوـ خـسـسـيـنـ جـنـيـيـاـ عـنـ كـلـ كـيلـوـ جـرمـ ، وـمـعـ ذـلـكـ إـذـاـ أـعـلـنـ الـمـرـسـلـ خـدـ تـسـلـيمـ الـبـضـاعـ الـنـاقـلـ أـلـهـ يـطـلـبـ الـنـاقـلـ مـنـ أـجـرـةـ إـضافـيـةـ ظـيـرـ ذـلـكـ لـلـتـزـمـ الـنـاقـلـ بـلـاءـ تـقـيـيـاـ وـدـفـعـ مـاـ يـطـلـبـ الـنـاقـلـ مـنـ أـجـرـةـ إـضافـيـةـ ظـيـرـ ذـلـكـ لـلـتـزـمـ الـنـاقـلـ بـلـاءـ التـعـويـضـ بـمـقـدـارـ الـثـبـةـ الـتـيـ أـتـيـاـ لـلـمـرـسـلـ إـلـاـ إـذـاـ ثـبـتـ الـنـاقـلـ أـلـهـ تـجاـورـ الـقـيـمةـ

Cass. Com. 10 avril 1962. J.C.P. 1963-2-12984. Paris 23 avril 1992 Bull. (1)  
- Transport 1992 - 45.

الحقيقة للشئ فلا يلزم الناقل حينه إلا بدفع تعويض يعادل القيمة الحقيقة فحسب.

١٤٦ - والمتسلك بتحديد المسئولية ليس متصوراً على الناقل فحسب بل يجوز لأى من تابعه أو وكلائه إذا ثبت أن الفعل الذى أحدث الضرر وقع منه إثاء ثالثة وظيفته وجرى تسلكه الناقل الجوى للبضائع أو وكلائه أو تابعه بالتحديد القانونى للمسئولية الوارد فى المادة ٢٩٢ من قانون التجارة مشروط بتوافر عدة شروط هي :

١- وجوب تضمين وثيقة النقل الجوى بياناً يفيد بأى النقل يقع وفقاً لأحكام المسئولية المحددة المنصوص عليها فى المادة ٢٩٢ من قانون التجارة وإلا أمتى على الناقل التسلك بهذه الأحكام .

٢- يشترط لتمسك تابع أو وكلاء الناقل بالتحديد القانونى للمسئوليية ألا يثبت أن التاجر الذى لحق بالبضائع المنقوله قد نجم عن فعل أو بقىاع صدر عنهم إثاء ثالثة وظيفتهم بقصد إحداث الضرر أو برعونة مقرنة بذلك احتفال وقوع الضرر .

وتعتبر المبالغ الواردة فى المادة ٢٩٣ حد أقصى للتعويض الذى يمكن أن يحصل عليه المرسل أو المرسل إليه فى حالة ذلك البينانج أو ثقها سواء كان التعويض المستحق قد حصل عليه طالب التعويض من الناقل أو تابعه أو وكلائه فلا يجوز أن يزيد مجموع ما يحصل عليه طالب التعويض من الناقل وتابعه ووكالته عن الحدود المنصوص علىها فى المادة ٢٩٢ من قانون التجارة<sup>(١)</sup> .

٣- يشترط لإثبات تحديد المسئولية قىلى التاجر ألا يكون الضرر الذى لحق البضاعة قد نشأ عن عذر أو خطأ جسيم من الناقل ، ففى هذه الحالة يكون من حق المضرور سواء كل المرسل أو المرسل إليه أن يحصل على التعويض كاملاً<sup>(٢)</sup> دون

(١) المادة ٢٩٣ من قانون التجارة .

(٢) راجع المادة ٢١٧ من القانون المدني وهى تقتضى في هذا الصدد « وكلك يجوز الاتصال على إغاثة للمدين من ليه مسئولية تترتب على حد تفتيت الترمه التعاقدى ، إلا ما ينشأ عن شبه أو من خطنه للجسم ومع ذلك يجوز للمدين أن يشترط خصم مسئوليته عن النسخ أو الخطأ الجسم الذى يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ الترمه » .

تطبيق لشرط تحديد المسئولية لأن الفشل يفسد كل شيء .

### تعريف شرط الإعفاء من المسئولية :

١٣٧ - كان في ظل قانون التجارة المدني وفي ظل القانون المدني<sup>(١)</sup> الحالى من الجائز الاتفاق على إعفاء الناقل من المسئولية وذلك بتضمين عقد النقل شرطاً بمقتضاه لا يجوز مطالبة الناقل بأى تعويض رغم وقوع الضرر فـ «لا»، وبنظراً لخطورة الأثر المترتب على إعفاء الناقل من المسئولية فقد حظر قانون التجارة الحالى إعفاء النقل على وجه العموم<sup>(٢)</sup> وتنقل الجوئى على وجهه الشخصى من المسئولية إذ تقضى المادة ٢٩٢ من قانون التجارة الحالى «بطلان كل شرط يقضى بإعفاء الناقل الجوئى من المسئولية أو بتحديدها بأقل من الحدود المنصوص عليها فى المادة ٢٩٢ من هذا القانون .

ويعتبر فى حكم الإعفاء من المسئولية كل شرط يكون من شأنه إلزام المسافر أو المرسل إليه بدفع كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسئولية الناقل الجوئى وكل شرط ينزل بموجبه المسافر أو المرسل إليه عن حقوقه فى التأمين ضد أخطار النقل .» .

ويخلص من هذه التسوص أن تقرير مسئولية الناقل المنصوص عليه فى المادة ٢١٢ من قانون التجارة يتعلق بالنظام العام لا يجوز الاتفاق على «مخالفة» والإتفاق على إعفاء الناقل من المسئولية وتعويض طالب التعويض بمبالغ أقل مما هو محدد فى نص المادة ٢٩٢ وإن كان يجوز أن يكون التعويض أكبر من ذلك كما هو الحال فى حالة إعلان المرسل عن قيمة البضائع عند شحنها ودفع أجرة نقل أكبر نظير ذلك .

(١) راجع المادة ٢١٧ من القانون المدني وهي تنص فى هذا الصدد « ونذكر بجزء الاتفاق على إعفاء المدين من أى مسئولية وترتبط على عدم تنفيذ القرار المأمور ، إلا ما ينشأ عن غشه أو من خطأه العسبي ومع ذلك يدور للمدين أن يشترط عدم مسئوليته حين الشحن أو الخطأ

(٢) تحرر المادة ٢٩٢ من قانون التجارة على أنه « يمنع بوضلاك عقوبة مطالبة الناقل من

كذلك لا يجوز تضمين عقد النقل أى شرط يتضمن بتحميل المرسل إليه كل أو بعض نفقات التأمين ضد مسؤولية الناقل الجوى أو شرط ينزل بمحضه المرسل إليه للناقل عن حقوقه في التأمين ضد لخطار النقل ، فمثل هذه الشروط باطلة لأنها تتضمن اعفاءً مسترداً للناقل من المسئولية في مواجهة المرسل إليه .

#### المبحث الرابع

### دعوى المسئولية على الناقل الجوى للبضائع

#### الطلب الأول

#### أطراف الدعوى

##### أولاً : أطراف الدعوى :

١٣٨ - أطراف دعوى المسئولية هم المرسل أو المرسل إليه والناقل ، فالدعاوى ترفع من المرسل <sup>أو</sup> من ينوب عنه سواء كان وكيلًا عاماً أو وكيلًا بالعمولة (١) باختباره طرقاً في حق النقل ، ويمكن أن ترفع الدعاوى أيضاً من قبل المرسل إليه أو ثالثيه بما له من حق مباشرة لدى "النقل" مستند إلى عقد النقل يحيز نه مطالبه هنا الأخير بالتعويض عما لحقه من أضرار من جراء بخل الناقل بالتراتمه ، وسواء أقيمت دعوى المسئولية من المرسل أو المرسل إليه فإن الناقل لا ولنترم بتعويض الضرر الذي أصاب لحدهما أو كليهما إلا مرة واحدة وفي حدود الضرر الذي وقع فحسب .

١٣٩ - والمدعى عليه في دعوى النقل هو الناقل إذا كان المرسل قد تعلق معه مباشرةً أو عن طريق وكيل بالعمولة للنقل ، وقد يكون الوكيل بالعمولة للنقل

(١) وتنص على ذلك المادة ٢٨١ من قانون التجارة بقولها : لكل من المورك والناقل رجوع متأثر على الآخر بالحقوق المنشطة عن عقد النقل وكذلك لكل من الرائد والمرسل إليه والناقل رجوع متأثر على الآخر للخطأ في إلقاء البضاعة في المكان غير المأذون به وذلك بعد خال الوكيل بالعمولة للنقل في الدعوى .

إذا كان هذا الأخير لم يتحمّل دوره على إبرام عقد النقل مع المرسل وإنما قام

بتقديمه كله أو جزء منه بوسائله الخاصة لأنّه يعتبر في هذا الفرض الأثير ناقلاً

وتسرى عليه أحكام عقد النقل إعمالاً لنص المادة ٢٧٣(١) من قانون التجارة.

والنائل قد يكون شخصاً واحداً أو أكثر كما لو أشتراك أكثر من ناكل في

تسيير عقد النقل على التعاب وفى هذه الحالة يسأل الناقلون المتعددون بالتضمن(٢)

في مواجهة المرسل إليه عما يلحق البضائع من أضرار.

٤ - وقد يكون متعدد الناقلين منشأة الشراك ناكل فعلى في تسيير النقل

بدلاً من الناكل المتعاقد أو بالإضافة له كما لو نك جزء من النقل بدلاً من الناكل

المتعاقد وبأمره كما لم شحن مرسل بضائع من الولايات المتحدة إلى القاهرة فتم

نقلها من واشنطن إلى باريس بواسطة الناكل المتعاقد ، ثم تم نقلها من باريس إلى

القاهرة بواسطة ناكل آخر فعلى بأمر من الناكل المتعاقد ، ففي هذا الفرض يجوز

للمرسل إليه إقامة الدعوى على الناكل المتعاقد وحده ويجوز إقامتها حتى الناكل

المتعاقد وإنناك الفعل(٣) معاً ، بشرط إثبات حصول الخبر في المرحلة التي قام

(١) تنص المادة ٢٧٣ على أنه إذا تولى الوكيل بالمسؤولية النقل بوسائله الخاصة أختير ناكل

وتسرى عليه أحكام عقد النقل .

(٢) تنص المادة ٢٥٢ على أنه إذا قام متعدد الناقلين على التعاب بتسيير عقد نقل واحد كان كل منهم

مسئولاً بالتضمن مع الآخرين قبل المرسل أو المرسل إليه كما لو كان ت عقد بتقديمه وحيث

ويقع باطلًا كل من يرى على خلاف ذلك .

وبالتالي ينبع أحد الناقلين المتعددين التمويض أو طولب به رسميًا كان له الرجوع على الناقلين

الآخرين بنسبة ما يستحق كل منهم من أجراه للنقل ، وتتوزع مسحة المسئولية بينهم طبقاً للآخرين

بالنسبة ذاتياً .

ويتحقق، من الاشتراك في تحمل المسؤولية إنما الذي يثبت أن الناكل لم ينفع في الجزء

الخاص به من النقل .

(٣) تنص المادة ١٤٢ على أنه إذا قام متعدد الناقلين على التعاب بتسيير عقد نقل واحد كان كل منهم

مسئولاً بالتضمن مع الآخرين قبل المرسل أو المرسل إليه بما لا يزيد عن ت قام بتسييره وحيث

ويقع باطلًا كل من يرى على خلاف ذلك .

بها الناقل النعلى أى إثاء نقل الرحلة من باريس إلى القاهرة .

### الطلب الثاني

#### الدفع بعدم قبول دعوى المسؤولية

١٤١ - رغبة من المشرع في تخفيف عبء المسؤولية على الناقل من ناحية وحثا لطاب التعibus على سرعة اتخاذ إجراءات إثبات الضرورة والطالب به حتى لا يرتكب الناقل بطالبات يطول لجيئها من ناحية أخرى لستزم لقائين ليتأثرد دعوى المسؤولية ضد الناقل مراعاة مبدأ قصيرة يترتب على تأخيرها عدم قبول الدعوى أو نقضها .

وقد نظم المشرع الدفع بعدم قبول الدعوى في المادة ٢٩٥ من قانون التجارة والتي تنص على أن « تسلم الأشحة لو البضائع دون تحفظ يقتضي الحق في الريجوع على الناقل بطلب البلاكالجزئي أو اللتف ما لم يثبت للصلف أو قمرسلي إليه حالة الأشحة أو البضائع وقيم الدعوى خلال شرين يوما من تاريخ تقديم . وتحمرى في هذا الشأن الأحكام المنصوص عن عليها في الفقرتين الثانية والثالثة(١) من المادة ١٤٢ من هذا القانون .

وإذا تمثل أحد الناقلين بمتطلبات التحويض أو طرف به رسمي ثان له الرجوع على الناقلين الآخرين بحسب ما يستحقه كل منهم من قيمة النقل ، ويتوزع حصة بالعدل مثابهم بين الآخرين بالتسوية ذاتها .  
ويسمى من الاشتراك في تحمل المسئولية للنقل الذي يثبت أنحضور لم يقطع في الجزء للشخص به من النقل .

(١) شعن الفقرتان الثانية والثالثة من المادة ٢٩١ من قانون التجارة على ما في :-

٢- « لا يجوز للنقل الشخص بعم قبول الدعوى ولقاء الفقرة السابقة .

(أ) إذا ثبت أن البلاك أو اللتف شاء عن غير أو خطأ جسيم صدر من النقل لو من تابعيه .

(ب) إذا ثبت أن النقل لم تابعيه تستروا الخفاء للبلاكالجزئي لو اللتف .

(ج) يكون إثبات حالة الشاش المثار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة معروفة لدى رجال الإداره أو خبره يعني القاضي المختص بأسر على عربضة » .

**أولاً : نطاق تطبيق الدفع :**

٢٤١- ينبع من النص السابق أن الدفع بعدم قبول الدعوى لا محل له إلا في حالتين هما :

١- حالة إقامة دعوى المسئولية على الناقل أو الوكيل بالعمولة للنقل عندما ينقل البضائع بوسائله الخاصة بسبب الثغ الذى يلحق البضائع ، فلا ينطبق الدفع فى حالة الهلاك الكلى<sup>(١)</sup> للبضاعة وذلك لسهولة إثبات هذه الحالة ولانتفاء استلام للبضاعة وهو شرط جوهري لتطبيق الدفع .

٢- حالة إقامة دعوى المسئولية على الناقل أو الوكيل بالعمولة للنقل بسبب الهلاك الجزئى للبضاعة ، وذلك لاحذر إثبات الهلاك الجزئى أو العجز بعد تسلم للبضاعة ومعرفة ما إذا كان ذلك من فعل المرسل إليه أو من فعل الناقل ، ولصعوبة التمييز بين الهلاك الجزئى والتناقض فى كثير من الأحيان . وعلى العكس من ذلك لا ينطبق الدفع بعدم قبول التبادل فى حالة التأخير فى وصول البضائع لأن إثبات التضرر غير مرتبط فى هذا الفرض بحالة للبضاعة ويمكن إثباته ولو تسلم المرسل إليه للبضاعة ملهمة وذلك شرطه بالإضافة عن التأخير ثلث مادى البضاعة إذ يسرى الدفع بعدم قبول فى هذه الحالة<sup>(٢)</sup> .

**ثانياً : شروط تطبيق الدفع بعدم قبول :**

١٤٣- يستفاد من نص المادة ٢٩٥<sup>(٣)</sup> من قانون التجارة أنه يتشرط توافر ثلاثة شروط حتى يتحمل الناقل فى مواجهة طالب التعويض سواء كان هو المرسل أو المرسل إليه بالدفع بعدم القبول وهذه الشروط هي :

أولاً- استلام البضاعة : فيجب لاعمال الدفع بعدم القبول من استلام المرسل إليه البضاعة استلاماً فعلياً يستطيع معه فحصها والتحقق من حالتها

(١) المادة ٢٩٥ من قانون التجارة .

(٢) استئناف مختلط ١٢ مايو سنة ١٩٣٥ متنان ٤٧ - ٣١١ .

(٣) بذ المادة ٢٩٥ ترتيب المادة ٢٥١ يقصد الثغ البرى .

ومقدارها ، وما إذا كان بها من عيوب ظاهرة أو غير ظاهرة ، فلا يكفي مجرد وضع البضاعة تحت تصرف المرسل إليه أو للتوقيع على لفته للتسليم ، أما إذا أستعى المرسل إليه عن استلام البضائع فلا محل لاعمال النفع بضم القبول ولا يسقط حقه في مواجهة الناقل إلا بالتقادم .

ثانياً : أن يكون الاستلام قد تم دون إيداء أي تحفظات من المستلم سواء كان المرسل أو المرسل إليه ، أما إذا أقرت الامتنام بتحفظات من المستلم كما لو أبدى ما في البضائع من عجز جزئي أو ثلث ففي هذه الحالة لا يؤثر هذا الاستلام على حق المستلم في إقامة دعوى المسؤولية على الناقل لأنها ينافي رضاله بما حذر البضائع من الخدرار وينم عن عدم تسلمه بما لما إذا تم الاستلام دون إيداء أي تحفظات فيما يعيشه ربضاء المستلم بحالة البضائع رغم ما بها من ذلك جزئي أو ثلث الأمر الذي يحيط بالنقل للتسك في مواجهته بالتفع بضم القبول .

نعم ، الثالثاً : يجب أن لا يتم رفع دعوى المسؤولية خلال تسخين يوماً من تاريخ التسليم ، إلا يكفي تسلمه للنقل بضم قبول دعوى المسؤولية لتمرغمه من المرسل إليه عدم استلام البضائع أو إسلامها دون تحفظات من الغوث الذي يدل يجب أن يقترب ذلك أيضاً بعدم إقامة دعوى المسؤولية خلال تسخين يوماً من تاريخ الإسلام ، وقد استلزم القانون في المادة (٣٢٥) لاثبات حالة البضائع المنقوله عند الإسلام أن يتم ذلك بمعروفة أحد رجال الإداره أو مخبر يعينه لكتابي المختص بالإسلام على عريضة فلا يخفى تقرير المخبر الوارد في هذا الصدد .

فإذا توافرت هذه الشروط الثلاثة يجوز للنقل للتسك بخلاف بضم القبول يستوفى في ذلك أن يتم دفع لجرة النقل أم لا فإذا أجرة النقل لا يدل بعكس الحال في ظل القانون الملغى<sup>(١)</sup> على قبول المرسل إليه بالبضائع بحالتها وتنازله عن رفع دعوى المسؤولية .

(١) المادة ٩٩ من قانون التجارة الملغى كانت تنص على أن « استلام الأشياء المنقوله ودفع لجرة النقل مطلقاً لكن دعوى على لفين النقل .. »

ومع ذلك ينقطع حق الناقل في التمسك بالدفع بعدم قبول دعوى المسؤولية في الحالتين الآتتين :

١- إذا ثبت أن الملاك الجزئي أو التلف قد نشأ عن غشن أو خطأ جسيم مصدر من الناقل أو من تابعيه .

٢- إذا ثبت أن الناقل أو تابعيه قد عمدوا إخفاء الملاك الجزئي أو التلف .

### **المطلب الثالث**

#### **تقادم دعوى المسؤولية على النقل الجوى**

٤٥ - وكما هو الحال بالنسبة للدفع بعدم سباع الدعوى حرص المشرع على التخفيف من مسؤولية الناقل عن طريق اخضاع دعوى المسؤولية لتقادم قصیر لا تجاوز منه سنة ، وقد نصت على هذا التقادم المادة ٢٩٦ من قانون التجارة وهي تنص في هذا الصدد على ما يلى « تقادم بمضي سنة كل دعوى ناشئة عن عقد النقل الجوى يكون موضوعها مطالبة الناقل بالتعويض عن هلاك الأمتنة والبضائع أو تلفها » .

وتسرى هذه العدة في حالة الملاك الجزئي أو التلف من تاريخ تسليم الشئ موضوع النقل وفقاً للفقرة الأولى من المادة ٢٥٤ ، وفي حالة الملاك الكلى من تاريخ انتصانه الميعاد المنسوب علىه في الفقرة الثانية من المادة ٢٨٩ من هذا القانون .

وتنص الفقرة الثالثة من نفس المادة على أن تقادم بمضي سنة كل دعوى أخرى تنشأ عن عقد النقل الجوى . وتسرى هذه العدة من الميعاد المعين لوصول الطائرة ، وفي حالة عدم التعيين تسرى من الميعاد الذي يستغرقه النقل الجوى العادى إذا وجد في نفس الظروف .

٤٦ - يخص من هذا النص :

أن مدة تقادم دعوى المسؤولية على النقل الجوى أيا كان سببها عام واحد شرط

أن تتضمن احتساب المدة بحسب سبب إقامة دعوى المسؤولية في النحو التالي :

١- فإذا كان سبب قلة الدعوى للبلاك الجزئي أو النتاب فلن مرد القضاء يبدأ مرتقبها من تاريخ تسلم الشئ إلى المربي إليه يمتنى في ذلك أن يتم تسليم البضائع إلى المرسل إليه شخصياً أو إلى الجمرك أو لامين يودعها لحسابه.

٢- إذا كان سبب قلة دعوى المستواية للبلاك الكلي فإن سريان مدة التقادم هذا من تاريخ انتصاء ثلاثين يوماً من تاريخ انتصاء ميعاد التسليم المتفق عليه دون قيل النقل بالتسليم أو بخطار المرسل إليه بالحضور تسليمها ولذا لم يتم تحديد ميعاد التسليم تسرى المدة من تاريخ انتصاء الميعاد الذي يستقر في نقل الجوى العادى في ذلك إذا وجد في نفس ظروفه.

٣- لما بالنسبة للدعوى الأخرى الثالثة عن عقد النقل للجوى فلن مرد السنة تبدأ في السريان من الميعاد المبين لوصون الصورة . وفي حالة عدم تعيين هذا الميعاد يبدأ سريان التقادم من تاريخ الذي يستقر فيه الناقل للجوى العادى إذا وجد في نفس ظروفه .

ويختتم القائم السنوى السابق للقوافل العامة في وقت التقادم والانتصافه .

#### **ستحبذ العقود التي تجعل بالتقادم :**

٤٤- ولما كانت الحكمة من تقرير التقادم التصريح حملة الناقل حسبين فيه الذي ينفذ الترالكه يخلص فلن الناقل سبي النية الذي يصدر عنه شئ أو خطأ جسيم هو أو تبعي أو وكلائه يحرم من التمسك بهذا القائم ، وقد نصت على تلك صولحة لفترة الأخيرة من السنة ١٩٦٦ يقولها « لا يجوز أن تمسك بالتقادم النصوص علىه في الفترات الثلاث السابقة من هذه السنة من صدر عنه أو من تبعيه أو من وكلاته شئ أو خطأ جسيم ، ومن لفترة تلك لجوء النقل إلى الوعود الكافية مع المرسل إليه حتى ينفوت عليه ميعاد فتقادمه ، أو إذا اختلف عمل النقل عدداً في تفعيله البصائع المنقوله أو قلها بسرقة .

## الباب الثاني

### النقل الجوى الدولى

١٤٨ - تحتنا في الباب السابق عن النقل الجوى الداخلى أو الوطنى سواء كان نقلًا للأشخاص أو نقلًا للبضائع وأشارنا إلى أن هذا النقل بنوعيه يخضع للشروط الوطنية ويخضع في مصر للقواعد المنظمة للنقل الجوى الداخلى والواردة في الفصل السابع من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والمتعلقة بالنقل على وجه العموم أو بالنقل الجوى على وجه الشخصوص وذلك<sup>(١)</sup> في الفرع الرابع من هذا الفصل (المواز من ٢٨٣ - ٢٩٩) وغيره من القواعد السابقة الإشارة إليها. ولم بعد هذا النقل كما كان في ظل قانون الطيران المدني رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ ووفقا للمادة ١٢٣ منه خاصًّا لاتفاقية بارسو في هذه المادة قد ألغى قانون التجارة الجديد بالمادة ٢٧/٢٨٥<sup>(٢)</sup> منه . وأصبحت اتفاقية بارسو يقتصر تطبيقها على النقل الجوى الدولى سواء كان نقلًا للأشخاص أو للبضائع ، وسوف نتناول النقل الجوى الدولى في هذا الباب في فصلين على الترتيب : الفصل الأول ونخصصه للنقل الجوى الدولى للأشخاص والفصل الثاني وندرس فيه النقل الجوى الدولى للبضائع مستلهلين هذه الدراسة بفصل تمهدى عن نطاق تطبيق اتفاقية بارسو أو فارسو :

(١) راجع بند ٤ سابقاً

(٢) تنص المادة ٢٧/٢٨٥ من قانون التجارة العالى على أن تسرى على النقل الجوى الداخلى أحكام هذا الفرع والأحكام الخاصة المنصوص عليها في المواد الثالثة . مما يعني إلزاماً

بنص المادة ١٢٣ من تثنين الطيران المدني رقم ٢٨ لسنة ١٩٨١ .

## فصل تمهيدي

### نطاق تطبيق اتفاقية وارسو (فارسوسي)

#### تعريف النقل الجوى الدولى :

٤٩ - عرف المشرع المصرى النقل الجوى الداخلى في المادة ٣/٢٨٥ من قانون التجارة ولم يعرف النقل الدولى تاركا ذلك لأحكام الاتفاقيات الدولية النافذة في مصر<sup>(١)</sup> والتي ترى على هذا النوع من النقل ويقصد بالنقل الجوى الدولى ذلك النوع من النقل الذي تقوم به وسائل النقل الجوى<sup>(٢)</sup> (الطائرات) بين إقليمي دولتين مختلفتين ، أو هو النقل الذي يتجاوز<sup>(٣)</sup> تفيدة الحدود الإقليمية للدولة الواحدة وليس كل نقل دولى يخضع لاتفاقية فارسو فى ظل عدم توافر شروط معينة في النقل الجوى الدولى حتى يخضع للأحكام الموحدة الواردة في اتفاقية وارسو الموقعة في ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٩ والتي دخلت حيز التنفيذ في ١٣ فبراير سنة ١٩٣٢.

#### شروط تطبيق اتفاقية وارسو :

٥٠ - وتبصى الفقرة الأولى من اتفاقية وارسو على أن الاتفاقيات ترى على كل نقل دولى للأشخاص أو الأمتعة أو للبضائع يتم على طائرة في مقابل «غير» .

(١) المادة ١/٢٨٥ من قانون التجارة.

(٢) يدخل النقل الجوى للفرنس للمرتبة الخامسة في العالم بعد النقل في الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى واليابان وبريطانيا فهو يبلغ ٥١,١ مليار مسافر حسب عدد الكيلو متراً عام ١٩٩٠ و٦٠ مليار سنة ١٩٩٤ وقد زاد النقل الدولى بنسبة ٧% بينما تخفض النقل الداخلى بنسبة ٦٢% وعدد المشروعات الجوية وصل سنة ١٩٩٢ إلى ٣٨٩ على المستوى الدولي وتحتل

شركة أير فرانس للدرجة الثالثة عشر على مستوى العالم راجع : Barthélémy Mercadal no 598 Droit et transports Terrestres et aériens Precis Dalloz 1991, ed. Delta 2000.

(٣) د. فريد العرينى نفس المؤلف بفت ١٥

ويخلص من هذا النص أن اتفاقية وارسو أو فارموفى لا تطبق على كل حالات النقل الجوى الدولى وإنما على النقل الجوى الدولى الذى تتوافر فيه الشروط الآتية :

١- أن يكون النقل الجوى بمقابل .

٢- أن يكون النقل دوليا .

#### **أولاً : أن يكون النقل الجوى بمقابل :**

١٥١ - يجب أن يكون النقل الجوى سواء كان للأشخاص أو للبضائع بمقابل حتى يخضع لاتفاقية وارسو ، وإن كان الأصل أن يكون المقابل تقديم إلا أن عموم النطء لا يمنع أن يكون المقابل جنينا أو فى شكل خدمة يقدمها المسافر أو المرسل للناقل لقاء الحصول على خدمة النقل ، وكون النقل بمقابل هو شرط عام بالنسبة لكل أنواع النقل سواء كان دوليا أو داخلاً وسواء كان تقدماً للأشخاص أو للبضائع أو الأموال وهذا ما نصت عليه المادة ٢٠٨<sup>(١)</sup> من قانون التجارة الحالى وذلك لأن النقل بصفة عامة والنقل الجوى بصفة خاصة عمل تجاري وفقاً للمادة السابعة من قانون التجارة ، وهو تجاري دائماً بالنسبة للناقل الجوى لأنه يستفيد دائماً تحقيق الربح ، وعلى ذلك لا ي肯 في النقل الجوى حتى يكون دولياً أن يكون فقط بمقابل بل يجب أن يكون هذا المقابل يتاسب<sup>(٢)</sup> مع تكاليف النقل ، أما إذا كان المقابل رمزاً فإن هذا النقل يعتبر في حكم النقل المجانى الذي لا تطبق عليه الاتفاقية .

١٥٢ - وعلى ذلك يخرج من نطاق تطبيق اتفاقية النقل المجانى على سبيل العجالة كما لو قام أحد ملوك الطائرات الخاصة بذلك أصدقائه أو بضائعهم

(١) تنص المادة ٢٠٨ من قانون التجارة الحالى على تعريف عقد النقل بقولها « عقد النقل اتفاق يلتزم بمقتضاه الناقل بأن يقوم بوسائله الخاصة بنقل شخص أو ثقى إلى مكان معين مقابل أجره » .

(٢) د. أبو زيد رضوان سابق النكر ص ٢٣٣ .

على بالمرتبة إلى دولة أخرى دون مقابل ، كذلك إذا كان النقل الجوى غير لمستوى الشركات أو المؤسسات التي لا تختلف النقل الجوى وقامت بذلك بعض الأشخاص مجاناً مثل شركات البريد ، أما إذا كان النقل هو إحدى الشركات التي تختلف القوام بالنقل الجوى وقامت بذلك بعض الأشخاص على سبيل الدعاية أو الإعلان بمعنى الشخصيات السياسية أو النقاشية أو الرياضية بهدف تحقيق كسب أو ربح على المدى البعيد فإن عملها يختر تجاري وبخضاع للإيجارية باعتباره نقل بمقابل .

#### **تفصيلاً : أن يكون النقل دولياً :**

١٥- فقاً لنقرة الثانية من المادة الأولى من لاتفاقية وارسو يكون النقل دولياً في حالتين هما :

الحالة الأولى وهي التي تكون فيها كل من نقطة الرحيل ونقطة الوصول في دولتين أطراف في المعاهدة : فيجب أن يتضمن عقد النقل الجوى سواء كان الأشخاص أو للبضائع الاتصال على القسم برحلة بين دولتين أطراف في الاتفاقية حتى ولو كان خط سير للرحلة ينتهي إلى بريطانيا بعدوى النقل غير الأطراف في الاتفاقية ، أو حتى وإن لم تستطع الرحلة إنجاز رحلتها بسبب ظروف أو أسلوب الوصول الجوى أو لظروف البيوط في نفس إقليم الدولة الذي يقع منه رحلتها ، فعلاً لسوء أسلوب عقد النقل التي شخص أو بضائع من القاهرة إلى جهة وكلا دولتين أطراف في معايدة وارسو فإن العقد يعتبر عند ذلك جوى دولي ولو أن الطائرة أضطررت إلى الهبوط في أسلون بسبب حظر مفاجئ ، فتعتبره بذلك للطرفين على دولية العقد .

كذلك لو كان عقد النقل ينص على أن نقطة الرحيل في القاهرة ونقطة الوصول في الأقصر ولكن أضطررت للطائرة لسوء الأحوال الجوية أن تهبط في جهة فإن النقل سواء للأشخاص أو للبضائع يكون فعلاً داخلياً يخضع لأحكام القانون الوطني وليس فعلاً دولياً يخضع لاتفاقية وارسو .

١٦- الحلة الثانية هي التي تكون فيها نقطة الرحيل والوصول في إقليم إحدى الدول المتعاقدة مع توقيع مرسى جوى أثناء الرحلة في دولة أخرى سواء كانت متعاقدة أو غير متعاقدة .

و هذه الحالة توقع الفرض الذى تكون فيه رحلة المسافر أو البضائع بين نقطتين داخلإقليم دولة متعاقدة متراضية الأطراف بحيث يستلزم السفر المبوط فى دولة أخرى سواء كانت متعاقدة أو غير متعاقدة كرحلة بين مصر وسوريا فى ظل وجود الجمهورية العربية المتحدة وقبل الانفصال سنة ١٩٦١ مع النص فى عقد النقل على وجود مرسي جوى فى لبنان أوالأردن فهذا العقد يعتبر عقد نقل جوى دولى ، بسبب وجود المرسى الجوى فى دولة مختلفة أما إذا لم يتوقع العقد بهذا المرسى الجوى كان النقل وطنيا يخضع للقانون资料 الوطنى وليس لاتفاقية وارسو . كذلك الرحلة من القاهرة إلى أسوان مع وجود محطة مبوطة فى جهة مجاورة على محطة الوصول فتعتبر نقل دولى وتكون العبرة فى إضفاء الصفة الدولية على العقد بما ورد فيه أو يعلمه الطرفان<sup>(١)</sup> بصرف النظر عما حدث فى حقيقة الواقع ، فمثلا لو الطائرة فى الأستانة السابقة لم تستطع المبوط فى بيروت أو جدة واتجهت مباشرة إلى حلب أوأسوان فإن النقل يبقى دوليا طالما أن العقد كان يتوقع هبوطا فى دولة أخرى ، كذلك يعتبر النقل دولى ولو لم يكن للمسافر حق التزول فى هذا المرسى الجوى<sup>(٢)</sup> ..

١٥٥ - ومتى توافرت الشروط السابقة فى النقل الجوى الدولى (أى سواء تم بين إقليمي دولتين متعاقدين أو بين أجزاء إقليم دولة واحدة متعاقدة مع توقع مرسي جوى فى إقليم دولة أخرى متعاقدة كانت أو غير متعاقدة) كان النقل دوليا خاصعاً لمعاهدة وارسو ، يستوى أن يحصل المسافر على تذكرة سفر واحدة للذهاب والعودة فى الفرض الذى يتم فيه النقل بين أجزاء إقليم دولة واحدة مع توقع وجود مرسي جوى فى دولة ثانية أم يحصل المسافر على تذكرة سفر فى دولتين مختلفتين أحدهما للذهاب والأخرى للعودة وذلك لتوافر ذاتية النقل الجوى للوائى<sup>(٣)</sup> ، الطرفين فى الحالتين فمثلا لو حصل شخص على تذكرة نقل جوى من القاهرة إلى جدة والعكس فهل يعتبر هذا النقل دوليا وفقاً لاتفاقية وارسو رغم أن قطنه

(١) عد النصيbil محمد أحد نفس المرجع بند ١٦٢

(٢) أبو زيد رضوان بند ٢١٤ من ٢٢٩ .

والوصول في بلد واحد هو مصر مع وجود مرسى جوى في بلد آخر هو المملكة العربية السعودية ، يرى البعض أن هذا النقل يعتبر نقل جوى دولي على أساس توافق شروط المادة الأولى في فقرتها الثانية<sup>(١)</sup> وعلى عكس ذلك يرى البعض الآخر أنه يجب التفرقة بين صورتين الأولى إذا صدرت تذكرة واحدة تغطي رحلة الذهاب والعودة وهنا تكون بمقدمة نقل دولي تطبق عليه الاتفاقية ، أما الصورة الثانية والتي تصدر فيها تذكرةتان مختلفتان فإن الاتفاقية لا تطبق على أساس أنها لا تكون بمقدمة رحلة واحدة وإنما بمقدمة رحلتين مختلفتين<sup>(٢)</sup> . ونحن من جهة نرى أن الاتفاقية تطبق في الحالتين ولكن في حالة وجود تذكرةتين مختلفتين تأسساً على الحال الأولى من حالات النقل الجوى الدولي وهي حصول النقل بين إقليمي دولتين متعاقدين مما مصر والسموية .

#### ١٥٦ - الحالات التي لا تطبق فيها الاتفاقية وارسو (فارسوفي) :

نصلت قواعد اتفاقية وارسو على عدم تطبيقها على بعض حالات النقل الجوى الدولي التجارى أو بمقابل وهذه الحالات هي :

##### ١ - نقل الرسائل والظروف البريدية :

نصلت الفقرة الثانية من المادة الثانية من اتفاقية وارسو على عدم تطبيقها على نقل الرسائل والظروف البريدية وذلك لعدم احتدام حصول التنازع بين قواعد هذه الاتفاقية وبين الاتفاقيات الدولية الأخرى التي تحكم هذا النوع من النقل ومن هذه الاتفاقيات الاتفاقية الدولية للبريد التي أقررت في القاهرة في ٣٠ مارس سنة

(١) ليهوان سلوق الإضمارة من ٣٨١ - وقد عرض الأمر على القضاء الإنجليزي بشأن مسألة حصل على تذكرة دفعت وعده من لندن - بروكسل - لندن - حيث أن المسافر قتل أثناء قيامه في بروكسل وقبل العودة - أعتبر للقضاء أن الرحلة واحدة مع وجود محطة جوية في دولة ليبية - وطبق أحكام الاتفاقية - لنظر - نزرت الأسيوطى - مستشارية الدايك الجوى من ٢٩ ماش (٣) ولپذا شفوا الشقيق الإضمارة إليه من ١١٩ ، د. محمود مختار ويسري من ١٢٨ هابش .

(٢) د. أبو زيد رضوان سابق لذكر ص ٢٢٩

١٤٢) )<sup>(١)</sup> واقتراحت التنظيمية للاتحاد الدولي للبريد ، وقد أكد هذا المتنى نص الماده ٢٩ من تفتيش الطيران المدني المصري الذى ينص على عدم جواز نقل أي بريد أو طرود بريديه مرسلة عن طريق الجو إلا وفقاً للإجراءات البريدية المقروءة مع مراعاة أحكام الاتفاقيات الدولية المنضمة إليها الجماعية .

١٥٧ - ٢ - النقل الجوى الدولى على سبيل التجربة : ويقصد بهذا النقل المحاولات الأولى، التي تقوم بها شركات أو موسسات الطيران بقصد فتح خطوط جوية جديدة غير معروفة من قبل ، لما إذا كان الخط الجوى موجود ولكن أهل استعماله مدة من الزمن ثم أعادت إحدى الشركات استعماله فلا يعتبر خط جوى جديد ، كذلك إذا كان الخط الجوى معروف ولكن طائرات إحدى الشركات هى التى استعملته لأول مرة فهذا لا يعتبر نقل جوى على سبيل التجارب الأولى ، الحكمة من هذا الاستثناء هي أن افتتاح الخطوط الجوية الجديدة يصاحبها عادة مخاطر استثنائية تجاوز السافلتين العاديتين للنلاحة الجوية الأمر الذى يقتضى<sup>(٢)</sup> تحرير الناقل الجوى من أحكام الاتفاقيات وتثبيته بين إبرام ما يشاء من الاتفاقيات التى تخفي مسؤوليته من المخاطر، التى تصاحب هذا النوع من النقل وذلك ب السادع لافتتاح خطوط جوية جديدة .

وعلى أية حال لهذا الاستثناء الذى نصت عليه المادة ٢ من اتفاقية وارسو يجب أن يفسر فى أضيق<sup>(٣)</sup> الحدود وذلك لأنه استثناء فرضته اعتبارات تاريخية<sup>(٤)</sup> صاحبت به ظيور ذلك الجوى ولم يعدلها وجود الأن بعد أن انتهى الخطوط الجوية لجميع أنحاء المعنورة لذلك لقد لسقط بروتوكولون لآمسي سنة ١٩٥٥<sup>(٥)</sup> هذا الاستثناء ولم يعد له وجود الأن .

(١) د. عبد اللطيف محمد ثابت ص ١٣٤ .

(٢) د. فريد العروسي ص ٦٦ .

(٣) الأسيوطى سابق الإشارة ص ٢٠١ بند ١٨٥ .

(٤) الأسيوطى سابق الإشارة ص ٢٠١ بند ١٨٥ .

(٥) د. عبد اللطيف محمد أحمد ص ١٣٥ .

٣- النقل الجوى الذى يتم فى ظروف استثنائية :

١٥٨- وفقاً للملادة ٢/٣٤ من لاتفاقية وارسو لا تطبق المعايدة على عمليات النقل الجوى التي تتم فى ظروف استثنائية غير عادية لا تدخل فى نطاق المأمور لاستغلال الجوى .

ويقصد بالنقل الجوى الذى يتم فى ظروف استثنائية غير عادية ذلك النقل الذى يتطرق بإنقاذ السفن أو الطائرات أو الرحلات للأغراض العلمية فى مناطق جبلية وغرة أو ذاتية .

والهدف من هذا الاستثناء هو للتحقيق<sup>(١)</sup> من مسؤولية النقل الجوى الذى يقوم ببعض عمليات النقل فى ظروف استثنائية تخرج عن نطاق المأمور لاستغلال الجوى وأشكاله من حكام لاتفاقية وارسو وتمكنه من إجراء اتفاقات خاصة مع أصحاب الشأن بما يتناسب وظروف العملانية التي يقوم بها .

١٥٩- ومن العجيب بالذكر أن بروتوكول لامانى سنة ١٩٥٥ قد تضمن هذا الاستثناء على بعض حكم الاتفاقية ذاتى قائل من تحرر مسؤولية النقل والوثائق المخصوصة عليها فى المورد من ٣ - ٩ من الاتفاقية . أي أن النقل الجوى الذى يتم فى ظروف استثنائية لصحيح فى ظل بروتوكول لامانى يخصيص لاتفاقية وارسو حتى كان تجراها ودولها وكل ما هناك أن بروتوكول لامانى ألغى النقل من الأحكام المخصوصة عليها فى المورد من ٣ - ٩ من لاتفاقية وارسو المتعلقة بوسائل النقل بحيث لم يعد النقل ملزماً بتحريره ما لو قبولها أو لتراعي أحكامها<sup>(٢)</sup> .

(١) مختار بروتوكول من ١٣٠.

(٢) د. عبد العليم محمد نسبت ص ١٣٦ .

## الفصل الأول

### عقد النقل الجوى الدولى للأشخاص

#### تمهيد وتقسيم :

١٦٠ - دراسة عقد النقل الجوى الدولى للأشخاص تقسم إلى ثلاثة ملحوظ على النحو التالى : المبحث الأول : تتلألئ فيه تكون عقد النقل وخصائصه وإثباته لما المبحث الثاني فخصائصه لأثار عقد النقل وأخيراً في المبحث الثالث تتلألئ مسؤولية الناقل الجوى الدولى للأشخاص .

#### المبحث الأول

##### تكوين عقد النقل الجوى الدولى

##### للأشخاص وخصائصه وإثباته

#### تحريف عقد النقل الجوى الدولى :

١٦١ - يقصد بعد النقل الجوى الدولى ذلك اتفاق الذى يتم بين الناقل الجوى الدولى<sup>(١)</sup> الشاضع لاتفاقية وارسو وشخص آخر هو الراكب أو الشاحن أو من يمثلهما ثالثونا ، ويترتب بمقتضاه الناقل ينقل الطرف الآخر أو بمساندته من مكان لأخر وفقاً لأحكام الاتفاقية وذلك لقاء التزام الطرف الآخر بدفع الأجر المنعق عليه .

#### خصوص عقد النقل الجوى الدولى :

١٦٢ - وعقد النقل الجوى الدولى يتفق مع عقد النقل الجوى الوطنى متى حيث كونه عند رضائيا<sup>(٢)</sup> ينعد بمجرد تطبيق الإيجاب والقبول بين طرفيه على

(١) راجع المادة الأولى من اتفاقية جودا لآخر .

(٢) راجع بند ٥٧ سابقاً .

محل العقد وينتقل أيضاً مع عقد النقل على وجه العموم من حيث خصائصه، فهو  
عند ملحوظة<sup>(١)</sup> وعقد تجاري دلتا بالنسبة للنقل<sup>(٢)</sup> سواء كان محتراً للنقل أم لا  
وقد يكون تجاريأ أو مدنياً بالنسبة للشاحن أو المسافر فلنلقي في الأصل بمعتبر مدنياً  
بالنسبة له ما لم يكن المسافر أو الناقل تاجراً، والنقل قد تم لخدمة تجارتة لا يعتبر  
النقل حينئذ تجاريأ بالنسبة له تطبيقاً لنظرية الأعمال التجارية بالتبعة<sup>(٣)</sup>. كذلك  
عقد النقل الجوى الدولي عقد النقل على وجه العموم غالباً ما يكون عقد إذعان  
يفرض فيه أحد الطرفين وهو الناقل على الآخر وهو الراكب أو الشاحن شروطه  
وهي تتلخص بالأجرة وخط العبرة ومواعيد النقل ولا يسع الطرف الآخر ويهرب  
المسافر أو الشاحن إلا أن يقبلها برمتها أو يرفضها جميعاً، والنقل الجوى قد  
يكون لدى الشركات أو المؤسسات العامة أو الخاصة وقد يكون نقلًا متعاقداً أو  
نافلماً بعليها في نفس الوقت وهو من يقوم ببيان العقد وبنفيته وقد يكون نقلًا فعلياً  
 فقط ، والنقل الفعلى هو كل شخص آخر خلاف الناقل المتعاقد يقوم بمقتضى  
 تصريح من الناقل المتعاقد بتقديم عملية النقل كلها أو جزء منها دون أن يكون تليها  
 له ، وكلا من الناقل المتعاقد والنقل الفعلى يخضعان لกฎหมาย ولوسيتيه وفرضي .

١٦٣ - على تبعك من ذلك لا يعتبر نقلًا جويًا الوكالات السياحية التي  
 يقتصر دورها على مجرد تصليم وتذكر السفر للراكب ، فهي مجرد وسيط أو وكيل  
 عن الناقل الجوى المتعاقب أو المسافر أو المرسل ، أما إذا أيرمت الوكالات  
 السياحية عملاً بالنقل فأنها تعتبر نقلًا جويًا تخضع لاتفاقية ولوسو يصتوى في ذلك أن يقتصر  
 دورها على إبرام عقود النقل دون أن تقوم بتبيينها أو تقوم بتبيينها دون أن تبرم  
 العقود ، فهي في الحالتين نقلًا جويًا سواء كانت نقلًا متعاقداً أو نقلًا قطعياً .

(١) راجع بذ.٨ سابقاً.

(٢) وذلك اعملاً بنفس المادة السادسة من قانون التجارة الحالي والتي تعنى على تجارية كل من  
 النقل البحري والنقل الجوى ولو لم يتم على وجه الاعتراض .

(٣) المادة الثامنة من قانون التجارة الحالي .

(٤) د. عبد التضليل محمد أحمد صن ١٤١ .

ذلك لا يعترض ناقلاً جوايا الوكيل بالعمولة للنقل الذي يبرم عقود النقل باسنه ولحساب المسافر أو المرسل فهو يعتبر مجرد وسيط لا أكثر ، أما إذا قام الوكيل بتنفيذ النقل كله أو جزء منه بوسائله الخاصة ففي هذه الحالة يعتبر ناقلاً يخضع لاتفاقية وارسو<sup>(١)</sup> .

### إثبات عقد النقل الجوي :

١٦٤ - أشرنا من قبل إلى أن عقد النقل الجوي عقد رضائي يتم بمجرد الاتفاق ويحوز إثباته بكافة طرق الإثبات خاصة أن هذا العقد تجاري دائمًا بالنسبة للناقل فيجوز إثباته في مواجهته بكافة طرق الإثبات أصلًا لعدم حرمة الإثبات في القانون التجاري ، أما في مواجهة المسافر أو المرسل فالامر يتوقف على طبيعة العقد بالنسبة له فإذا كان العقد مدنياً فيجب إثباته في مواجهته بطرق الإثبات المدنية أي يجب الإثبات بالتناسبية إذاجاوزت أجرة النقل خمسين جنيه مصرى أما إذا كان تجاريًا بالتجزئية كما لو كان المسافر يسافر لأغراض تجارية فإنه يجوز إثبات العقد في مواجهته بكافة طرق الإثبات .

١٦٥ - وقد جرى العمل على أيام الناقل بإصدار تذكرة سفر المسافر تتضمن شروط عقد النقل والتحذيد القانوني لمسؤولية الناقل ولا يمكن ركوب الطائرة بدونها ويتم دفع ثمن التذكرة متىما عند إصدارها بل تصدر شركة الطيران كارت للمسافر بصعود الطائرة مما يؤكد الصفة الشخصية للعقد ، إذ لا يمكن التنازل عن التذكرة لشخص آخر ، وينظر في كل من تذكرة السفر وكارت صبعود الطائرة لمسمى المسافر وجهاه الوصول ورقم الرحلة ومواعيده الإقلاع ومواعيده الوصول ، وعلى ذلك يتم إثبات عقد النقل الجوي للأشخاص بذكرة السفر لو يكانت صبعود للطائرة . كما يتم إثبات الأمانة المسنجلة باليصال استلام الأمانة الذي يعيده الناقل للمسافر ، كذلك يتم إثبات عقد نقل البضائع بخطاب النقل أو إيصال الاستلام .

(١) راجع المادة ٢/٢٧٣ من قانون التجارة .

١٦٩ - وقد نظمت لاتفاقية وارسو هذه الوثائق في الفواد من ٣ إلى ١١ منها ويجب أن تتضمن تذكرة السفر فضلاً عن البيانات السابقة بيان يفيد بخصوص تقد لاتفاقية وارسو وتعديلاته المختلفة من عدمه ، وبخصوص للنقل المسئولة المحددة للواردة في هذه الاتفاقية .

كما تتضمن تذكرة السفر الشروط العامة للمصالح بشرط لا تتمارض من لاتفاقية وارسو أو القوانين الوطنية للدولة التي أصدرت تذكرة السفر .

و فيما يتعلق بإيصال الأمتعة للمسافر فقد ألزمت المادة ٤/٤ من اتفاقية وارسو للنقل بتحريره للمسافر بخصوص الأمتعة المسجلة التي يسلمها المسافر ليصل ، ويشمل إيصال الأمتعة نفس البيانات السابقة التي تذكر في الواردة في تذكرة السفر ، أما الأمتنة التي يحملها الراكب أثناء سفره فلا يصدر عنها إيصال ، ويشمل إيصال الأمتنة باسم الراكب وجيه القيل وجهة الوصول ورقم الرحلة والرحلة وتاريخ الرحيل وتاريخ الوصول .

### المبحث الثاني

#### أثوار عقد النقل الجوي

١٧٠ - يترتب على إبرام عقد النقل الجوي للحوالى للأشخاص عدة التزامات متعددة على عتق كل من طرفيه وهما المسافر والنقل ، وسوف نوضح هذه الالتزامات بالتفصيل مع تحديد المراد بكل من المسافر والنقل .

#### أوجه عقد النقل:

١٧١ - يختار المسافر الطرف الأول والأساسى فى عقد النقل الجوى للحوالى للأشخاص ، فيدونه لا يتم إبرام هذا العقد أو إنجاز عملية النقل وتحدين شخص المسافر لا يثير لية صعوبة سواء كان وطنياً أو أجنبياً لأن جنسية المسافر ليس لها أية أثر ، وعادة يتم تحديد المسافر بدقة بالغة وذلك يذكر أسمه بوضوح فى تذكرة السفر وتحقق من ذلك عند صدور الطائرة والتأكد من مطابقة الاسم

الوارد في التذكرة على الاسم الراشد في جواز السفر أو البطاقة الشخصية، وذلك بسبب ما يتخذ من إجراءات أمنية مشددة عند ركوب الطائرات وذلك على اثر انتشار الأعمال الإرهابية ضد الطائرات في السنوات الأخيرة.

#### **ثانياً : التذاكر المسافر :**

١٦٩ - في الواقع لم تختلف تذكرة وارسو حقوق والترخيص المسافر ولكن هذه التراخيص نظمتها الشروط العامة للأيام وهي لا تختلف في حد النقل الجوي الداخلي عن حد النقل الجوي الدولي، وتتمثل هذه التراخيص في الالتزام بدفع أجرة النقل لقاء الحصول على تذكرة السفر ويتم تحديد أجرة السفر في النقل الدولي عن طريق الاتحاد الدولي للنقل الجوي المعروف باسم الأياتا «I. A. T. A.» عن طريق أجرة النقل بحسب سلامة النقل والدرجة المراد السفر فيها، ولا يجوز تناول أن يحصل من المسافر على مبالغ إضافية إذا طالت مدة النقل أو سلطته بقمة تأهله ، ويحق للمسافر اصطحاب أمتعة في حبود وزن سعف يختلف بحسب درجة (١) السفر دون مقابل ، أما إذا جاز المسافر هذا الوزن فيلتزم المسافر بدفع أجر إضافي مما يحمله من أمتعة تجاوز الوزن المحدد في تذكرة السفر .

#### **العنوان بـ ترتيب تعليمات النقل :**

١٧٠ - ويلزم المسافر فضلاً عن دفعه لأجرة النقل بتقديم تعليمات الناقل أبتداءً من عدم صعود الطائرة دون إجراء حجز مسبق ومؤكدة والحضور إلى المطار في المواعيد المحددة قبل القلاع للطائرة ، كذلك للجلوس في المكان المحدد في الدرجة المعتاد عليها ، للصعود والتزول من الطائرة في المكان والميداد الذي يخدمه الناقل ، عدم التحرك في الطائرة أثناء الإلاع أو الهبوط وعدم استخدام الهوائق العوائلة لشاء الطيران ، الاحتفاظ بتذكرة النقل وتقديمها لتأتي في الحال عند طلبها وربما تصل عن ذلك حضور المسافر في الميداد المحدد للرحلة فالنائل لا

(١) يحق للمسافر اصطحاب عشرون كيلو جرام من الأمتعة المسجلة في الدرجة السياحية (درجة الضيافة) وثلاثون كيلو جرام في الدرجة الأولى ودرجة رجال الأعمال. هذا بالإضافة إلى حق المسافر في أصطحاب حقيبة يد صغيرة تحدد لواح الطيران حجمها وذلك كامنة شخصية .

يلترم بانتظار المسافر المتأخر عن ميعاد الإقلال أيام كانت ظروفه فالمصلحة العامة والحرص على الوقت الذي يهدف النقل الجوى لتوفيره يقتضى التضحية بمصلحة المسافر المتأخر فى سبيل المصلحة العامة لبقية الركاب ، كذلك يجب على المسافر مراعاة ما يضعه الناقل من تعليمات من أجل المحافظة على الأمن والنظام فى الطائرة ومن أجل راحة المسافرين وسلامتهم ، فلا يجوز له التدخين فى الطائرة عندما يكون ذلك محظورا كما يجب عليه الا يصطحب ثقنيا ثائق ضررا بالطائرة او المسافرين فيها ولا كثن لقاد الطائرة ان يقرر بخلافه<sup>(١)</sup> منها او بخراج ما يحذره من شيء يترب على وجودها خطر على سلامتها او لخلال بالنظام فيها .

#### **لائنا : النقل**

٤٧١ - وهو الطرف الثانى فى عقد النقل الجوى ، وقد يكون أحدى الشركات الوطنية أو الدولة ، فالنقل الدولى يمكن النقل الوطنى ليس متكررا على الشركات الوطنية فيمكن ان تقوم به الشركات الأجنبية مثل Air France او شركة T. W. A. والنقل الجوى الدولى قد يكون ثالثا متعادلا ونافلا فعليا فى نفس الوقت إذا كان هو الذى أبرم عقد النقل من المسافر وهو الذى قام بتنفيذ هذه ، وقد يكون الناقل الدولى ناقلا متعادلا نحسب وذلك فى الفرض الذى يستعين فيه بناasel آخر فعلى يقوم بتنفيذ النقل كله أو فى جزء منه . ويحدث ذلك إذا تطلعت الطائرة لذمة النقل لو فى فترات موسم التى يزيد فيها طلبات العنف على الناقل المتعادل كما هو الحال فى موسم الحج لو فى فترات الأجازات والأعياد والذى لا يقدر فيها الناقل المتعادل على نقل كل المسافرين المتعاقدين معهم بطريقه ف被迫 إلى الاستئناف بائنلين آخرين يطبق عليهم الناقلين للعنفين لتنفيذ عقود النقل التى أرمها الناقل المتعادل .

وقد تناولت المادة الأولى من لاتفاقية جودا لاجار<sup>(٢)</sup> الناقل الفعلى وقضت بخضوعه مع الناقل المتعاقدين لاتفاقية بالرغم من أن الناقل الفعلى ليس طرفًا فى

(١) المادة ٢/٢٩٩ من قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩.

(٢) راجع اتفاقية جودا لاجار المنعقدة فى المكسيك فى ١٨ سبتمبر سنة ١٩٦١ ولها مكملة لاتفاقية وارسو .

عقد النقل مع مراعاة أنه في حالة قيام الناقل الفعلى بتنفيذ جزء من النقل يقتصر تطبيق الاتفاقية على الناقل الفعلى بخصوص الجزء الذي تولى تنفيذه ، وذلك يعكس الناقل المتعاقد الذي يخضع لاتفاقية بالنسبة للرحلة برمتها ليكون مسؤولاً قبل المسافر أو المرسل حتى بالنسبة للجزء الذي تولى الناقل الفعلى تنفيذه<sup>(١)</sup> .

#### رابعاً : الالتزامات النقل :

١٧٢ - يرتب عقد النقل الجوى الدولى للأشخاص عدة التزامات على عائق الناقل بعضها رئيسى وبعضها ثانوى وقد اهتمت اتفاقية وارسو بتنظيم الالتزامات الرئيسية للناقل دون الالتزامات الثانوية التى تركت العاشرة تنظيمها للقوانين البريطانية . والالتزامات الرئيسية التى نظمتها ماهدة وارسو تحتى الالتزام بنقل المسافر وتوصيله سليماً إلى جهة الوصول فى الميعاد المتفق عليه ، كذلك الالتزام بنقل أمتعة المسافر .

#### الالتزامات الرئيسية للناقل :

١ - الالتزام بنقل المسافر من ميناء القيام إلى ميناء الوصول فى الميعاد المتفق عليه :

١٧٣ - يعتبر التزام الناقل بنقل المسافر جواً من ميناء القيام إلى ميناء الوصول أهم الالتزامات الناقل ولا يكفى نقل المسافر وتوصيله سليماً إلى جهة الوصول بل يجب أن يتم ذلك فى الميعاد المتفق عليه والعدد فى ذكره السفر ، فإذا أخل الناقل بهذا الالتزام كما لو الذى حجز المسافر أو الذى الرحمة فيه يكون مسؤولاً فى مواجهته بما يلحقه من ضرر من جراء ذلك ، ويسأل الناقل عن تعويض المسافر إذا قام بنقله إلى جهة الوصول ولكن في وقت متأخر عن الوقت المتفق عليه وذلك لأن مراعاة الوقت أمر حاسم في النقل الجوى بالذات لأن المسافر يدفع مبلغاً كبيراً في النقل بالجواز رغبة في توفير الوقت والوصول إلى جهة

(١) المادة الثالثة من اتفاقية جوانا لاجار المعتمدة في المكسيك في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٦١ .  
رجوع بخصوص الاتفاقية في الجواز الفرنسية للقانون الجوى سنة ١٩٦١ ص ٣٥٢ .

للوصول في أسرع وقت ممكن فإذا لم يدأ النقل ذلك فإنه يوضع على المسار  
أهم ميزة من النقل الجوى وهي السرعة في الوصول .

#### ٢- الالتزام بضمان ملامة المسافر :

١٧٤ - يلتزم النقل الجوى العربى بضمان عقد النقل بضمان وصول  
المسافر سليمان فى يده إلى جهة الوصول<sup>(١)</sup> ، وسوف تتناول هذا الالتزام بالتفصيل  
عند الحديث عن مسؤولية النقل الجوى .

#### ٣- الالتزام بنقل لمنتهى المسافر :

١٧٥ - يلتزم النقل الجوى بضمان المسافر بالقيام بنقل  
لمنتهى لقائه يحملها معه لشأن السفر ، وهذه الأmenteة توجع مما : النوع الأول لمنتهى  
صغيره وأشياء شخصية تكون عادة بمحببة الراكب أو فى حراسته لشأن المسافر  
والخرى مسولة كالقلب الكبيرة والطرب وتنصل النقل عند السفر لقاء بضمان  
بسلاه للنقل للمسافر لاستلامها بمقتضاه عقد الوصول<sup>(٢)</sup> .

#### الالتزامات المدنية للمسافر :

١٧٦ - وهذه الالتزامات لم تنظمها انتقافية وارسو تاركة تنظيمها للدولتين  
الوطنية وقواعد العرف والمدة<sup>(٣)</sup> .

وتمثل هذه الالتزامات فى الالتزام براحة المسافر لشأن السفر وتقديم  
الطمأن والشرف له طوال الرحلة ، ليتعين على النقل الجوى تقديمها لهذا الالتزام أن  
يقدم المسافر بالجوا لوجهات انتقافية والمشروعات الازمة لشأن السفر ، كذلك تزفيف  
وسائل اقتصاده والرحلة التي تتفق مع طموح الرحلة ، كما يتعين على النقل أن يقدم  
للمسافر الخدمات الطبية للضرورة التي يحتاجها المسافر ، كما يجب تعويض  
المسافر عن فرق سعر السفر فإذا لم يتمكن النقل من سفره فى الدرجة المتقد

(١) ويقع تضمين هذا الالتزام بعقد النقل الجوى الوطنى بند ٧٧ .

(٢) راجع تفاصيل هذا الالتزام بعقد النقل الجوى الوطنى بند ٧٧ .

(٣) د: فريد العريبي ص ٧٣ .

عليها وإذا كانت الرحلة جوية فإنه وتفصي تغير أداة النقل في مبناه متوسط كالرحلات من القاهرة إلى كندا أو الولايات المتحدة الأمريكية والتي تستلزم أحياناً تغير الطائرة في لندن أو باريس تبعن على الناقل أن يوفر للمسافر الأداة الازمة لمواصلة الرحلة في محطة الاتصال في المعاد المتفق عليه حتى يستطع لنجاز سفره في الوقت المحدد دون لرهاق أو تعطيل .

١٧٧ - كذلك إذا تأخر إقلاع الطائرة لأسباب فنية أو بسبب سوء الأحوال الجوية تقع على الناقل حرجاً على رحلة المسافرين تغيير وسيلة نقل بدلاً من توصيل المسافرين إلى جهة الوصول في المعاد المحدد ، أو على الأقل تقديم الوجبات والمشروبات الضرورية لهم أثناء الانتظار حتى قيام الرحلة ، وإن امتد الانتظار وأتمنى الآخر السبت يجب تغيير قامة<sup>(١)</sup> للمسافرين في ليد التناقض القريبة من المطار على حساب الناقل حتى يتم إبعاد الطائرة للسفر ، وإذا لم يتم الناقل بذلك يترتب مخالفة قسمه برحلة المسافر ويكون مسؤولاً عما يلحقهم من أضرار من جراء ذلك .

### **المبحث الثالث**

#### **مسؤولية النقل الجوى الدولى**

١٧٨ - الحديث عن مسؤولية الناقل الجوى الدولى يتضمن التعرض لعدة موضوعات سوف نتناولها على الترتيب في المطلب الآتية : المطلب الأول حالات مسؤولية الناقل الجوى وأساسياً القانوني ، المطلب الثاني لأسباب دفع مسؤولية الناقل الجوى الدولي ، المطلب الثالث للتحديد القانوني لمسؤولية الناقل ، المطلب الرابع دعوى المسؤولية .

#### **المطلب الأول**

##### **حالات مسؤولية النقل الجوى وشروطها وأساسها القانونى**

أولاً : حالات مسؤولية النقل الجوى وشروطها :

١٧٩ - يسأل للناقل للجري وفقاً لاتفاقية وارسو في حالات ثلاثة هي :

(١) د. عبد العليم محمد أحمد من ١٥١

- ١- عند إدخاله بالتزامه بضمان سلامة الركاب .
- ٢- عند إدخاله بالتزامه بضمان سلامة الأئمة المسجلة .
- ٣- عند إدخاله بالتزامه بتوصيل الركاب في الميدان المتنق عليه .
- وقد نظمت هذه الالتزامات الثلاث المواد ١٧ ، ١٨ ، ١٩ من الاتفاقية وذلك على النحو التالي :

١- حالة الأخلاص بالالتزام بضمان سلامة الركاب وشروط تعقد مسؤولية النقل :

١٨٠- تنص المادة السابعة عشر من الاتفاقية وارسو على أن يسأل الناقل عن الضرر الحاصل في حالة وفاة الركاب أو جرحه لو إصابته بأى ذى يجذى آخر حتى وقع الحادث الذى نجم عنه للضرر على متن الطائرة أو أثناء عمليات صعود الركاب وتزويده .

وعلى ذلك يسأل الناقل وقتاً لاتفاقية وارسو عما يصيب الركاب من وفاة أو اضرار بدنية أخرى مثل الجروح أو الكسور بشرط أن تكون الوفاة أو الإصابة وقت انتهاء عملية النقل أو بسببيها ، فإذا كانت وفاة الركاب طبيعية أو لأسباب لا ترجع إلى عملية النقل وإنما إلى فعل التير كابتاء أحد الركاب عليه فنلامح لمسؤولية الناقل ، ومن حالات الوفاة الناشئة عن عملية النقل البيوط العلاجي للطائرة الذى يتسبب فى موت أحد الركاب أو الإصابات التى تلقيهم بسبب النطبات الهوائية وما يصلحها من بروتوكول الركاب يأخذ حفل الأطعمة أو المشروبات ، ويتحقق بالإصابات البيوطية الصدمات الناشئة التى تصيب الركاب والناجمة عن النطبات الهوائية<sup>(١)</sup> المناحة أثناء النقل .

١٨١- يشترط لمسؤولية<sup>(٢)</sup> الناقل عند إدخاله بالتزامه بضمان سلامة الركاب

تتوفر ثلاثة شروط هي :

(١) د. سفيحة للتبريزى ، نفس المرجع ص: ٤٠٠ .

(٢) راجع المادة ١٧ من الاتفاقية وارسو .

لولاً : أن يكون هناك حادث . ثانياً : أن يكون هذا الحادث قد وقع خلال الفترة التي يوجد فيها المسافر في حراسة الناقل سواء داخل الطائرة أو داخل المطار . ثالثاً : أن يكون هذا الحادث قد نجم عنه ضرر للمسافر .

١٨٢ - يجب أن يكون هناك حادث : ولم تعرف الأدلة السابقة الحادث ، فوالراجح أنها هو أن الحادث يقصد به كل وقعة فجائية ناجمة عن عملية النقل ومرتبطة (١) من حيث تصلها باستغلال الطائرة ، وعلى ذلك لا يسأل الناقل للهوى تطبيقاً لاتفاقية وارسو عما يلحق أحد الركاب من أضرار نجمت عن اعتداء عليه من ركبة آخر لأن عملية الأعتداء وإن كانت وقتها اثناء عملية النقل إلا أنها غير مرتبطة بها .

ولذا كان هذا المعنى يتضمن ومبدئ المسؤولية الشخصية التي أرسستها اتفاقية وارسو والبروتوكول المعدل لها والموقع في مدينة لاماهي (٢) فإنه لا يتحقق ومبتدئ المسؤولية الموضوعية التي تفرضها اتفاقية مونتريال (٣) وبروتوكول جوتنيمبا (٤) الذي يتوضح في متى يوم الحادث ويدخل فيه وفقاً لهما كل الأسباب المحكمة للضرر سواء كانت هذه الأسباب ناجمة عن عملية النقل أم غير ملهمة حتىها ، وسواء كانت مرتبطة بالاستقلال الطفيف لم يتم غير مرتبطة (٥) به .

(١) ثورت قبض الأسيوطى سبق الحكم ، من ٢٩١.

(٢) بروتوكول لاهاي بتاريخ ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٥٥ .

(٣) اتفاق مونتريال لعام ١٩٦١ .

(٤) تبروتوبروكول الموقع في جوتنيمبا في ٨ مارس من سنة ١٩٧١ .

(٥) ربيع د فريد البريني من ١٩٨ ، وبناء على هذا التهوم العائد قررت المحكمة العليا لولاية نيويورك في حكمها الصادر في قضية مريان هيرمان ضد شركة الخطوط الجوية العالمية اعتبار الناقل للهوى مسؤولاً عن تعويض الأضرار التي لحقت بالمسافر وتلقاً لأحكام اتفاقية مونتريال من جهة أيام أحد الدناتين لللسطينيين في السادس من سبتمبر عام ١٩٧٠ بامير قائد الطائرة التابعة للإسطول الجوى لشركة الدفع عليها على تغيير مسارها والهبوط بها في صحراء الأردن بدلاً من التزول في مياه الوصول المتاح لها سلماً وهو مطار لاذ الإسرائيلى . وكان الحكم سوف يتغير تماماً لو أن المحكمة لغضبت دعوى المسؤولية .

ويتجه البناء الفرنسي إلى التوسيع في نفوت الحادث فلم يقتصر على  
لوحة المادية الفيجالية بالمعنى الفني لو الميكانيكي والتي تطأ على الطارة لثناء  
الرحلة وإنما يسطع هذا اللون ليشمل كل ما يدخل بالمير المتقد للرحلة والنتائج عن  
تدخل لا يمكن توقعه من جانب غيره من الثانية كما هو الحال بالنسبة لعملية  
تحويل إجرامي لمسار الطارة من جانب التراصنة (١)، وتفاق الأحكام الفرنسية في  
هذا الصدد مع القضاء الأمريكي (٢).

٢- أن يكون الحادث قد وقع لثناء لفترة التي يوجد فيها الركبة في حرارة

- لأحكام ثالثية فارمزوني لأن الواقعية المسبقة للشّر لم تكن ناشطة عن عملية التّفكير ولم تكن  
سلة بحسب اصلها بالاستبدال الجري (راجع .. فريت العريبي نفس المراجع) ..  
Cass. 16 Fev. 1982 R.F.D.A 1982, 342.

(۲) د. وفعت فخری بند ۵۵ من ۱۸۹۰

(٢) - فربد الغریقی ص ٦٠٣ دستگار ص ٦٧١

۲۰۰ د. نو زند رصوان بد

تلحق المسافر عن المخاطر الخاصة بالطيران والتي يبدأ منذ خضوع المسافر فس المطار لتوجيهات تابعى الناقل وذلك ابتداء من لصطاوبيه عند مسامعه للذاء على قيام الرحلة من صالة تجمع الركاب وننته من هذه الصالة تحت إشراف تابعى الناقل وعلى سياراته حتى صعوده على الطائرة ويستمر خضوعه لتوجيهات عمال الناقل أثناء تواجده بالطائرة حتى وصولها ميناء الوصول ثم نزوله من الطائرة تحت إشراف عمال الناقل ووصوله إلى مبنى المطار ، وتنتهي مسؤولية الناقل في الخطط التي يتحرر فيها المسافر من رقبة تابعى الناقل أى أثناء وجوده في صالة استلام الأئمة أو صالة الجمارك وأثناء تنقله بحرية في ردهات المطار كالسوق الحرية أو عند قيامه بتغيير العملة في أحد البنوك أى عند تلشى تعرضه لمخاطر الطيران (١) ، ففي هذه الفترة إذا أصاب المسافر أية أضرار أى جراء أى حادث لا يمت بصلة لمخاطر الطيران كحدث انفجار أرضى في المطار أو سقوط حقائب أحد المسافرين عليه في حالة استلام الأئمة بسبب التراحم الشديد بين المسافرين على استلام أمتعتهم لا يسأل عنها الناقل الجوى ، أما إذا أصيب المسافر أثناء ركوبه أحد ميازانت الناقل التي تقله من المطار إلى وسط المدينة أو العكس فإن الناقل يسأل عن هذا الحادث باعتباره ناقلاً برياً وليس جوياً وفقاً لاحكام القانون التجارى (٢) للوطني وليس وقاً لأحكام الاتفاقيات الدولية .

٣- أن يكون الحادث قد نجم عنه ضرر للراكب :

٤-١٨- ولا يخفى لانعدام مسؤولية الناقل الجوى وقوع حادث للمسافر أثناء صعوده للطائرة أو دبوطه منها أو أثناء تواجده فى حراسة الناقل فى الفترة السابقة على ركوب الطائرة أو نزوله منها بل يجب أن يترتب على ذلك الحادث ضرر

(١) راجع في هذا المعنى :

(R. Saint-Alary) " progress aeronautique, protection de la victime et responsabilité du transporteur aérien" V.Mélange, J. Mary, Toulouse 1960 T.II p. 539 et 550.

ود. أبو زيد رضوان بد ٢٠٩

(٢) راجع للنصوص المنظمة للنقل البرى في القانون التجارى المادة ٢٠٨ وما يتعلّق بها .

بالمسافر ، الواقع أن انتقائية وارسولم تحدد المعنى " ضعف بالضرر كما أنها لم تبين نوع الضرر الواجب أخذة في الاعتبار عند تقرير مسؤولية الناقل والرأي مستقر على وجوب الرجوع إلى التوانين الوطنية<sup>(1)</sup> لتحديد مفهوم الضرر الواجب التي ينص عليه .

١٨٥ - ولما كانت مسؤولية الناقل الجوى وفقاً للقانون المصرى مسؤولية عقبية الخطأ فيها مفترض فيكون إثبات وقوع الضرر لانشغال مسؤولية الناقل الجوى دون حاجة لقيام المضرور بإثبات خطأ الناقل أو تابعيه ، وإنما يتبعين على الناقل كما سرى إذا لزد التخلص من المسئولية أن يثبت انتفاء الخطأ أو رجوعه إلى سبب أجنبي لا يد له فيه ، والتعويض فى القانون المصرى لا يستحق إلا عن الأضرار المتوقعة للهم إلا إذا كان الضرر يرجع إلى شلل الناقل أو خطأه الجسيم ، ففى هذه الحالة يتلزم الناقل بتعويض جميع الأضرار التى لحقت بالراكب متوقعه كانت أو غير متوقعة<sup>(٢)</sup> ، كما يتلزم الناقل أيضاً فى القانون المصرى بتعويض جميع الأضرار بذاته كانت أم نفسية .

(٢) حالة اخلال بالالتزام بالاحتذة على الأئمحة والمصلحة:

١٨٦ - لما كان الناقل للجوى لا يلتزم بنقل المسافر فحسب وإنما يلتزم  
بنقله هو وأئنته وعلى ذلك يلتزم الناقل بالمحافظة على أمتنة الراكب التي يسلمها  
للناقل عند بدء السفر مقابل إيصال يحصل عليه من الناقل لاستلامها بموجبه فى  
جهة الوصول ، ويطلق على هذه الأمتنة بالأمتنة المسجلة وهي تختلف عن  
الأشياء الصغيرة والشخصية التي يصطحبها المسافر عند سفره والتي تكون فى  
عهده وتسمى بالأمتنة الشخصية ولا يسأل عنها الناقل وفقاً للاتفاقية وإنما يسأل  
عنها وفقاً لأحكام القانون الوطنى إذا ثبت صدور خطأ من الناقل أدى إلى فقدانها  
أو تلفها ، وقد نصت المادة الثامنة عشر من الاتفاقية وارسو على مسؤولية الناقل عن  
أمتنته المسجلة وهي الأمتنة التي يقوم الراكب بتسليمها للناقل ويصدر عنها الناقل

(١) د. سختار برييري بند ١٤٣، د. عبد الفضيل محمد أحمد حن ٢٠٨.

١٠١ د. فريد العريانى ص(٢)

**إيصالاً يسلمه للراكب<sup>(١)</sup>.**

ويشترط لانعقاد مسؤولية النقل عن الأمتنة للمسجلة أن يثبت الراكبضرر الذي لحق هذه الأمتنة كفقدان أحد حقائبه أو تفتها أثناء النقل ، ويجب أن يتبين الضرر أثناء وجود الأمتنة في حراسة النقل سواء في ميناء القيلم أو في الطائرة أو في ميناء الوصول أو في أي مكان آخر تحيط فيه الطائرة حتى لو كان خارجاً عن المطار<sup>(٢)</sup>.

**(٣) هكذا أخلال النقل يكتفى به بتوصيل المسافر المبادر المتفق عليه :**

١٨٧ - تنص المادة التاسعة عشر من اتفاقية وارسو على أن الناقل يكون مسؤولاً عن الأضرار الناتجة عن التأخير في نقل الركاب أو الأمتنة .

ونظراً لضرر النقلين الجوين من المسئولية عن التأخير فنثروا ما يترجون بتوذا في تذكر العذر تؤكد حقيمة في عدم المسئولية عن التأخير وأن المواعيد الواردة تكرها في تذكر العذر هي مواعيد تقريره وليس نهائية والأمر خاضع في النهاية لظروف النقل ، كذلك الشروط العامة للأيانا تذهب بشأن نقل المسافرين والبضائع إلى ستم التزام الناقل بميعاد محدد للنقل وأن مواعيد الوصول والقيلم المحددة من قبل الناقل الجوى في العذلو في جداول مواعيده أو لية وشائى أخرى لا تعتبر جزءاً من عقد النقل الجوى<sup>(٣)</sup> .

(١) وقد نص تعديل الأحادي على البيانات الخاصة ببيان الأمتنة المسجلة قاصراً إياها على ثلاثة هي كما يلى :

١- بيان مكان الإقلاع والوصول .

٢- بيان مكان البيوط في دولة أجنبية إذا كانت نقطتا القيلم والوصول في دولة واحدة .

٣- بيان يفيد خصوص النقل لاتفاقية وارسو (انتظر المادة الرابعة من تعديل قانون الأحادي).

(٢) المادة ٢/١٨ .

(٢) مادة ١/١٠ من شروط نقل المسافرين وأتعتيم ، م ٢/١ من شروط نقل البضائع وتأكيداً لذلك نص المادة التاسعة من شروط عد النقل الدولي لشركة الطيران السعودية تنص على ما يلى «تعهد السعودية» بذلك جيداً في نقل الراكب وأمتنته بالسرعة المعقولة الممكنة ولكن ليس بذلك أى تحديد زمني لبدء النقل وإنتهاءه وبناء على ذلك يحق للسعودية تغيير الطائرة =

١٨٨ - وللوقوع أن شروط الأليات إذا كانت تغنى للناقل من المسئولية عن التأخير تعد متعارضة<sup>(١)</sup> مع نص المادة ٢٣ من الاتفاقية ولرسو والذى يقضى بأن كل شرط يهدف إلى إلغاء للناقل من مسئوليته لو إلى تقرير حد لى عن الحد العين في هذه الاتفاقية يكون بطلًا ولكن لم يكن وهو نص أمر لا يجوز مخالفته.

وقد انتشر القضاء<sup>(٢)</sup> مع ذلك على التسامح مع الناقل في التأخير المعقول أو التأخير الخارج عن إرادته<sup>(٣)</sup> أما التأخير غير العادى فلا شك في مسئولية الناقل عنه بشرط أن يلحق المسافر ضرر من جراء هذا التأخير، كذلك يغنى الناقل من المسئولية إذا ثبت عدم صدور خطأ منه وإنما كان سبب التأخير هو خطأ<sup>(٤)</sup> المسافر نفسه.

١٨٩ - والسؤال ما هو المقصود بالتأخير حتى توصيل المسافر أو أنتهجه. يقصد بالتأخير هو توصل المسافر أو أنتهجه في ميعاد يتجاوز الميعاد المحدد والمنتهى عليه أو توصيله في ميعاد يجاوز الميعاد المعقول في حالة عدم الاتزان على مساد محدد للوصول على أن تكون للمجاوزة خوار عاديّة.

لو ثنى ملكن التوقف المبينة على هذه المذكرة ثم الضرورة دون تضار ، الأوراق المذكورة في جداول سرايد الرحلات أو في غيرها تقويمية وأيام متضمنة ولا تشتمل جزءاً من هذا العقد . - الجدول خاتمة للتغير دون تضار - المعروقة لا تحمل مسئولية للحاجات برحلات لستة .

(١) د. أزيد العروفي ص ١١٢ .

(٢) د. أزيد العروفي ص ١١٣ .

(٣) لقد قضت المحكمة الإيكالية بعرضاها بعدم مسئولية للناقل عن التأخير الناشئ عن عدم قلاع الطائرة في ميادينها بينما كان هذا التأخير راجع إلى عيب قني طاري لا يدخل لإرادته فيه لدى

إلى عدم قلاعها في الميدان . راجع : T.G.I. Marseille 3 fev. 1981 - R.F.D. Aerien 1981, p. 239.

(٤) كتأخير المسافر عن العبور في الميدان المحدد بقلاع الطائرة أو لعدم إعاذه تأكيد حجزه . والناقل من الميدان الجديد للطائرة يكتفى بذلك .

V. Cour d'appal de Paris 9mars 2001, Rev. française de droit aérien et spatial 2001, p. 358.

ولا يقتصر مفهوم التأخير على جرء التأخير في عملية النقل بعثاما  
الضيق التي تبدأ منذ بيمار إللاع الطائرة وتنتهي بمنحدر هبوطها بحيث لا يشمل  
التأخير المطرد أو اللاحقة لعملية النقل وإنما يشمل مفهوم التأخير ذلك  
التأخير الذي يحدث أثناء عملية النقل وبمناسبة لها ، فالنائل يكون مسؤولاً عن التأخير  
في وصول المسافر منذ وجوده تحت رعايته وإشراف تابعيه في ميناء القائم حتى  
وصوله ميناء الوصول .

فمثلاً لو أن المسافر كان يسافر من القاهرة إلى باريس وتأخرت الرحلة  
بعد إنتهاء كافة إجراءات السفر لوجود عطل مفاجئ أو بسبب سوء الأحوال الجوية  
عشر ساعات واقتصرت الطائرة بعد ذلك ووصلت إلى باريس في الميعاد المحدد  
لأنهاء الرحلة بالنسبة لغيرها من الطائرات التي تتبع في نفس الوقت فبان النائل  
يكون مع ذلك مسؤولاً عن التأخير السابق على قيام الرحلة .

١٩٠ - ولا يمكن لاتفاقية مسؤولية النايل إثبات التأخير عن الميعاد المتفق  
عليه بل يجب أن يكون هناك ضرر لحق المسافر من جراء هذا التأخير كما لو  
ترتب على التأخير في الوصول وفاة مريض كان سافر لإجراء عملية عاجلة ، أو  
توفيت ابنة مسنة أو عدم حضور المسافر جلسة قضائية أو موت مرهم  
فالتأخير الذي لا يترتب عليه ضرر لا يرتب مسؤولية النايل ، فيجب على المسافر  
أن يثبت أولاً أن هناك تأخير في الوصول عن الميعاد المتفق عليه في العقد أو  
الميعاد المعقول لوصول الطائرة ، وثبت للضرر الذي أصابه من جراء هذا  
التأخير والإثبات هنا جائز بكافة الطرق لأن عند النقل تجاري بالنسبة للنايل .

#### **ثانياً: الأسلوب القانوني لمسؤولية النقل الجوى الجوى :**

١٩١ - قد مر أيام مسؤولية النايل الجوى الدولى بعدة مراحل ليبدأ  
من اتفاقية فارسو فى سنة ١٩٢٩ وانتهاء ببروتوكول مونتريال الموقع سنة ١٩٧٥ .  
١ - طبيعة مسؤولية النايل الجوى فى اتفاقية فارسو فى سنة ١٩٢٩ وأساسها القانونى:  
فيما يتعلق بطبيعة مسؤولية النايل الجوى فى اتفاقية فارسو فى أعتبرت  
الاتفاقية التزام النايل للترام ببذل عناء وليس التزام بتحقيق نتيجة كما هو الحال فى

التشريع المصري ، ولكن تحقيقاً للتوازن بين مصلحة الناقل والركاب فقد ألغت  
الساعادة المسافر من عبء إثبات خطأ الناقل أو تصويره وإنما قامست مسؤوليته  
على أساس الخطأ المنزلي<sup>(١)</sup> الذي يتحقق بمجرد وقوع الضرر للمسافر لو  
البضاعة<sup>(٢)</sup> بحيث ينتقل عبء الإثبات إلى الناقل إذا أراد أن يستخلاص من هذه  
المسؤولية المفترضة ، فيجب عليه أن يثبت أنه هو وتبعه قد اتخذوا كافة التدابير  
والاحتياطات اللازمة لتفادي الضرر التي تفرضها العناية العادلة المعقولة أو أنه  
كان من المستحيل عليهم اتخاذها<sup>(٣)</sup> أو أن المضرر قد تسبب أو مساهم بخطئه  
في إحداث الضرر (م ٢١) ، وتخفيقاً من حدة قرابة الخطأ رعاية لمصالح الناقلين  
حدثت الاتفاقية للتعريفات التي يلتزم بها الناقل في مواجهة كل راكب سواء عن  
الأضرار التي تصيبه<sup>(٤)</sup> في بعده لو تحقق البضائع<sup>(٥)</sup> والأعتمدة المسجلة .

**١٩٢** - لم يعدل هذا البروتوكول أساس مسؤولية الناقل الجوي فتبيّن كما  
في قائمة على أساس الخطأ المفترض . ولم يقدم هذا البروتوكول أي ميزة  
للمسافرين أو للشاحنين سوى رفع الحد الأقصى للتعويض الذي يلتزم به الناقل في  
مواجهة الركاب<sup>(٦)</sup> .

**١٩٣** - نص هذا الاتفاق<sup>(٧)</sup> على أن مسؤولية الناقل الجوي مسؤولية

(١) المود ١٧ ، ١٨ ، ١٩ من الاتفاقية وارسو .

(٢) قضت محكمة Tribunal de Grande instance de Privas a 26 Septembre 2002

بأن الناقل مسؤول وفقاً لاتفاقية وارسو بقوة القانون في مواجهة المسافر . راجع :

Rev. F. D. A et Spatial 2002 P. 105 .

(٣) ١٢٥ ألف فرنك بولنكياريه .

(٤) ٤٥٠ لفرنك بولنكياريه عن كل كيلو جرام من البضائع أو الأعتمدة المسجلة .

(٥) أصلح للتعريفات ٤٥٠ ، ٥٠ ألف فرنك بولنكياريه - ربمـعـ دـ لـ بـ زـ يـ زـ رـ ضـ رـ سـانـ بـ دـ ٢٠٩

(٦) تنص المادة الثانية من اتفاقية مونتريال على أنه « لا يستطيع الناقل الجوي أن يدفع مسؤوليته

بالية وسائلة تفراها المادة ٢٠ من الاتفاقية وارسو .

موضوعية أساسها فكرة المخاطر وتحمل للتبعه بمطى أن الناقل يمثل بصفة مطلقة عن تعويض الأضرار التي تصيب المعابر أو البضائع ولا يستطيع الشخص من هذه المسئولية إلا إذا أقام الدليل على رجوع الضرر إلى خطأ المஸرر ، وقد تضمن هذا الاتفاق حد أقصى للتعويض الذي يلتزم به الناقل في مواجهة كل راكب يقدر بـ ٧٥ ألف دولار أمريكي ، ولما كان المقصود من هذا الاتفاق إرضاء الولايات المتحدة الأمريكية فقد اشترط لتطبيقه أن يكون النقل دوليا بالمعنى الذي حدته المادة الأولى من اتفاقية وارسو وأن تكون أحد نقاط القيام أو الوصول أو التهرب الجوى داخل أراضى الولايات المتحدة الأمريكية .

٤ - ويترتب على هذا الاتفاق نتائج غريبة هي أنه يمكن أن تختلف<sup>(١)</sup> طبيعة مسئولية الناقل باختلاف نقطة رحله ووصول المعابر في رحلة واحدة من رحلات نفس الطائرة ، فالمسئوليَّة تكون موضوعية إذا وقعت نقطَّة القيام أو الوصول أو العبور في مطار أمريكي ، وتعقيده تقوم على الخطأ المفترض في غير هذه الحالات ، فلو قامت طائرة من القاهرة إلى نيويورك عبروا بباريس فإن المسافرين الذين تنتهي رحلتهم في باريس تكون المسئولية بالضئيل لهم عنيفة أساساً الخطأ المفترض في حيث أن المسافرين الذين تنتهي رحلتهم في نيويورك تكون مسئولية الناقل قبل مسئولية موضوعية<sup>(٢)</sup> أساساً فكرة المخاطر وتحمل التبعه .

٥ - أساس المسئولية في ظل بروتوكول جواتيمالا سيني<sup>(٣)</sup> سنة

١٩٧١

وعلى أثر النتائج الغريبة الدائنة عن اتفاق مونتريال تم توقيع بروتوكول جواتيمالا سيني في ٨ مارس سنة ١٩٧١ والذى لم يدخل حيز التنفيذ حتى الآن ويند هذا البروتوكول بمثابة تعديل جزئى لأحكام المسئولية وفقاً لاتفاقية وارمس

(١) د. عبد النصيل محمد أحمد ص ١٩٦ .

(٢) د. عبد النصيل محمد أحمد ص ١٩٦ .

(٣) Le Protocole de Guatemala du ٨ mars ١٩٧١ Portant modifications de la Convention de Varsovie par Dr René H. MANKIE WICZ , Revue Française de Droit Aérien ١٩٧٢ P. ١٥ et s.

وبروتوكول لامى للعمل لها وقد فرق بيروتوكول من حيث أساس المسؤولية بين اللبروض الثلاثة<sup>(١)</sup> الآتية :

**الفرض الأول :** وهو يتعلّق بحالة وفاة الراكيأ أو إصابة بجرح أو أى ذى يبني عليه يكون الناقل مسؤولاً عن تعويض هذه الأضرار مسؤولية موضوعية حتى ولو لم يقع أي خطأ من جانبه ولا يستطيع أن يتخلّى من هذه المسئولية إلا إذا ثابت أن المضرور قد تسبّب أو ساهم بخطئه في إحداث الضرر (كما هو الحال في سوء الحالة الصحية المسافر) (م: ١١) أو الطبيعة الذاتية أو العيب الذاتي للضحية .

**الفرض الثاني :** وفيه تكون مسؤولية الناقل عقية في حالة الأضرار الناتجة عن التأخير في نقل الركاب والحقائب ولا يستطيع الناقل التخلص منها إلا بإقامة الدليل على أنه هو وتابعه قد اتخذوا كل الإجراءات الضرورية لتفادي الخطر أو كان من المستحيل عليهم اتخاذها .

**الفرض الثالث :** و يتعلق ببلاك البستانع وتلقها وتأخير وصولها وفيه يسأل  
السائل عن هذه الأصرار مسؤولية موضوعية إلا إذا قام الدليل على أنه هو وتأتيه قد  
لتحذوا كفة الاختيارات التذرورية لتأديي للضرر لو كان من المستحيل عليه تحفظها .

الطبعة الأولى لكتاب الأنس الصناعي في ذيل بحوث وكيل معونت غال الرابط الموقع سنة ١٩٧٥

١٩٦ - الإضافة التي جاء بها هذا البروتوكول تتعلق بمسئوليية الناقل المتعلقة بنقل البضائع ، في بينما أرسى تعديلات اتفاقية وارسو بمسئوليية الناقل للمسؤولية عن نقل المسافرين فإن بروتوكول مونتريال الموقع في ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٧٥ أرسى مبدأ المسؤولية الموضوعية للنائل بحد ذاته للبضائع .

لقد نسبت العادة الاربعة من هذا البروتوكول على مسؤولية الناقل عن الأضرار التي تصيب للبضاعة نتيجة حملها أو تنفيها أو ضياعها طالما أن الواقعية المسببة للضرر قد حدث لغاية فتره ( ) الف لجوى ، ولا يستطيع الناقل التخلص من

V. Dr René H. MANKIEWICZ Revue op.cit P. 15 et s.

(1)

(٢) دلیل زید رضوان فقیه البرجم بند ۲۹۲ مکرر ص ۷۰۷

هذه المسئولية إلا إذا أقام الدليل على أن للضرر برجع إلى أحد السباب الآتية : طبيعة البضاعة أو عيوبها الذاتي ، سواء تطبيق للبضاعة للراجع إلى شخص آخر غير الناشر أو أحد تباعيه ، أو عمل العرب أو التزاع للصلح ، عمل صادر من السلطة العامة ذو صلة بالبضاعة من حيث دخولها أو خروجها من المطر أو انتهاء فترة عبورها .

١٩٧- وهذا أصبحت مسئولية النقل الجوى بمقتضى الاتفاقية وارسو بعد تعديلاتها المتعلقة مسئولية موضوعية تقوم على أساس تحمل المخاطر وترجع مسئولية العقدية على نفس الخطأ المفترض ولم يدل لها وجود إلا في حالة واحدة هي المسئولية في نقل البركاب والقطارات والبضائع ، ولكن ذلك لا يعني توجيه الحكم مسئولية النقل الجوى لأن ذلك يتوقف على انتظام الدول المتراسعة إلى الاتفاقية وارسو لعام ١٩٢٩ وحالها لو إليها بعد تحويل لامائى سنة ١٩٥٥ أو إلى انتظام إليها بتعديلاتها المتعلقة بما فيها بروتوكول جوتيملا سبتمبر سنة ١٩٧١ ، فلابد لتوجيه الأحكام المطبقة على طرفى التزاع أن يكونا منضمين مما إلى نفس المعاهدة والتعديلات السابقة لما إذا انضم أحدهما إلى الاتفاقية وحالها والأخر إلى تعديل معين دون الاتفاقية مثلاً فلا محل لتطبيق الاتفاقية أو للتعديل لعدم وجود قاسم مشترك بين المتراسعين وحيث يخضع التزاع للقانون الذي تحدده قواعد الإسناد في القانون الدولى الخاضع . أما إذا كان كلاماً منضم إلى الاتفاقية وارسو وتعديلاتها في لأمائى ثالث العشوائية تكون عقيمة قيمة على الخطأ القابل لإثبات المكن ، أما إذا كان الطرفين المتراسعين قد انضما<sup>(١)</sup> إلى اتفاق مونتريال سنة ١٩٦٦ فإن المسئولية تكون موضوعية في كل حالات الضرر من كانت نفحة القيلم لو الوصول لو وجود مرسي جوى في لرض لمنطقة .

## المطلب الثاني

### أسباب دفع مسؤولية الناقل الجوى الدولى

١٩٨ - أشرنا من قبل إلى أن مسؤولية الناقل الجوى وفقاً لاتفاقية فارسوفى (وارسو) مسؤولية عقاقية تقوم على الخطأ المفترض ويتعين على الناقل حتى يدفع هذه المسؤولية أن يثبت انتفاء الخطأ ، ولما كان التزام الناقل الجوى التزام بوسيلة أى بيدل عنده تعين على الناقل بيفى الخطأ المفترض أن يقدم الدليل على أنه هو وتابعوه قد اتخذوا كافة التدابير الضرورية لتفويت الضرر أو كان من المستحيل عليهم اتخاذها<sup>(١)</sup> ، أو إثبات أن حدوث الضرر كان بسبب قوة شاهرة أو بسبب خطأ الشخص المضرور وسوف نبين الأسباب الثلاثة لإعفاء الناقل الجوى الدولى من المسؤولية وفقاً لاتفاقية وارسو وهى كما يلى :

#### أولاً : نفي الخطأ :

١٩٩ - يتعين على الناقل إثبات أنه هو وتابعوه قد اتخذوا الاحتياطات الضرورية لتفادي وقوع الضرر ، أى قيام الناقل بيفى وجود الخطأ والذى افترضت الاتفاقية وجوده بمجرد وقوع الضرر .

ولكن ثالث خالص فى لقنه حول تفصيد التدابير الضرورية وقد القسم النقه فى هذا الصدد إلى تجاذبين :

#### الاتجاه الأول : وهو الاتجاه المتشدد<sup>(٢)</sup> :

ويرى أنه يجب تفسير التدابير الضرورية فى ضوء معرفة السبب الذى

(١) الفقرة الأولى من المادة ٢٠ من اتفاقية وارسو .

b) VAN Houtte - la responsabilite civile dans les transports aeriens interieurs et internationaux no 46 .

مشار له فى مؤلف يلين .

وللحكم للقضاء المؤذنة لهذا الاتجاه استئناف باريس ١٢ ديسمبر سنة ١٩٦١ للملف الفرنسي للقانون البرى سنة ١٩٦٢ ص ٩٣ - حيث أثبتت المحكمة للناقل رقم إثباته لصلاحية طبلة واصباعه للوائح المنظمة للصلاحية للجريدة وتوافق لجازات الطلاق واستندت المحكمة فى قضائيا إلى أن الناقل لم يقتضى كل التدابير ذات العلاقة المباشرة والغيرية بالحادث بسبب الضرر ، أيضاً محكمة العين المدنية فى ٩ يوليه سنة ١٩٦٠ الأسبوعى للقانونى ١٩٦٠ - ٢ - رقم ١١٨٣٠ .

إلى الشخص فإذا ثبت أن النقل في حالة معرفة سبب وقوع الضرر وظروفه قد قام هو وتابعه بكتلة الإجراءات الضرورية والمعقوله لتفادي وقوع الضرر وينتوأ العناية المعتادة في هذا الصدد فإن النقل لا يسأل عن نتائج الضرر.

ولكن يجب هنا الرأى أن النقل يتحمل تبعه بسبب غير المعروف إذ تستمر قرينة الخطأ قليلاً ولا يستطيع النقل منها عدم علمه بسبب الضرر وبالتالي بالتدليل للضرورة التي كان يمكنه إثبات تخلصها من الفحص من جانبها .  
الاتجاه المعتدل أو للموضوعي :

٢٠ - ويزعى أنه في حالة عدم معرفة سبب وقوع الضرر وظروفه يكون من الظلم بقاء المسئولية على النقل لأن ذلك يتعرض مع تصد الافتراضية وهي تحقيق التوازن بين الطرفين وليس تغليب مصلحة أحدهما على الآخر وبالتالي يجب البحث عن ميلار موضوعي هو إلزام النقل بذل العناية الواجبة والمعتادة(١) لتفادي الأضرار المنطقية بالنقل الجوى فإذا ثبتت النقل الجوى مقارنة بالنقل البري من أنه يمثل هو وتجهود العناية الواجبة لتجنب مخاطر النقل انتفت مسئوليته في هذه الحالة ، وتختبر العناية الواجبة أمر متربوك لتغير قتضى الموضوع في ضوء ظروف كل حالة على حدة .

فالنقل مثلاً إذا ثبت أن معاشره حدثه الصنف وتخضع الفحوص من الدورية من الجهات المسئولة وحالاته على شهادات الصلاحية للأزمة وضاربة المحسوب فضلاً عن الطبق الذي يصل عليها تصور في شروط الصلاحية المطلوبة ، كما أن الناقرة لقحت في ظروف جوية ملائمة بعد الحصول على المعلومات اللازمة عند الإللاع أو نفاثة الطيران لو عد البيوط(٢) . ثم وقع حادث بعد ذلك فإن هذا النقل

(١) د. حسن كيرم - مسئولية النقل الجوى في لقائية فارسوفيا وبروتوكول لأعماى العمل لها ، مجلة الحقوق للبحوث التقنية والاقتصادية ١٩٥٨ ، ١٤٥٩ ، ١٩٥٩ بند ١٦ من ٣٣ .

(٢) بورسيلية ملتقى الإشارة من ١٥ لينا في نقد الاتجاه ليسوان - أيضاً Ripon (G.) l'unification de droit aérien لمجلة العامة لقانون للـ ١٩٦٤ رقم ٣٦٤ صادر لهم في

لا يمكن مساعدته لقيامه باتخاذ التدابير الضرورية -

- ٢٠١ - وبناء على ما سبق لا يسأل للنقل عن المسبي المجهول للضرر طالما ثبت أنه تأخذ التدابير الضرورية المتعلقة بحالة الطائرة والإطعام وظروف قيام الرحلة لما عند فعله في هذا الإثبات فإنه يكون مسؤولاً<sup>(٤)</sup> ، أما المسبي الخفي في الطائرة فترى على خلاف البعض<sup>(٥)</sup> الذي يرى عدم مسؤولية الناقل عنه لذا تأخذ التدابير المعقولة وأثبت خفاء العيب على نحو لا يتضمن اكتشافه مسؤولية الناقل عنه لأن صناعة الطائرات صناعة معقدة وتحتاج إلى تفريغه عليه لا يتبعى أن يتحمل المسافر أو الشاحن نتائج عيوبها الخفية وإنما يجب أن يتحمل الناقل تنتجهما لأن بروزه أن يرجع عند اكتشافه العيب بالتعريف فيما يهدى على صناعة الطائرة الأمر الذي لا يكون متيسراً بالنسبة للركب أو للشاحن .

١٣- القاهرة : القوة

٢٠٢ - تنص المادة (٢٠) من لاتفاقية ولوسو على أن تقلل لا يكون ممكناً إلا إذا ثبت أنه وتبغوه قد اتخذوا كل الإجراءات الضرورية لتجنب الضرر أو أنه كان من المستحيل عليهم اتخذهما .

- يخلص من هذا تفصيل: إن «الافتتاحية لم تذكر صراحة لفظ القسوة لقادرة كسب لدفع مسئولية للنقل ولكن (لقد...)» لستخلاص هذا المعنى من جملة مستحالة اتخاذ الكثيير للضررية من قبل الناقل لو تبيهه ، فالنقل لا يكون مسؤولاً إذا ثبت أنه كان يستعمل عليه هو وteamwork اتخاذ الكثيير للضررية لتوقي الضرار وهذا يتحقق عند وجود التورة الظاهرة ، وبعد من تبلي للثورة الظاهرة الموصوف الشديدة

(١) ذ. مختار بولدي من ١٥٧.

•) روپری و میر کامل ص ۳۲۴ .

édi Par René Rodoté et

(٣) لیضاً رضوان، حدود ۳۳۰. زید

(٢) روبر وموكادل من ٣٣ :  
Droit des Transports Terrestres et aériens, 5e ed Par René Rodoté et  
Barthélémy Mercadal, Dalloz Cinquième éd. 1996.

(٢) د. لي زيد رضوان من ٣٣ . لجنة La Combe : la responsabilité du Transporteur aérien pour dommages Causes aux passagers et marchandises, these de doctorat paris 1940 .

غير المتوقعة التي تخرج عن مخاطر الطيران العادية والتي تؤدي إلى سقوط الطائرة، ولكن لا يد من قبل القوة القاهرة مخاطر الطيران العادية مثل الضباب والرياح الشديدة إلا إذا كانت غير متوقعة ولا يمكن تلافيها، كذلك لا يد من قبل القوة القاهرة بحسب عمل المراقبة الجوية في مطار الميسوط إلا إذا كان غير متوقعاً ولا يمكن دفعه.

٢٠٣ - وعلى العكس يتعين من قبل القوة القاهرة التحذيرات الجوية غير العادية وأعمال السلطة العامة لوقت حالة حرب حالت بين الطائرة والشروع في مطارات دوله متحدة وقطعاً طريقاً طويلاً مما أدى إلى نفاد الوقود ولحرق الطائرة.

ومن الجدير بالذكر أن المشرع التجارى<sup>(١)</sup> المصرى تشدد فى تحديد مفهوم القوة القاهرة التي تعنى النقل من المسئولية إلا لم يتعذر من قبل القوة القاهرة التحذير وبسط القتل أو لحرقها أو تصديقها أو غير ذلك من الحوادث التي ترجع إلى الأدوات أو الآلات التي يستعملها النقل في تفزيذ النقل ولو ثبت أنه تخند الجطة لضمان صلاحيتها للعمل ولمنع ما تحدثه من ضرر، كذلك لم يتعذر المشرع المصرى من القوة القاهرة للحوادث التي ترجع إلى وفاة تابعى النقل بجهة لم يستطعهم ضعف بذى أو على إثناء العمل ولو ثبت أن النقل تخلص منه السيطرة لضمان انتظام قيادة وتحكيم.

ولا شك أن المشرع المصرى فى ذلك توسيع في حدود المسؤول والشاحن فلم يعف النقل من المسئولية في الفروعن السلبية ربما لأثره يرجع الاتجاه الحديث في تأمين مسئولية النقل على المسئولية الموضوعية أو تحميل مخاطر وهو في ذلك يختلف عن بعض القضاء<sup>(٢)</sup> لكن دون أنه يصدق القوة القاهرة بحسب النظر إلى الحالات التي أفضى إلى الضرر هل كان متوقعاً ومحتملاً دفعه لم لا فمثلاً إذا تعلق الأمر بتفجير محرك الطائرة أو تلف بطارقها أو أحجزتها فإن ذلك بمحضه

(١) المادة ٢٥ من الأحكام العرفية يعتد النقل في قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩١.

(٢) د. مصود جمال الدين زكي - مصادر الاقتران جزء (٤) ص ٢٨٤ جامش (١).

الناقل بصفة مطلقة ليس صحيحاً فيفي النظر فيما إذا كان الانفجار أو التلف راجعاً إلى تقصير الناقل أو أنه كان نتاجاً حادثاً غير متوقع أو لا يمكن دفعه أبداً إذا كان الانفجار مثلاً نتيجة عيب في التصنيع ثابته يدخل في مفهوم القوة القاهرة للقضاء بصفة عامة يتشدد في تفسير القوة القاهرة بهدف تعويض الضحايا الذين في الغالب يكونون غير مؤمن عليهم في مواجهة ناقل محترف<sup>(١)</sup>.

٤ - ويدخل في مفهوم القوة القاهرة فعل للخير وهو كل فعل غير متوقع ولا يمكن دفعه وصدر عن غير الناقل ووكالته وتابعيه ، أو بزيارة أخرى كل فعل يصدر من أشخاص لا يسأل الناقل عن فعلهم<sup>(٢)</sup> كقيام بعض الأرمنين بخطف للطائرة وتغييرها ، أو قيام شاحن بشحن بضائع تالفة تسببت في ثلث غيرها من البضائع ، ولا يقتصر من للخير كل من يرتبط بالناقل بعمود وكالة أو عمل مثل وكلاء الناقل في المطارات أو رجال الطاقم وعمال الشحن والتغليف ، وعلى الحس يشير من للخير للعاملين في ليراج للمراقبة<sup>(٣)</sup> الأرضية وموظفي الجمارك ومن في حكمهم في مطارات الإقلاع والهبوط ، وبشرط القضاء لاغتنام الناقل من المسؤولية تثبت سبب للضرر وإن هذا للسبب يهدأ جدياً عن الناقل .

### ثالثاً : خطأ المضرور :

٥ - تتضمن المادة ٢١ من معاهدة ولرسو على أنه « إذا ثبت الناقل أن خطأ المضرور تسبّب عنه أضرار أو أسميم في لحاته فللمحكمة طبقاً لتصوّره قانونينا ، أن تستتبّ مسؤولية الناقل أو أن تخفت منها .

يعتبر خطأ المضرور شيئاً ماً ماً من أسباب تفعيل مسؤولية الناقل الجوى ، وواضح من نص الاتفاقية أنها لم تضع قاعدة موضوعية لتحديد الم ERA خطأ

(١) روبيز وميركادل اليقى بـ ٣٧٠ ص ٤٢١ .

(٢) د. عبد اللطيف محمد نحمد ص ٢٠ .

Civ. 16 fev. 1982, R.F.D.A. 1982 - 342, B. Tr. 1982 - 255 Confirmant<sup>(٣)</sup>  
Paris 19 Juin 1979, RFDA, 1979 - 327, détournement d'avion Trib grand  
- inst Paris 15 mai 1982, 1982 - 355 .

المضرور واثره وإنما لجأت إلى قانون المحكمة المختصة بنظر الرازح لتوضيح مدى أثر الخطأ الذي صدر عن المضرور على مسؤولية الناقل ، ولطريق ذلك هو عجز الإنفاقية عن التوفيق بين مفاهيم القوانين المختلفة لأثر خطأ المضرور على مسؤولية الناقل .

٢٠٩ - وبالنسبة للقانون<sup>(١)</sup> المصري إذا كانت المحكمة المصرية هي المختصة بدعوى المسؤولية يجب على الناقل إثبات<sup>(٢)</sup> خطأ المضرور لاعفاته من المسؤولية ، ويجب أن يتوافق في هذا الخطأ شروط الفوهة القاهاة من حيث عدم التزوع وعدم إمكانية الدفع سواء من الناقل أو تابعيه ، أما إذا كان هناك خطأ من الناقل أو تابعيه بجانب خطأ المضرور فلا يمكن إعفاء الناقل تماماً من المسؤولية فللقاضي إذا أن تحمل الناقل جزء من التعويض<sup>(٣)</sup> يقدر ما صدر منه هو أو تابعيه من خطأ ، وفي حالة تساوى الأخطاء او صعوبة تحديد نسبة كل منها فيجب توزيع التعويض بالتساوي بين الأخطاء ، ومن لائحة خطأ المضرور تقرز الراكب من الطائرة عند فتح بابها بمجرد وصولها ودون انتظار وضع سلم الترول معه إلى كسر ماتيه ، أو عدم جلوس المسافر في مقعد وربط حزام الأمان أثناء الإقلاع أو الهبوط مما تسبب في وقوعه من متنه وأصابته ببعض الكسور ، أو

(١) نص قانون التجارة الحالي على خطأ المضرور (الراكب أو المرسل أو المرسل إليه) كسبب لاعتراض الناقل من المسؤولية في المادة ٢٩٠ من قانون التجارة الحالي كذلك نص على خطأ المضرور لتنقين السنين المصري في المادة ١٦٥ منه .

(٢) روبيير وميريكادل للسابق بند ٣٧٠ .

(٣) تنص المادة ٢١٦ من التنقين السنين المصري على أنه يجوز للقاضي أن ينقص مقدار التعويض لو لا يحكم بتغريم ما إذا كان العذن بخطئه قد شترك في أحد الخطأ لزدائه راجع

تطبيقات لتنقين الفرنسي لم هذا الصدد - محكمة باريس الاستثنائية ٢٢ يونيو ١٩٦٩ .

Rcv. Francise de Droit Accrue 1969 P. 325 .

حيث لدى الركيب بنفسه من باب الطائرة بد إلقاءها ورفضت المحكمة تعديل الناقل المسؤولية لأنياته بإكمال إخلاق اليأس لتنقين العذر<sup>(٤)</sup> - أي أنها استثناء رقم ١٥ المكتوب مسبقاً

١٩٧١ المجلة الفرنسية لقانون الجريمة سنة ١٩٧٢ من ٦٠ .

عدم إبلاغ الشاحن الناقل عن طبيعة البضائع الهشة مما أدى إلى تحطمها أثناء النقل أو سوء تغليف للبضائع مما أدى إلى تأثيرها وضياعها أثناء النقل .

ولما كانت مسؤولية الناقل الجوى عن إخلاله بالالتزام بسلامة الراكب أصبحت مسؤولية ملدية أي قوامها الخطير وتحمل التبعية في كل من اتفاق مونتريال وبروتوكول جو اتملا ستي فإن خطأ الشخص المضرور أصبح سبباً رئيسياً<sup>(١)</sup> من أسباب دفع مسؤولية الناقل .

#### **أسباب دفع مسؤولية النقل الجوى وفقاً لاتفاقية مونتريال سنة ١٩٦١**

٢٠٧ - على ثغر عدم رضاء الولايات المتحدة الأمريكية على اتفاقية وارسو بسبب اعطائهما الناقل الحق في التخلص من المسئولية وتغريمه مبالغ محدودة للتعويض وتهيدها بالإنسحاب منها . فقد حلت هذه الاتفاقية تعديلاً جوهرياً بقرارتها واستمرار حصريتها في اتفاقية وارسو .

هذا التعديل لم يتم بين الدول وإنما عززه شركات الملاحة الجوية الأعضاء في الاتحاد الدولي للنقل الجوى I.A.T.A. في مدينة مونتريال عام ١٩٦٦ وتمثل هذا التعديل أساساً في جعل مسؤولية الناقل مسؤولة موضوعية<sup>(٢)</sup> أو ملدية تقوم على فكرة للخطر وتحمل التبعية بدلاً من فكرة الخطأ المفترض ، وترتبط على هذا التعديل أنه لا يجوز للناقل الجوى بقصد النقل الذي يتخلص<sup>(٣)</sup> (للولايات المتحدة الأمريكية سواء صعوباً منها أو مزروعاً بها أو بغيرها) أن يستند إلى نص الفقرة الأولى من المادة ٢٠ سابقة الذكر للإفلات من المسئولية ، ذلك لأن مجال أعمال هذا النص قاصر على المسئولية البنية على فكرة الخطأ دون الخطير ، ولا يغطي لعام الناقل من وسيلة للتخلص من المسئولية سوى إقامة الدليل على رجوع للضرر إلى خطأ المضرور (خطأ المصاب) .

(١) د. فريد العريفي ص ١٣١ .

(٢) د. فريد العريفي ص ١٢٦ .

(٣) د. مختار بيرى ص ١٦٣ .

٨ - ومن الجدير بالذكر أن هذا التحويل يقتصر على نقل الركاب وما يلحظ من اضطرار كالإعصار أو الحروق أو الكسور لما المسؤولية عن التأخير لفشل حكومة بالاتفاقية وارسو ، كذلك المسؤولية عن نقل البضائع لم يصيغها أى تحويل فتظل قائمة على أساس الخطأ ويمكن دفعها بإثبات تخلذ التالبين المعقولة أو القوة القاهرة .

**أسباب دفع مسؤولية النقل الجوى وقتاً لاتفاقية جوانيمالا سينتس فهى الشامن من مaries سنة ١٩٤١ .**

٩ - وهذا البروتوكول يتضمن عن اتفاق موتنريل بأنه وقع التوحد القواعد القانونية بين الدول وليس بين شركات الطيران ، وهو على أى حال لم يدخل حيز التنفيذ ، يتفق هذا البروتوكول مع اتفاق موتنريل في تأسيسه مسؤولية النقل الجوى على ذكرة المخاطر أو تحمل التبعية وليس على ذكرة الخطأ المفترض ، فالذال مسؤول عن وقوع الضرر الذى يلحق المبادر سواء كان فى شكل الوفاة أو الأضرار البدنية الأخرى ، ولا يستطيع الناقل التخلص من المسئولية إلا بإثبات أحد الأمور الآتية :

١ - الحالة الصحية للراكب (٤/١) كان يعانون من مرض مرضياً شديداً أو به جرروح خطيرة أو طاعن(١) في السن وتكون هذه الحالة السببية في السبب الوحيد في وقوع الضرر .

٢ - خطأ المصاب (٢) ويعرف الناقل من المسئولية كلية إذا كان هذا الخطأ هو السبب الوحيد لوقوع الضرر ويكون هذا الإعفاء جزئياً إذا كان الخطأ مشتركاً بينه وبين المصاب .

٣ - وسائل الثالث أيضاً مسؤولية مائية عن مسفن وصافل الأقمعة المسجلة فلا يمكنه التخلص من المسئولية إلا بإثبات خطأ مسفن آخر أو بالدليلاً على أنه لا يتحمل المسؤولية (٢) ، ولا

(١) د. أبو زيد رضوان بند ٢٩١

(٢) المادة ٤/٢ من البروتوكول .

تتحقق اتفاقية جوانبها بسبعين على مسؤولية الناقل عن التأمين(١) في نقل الركاب أو مسؤوليته عن نقل البضائع فهاتين المسئوليتين يمكن تفعهما وفقاً لل المادة ٢٠ من اتفاقية وارسو سابقة البكر .

### المطلب الثالث

#### التحديد القانوني لمسؤولية الناقل الجوى الدولى

٢١١ - تحقيقاً للتوازن بين المصالح المتعارضة للناقل الجوى وما يتعرض له من مسؤولية جسيمة تقوم على الخطأ المفترض من ناحية ، ومصالح الركاب والشاحنين وما يتعرضون له من اضرار من جراء استخدام النقل الجوى من ناحية أخرى ، قررت اتفاقية وارسو مبدأ تحديد مسؤولية الناقل بعد اقصى لا يلتزم الناقل في مواجهة المسؤوليات بأكثر منه . وتم استيفت الاتفاقية من هذا التحديد نضلاً عن تحقيق هذا التوازن تشجيع الاستثمار في مجال النقل الجوى لما لهذا المرفق من أهمية بالغة في الحياة العصرية ، وحتى لا يغير المستثمرون من الاستثمار في هذا المرفق العام خوفاً مما قد يتبعونه من خسائر كبيرة تنتجم من قلة الشفافية أو نوع التعويضات أو زيادة التكاليف بسبب ارتفاع أساطيل التأمين على مخاطر هذا الاستغلال .

٢١٢ - وهذا التحديد لمسؤولية الناقل يتزايد بتحديث اتفاقيات وارسو وذلك حتى يتضمن مع التضخم وإنخفاض قيمة الليرة من ناحية وحتى يكون أكثر حدالة لكل من الناقل والراكب أو الشاحن من ناحية أخرى ، فتجد أن اتفاقية وارسو لعام ١٩٢٩ قد حددت التعويض بمبلغ ١٢٥,٠٠٠ فرنك فرنسي لكل راكب عما يلقيه من وفاة أو إصابة ، ومتبلغ ٢٥٠ فرنك (٢) عن فقد أو هلاك كل كيلو جرام من الأشياء المسجلة كما حددت التعويض في حالة هلاك الأئمة الشخصية التي

(١) د. مختار بدرى ص ١١٥ ، د. فريد للمربي من ١٩٦٣

(٢) المادة الثانية والعشرون من الاتفاقية نقرة أولى .

(٣) المادة الثانية والعشرون من الاتفاقية نقرة ثانية .

يختتم بها المركب في حيارته مثل حقائب اليد بـ ٥٠٠٠ فرنك لكل راكب .  
وقد جدل بروتوكول لاهاي بمبلغ التعويض المستحق للراكب في حالة  
الوفاة أو الإصابة إلى الضعف فجعله ٢٥٠٠٠ فرنك فرنسي ولكن لم يعدل  
الحد الأقصى في مجال نقل الركاب والأمتعة .  
**الحدود القصوى للتعويض وفقاً لاتفاق مونتريال عام ١٩٦٦ :**

٢١٣ - هذا الاتفاق تم بين شركات الطيران أرضاءً للولايات المتحدة الأمريكية كما أشرنا من قبل ، وقد رفع الحد الأقصى للتعويض في حالة الوفاة أو الإصابة إلى ٧٥،٠٠٠ دولار أمريكي ولكن هذا الاتفاق لم يتناول بالتعديل الحدود القصوى للتعويض التي قررتها من قبل إثاثية وارسو .  
**حدود التحويض وفقاً لبروتوكول جواتيمالا سنتي الموقع عام ١٩٦١ :**

٢١٤ - فيما يتعلق بالحدود القصوى للتعويض فقد حدد بروتوكول جواتيمالا سنتي على النحو التالي :  
١- فيما يتعلق بالحوادث التي تصيب الركاب جمل الحد الأقصى للتعويض مليون وخمسة مائة ألف فرنك (١) .  
و فيما يختص بضرر التأخير في مجال نقل الركاب أصبح الحد الأقصى للتعويض ٢٥٠٠٠ فرنك لكل راكب .  
وفي مجال نقل الحقائب حدد البروتوكول الحد الأقصى - سبعة ملايين والثلاثين (٢) والضياع والتأخير بمبلغ خمسة عشر ألف فرنك .

(١) المادة ٢/٢٢ من إثاثية وارسو .

(٢) المادة ١١ من تعديل لاهاي .

(٣) يقصد بالفرنك في هذا الناتم الفرنك الذهب ، وقد نصت على ذلك الفقرة الرابعة من المادة ٢٢ بتوليا « المبالغ المبينة بالفرنكات في هذه المادة تعتبر مقدرة موقعاً وحدها نقدية مكونة من خمسة وسبعين ملigramma ونصف من الذهب غير تسعمائة من الألف منها خالصاً - وتكون هذه المبالغ قابلة للتحويل إلى كل عملة وطنية في أرقام صحيحة .

(٤) انظر د. فريب العربي ص ١٣٩ .

وبالنسبة لنقل البضائع حدد التعويض بمبلغ مائتين وخمسين فرنك عن كل كيلو جرام.

٤١٥ - ومن الثابت أن الحدود السابقة لمسؤولية الناقل الجوى ليست من قبل التعويض الجزائى الذى يستحق دائمًا للمسافر أو الشاحن بصرف النظر عنضرر الحقيقى الذى يتکبد وإنما هو حد أقصى<sup>(١)</sup> لما يتبغى أن يدفعه الناقل الجوى من تعويض لا أكثر ، فالضرر لا يستحق سوى التعويض الحقيقى الذى يتفق مع ما لحقه من ضرر فعلى ، وإن ذلك فيمكن أن يكون التعويض أقل من هذه الحدود التصوى للسلق ذكرها إذا كان للضرر الفعلى أقل من الحدود التصوى لمسؤولية الناقل في الأتفاقية لما إذا كان للضرر كبيراً وتتجاوز الحدود التصوى للتعويض فسلا يلتزم الناقل إلا بالحدود التصوى التي حدتها الأتفاقية والهدف من ذلك كما أشرنا تجريم مسؤولية الناقل الجوى حتى لا يفر من الاستغلال في هذا المرفق لهم .

٤١٦ - ومن الجدير بالذكر أن المشرع الدولى قد استبدل بمقتضى البروتوكولات الموقعة بمدينة مونتريال عام ١٩٢٥ ، حقوق السحب<sup>(٢)</sup> الخاصة Droit de Tirage speciaux والبروتوكولات، المختلطة لها كلاسنس لحساب قيمة التعويض .  
والبالغ<sup>(٣)</sup> المبينة في هذه البروتوكولات تشير إلى حقوق السحب الخاصة

V. Tribunal de Grande instance de Privas le 26 septembre 2002 P. 105..  
(١) وقد قضت المحكمة بأن الناقل والمؤمن مستوفيان وفقا لاتفاقية وارسو في مواجهة المسافر عن التعويض في حدود العد الأقصى الذي قررته الأتفاقية وعن كل الضرر المتکبد .

(٢) د. فريد العريبي نفس المرجع ص ١٣٩ .  
(٣) وعلى ذلك يكون العد الأقصى للتعويض عند تطبيق أحكام اتفاقية وارسو بالنسبة لنقل الركاب والأمتعة والبضاعة والحقائب غير المسجلة على النحو الآتى : ١٧ ، ٨٢٠ ، ٢٢٢ ووحدة حقوق سحب خاصة (المادة ٢ من بروتوكول مونتريال الإضافي الأول) .  
أما إذا تعلق الأمر بتطبيق أحكام اتفاقية وارسو بعد تعديليها بمتضمن بروتوكول لأماني ، فالحد الأقصى للتعويض يمكن على النحو التالي ١٦٧٠ ، ١٢ ، ٢٣٢ وحدة حقوق سحب خاصة (مادة ٢ من بروتوكول مونتريال الإضافي الثاني) .

يالمعنى الذي يقصده صندوق النقد الدولي *fonds monetaire International* .  
ويجيئ أن تأخذ هذه الوحدة الجديدة كأساس الحساب التعويض لا يكون إلا  
بالنسبة للدول الأعضاء في الصندوق . أما فيما يتعلق بالدول غير الأعضاء فيتم  
حساب التعويض على أساس الوحدة التي نصت عليها الاتفاقية قبل تعديلاها بهذه  
البروتوكولات الإضافية ، وهي الوحدة المكونة من خمسة وستين مليوناً ونصف  
من الذهب حيل تسعاته من الألف ذهباً خالصاً .

#### حالات عدم التطبيق التحديد القانوني للمسؤولية :

٢١٧ - إذا كان الأصل هو تطبيق التحديد القانوني لمسؤولية الناقل فإن هناك  
حالات لا ينطبق فيها هذا التحديد وهي :

١ - حالة عدم تسليم تذكره سفر للركاب :

٢١٨ - أقررت اتفاقية وارسو للنقل حتى يستند من مبدأ تحديد المسؤولية  
لوارد في اتفاقية أن يسلم المسافر تذكرة سفر أو مستند يتضمن الإشارة إلى  
مبدأ تحديد المسؤولية الذي يخضع له النقل في النقل العادي للأشخاص أو  
البضائع والأمتمة ، وإن البيانات المتعلقة بهذا التحديد ، وذلك لتنكيمهم من إلزام  
التأمين للالتزام في حالة عدم انتظامهم بكلية البالغة التتراء وتقاضاً لبيان التحديد ،  
وحتى تحيي الاتفاقية النقل على النفاء ببيان الالتزام قررت حرمان الناقل من  
التحديد القانوني المسؤولية في حالة تناهه لعدم الركاب دون تزويفه<sup>(١)</sup> بتذكره سفر أو

ولن كانت الأحكام العitive هي تلك التي نصت عليها اتفاقية وارسو بعد تعديلاها ببروتوكول  
جوسيلا سيتي ، فيكون الحد الأقصى للتعويض كالتالي : ١٠٠,٠٠٠ وحدة حقوق سبب  
خاصة بالنسبة للحولاث التي تسبّبها للركاب ، ١٥٠ بالنسبة لمسؤولية عن الأضرار الناشئة  
عن التأخير في نقل الركاب ، ١٠٠ إذا ما تعلق الأمر بالمسؤولية عن تلف الحقائب أو  
ضياعها أو حلقيها أو تأخيرها ، ١٧ في حالة نقل البضائع : (مائة ٢ من بروتوكول موقع بروتوكول  
الإضافي الثالث) رابع د. فريد العريفي السابق من ١٤٠ .

(١) المادة ٣/٤ من اتفاقية وارسو .

مستند النقل دون أن يتضمن بياناً من بياناته الإلزامية<sup>(١)</sup>. ويعد في حكم عدم  
مستند النقل تسلیم هذه المستندات في وقت غير مناسب<sup>(٢)</sup> ، كما لو سلم الناقل  
المسائر تذكره النقل بعد صعوده على متن الطائرة الأمر الذي لا يمكنه من دراسة  
شروط تحديد المسئولية وإجراء عقد تأمين إضافي .

٢- نشوء الضرر عن غش الناقل أو تابعيه أو عن خطأ معاذل للغش :

٢١٩- يقتضي لتحقق الناقل بنظام المسؤولية المحمودة الذي قررته اتفاقية  
وارسو والبروتوكولات المعده لها أن يكون الناقل حسبي النية ، فإذا ثبت سوء نيته  
حرمه الاتفاقية من هذا التجديد ، وهذا ما أكده نص المادة ٢٥ من الاتفاقية بقولها  
« ليس للناقل أن يتسك بالحكم هذه الاتفاقية التي تعفيه من المسئولية لو تحد منه  
إذا كان الضرر قد تولى من غشه أو من خطأ يراه قانون المحكمة المعروض عليها  
النزاع معاذلا للغش ، وكذلك يحرم الناقل من هذا الحق إذا أحدث الخطر في نفس  
الظروف أحد تابعيه في أثناء تأديته لأعمال وظيفته .

٢٢٠- ونظراً لاختلاف التشريعات وأحكام القضاء الرّوسي حول  
المقصود بالخطأ المعاذل للغش مما لدى إلى لخلاف الحلول بلخلاف السنو فلن  
بروتوكول لأماني سنة ١٩٥٥ عدل في مارته<sup>(٣)</sup> ) نص المادة ٢٥ من اتفاقية  
وارسو سنة ١٩٢٩ بحيث أصبح كما يلى « لا تسرى الحدود المنصوص عليها في  
المادة ٢٢ متى قام الدليل على أن الخطر قد نشأ عن نيل أو إمتاع من جانب  
الناقل أو تابعيه لما يقصد أحداث الضرر ، وأما برعونة مقرنة بإدراك لاحتمال  
حدوث ضرر نتيجة لذلك .

٢٢١- ويستفاد من ذلك أن بروتوكول لأماني سنة ١٩٥٥ يتعديل السوابق  
له تأثير بين فكرة للغش للسادمة في القوانين اللاتينية وفكرة الخطأ الإرادى  
المعروف في القوانين الأنجلوسكسونية .

(١) المادة ٣ ، ٤ ، ٩ من اتفاقية وارسو سنة ١٩٢٩ .

(٢) عد التفضيل محمد نعيم بن ٩٥ .

(٣) فريد العربي عن ١٥ .

ووفقاً لبيان التعديل أضمن لا يهدى المتأخر إلا سبباً من التهديد أو المخاطر  
للمسئولية إنما كانضرر المتأخر وقع مثابة صدور ذهن أو اهتمام من جهة المتأخر أو  
تالبيه بقصد إحداثضرر، أو إذا أتى هذا الفعل أو الامتناع سبباً عن احتمال  
وقوعضرر<sup>(١)</sup>.

وقد تبني المشرع التجارى المصرى هذا المفهوم لحرمان الناقل من  
التمسك بالتقاضى، وبهذا التعديل زال الاختلاف فى تفسير الغش والخطأ الذى كان  
مثار شكوى من قبل القوانين والمحاكم الوطنية.

#### الطلب الرابع

##### **دعوى المسئولية على الناقل الجوى**

٤٢٢ - نظمت اتفاقية وارسو لعام ١٩٢٩ المسائل الجوهرية في دعوى  
المسئولية كبيان المراد بالمدعى والمدعى عليه ، وحالات عدم قبول الدعوى وتقاضى  
الدعوى أما غير ذلك من المسائل فتركته الاتفاقية إلى قانون المحكمة المختصة  
بالنزاع وسوف نتناول هذه المسائل بالترتيب :

**أولاً أطراف دعوى المسئولية :**

**٤٢٣ - أطراف دعوى المسئولية هما المدعى والمدعى عليه :**

#### ١- المدعى :

ويقصد بالمدعى في نقل الأشخاص المسافر وذلك إذا كان سبب الدعوى  
هو إصابة المسافر نفسه أو ضياع أمتعته سواء كانت أمتعة مسافراً أو شخصية،  
ذلك يكون المسافر نفسه هو المدعى إذا كان سبب الدعوى هو ما لحقه من ضرر  
من جراء التأخير في الوصول .

(١) د. عبد للغنى محمد أحمد من ٢٢٧

ولكن تثور الصيغة في الفرض للأخص بوفاة المسافر من يكون له الحق في رفع الدعوى خاصة وأن الاتفاقية لم تعالج هذه المسألة وتبين من لهم<sup>(١)</sup> حق رفع الدعوى من وزيرة المتوفى تاركة هذه المسألة إلى قانون المحكمة المختصة بالنزاع ، ووفقاً للقانون المصري يعتد ورثة الراكب من التير ولهم في حالة وفاته دعوي مورثهم عن الضرر الذي أصابه قبل وفاته وهي دعوى عقيدة تنتقل إليهم مع تركته ، ودعوى عن الضرر الشخصي الذي أصابهم من جراء وفاة علهم وعزيز لديهم (الراكب في هذه الحالة) وهي دعوى تصريرية .

## ٢- المدعى عليه :

٢٤- المدعى عليه هو الناقل<sup>(٢)</sup> الجوى للأشخاص سواء كانت الشركة الأم أو أحد فروعها التي تعاقد معها المسافر .  
ولكن تثير صيغة بخصوص تعدد الناقلين كما لو وجد نقل متعاقد وناقل فعلي لو في حالة النقل المتابعي<sup>(٣)</sup> .

في حالة وجود ناقل متعاقد ونقل فعلى يجب رفع الدعوى على الناقل المتعاقد إلا إذا ثبت وقوع الضرر في مرحلة النقل التي تام بها الناقل الفعلي فيجوز رفع الدعوى على الناقلين المتعاقدين والفعلي معاً ، الناقل المتعاقد بأعتبره المسئول الأول عن كل الرحلة في مواجهة المضرور ، والناقل الفعلي لمسئوليته عن

(١) يرى البعض أن الأشخاص الذين يمكنهم تحريك دعوى المسؤولية ضد وفاة المسافر يستقل بهم قانون الأحوال الشخصية لهذا المسافر ، وليس القانون الوطني للمملكة المعروفة عليها النزاع إلا إذا ت成立了 وكانت هي محكمة قانون بولة المسافر المتوفى (د. أبريزيد رضوان المرجع السابق طبعة ١٩٧٢ بند ٣٥٠ من ٣٧٤).

(٢) د. فريد العريفي من ١٦٠ بند ٥٨ .

(٣) تنص المادة ٢٧ على أن دعوى المسؤولية ترفع في حالة وفاة الناقل على خلنه في المحدود المذكور في الاتفاقية وهذا لا يفرض ليس له وجوب في الوقت الحالى لأن الناقل غالباً شركة ولكن يمكن لقرار قضاء الشركة بالاستئناف رفع الدعوى على الشركة الدامحة .

(٤) وهو للنقل الذي يتم خلال خطوطه جوية مختلفة ويجبه سداد من على صفاتتهم ، تصبح

الضرر الواقع أثناء مرحلة تحدى التي تهدى

وفي حالة النقل المنتفع يكون من حق المسافر وفقاً لاتفاقية وارسو مقاضاة الناقل في حالة وقوع الضرر في الرحلة التي قام بتنفيذها ، كما يكون من حقه مقاضاة الناقل بأذون عن كل ما يقع خلال الرحلة بأكملها وذلك في الحالة التي يتضمن فيها العقد شرطاً صريحاً بمسؤولية هذا الناقل عن عملية النقل بأكملها<sup>(١)</sup> .

#### **ثانياً : المحكمة المختصة بنظر الدعوى :**

٢٢٥ - حددت المادة ٢٨ من اتفاقية وارسو المحكمة المختصة بنظر المنازعات الناشئة عن عقد النقل الجوى الدولى مقررة الاختيار للمدعى فى رابع دعواه أمام أحدى المحاكم الآتية :

١- محكمة موطن الناقل نفسه .

٢- المحكمة التي يوجد فيها المركز الرئيسي لمؤسسة الناقل .

٣- المحكمة التي يقع في دائريتها أحد الفروع التابعة لبؤده المؤسسة إذا كان العقد قد أبرم بواسطة هذا الفرع .

لستلا لو أقام المدعى دعواه على الناقل الفرنسي فترفع أمام محكمة موطن الناقل في فرنسا مثلاً أو محكمة المركز الرئيسي لشركة الذي يوجد في فرنسا أو المحكمة التي يوجد بها فرع الشركة الذي أبرم العقد مع المسافر كمصدر مثلاً .

٤- محكمة جهة الوصول التي وصلت إليها الطائرة فعلاً أو التي كان محدداً وصولها إليها .

٢٢٦ - ولإثبات من تقرير هذا الاختيار للمدعى هو التيسير عليه في رفع دعواه أمام أي من المحاكم السابقة حسب ما يتفق وظروفه هذا من ناحية ، ومن

(١) قد نصت على ذلك المادة ٢/٣٠ من اتفاقية وارسو بقولها « لا يجوز لراكب أو لمن ي同行 الرجوع إلا على الناقل الذي يكون قد قام بمرحلة النقل التي وقع فيها الحادث أو التأخير ، ما لم يكن الناقل الأول متأهلاً على منازعة صريحة قد أمن على المسئولية بشأن الرحلة كلها » .

ناحية أخرى تفكينه من اختيار القانون المتعلق بالإجراءات لأن قانون المحكمة المختصة هو الذي ينظم إجراءات<sup>(١)</sup> الدعوى كما يحدد أيضاً أثر خطا المضرور على مسؤولية الناقل بالإعفاء أو التخفيف<sup>(٢)</sup> ، كما يحدد قواعد لحساب مدة سقوط الدعوى.

وقد أضاف بروتوكول جوانبها سيتي فقرة جديدة للمادة ٢٨ متعلقة بالذكر مقتضاهما تغريم الاختصاص فضلاً عن الخيارات المعايبة للمحكمة التي يقع في دائرة اختصاصها منشأة مملوكة للناقل إذا كان المسافر موطن أو مقام بصفة دائمة على تقديم نفس الدولة المتعلقة التي تقع عليها العشاء ، وهذا اختيار الجديد تنص على دعوى المسافر دون دعوى للشاحن<sup>(٣)</sup>.

٢٢٧ - ومن الجدير بالذكر أن المادة ٢٨ متعلقة بالذكر لا تحكم سوى للدعوى المتعلقة بمسؤولية الناقل الجوى عن حادث الركاب وتلتف الضراعة لو ملكها أو التأجير في تقييد النقل ، فلا تسرى على دعوى الناقل نفسه على المرسل أو المرسل إليه أو الركيب عن الضرر الذي لحقه متلا سبب بيانات خطأه أملاها المرسل في خطاب نقل الضراعة ، فمثل هذه الدعوى تخرج<sup>(٤)</sup> عن نطاق هذه المادة.

كما أن قواد الاختصاص متعلقة بالذكر تتعلق بالتنظيم العام فلا يجوز الاتفاق على مخالفتها أو تعديها ، وعلى ذلك يبطل الاتفاق على تصر الاختصاص على محكمة واحدة من المحاكم التي عينتها هذه المادة<sup>(٥)</sup>.

### ثالثاً : سقوط دعوى المسؤولية :

٢٢٨ - تتضمن المادة ٢٩ من لاتفاقية وارسو على أن « تمام دعوى المسؤولية في بحر سنتين اعتباراً من تاريخ بلوغ الطائرة جهة الوصول أو من

(١) المادة ٢/٢٨ من الاتفاقية .

(٢) المادة ٢١ من الاتفاقية .

(٣) المادة ٢/٢٩ من الاتفاقية .

(٤) د. عبد الناصر سعيد أحد ص ٢٤١ .

(٥) المادة ٣٣ من اتفاقية وارسو .

اليوم الذى كان يتبين وصول الطائر أو من تاريخ وقف النقل والا سقط الحق فى رفع الدعوى ، ويحدد قانون محكمة التزاع طريقة احتساب البيلة المشار إليها .

١. وقد اختلف الفقه حول الطبيعة القانونية لهذه المدة هل هي مدة تقادم تسرى عليها أحكام انقطاع التقادم ووقفه لم مدة سقوط لا يرد عليها الوقف أو الانقطاع ، هناك من يرى أن هذه المدة مدة تقادم (١) لأن القاعدة العامة في دعاوى النقل البري والبحري أنها تقادم ولا تسقط ، هذا فضلاً عن إحالة النص على قانون المحكمة التي ترفع باسمها الدعوى لتبين طريقة احتساب (٢) المدة وهو ما لا يتصور إلا حيث يمكن أن يرد وقف أو انقطاع ، وعلى العكس ذهب الرأى الثاني ونحن نميل إلى تأييده إلى أن هذه المدة هي مدة سقوط وليس مدة تقادم وذلك لأن النص استخدم لفظ السقوط Decineance وأمام صراحة لنص لا محل لاجتيازه فضلاً عن أن اعتبار المدة مدة تقادم ينافي غرض (٣) الأقافية من التوحيد حيث تختلف القوانين الوطنية في شروط وقف التقادم وانقطاعه وقواعد احتسابه بينما اعتبارها مدة سقوط يغدو مثل هذا الاختلاف .

(١) شوتور مهن ١٩٧ . ١٩٧ . Chauveau Paul « Droit AERIEN no 376 Paris 1951 . P . 197 .

ويند ٣٧٦ ، د. عبد لله سليم سعيد لعتمت من ٢٤٩ .

(٢)

Lemoine (M) Traité Droit aérien no 839 .

(٣) د. أبو زيد رضوان المرجع السابق بند ٣٩٧ : من ٤٠١ د. محمود مختار بيرى بند ١٦٨ من ١٦٩ ، د. فربت العربي ص ١٦٩ .

## الفصل الثاني

### عقد النقل الجوى الدولى للبضائع

#### تمهيد وتقسيم :

٢٢٩ - دراسة عقد النقل الجوى الدولى للبضائع ينقسم إلى ثلاثة مباحث هي كما يلى : للبحث الأول يتناول انتقاد عقد النقل وخصائصه وإثباته ، أما البحث الثاني فندرى فيه آثار عقد النقل وأخيراً فى البحث الثالث ندرس مسؤولية الناقل .

#### للبحث الأول

##### النحوان العقد وخصائصه وإثباته

٢٣٠ - أشرنا في البنود السابقة بقصد الحديث عن عقد النقل في القانون المصري إلى أن عقد النقل سواء كان محله الأشخاص أو البضائع هو عقد رضائى ينعقد بمجرد تطبيق الإيجاب والقبول ومن ثم لا يتلزم الكتابة لانعقاده ولا يلزم كذلك تسليم تذكرة السفر أو البضاعة لهذا الإنعقاد ، فالعقد ليس شكلاً ينطوي على الكتابة وليس عيناً ينعقد بتسليم البضاعة للناقل ، فتسليم البضاعة أثر من آثار العقد وليس شرطاً لانعقاده . وخطاب النقل الجوى بقصد نقل البضائع ليس إلا وسيلة لإثبات العقد . وقد أكدت هذا المعنى اتفاقية وارسو عند قولها « أن عدم وجود خطاب النقل أو عدم صحته أو ضياعه لا يؤثر على قيام العقد لو على صحته )١( .

٢٣١ - ولا يثير ايرام عقد النقل مشكلة بقصد ايرامه إلا بخصوص التزام الناقل بقبول النقل ويجب أن نميز في هذا الصدد بين فرضين هما :

الفرض الأول : وهو الذي يعم في الناقل على خطوط جوية منتظمة أي مفتوحة للجمهور دون تمييز وبمواعيد معينة ومشهورة بصفة الدلامة وهو حيث

(١) المادة ٢/٣ من اتفاقية وارسو .

ينتظر في حالة إيجاب دائم وعام ولا يحق له أن يرفض إبرام عقد نقل مع مسافر أو صاحب بضاعة كمبدأ عام - واستثناء من ذلك يجوز للناقل رفض التعاقد مع صاحب بضاعة معينة بسبب خطورتها على الطائرة أو على بقية البضائع أو سوء تعليقها أو عدم استيفائها الشروط القانونية لدولة الإقلاع أو دولة الوصول .

**الفرض الثاني :** وهو الذي لا يعمل فيه الناقل على خطوط منتظمة أي النقل تحت الطلب ، وهذا الأخير من حقه وفقاً لمبدأ سلطان الإرادة أن يرفض إبرام عقد النقل<sup>(١)</sup> مع مسافر معين أو أحد شاحن البضائع خاصة إذا كانت هذه البضائع تمثل خطورة<sup>(٢)</sup> على الطائرة أو تحتاج لغاية خاصة لا توافق لدى الناقل كنقال الحيوانات للحياة ، لأن هذا انتهى لا يخل بغير مرافق النقل الجوي فالممرافق لا يوجد بالمعنى الدقيق إلا بعد خطوط النقل الجوية المنتظمة<sup>(٣)</sup> ، وقد أشرنا من قبل إلى خصائص عقد النقل وأنه عقد إشارة يقتصر فيه للشاحن أو المرسل على قبول شروط الناقل برمته أو رفضها جميعاً دون مناقشة وحالياً ما لا يعلم بهذه الشروط في مرحلة التعاقد ويدأ عليه بما ثابت تفويت عقد النقل وخاصة في النقل على خطوط منتظمة<sup>(٤)</sup> .

#### **إثبات عقد النقل الجوى الدولى للمبضاع :**

٢٣٢ - أشرنا من قبل إلى تجارية عقد النقل الجوى سواء للأشخاص أو للبنية وأنه يجوز لبيانه في موثيقه للنقل بكافه طرق الإثبات المزروعة في القانون التجارى ، وبالنسبة للشاحن فهو في الأصل متى يحضر لقواعد الإثبات المدنية إلا إذا كان انعقاده من ملائم لسد حاجات التجارة أو متناسب بما في شأنه بكلفة طرق الإثبات المقبولة في القانون التجارى ، ولكن جرى العمل على إثبات عقد نقل للمبضاع بوثيقة النقل في القانون الوطنى وخطاب النقل في النقل الجوى .

(١) الفكرة ٣٣ من الاتفاقية .

(٢) اقتصر المادة ٥/٤ من شروط الأيات حيث تتضمن على حق للناقل في رفض للبضائع التي يشك في أنها خطيرة بالنسبة للطائرة أو الركاب .

(٣) د. عبد الفتاح محب محمد أحمد من ١٤٣ .

(٤) للمادة ٢/٣ من الشروط العامة للأكيات الخاصة بنقل المسافرين .

### **بيانات خطاب نقل البضاعة :**

٢٣٣ - ظلت اتفاقية وارسو خطاب نقل للبضاعة والبيانات الواجب ذكرها<sup>(١)</sup> فيه ، فنصت على أن حق الناقل في مطالبه المرسل<sup>(٢)</sup> بتحرير خطاب النقل الجوى وتقييمه له ، ويعنى على الناقل حينئذ قبوله عندما يقبل القيام بحملية النقل ، ويحرر خطاب النقل من ثلاثة نسخ أصلية ، وتنصمن النسخة الأولى ذكر عبارة للناقل ويوقع عليها المرسل ، وتنصمن النسخة الثانية ذكر عبارة للمرسل إليه ويوقع عليها كل من المرسل والناقل وترفق هذه النسخة بالبضاعة . ولما النسخة الثالثة فيوضع عليها الناقل الجوى ويسلمها إلى المرسل عند قبول النقل وتسليم البضاعة ، وعلى الناقل أن يوقع باسمه قبل أن يبدأ في نقل البضاعة<sup>(٣)</sup> .

٢٣٤ - ويجب أن يتضمن خطاب النقل فضلا عن البيانات المتعلقة بنوع البضاعة وكيفيتها وعدها ثلاثة بيانات أساسية وفنا لتعديل الأهمى لعام ١٩٥٥ وهي : مكان الإقلاع ومكان الوصول ، بيان مكان حبوط الطائرة في دولة أجنبية إذا كانت تقطنها القيام والوصول تقعان فى دولة واحدة ، بيان وفند إمكانية حشو عقد النقل لاتفاقية وارسو وأحكامها الخاصة وتحديد مسؤولية الناقل<sup>(٤)</sup> .

ولا يكتفى تحرير خطاب النقل من قبل المرسل بل يجب أن يرافق المرسل ببقيم المعلومات والمستندات الازمة لإثبات الإجراءات الجمركية<sup>(٥)</sup> ، كما يكون المرسل معنولا عن صحة البيانات والقرارات المتعلقة بالبضاعة التي يدرجها في خطاب النقل الجوى<sup>(٦)</sup> .

(١) المادة ١/٥ من اتفاقية وارسو .

(٢) يمكن تحرير خطاب النقل من قبل الناقل الجوى بناء على طلب المرسل وذلك وفقاً لل المادة ٦/٥ من اتفاقية وارسو .

(٣) المادة ٣/٣ من الاتفاقية .

(٤) المادة الثامنة من اتفاقية وارسو معدله بيروت كول لأهمى عام ١٩٥٥ .

(٥) المادة ١/١٦ من اتفاقية وارسو .

(٦) المادة ١/١٠ من اتفاقية وارسو .

### دور خطاب النقل في الإثبات :

٥ - خطاب النقل دور هام في إثبات عقد نقل البضاعة وشروطه وتسليم البضاعة إلى الناقل الجوى ، وربت اتفاقية وارسو أثراً فاما على عدم تحرير خطاب النقل ونقل البضاعة . يُوْنه هو حرمان الناقل الجوى من الخوض في قواعد تحديد (١) المسئولية الواردة في الاتفاقية .

وقد تنص المادة ١١ من اتفاقية وارسو على القيمة القانونية لخطاب النقل يقولها يعتبر خطاب النقل الجوى تليلاً على أن العقد قد أبرم وعلى أن البضاعة قد سلمت مع شروط النقل ما لم يقم الدليل على عكس ذلك .

ويستفاد من هذا النص أن خطاب النقل يعتبر حجة على ابرام عقد النقل وشروطه بدلالة على استلام البضائع وفقاً للبيانات الواردة فيه بشأنها من حيث نوعها وزنتها وتغليفها وعددها ما لم يقم الدليل على عكس ذلك .

أما البيانات المتعلقة بحالة البضائع فلا تكون حجة على الناقل ما لم يكن قد تتحقق من صحتها بنفسه ويتم إثبات ذلك في خطاب النقل الجوى ، وما لم يتحقق الأمر ببيان له صلة بالحالة الظاهرة للبضاعة (٢) .

### حق التصرف في البضاعة المقوله جوا :

٦ - الأصل أن حق التصرف في البضاعة المقوله جوا يثبت للمرسل لأنّه هو الذي ابرم عقد النقل ويظل هذا الحق ثابتاً له مادام يكون حائز لعقد النقل وهذا ما أكدته المادة الثانية عشر من اتفاقية وارسو بقولها « مع عدم الإخلال بتحفظ جميع الالتزامات المترتبة على عقد النقل ، المرسل . حق التصرف في البضاعة لما يسحبها من مطار القيام أو من مطار الوصول ، ولما يوقفها في إنشاء الطريق عند أي حبوط للطائرة ، ولما يطلب تسليمها في مكان الوصول أو في إنشاء الطريق إلى شخص آخر غير المرسل إليه المذكور في خطاب النقل الجوى ، ولما يطلب إيداعها

(١) المادة الثانية من اتفاقية وارسو .

(٢) المادة ٢/١ من اتفاقية ، د. عبد الغضيل السابق ص ١٥٠ .

إلى مطار القيام ، طلما أن استعماله لهذا الحق لا يترتب عليه ضرر للنقل أو للمرسلين الآخرين وذلك كله مع مراعاة التزامه بدفع المصارييف المترتبة على ذلك .

٢٣٧ - وقد حرى للعمل ، في مجال النقل الجوى على الاعتراف بهذه الحقوق للمرسل ، وعلى الناقل تنفيذها متى أمكنه ذلك دون أن يلحقه ضرر ، ولكن يتquin على الناقل ليفقد تعليمات المرسل أن يطالبه بيلاراز<sup>(١)</sup> صورة من خطاب النقل المعتمد إليه وإلا سئل عن اهماله في ذلك وإن كان يحق له الرجوع على المرسل بالتعويض عن الخبر الذي لحق الحائز للفرعى لخطاب النقل الجوى .

ولكن هل ينتقل الحق في توجيه البضاعة إلى المرسل إليه أو إلى شخص آخر ومن متى ينتقل هذا الحق ؟

ينتقل الحق في توجيه البضاعة إلى المرسل إليه وقت إثناية وارسو<sup>(٢)</sup> من وقت وصولها إلى ميناء الوصول والخطاره بذلك ، فإن رفض الموسى إليه يستلزم خطاب النقل أو البضاعة لو إذا تذر الانتهاء إليه ، استرد للمرسل حقه في التصرف<sup>(٣)</sup> في البضاعة .

٢٣٨ - هل يجوز للتصريف في البضاعة أثناء الطريق ؟

الأصل أنه يجوز التصرف في البضاعة أثناء الطريق بالبيع أو اللردن ولكن ذلك بشروط أما بحواله خطاب النقل إذا كان أسمينا أو تظاهره أو تسليمه للمتصريف إليه إذا كان للأمر أو للحام ، ولكن نظراً لقصر مدة نقل البضائع المنقوله جوا يمكن الحال في البضائع المنقوله بحراً فيندر عملاً<sup>(٤)</sup> حصول هذا

(١) د. فريد العريشى ص ٧٩ .

(٢) المادة ٢/١٢ من اتفاقية وارسو .

(٣) المادة ٤/١٣ من اتفاقية وارسو .

العن يرى البعض أن ~~الى~~ الذى جرى عليه القضاء هو أن ينتقل الحق في توجيه البضاعة من المرسل إلى المرسل إليه بانتقال حيازة خطاب النقل إلى هذا الأخير . د. فريد العريشى بند ٢٩

ص ٧٩ .

(٤) - عبد للغصين نفس المراجع بند ٢٠٥ .

التصرف وإن كانت اتفاقية وارسو بعد تعديليها ببروتوكول لامائى سنة ١٩٥٥ تجيز أن يكون خطاب النقل ممثلا للبضاعة وقابل للتداول<sup>(١)</sup>.

### البحث الثالث

#### آثار عقد النقل

٢٣٩ - يرتب عقد النقل الدولى للبضائع الترددات متادلة على عائق كل من طرفه للمرسل والناقل ، فيلتزم المرسل بتسليم البضائع الناقل ودفع أجراً للنقل ، ويلتزم الناقل بإستلام البضائع من المرسل ونقلها وتسليمها إلى المرسل إليه فى ميناء الوصول ، وسوف نخصص لإلتزامات كل من الطرفين مطابقاً مسندلاً ثم نعرض في مطلب ثالث لحقوق المرسل إليه الناشئة عن عقد النقل وأسبابها القانوني وبيان من يملك حق توجيه البضاعة في الطريق .

#### المطلب الأول

#### الالتزامات الموصولة

##### أولاً : الالتزام بتسليم البضاعة للناقل :

٤٠٤ - يلتزم المرسل بتسليم البضاعة للناقل في الزمان والمكان المتفق عليهما ويجب أن تكون البضاعة جيدة التغليف ومحكمة الرابط حسب طبيعتها كما يجب على المرسل عند تصدير هذه البضائع أن يلتزم باتفاقين وللوائح سواء فى مطار القيام أو مطار الوصول سواء فيما يتعلق بالإجراءات الإدارية أو الجمركية أو الصحية ، كما يجب على المرسل قبل تسليمه للبضائع أن يقوم بتحرير خطاب

(١) راجع لنقرة الثالثة من المادة ١٥ من اتفاقية وارسو ومتضاداً بجواز تحرير خطاب النقل الجوى بصورة تجعله قابل للتداول ، على عكس ذلك المادة ١/٨ من شروط (الأيات) والتي تستلزم أن يتم تسليم البضاعة للمرسل إليه تحدث في خطاب النقل الجوى لا سمح باحصار خطاب النقل قابل للتداول فلا يلتفت بهذه الشروط من صوره لسيا راجع : مختار بربيري

النقل الجوى متضمناً البيانات التى نصت عليها اتفاقية وارسو ، يحيط الناقل علماً بكافة البيانات المتعلقة بالبضاعة ، هذا فضلاً عن ارفاقه خطاب التقل بكتابية المستدات للازمة لاستثناء بجراءات الجمارك والبوليس . ويسأل المرسل عما يلحق الناقل من اضرار في حالة عدم كفاية البيانات أو المستدات الازمة أو عدم صحتها أو عدم كفايتها ما لم يوجد خطأ من جانب الناقل أو من جانب تابعيه<sup>(١)</sup> ، ولا يلتزم الناقل بفحص هذه البيانات والمستدات للتأكد من صحتها وكفايتها<sup>(٢)</sup> . وقد أشرنا إلى هذا الالتزام بالتفصيل من قبل بمقدار عقد التقل الجوى الس资料ى للبضائع ونكتفى بتذكر ما هو خاص بالنقل الدولى مع الإحالة إلى ما سبق ذكره فى هذا الخصوص<sup>(٣)</sup> .

#### **ثانياً : الالتزام بدفع الأجرة :**

٢٤١ - الوفاء بأجرة التقل يعتبر أهم الالتزامات التى تقع على شانى المرسل أو المرسل إليه مقابل قيام الناقل بنقل البضاعة جواً من مكان إلى آخر ، ولا يلتزم المرسل بدفع أجرة للنقل فحسب وإنما بأداء غيرها من المصاريفات الشخصية للذالق مثل مصاريفات شحن البضائع وتخزينها وإعادة توزيعها وتغليفها وتحلیفها وغيرها من المصاريفات التي يتحملها الناقل أو تساويه أو تكاد تساويه وتحلها عليه وغيرها من المصاريفات التي يتحملها الناقل أو تساويه أو تكاد تساويه يمكن أن ينبع على أن يتم الوفاء بالأجرة وملحقاتها فى محطة الوصول من المرسل إليه عند استلامه للبضاعة ، وفي هذا الفرض الأخير يكون من حق الناقل فى حالة عدم سداد الأجرة أن يحبس<sup>(٤)</sup> البضائع ويمنع عن تسليمها للمرسل إليه حتى يقوم بسداد الأجرة أو يسلمها للمرسل إليه ويرجع على المرسل بـالأجرة أو

(١) المادة ١/١٦ من الاتفاقية .

(٢) المادة ٢/١٦ من الاتفاقية .

(٣) راجع التراخيص المرسل فى عقد التقل الجوى الوطنى للبضائع بد ١٠٤ وما بعده .

(٤) تنص المادة ١/٢٢٩ من قانون التجارة على أن للناقل حبس الشى محل التقل لاستثناء أجرة

النقل والمصاريف وغيرها من المبالغ التى تستحق له بسبب التقل .

الملحقات التي لم يتم سدادها أو يسلمها للمرسل إليه بعد تقديم هذا الأخير بفالة<sup>(١)</sup>  
بمقتضى شرط في العقد .

- ٢٤٢ - وقد اعترف المشرع التجارى المصرى في قانون التجارة  
الحال أصوله بالقانون الفرنسى « جلطا » - قانون التجارة الملىء بحق امتياز لمن يحمل  
لاستيفاء مستحقاته المتعلقة بأجرة النقل وملحقاتها وذلك في المادة ٢/٢٣٩ والتي  
تنص على أن « للناقل امتياز<sup>(٢)</sup> على الثمن الناجح من التنفيذ على الشئ محل النقل  
لاستيفاء جميع المبالغ المستحقة له » ونكتفى بهذا التقرير وإنجليز إلى هذا الالتزام  
بالتحصيل إلى ما سبق ذكره بقصد عقد النقل الجوى<sup>(٣)</sup> للوطنى للبضائع .

### الطلب الشكوى

#### ال ترامات النقل

٢٤٣ - يلتزم الناقل الجوى بعدة إلتزامات في استلام البضائع من  
المرسل وشحنهما وتستثنى في الطائرة ثم تنقلها والمحافظة عليها وتوصيلها في  
الميدان المحدد في العقد ، وأخيراً تفريغ البضائع في جهة الوصول وتسلیمها  
للمرسل إليه وسوف نعرض هذه الإلتزامات بالتفصيل .

#### أولاً: الالتزام بإستلام البضائع :

٤ - يلتزم الناقل بإستلام البضاعة التي تعهد بنقلها من المرسل بشرط  
أن تكون مطابقة لشروط عقد النقل ، ويتم الإستلام أما في مطار الوصول أو في  
مكتب الناقل أو مخازنه ، ويمكن أن يتم في محل المرسل نفسه إذا كان النقل من  
باب للباب .

(١) المادة ٤/٧ من الشروط العامة للأياتا .

(٢) وقد نصت أيضاً على هذا الالتزام المادة ٤/٧ من شروط الأياتا .

(٣) راجع سابقاً بند ١٠٧ وما بعده .

### **ثانية : الالتزام بشحن البضائع وستيفتها :**

٤٤٢ - يلتزم الناقل بغضلاً عن استلام البضائع بشحنتها في الطائرة أو وضعها داخل الطائرة ، ثم يقوم بستيفتها أو رصها داخل الطائرة وإذا كان الشحن عملية مادية بحثه فإن التستيف عملية ائية يقصد بها رص البضائع داخل الطائرة في الأماكن المعدة لها بطريقة تلقى البضائع خطر التلف أو البلاط وتحفظ الطائرة توازنها وسلامتها ، والرص يكون تجاريًا إذا كان يستيف سلامة البضاعة ويكون ملحيًا إذا كان يستيف سلامة<sup>(١)</sup> الطائرة ويقع التستيف بنوعيه على عاتق الناقل الجوى<sup>(٢)</sup> .

### **ثالثاً : الالتزام بالنقل :**

٤٤٣ - النقل هو الالتزام الرئيسي للناقل ويقصد به التغيير المكانى للبضائع بقليل من بناء القولم وتصفيتها إلى جهة الوصول ، ويرأسى الناقل فى تنفيذه لهذا الالتزام المواسيد المتყق عليها سواء لبيان النقل أو وصول البضاعة ، لكنه يجب على الناقل التزام خط السير المحدد فى العقد وإلا كان الناقل مسؤولاً عن تغيير خط السير بغير مبرر مقبول .

### **رابعاً : التزام الناقل بالحافظة<sup>(٣)</sup> على البضاعة :**

٤٤٤ - يلتزم الناقل بالمحافظة على البضائع المنقولة أثناء النقل ، والتزام ناقل فى هذا الصدد التزام بذلك عنابة ، فتتحقق عليه دو ونابعه بذلك عنابة الكافية لمحافظة على البضائع أثناء النقل والشحن والتفریغ حتى تصل سليمة إلى جهة

(١) وتعنى المادة ٨٩ من قانون الطيران السنى المصرى على أن المستقل الجوى عليه إلا سمح بتحمل الطائرة الا تحت أشراف شخص مترب قاد المستقل بتراوته بمعدوات وعتاديات كتابية كافية مخصوص توزيع الحمولة وتنبيها على الوجه الذى يكتفى تمام نقل المسولة فاما فى ترحى وتفتي الأنظمة وانظيمات الصادر فى هذا الشأن بما فى ذلك أنه شروط يمكن متسارعاً عليها فى شهادة صلاحية الطائرة ودليل انطيران .

(٢) - عبد الفضيل بد ٢١١ ص ١٥٨ .

(٣) راجع سابقًا بد ١١٤ و ١١٥ .

الوصول ، وإنما كان الناقل مسؤولاً عما يلحق البضائع عن ملاكه أو ثلث أو ضياع  
أثناء عملية النقل ، ثالثاً يصنم سلامة لأشن لشأن تنفيذ عقد النقل وسوف تتطرق  
إليه التفصيل عند الحديث عن مسؤولية الناقل .

**خامسًا: الالتزام بتحريك(+) البضائع وتسليمها إلى المرسل إليه:**

- تحرير البضائع :

٤٤٨ - يلتزم الناقل بتغطية المضائق في ميناء الوصول ، ويقصد بالتفريغ  
بخار المضائق من الطازرة ووضعها على الأرض تمهدًا لتسليمها إلى المرسل إليه ،  
وعملية التغطية هي عملية ملأة تقليل عملية الشحن في مطار  
القيام وتختبر من العمليات المكللة للنقل ، والأصل أن يلتزم الناقل بتغطية الشيء  
ما ، النقل ، عند وصوله ما لم ينص للقانون لو يتحقق على غير ذلك .

٦- تسليم البضائع :

(١) راجع سابق بند ١٦٢، ١٦٩

٢) المساعدة ٢/٢ من اثلاطية وارسو .

(٣) نقض جلسة ٢١/١/١٩٧٩ طعن رقم ٦٤٤ لسنة ٤٢٤ق للسموحة السنة ٢٧ من ١٣٨٤

٢٥ - ويتم تسليم البضائع إلى الحامل الشرعي لخطاب التقليل وهو  
المرسل أو المرسل إليه أو من انتقل إليه الخطاب بموجب قواعد الجواولة المذكورة إذا  
كان الخطاب أسمياً أو من آن إلى الخطاب بالنظير فإذا كان المسند أو السب من  
يحوز الخطاب إذا كان الحامل :

ويتعين على الناقل أو تابعيه التحقق من وجود خطاب التقليل يهدى الحامل  
الشرعى له وهو صاحب الحق فى استلام البضائع والا كان الناقل مسؤولاً عن  
التسليم الخاطئ<sup>(١)</sup>

#### **التراءح على استلام البضاعة :**

٢٥١ - قد يتراوح أكثر من شخص على استلام البضاعة من الناقل ،  
١- التزامه قد ونشأ عن عيادة أكثر من شخص لاسع من مطلب التقليل أميناً عن  
طريق المعرفة أو الخطأ<sup>(٢)</sup> وأما لأن المرسل تصرف بسوء نية في البضائع لأكثر  
من شخص وسلم نسخة من خطاب التقليل إلى كل مشتري وحيثما يثور نزاع حول  
تحديد المالك الشرعي للبضائع وصاحب الحق فى استلامها على فرض أن خطاب  
التقليل قابل للتداول ، ولحسن هذا التزاع يكتفى هنا أن فرق بين الفرضين قياماً على  
تراوح حملة سندات الشحن في قانون التجارة البترولية .

**الفرض الأول :** الذي يبحث فيه التراءح بين حملة نسخ خطاب التقليل قبل  
تسليم البضاعة .. وفي هذا الفرض تسلم البضائع لحامل سند التقليل الأقدم نسخ  
لنظيره بأعتبار أن هذا الحال يعتبر المالك الشرعي للبضاعة إذا بالظاهر الأقدم  
افتقد إليه ملكيتها ولا يجوز التصرف في البضائع بعد ذلك لأن التصرف الثاني  
يعتبر غير صحيح وذلك لأن المتصرف يتصرف فيها لا يملك . وقد نصت على  
هذا الحل بصدده التراءح بين سندات الشحن المادة ٢٢٥ من قانون التجارة البترولية  
بقولها «إذا تقام غدة أشخاص يحملون نسخاً من سند الشحن القابل للتداول طلب

(١) المادة ٨/١ من الشروط العامة للأيات الخاصة بنقل البضائع .

(٢) د. عبد الغني مصطفى ص ١١٠ .

رسام للبضائع وجده تتصدى حامل النسخة التي يكون أول تظهير فيها سابقاً على  
تطهيرات النسخ الأخرى.

إذا كان في الماء سر الشئ فإذا حصل سر حم بين حملة نسخ خطاب التقليل  
القابل للتداول بعد استلام البضائع وفي هذه الحالة إذا كان المستلم هو صاحب  
النسخة الأقدم في التطهير فلا تثور مشكلة لأنه هو المالك الشرعي للبضاعة.

أما إذا كان من أسلم للبضائع ليس هو الأقدم في التطهير ولكنه حامل  
حسن النية لأحدى نسخ خطاب التقليل ف تكون له الأفضلية على حامل النسخ الأخرى  
ولو كانت تطهيراتها أسبق تاريخاً : وقد نصت على هذا الحل المادة ٢٢٥ من  
قانون التجارة البحرية بقولها « وإذا أسلم البضائع حامل حسن النية لأحدى النسخ  
كانت له الأفضلية على حامل النسخ الأخرى ولو كانت تطهيراتها أسبق تاريخاً .  
ويستد هذا الحل إلى فضيل الحائز الفعلي للبضائع بحسن نية على الحائز الرمزي  
لها بحيازة الصك الذي يمتلكها وهو خطاب التقليل (١) . »

ولا يكفي أن يتم تسليم البضاعة للمرسل إليه في ميناء الوصول وإنما يجب  
أن يتم التسلیم في الميعاد المتفق عليه أو الميعاد المعقول في حالة عدم الاتفاق على  
ميعاد محدد ، ولا يتحقق في ذلك ما تنص عليه شروط الآيات من عدم اعتبار جداول  
المواقيع جزءاً من العقد (٢) لأن هذه الشروط تتعارض مع اتفاقية وارسو فلا ينبغي  
احترامها لما تلحقه من أضرار بالمرسل إليه ، حقاً أنه يمكن اعتفاء الناقل من  
لتأخير المعقول في وصول البضائع بسبب الظروف التي يتم فيها للنقل الجوى  
ولكن للتأخير غير المألف والمبالغ فيه لا يجوز إعفاء الناقل من المسئولية عنه  
والامر في النهاية متروك لتدبر قاضي (٣) الموضوع الذي يقرر في ضوء  
ظروف كل حالة على حدة .

(١) رابع المادة ١٥٤ من قانون المدني .

(٢) م ٦/٢٠ من شروط الآيات .

(٣) د. مختار بريري ص ١٨٣ .

**الحالات التي يجوز فيها للنقل الامتناع عن تسلیم البضاعة للمرسول إليه:**

٢٥٣- اشرنا إلى هذه الحالات<sup>(١)</sup> من قبل بقصد عقد النقل الجوى الوطنى وسنكتفى بالإشارة إليها بليجار وإضافة ما يتطلبه النق. الجوى الدولى وهذه الحالات هي :

١- إذا كانت لجراة النقل مستحقة الدفع في جهة الوصول وامتناع المرسل إليه عن الوفاء بها جاز للناقل الامتناع عن تسلیم البضاعة وحسها لحين وفاء الأجرة.

٢- إذا كان ثمن البضاعة مستحقاً عند التسلیم فيجوز للناقل حينئذ بصفته وكلا عن المرسل أن يقبض ثمن البضاعة أن يتمتع عن تسلیم البضاعة للمرسل إليه إذا لم يدفع شيئاً .

٣- إذا وقع حجز تحت يد الناقل في إثناء وجودها في حراسته من أحد دائني المرسل أو المرسل إليه ، وحينئذ يتمتع على الناقل من باب الحفطة تسلیم البضائع للمرسل إليه ويجب إيداعها لدى أمين حتى يحصل في الحجز وهذا الحجز عموماً نادر الوقع خاصة في حالة النقل الجوى وما يتسم به من مرعى :

٤- حالة عدم حضور المرسل إليه أو لم تتعاه عن استلام البضاعة .

وفي هذه الحالة لا يحضر المرسل إليه لإسلام البضائع أو يتمتع عن سلامتها وحينئذ لا يتم التسلیم ، ويحدث ذلك في حالات تلف البضائع أو تأثيرها أو خللتها للصنف لو للبرغ المتفق عليه مع المرسل .

٥- ويكون هذا الامتناع من للمرسل إليه خطوة يتخذها تمهيداً لرفع دعوى المسئولة على للنقل ، ويحصل الامتناع عن التسلیم أيضاً إذ لم يتمكن الناقل من الوصول إلى عنوان المرسل إليه عندما يكون النقل من الباب للباب وفي هذه الحالة يتولى قانون دولة التسلیم تحديد حقوق والترمات الناقل الجوى ، فإذا

(١) انظر سابقاً بند ١١٩ وما بعده .

كل القانون المعهود هو قانون نهضة التسليم فقد نص قانون التجارة<sup>(١)</sup> الحالى على الإجراءات التعنفيتية التي يتعين على الناقل اتخاذها لمحاذنة على حقوقه فى مواجهة المرسل إليه في هذه الحالات وهي ما يلى :

١- إخطار الناقل المرسل بأمتنع المرسل إليه عن استلام البضائع مع طلب تسلیمه ، ويلتزم الناقل استثناء من أحكام المادة ٢٣٢<sup>(٢)</sup> من القانون بتوفيق التعليمات التي تصله من المرسل ولو تعذر على المرسل تقديم نسخة وثيقة النقل

التي تسلمها من الناقل .

٢- وإذا لم تصل تعليمات المرسل خلال ميعاد مناسب جاز للناقل أن يطلب من القاضى المختص تعين خبير أو أكثر لإثبات حالة البضائع المنقوله والائن له في إدعيا عن أمين لحساب المرسل وعلى مسؤوليته أو بيعه بالكيفية التي يعنها إذا كان الشئ معرضًا للهلاك أو التلف أو هبوط القيمة أو كانت صيانته تتطلب مصاريف يامضة وإيداع الثمن خزانة المحكمة لحساب ثواب الشأن .

#### **المبحث الرابع**

#### **مسؤولية النقل الجوى الدولى للبضائع**

٢٥٥- دراسة مسئولية الناقل الجوى للبضائع تقتضى التعرض لعدة موضوعات سوف نتناولها على الترتيب في المطالب الآتية : المطلب الأول حالات مسئولية الناقل الجوى الدولى للبضائع ، المطلب الثاني ، أسباب تفug مسئولية الناقل الجوى ، المطلب الثالث التحديد القانونى لمسئولية الناقل الجوى ، المطلب الرابع دعوى المسئولية .

(١) المادة ٢٣٤ من قانون التجارة الحالى وتم حل المادة ٢٣٣ من قانون التجارة المنسى

التي كانت تتضمن الإجراءات التعنفيتية التي يتخذها الناقل في هذا الفرض .

(٢) تنص المادة ٣/٢٣٢ من قانون التجارة على انه « لا يجوز العتار تعليمات حديثة تتعلق بالشئ محل النقل بعد وصوله وطلب المرسل إليه تسلمه أو بخطره ماله » .

### **المطلب الأول**

#### **حالات مسؤولية الناقل الجوى**

٢٥٦ - يسأل الناقل الجوى الدولى وفقاً لاتفاقية وارسو فى حالة إخلاله بالالتزام بضمان المحافظة على البضاعة وفى حالة إخلاله بالتزامه بنقل البضائع فى الميعاد المنعقد عليه أو بعبارة أخرى عن التأخير فى وصول البضائع المنقوله وسوف تناول هذه الألتزامين بشئ من التفصيل .

#### **أولاً : إخلال الناقل بالتزامه بالمحافظة على البضائع**

٢٥٧ - يسأل الناقل إذا أخل بالتزامه بالمحافظة على البضائع ، ويتحقق هذا الإخلال إذا هلكت البضائع أو ثفت ، ويقصد بذلك فناء البضائع المنقولة أى زوال مانتها أو تميرها أو فقدانها وهذه العلل عليها ، وبذلك قد يكون كلها أو جزئياً . والملك الكلى هو الذى ينصب على البضاعة بأكملها كما إذا أحترقت أو فقفت أو سرقت ، أما الملك الجزئي فهو الذى يتلقى بجزء من البضائع دون الباقى كما إذا وصلت البضاعة ولكن بها نقص عن الكمية المذكورة فى خطا النقل ، ولا يهدى من قبل ذلك الجزئي ما جرى العرف على التسامح فيه وهو ما يقال عليه عذر الطريق<sup>(١)</sup> .

ويكون الشى محل النقل فى حكم المالك كلها إذا لم يسلمه الناقل للمرسل إليه أو لم يخطره بالحضور لتعلمه .

#### **طبيعة التزام الناقل بضمان سلامة البضائع :**

٢٥٨ - التزام الناقل بضمان سلامة البضائع يعتبر التزام ببذل خدمة ، فإذا أخل به الناقل أفترض وقوع الخطأ من جانبه وانشغلت مسؤوليته ، إلا إذا ثبت أنه هو وتابعوه قد اخروا كافية الاحتياطات الضرورية لتفادي حصول الضرر ، أو كان من المستحيل عليهم اتخاذها ، أو ثبت أن الضرر الذى لحق البضائع يرجع إلى عيبها الدائى أو إلى خطأ المرسل إليه .

٥٩ - ولكن يسأل الناكل الجوى عن الضرر الذى لحق البضاعة المستخدمة يجب أن يكون الضرر ناجماً عن واقعة وإن تكون هذه الواقعة قد حدثت أثناء فترة التقليل للجوى ، وقد تحدثت على تلك المادة الثامنة عشره من اتفاقية وارسو بقولها «يمال الناكل عن للضرر للذى يقع في حالة هلاك البضاعة أو الأعنة للبضاعة أو ضياعها أو ثلثها حتى حدثت الواقعة التى تزداد عنها الضرر خلال فترة التقليل الجوى » ويقصد بالواقعة المولده للضرر وقتاً لراحته (١) تقدير وقضاء كل الأسباب المستندة للضرر سواء أحياناً هذه الأسباب متصلة بعملية النقل أم غير متصلة بها ، فيكتفى مثلاً لاستقدام معتبرية الناكل أن تصبح البضاعة بحسب مرقتها في متى مطار القيام أو الوصول .

ويجب تحضلاً عن ذلك أن يكون للضرر الذي لحق البضائع قد وقع في الفترة التي تكون للبضائع أثناءها في حراسة<sup>(٤)</sup> (الناقل) سواء في المطار أو قي داخل الطائرة أو في مكان ما في حالة البيهير الأضطرارى خارج المطار .

٤٦- وعلى ذلك يسأل الناقل عندما تكون البضائع في حراسته ، و تكون

٤٦٠ - وعلى ذلك يسأل الناقد عندما تكون البضائع في حراسته ، وتكون  
البضائع في حراسة الناقد في الشرك التي تبدأ منذ استلام الناقد للبضاعة في ميناء القبران  
وحتى يتم تسليمها إلى المرسل إليه في ميناء التوصيل ، فإذا وقع تضرر خالي هذه  
اللحزة كان الناقد مسؤولاً وإنما المسوقة لا يخلو بالتراعي بالمحليات على البضاعة ، ويسأل  
الناقد قصلاً عن تلك عن الأضرار التي تلحق البضائع في حالات الهبوط الإضطراري  
خارج للنافذة ، بإدام الضرر نشأ عن حدث وقوع أشياء أو بعد هذا الهبوط  
الاضطراري ولكن قبل إعادة نقل للبضاعة أو الأدلة من مراحل أخرى بطريق آخر برياً كان  
أو نهرياً أو بحرياً . وهذا ما أكدته الفقرة الثالثة ) من المادة ١٨ من الاتفاقية .

(١) فريد العريبي: قسم المؤلف من ٤٠.

(٢) العادة ١٨/٣ من لفافي وارسو .

(٢) تنسن المقررة الثالثة من المادة ١٨ من اتفاقية وارسو على « أنه لا يحق حصن مطرد للبوي أى نقل بري أو بحري أو نهرى للبضاعة وقوع خارج المطار . ويعنى ذلك إنما مثل هذا النقل يقصد تناقضه عند النقل الجوى إما يقصد شحن البضاعة على الطائرة أو يقصد تغريغها منها وتسلبيها أو يقصد نقلها من طائرة أخرى لفترتها أنضر إلى أصل البضاعة قد تفجع عن والمة حيث أنتهاء فترة النقل الجوى ما لم يتم التأمين على عكس ذلك .

والملاحظ أن المراد بفترة النقل الجوى بخصوص مستوى الناقل المتعلق بالبضائع والأئمة لها مدلول واسع<sup>(١)</sup> عن مثيلتها بالنسبة للركاب ، فيعتبر العنصر واقعاً للبضائع والأئمة في خلال فترة النقل الجوى ولو كان ناشتاً عن حدث وقوع في أئمة المطار وتسلّم الخلوى في ساحة الطيران مادامت هذه البضائع والأئمة كانت في حراسته الناقل أو تبعيه .

٢٦١ - وعلى ذلك يخرج عن نطاق تطبيق اتفاقية وارسو لخروجه عن نطاق النقل الجوى الأضرار التي تصيب البضائع أو الأئمة ويكون سببها حدث وقع قبل دخول البضاعة مطار القيام أو بعد خروجها من مطار الوصول أو بعد إعادة نقلها بغير الطريق الجوى في لحول تبيوط الإضطرارى خارج حد المطارات .

ونظراً لصعوبة قياس حصول الضرر في فترة النقل الجوى أقامت الاتفاقية قرينة قانونية متضمناًها افتراض أن كل ضرر يلحق البضائع أثناء وجودها في حراسته الناقل أنه نشأ عن واقعة حدث أشاء فترة النقل الجوى<sup>(٢)</sup> ، إلا أن هذه القرينة بسيطة يمكن إثبات حكمها بكلفة طرق الإثبات وإثابة الدليل على حصول الضرر في غير فترة النقل الجوى وعدم هذه القرينة يكون لمن له مصلحة في ذلك سواء كان الناقل أو المرسل أو المرسل إليه .

**لذلك : بخلاف النقل بالترامه يتوصيل البضائع في الميعاد المتفق عليه :**

٢٦٢ - بعد النقل مخلاً بالترامه يتوصيل للبضائع في الميعاد المتفق<sup>(٣)</sup> عليه إذا وصلت البضائع في وقت يجاوز الميعاد المحدد في القيد أو في ميعاده يجاوز الميعاد المتفق الذي يجب أن تصل في البضائع عندما لا يتضمن القيد ميعاداً محدداً لوصول البضائع ، ويجب لإنقاذ مستوى الناقل أن يكون هناك تجاوز كبير في ميعاد وصول للبضائع ، أما إذا كان التجاوز أو التجاوز معقول أو يمكن للصامح فيه فلا يكون النقل مخلاً بالترامه بتوصيل للبضائع في الميعاد المتفق

(١) د. فريد العريفي ص ١٠٦ .

(٢) فريد العريفي ص ١٠٩ .

(٣) راجع المائدة ١٩ من اتفاقية وارسو .

عليه ، ولا يكتفى مجرد التحاجز غير المقبول في ميعاد وصول البضائع وإنما يجب أن يتحقق المرسل أو المرسل إليه ضرر من جراء هذا التأخير غير المقبول ، فمجرد التأخير الذي لم يترتب عليه ضرر بالمرسل أو المرسل إليه لا يكفي لأنقاد مسؤولية الناقل ، ومن أمثلة التأخير الذي يترتب عليه ضرر للمرسل إليه ، وصول البضائع المنقولة بعد انتهاء الموسم المحدد لبيعها الأمر الذي ترتب عليه ضرر بالمرسل إليه بسبب عدم إمكانية بيعها أو بيعها بسعر بخس ، أو التأخير الذي ترتب عليه فقد الفاكهة تامة النضج أو التأخير الذي ترتب عليه تقويت فرصته عرض البضائع للمرسل في أحد المعارض الدولية.

ويتحين على المضرور إقامة الدليل على الضرر الذي أصابه من جراء الوصول المتأخر<sup>(١)</sup> للبضائع :

### **الطلب الثاني**

#### **أسباب دفع مسؤولية النقل الجوى الدولى للبضائع**

٢٦٣ - أشرنا من قبل بقصد تحديد طبيعة مسؤولية الناقل الجوى الدولى فى لاتفاقية وارسو إلى أن هذه المسئولية عقدية تقوم على اتفاقىن الخطأ من قبل الناقل سواء كان ناقلاً للأشخاص أو للبضائع ، وعلى ذلك لا يتلزم المرسل أو

(١) راجع لل Чаقة ١٩ من لاتفاقية وارسو .  
ومن الجدير بالذكر أن الشروط الواردة في حقوق النقل والتي ترجحها الشركات الأعضاء في الأيكا (الاتحاد الدولى للنقل الجوى) والتي تنص على أنه لم يعن ذلك اشتراط على اتمام النقل في مدة محددة وبأن ساعات الرحل والوصول المبينة في جدول مواعيد الناقلين الجوىين أو في قبة وثائق أخرى لا تتعذر جزءاً من سبب النقل ولا تعنون أن تكون سوى مؤشر تقريري لموسط الرحلة الذى تستغرقه عملية النقل « مثل هذه الشروط يأخذ بها كل منهما مع بعضه المائة من لاتفاقية وارسو التي توحى بالبطلان كل شرط يهدى إلى العد من مسؤولية الناقل الجوى إما اعتداء أو تخديعاً ، ولما كان شرط عدم التزام الناقل بميعاد النقل يهدى من قبل الشروط المختلفة للمسؤولية فإنه يعنى باطل ولا يعف الناقل من التأخير الذى يحصل فى ميعاد نقل البضائع . اجمع د. فريد العريانى على ١١٣

المرسل إليه ببيان خطا الناقل وإنما يتبعن عليه إثبات الضرر ، وعلى الناقل بناءً  
أراد أن يتخلص من المسئولية أن يثبت أنه هو وتابعه قد اتخذه كافة الاحتياطات  
الضرورية لتجنب وقوع الضرر أو أنه كان من المستحب عليهم اتخاذ هذه  
الاحتياطات بسبب وجود القوة القاهرة لو سبب رجوع الضرر إلى خطأ المஸرور  
(المرسل) ، أو رجوعه إلى العيب الذاتي للبضاعة المنقوله ، كذلك أشارت المادة  
٢٢ من الاتفاقية وارسو بسبب آخر لدفع مسئولية الناقل الجوى على شرائط نفع  
مسئوليّة الناقل البحري وذلك إذا كان الضرر منشأه خطأ ملاحي في قيادة الطائرة  
أو ارشادها أو خطأ يتعلق بالملاحة الجوية على وجه العموم .

٦٦ - وعلى ذلك تأسّياب دفع مسئولية الناقل الجوى للبستانع هي كما يلى:

#### ١- خطأ المஸرور<sup>(١)</sup> :

ويقصد به المسافر في نقل الأشخاص والمرسل في نقل البستانع ، وحتى  
يعتبر خطأ المرسل سبباً لدفع مسئولية الناقل يجب أن تتوافق فيه شروط القسوة  
الظاهرة من حيث عدم إمكانية التوقع وعدم إمكانية الدفع سواء من قبل الناقل أو  
تابعيه ، أما إذا كان يمكن توقع الخطأ أو يمكن تفاديه لتفادي مسئولية الناقل ، ويسىء  
أمثاله ذلك قيام الشاحنة بشحن بضائع سلعة التفاف ، مما يتم عن إمكانية تفاديها  
لتلف أو الهلاك ولم يتبه الناقل الشاحن لإحداث تلفها ففي هذا الفرض يسأل الناقل عن  
تلف البستانع ، أما إذا كانت للبستانع عبارة عن طرود مغلفة ولا يصرف الناقل ما  
تحويه من بستانع وتبيّن بعد ذلك أنها تحوى بستانع خطأ أو سرقة لتف فالناقل  
لا يسأل في هذا الفرض الأخير ويتحمل المرسل مسئولية حاكمها أو تفتها ، فلنحن في  
هذا الفرض بصدق خطأ من جانب المرسل لا يمكن توقعه ولا يمكن تفاديه<sup>(٢)</sup> .

(١) تنص المادة ٢١ من اتفاقية وارسو على خطأ المஸرور باعتباره وسيلة لدفع مسئولية الناقل  
الجوى بقولها « إذا ثبتت الناقل أن خطأ الشخص المسؤول هو الذي تسبب خطأ الضرر أو  
ساعد على وقوعه فالحكمة بالتطبيق لأحكام قانونها أن تستبعد مسئولية الناقل في ذلك» .

(٢) د. مختار بربيري ص. ١٩٠ .

## ٢- العيب الذاتي للبضائع

٢٦٥ - ويقصد به أنه تضيّع البضائع وتؤدي إلى سرعة ملاحتها أو تلفها كسرعة تixer المسوائل، أو الإيجزاق الذاتي للثقال، أو النضج الشديد للفاكهنة والذي يؤدي لسرعة تلفها وتخمر بعض المسوائل، فمثلاً هذه العيوب تعتبر من قبل القوة القاهرة التي لا يمكن توقعها ولا يمكن دفعها بين كل العناية المعتادة من الناقل وتأبيه، ولذلك فهي تكون سبباً لإعفاء الناقل من المسئولية إذا أدت إلى هلاك البضائع أو تلفها.

والبعض يلحق بالعيوب الذاتي (١) للبضائع العيب الذاتي للطائرة والذى يجعله الناقل يكتفيا بتحمل معركة الطائرة أو ثلث إثارتها.

ونحن لا نتفق مع هذا الرأى ونرى أن الناقل يسأل عن العيوب الخفية للطائرة وفني وسعه أن يرجع بالتعريض على صانع الطائرة، أما العيوب المقصودة هنا من العيوب الذاتية في البضائع المنقوله والتي يجعلها الناقل وتبقيه ولا يملك توقعها أو إمكانية دفعها.

## فعل العيوب:

٢٦٦ - وبعدى إلى إثناء الناقل من المسئولية إذا تراوحت فيه شروط القوة القاهرة، ومن أمثلة ذلك شحن الغير بضائع ذات رائحة نافحة دون علم الناقل مما أثر على غيرها بالتلف، أو تأخير السلطات الصحية أو الجمركية تدريجياً الطائرة مما أدى إلى تلف بعض البضائع، ويقصد بالغير هنا كل شخص لا يكمل الناقل مسئولاً عن فعله (٢)، مثل موظفي الجمارك، والشخص العجمي في مطار الوصول.

(١) من الجدير بالذكر أن تعديل لأدای لاتفاقية ولو رسو عام ١٩٥٥ لجاز الناقل أن يعني نفسه من المسئولية عن ذلك البضائع أو تلفها بسبب عيوباً ذاتية (راجع المادة ٢٧٣ مصادقة بتحديث لعامي سنة ١٩٥٥).

(٢) د. عبد اللطيف من، ٢٠٤.

### **الخطأ الملاحي :**

٦٧ - كانت اتفاقية وارسو قبل تعديليها ببروتوكول لاهاي سنة ١٩٥٥

تحصن في الفقرة الثانية من المادة العشرين على الخطأ الملاحي كسبب لإعفاء ناقل البضائع من المسئولية وتتحقق في هذا الصدد على أن « لا يكون الناقل مسؤولاً في حالة نقل البضائع والأئمة إذا ثبت أن الضرر قد تولد عن خطأ في الطiran أو في تبادل الطائرة أو في الملاحة وأنه قد اتخد هو وتابعه في مختلف التوقي

الأخرى كافة التدابير اللازمة لتفادي وقوع الضرر » .

٦٨ - وهذا النص كما أشرنا من قبل مستمد من اتفاقية بروكسل للنقل البحري بمتطلبات الشحن والهدف منه إيجاد وسيلة لإعفاء الناقل الجوي من المسئولية أسوة بالنقل البحري إذا كان الضرر الذي لصab البضائع مشاء أخطاء صدرت من جهة الطاقم الجوي تتعلق بالتسير الفنى للطائرة دون الأخطاء التجارية، وينتظر لما أثاره هذا النص من اختراضات من الشاحنين بسب معايير التقييم على حسابهم من ناحية وتمييزه بين ناقل الركاب وناقل البضائع من ناحية أخرى ، فقد الغى بروتوكول لاهاي في مادته العاشرة هذا النص مستجداً بهذه الوسمية لإعفاء ناقل البضائع من المسئولية ويسوا بذلك في وسائل دفع (١) المسئولية بين الناقل الجوي للبضائع والأشخاص .

### **الطلب الثالث**

#### **التحديد القانوني لمسئولية الناقل الجوي**

٦٩ - رغبة في تشجيع الاستئثار في مجال النقل الجوي من ناحية ، وفي حماية الشاحنين بطريق الجو من ناحية أخرى وضحت اتفاقية وارسو حدوداً تصوّر لمسئوليّة الناقل الجوي في حالة حلاك البضائع أو تلفها أو ملاك الأئمة المسجلة وقد نصت على هذا التحديد الفقرة الثانية من المادة ٢٢ من اتفاقية وارسو (فارسوف) وهذا التحديد يتمثل في الزام الناقل بدفع مبلغ مائتين وخمسين

(١) د. فريد العريضي ص ١٢٩ .

فرتك عن كل كيلو جرام من البضائع أو الامتنعة المسجلة ، وهذا المبلغ يشكل حد أقصى لما يلتزم به الناقل الجوى في مواجهة المرسل أو المرسل إليه في حالة ملاك البضائع أو تلتها ، بمعنى أنه إذا قللضرر عن التحديد المذكور للترم الناقل يدفع تعويض وسائل الضرر لا أكثر ، فالتعويض يجب أن يساوى قيمة الضرر حتى لا يتزاي طلب التعويض على حساب النقل بدون وجه حق ، ولا يجوز في كل الأحوال أن يتجاوز التعويض للحد الأقصى المقرر في الاتفاقية .

٤٧٠ - وظل التحديد الوارد في اتفاقية ولوسمورغم تعديليها ببروتوكول لاهانى فيما عدا كيفية حساب التعويض في حالة الضرر الجزئي بالبضائع المنقولة جوا . فقد قرر البروتوكول اعتبار الوزن الكلى للطرد أو الطرود التي لحقها الضرر هو الأساس في حساب الحد الأقصى للتعويض دون غيرها من الطرود الأخرى التي يخصصها هيكله للنقل الجوى أو استثناؤه للأحكام بشرط الا يكون من شأن هذا الضرر الجزئي الانتهاص من قيمة هذه الطرود الأخيرة ، ففيؤخذ يتم حساب التعويض على أساس الوزن الكلى لجميع هذه الطرود سواء ما لحقه منها الضرر مباشرة أو ما نتج عنه (١) فيه بالتبنيه .

وقد ظل الحد الأقصى للتعويض عن ملاك البضائع والأمتنعة المسجلة ساريما دون تعديل في ظل اتفاق مونتريال الموقع سنة ١٩٦٣ ولم يتغير هذا التحديد أيضا في بروتوكول جوانينا ميتي لعام ١٩٧١ .

٤٧١ - وكما هو الحال في التعويض الخاص بالمسافرين المستبدل للمشرع الدولي بخصوص التعويضات المستحقة لملاك البضائع حقوق السحب الخاصة بالرنكات الذهبية كأساس لحساب التعويض ، وقد تم ذلك بموجب البروتوكولات الموقعة في مونتريال سنة ١٩٧٥ .

فقد أصبح مبلغ التعويض المستحق عن ذل كيلو جرام بضائع هو ١٧ وحدة سحب خاصة (المادة ٢ من بروتوكول مونتريال الإضافي الثاني) .

(١) ٣. توريد العربي من ١٩٣٧

٢٧٢ - وتطبيق حدود السابقة للتعريف مسروط بمحض نية الناقل فإذا ما أنتهى عنه حسن النية وثبت سوء نيته لو صدور غشن من جانبه فإنه لا يستفيد من التحديد القانوني للتعريف أو الإعفاء من المسؤولية ، وأعتبرت اتفاقية وارسو الناقل الدولي سبيئ النية ويحرم من الاستفادة من التحديد القانوني المسؤولية في الناقلتين مما :

١- حالة موافقة على نقل البضائع دون إصدار خطاب نقل لها أو إصدار خطاب نقل دون تضمينه بعض البيانات اليسامة مثل مكان وتاريخ إصدار خطاب النقل ، نقطتاً القيام والوصول ، محطات توقف الملاحة ، اسم وعنوان المرسل أسم وعنوان الناقل ، اسم وعنوان المرسل إليه إن وجد ، طبيعة البضاعة عند التسليم وطريقها تغليفها والعلامات الخاصة بها وأرقامها ، وزن البضاعة وكيفيتها أو حجمها ومقاييسها ، بيان أن النقل يخضع لظام المسؤولية الذي حدده الاتفاقية

(٩م) ٢٧٣ - وعلى أثر الاختلاف بين الدول في تحديد المقصود بمنش الناقل أو الخطأ المعادل للغش جاء بروتوكول للأماني مستمدًا ووضع حد لهذا الاختلاف عن طريق تعديل نص المادة ٢٥ باتفاقية وارسو متذرًا تعريفاً للخطأ بودى إلى عدم إبقاء الناقل من نظام المسؤولية المحمودة إن نص في المادة الثالثة عشرة بأنه « لا يسرى حدود المسؤولية المقررة في المادة ٢٢ حتى قام الدليل على » أن الضرر ناشئ عن فعل أو أنتفاع من جانب الناقل أو تابعيه وقع إما بقصد أو بحدث ضرر ، إما برعونة مغرونه بإدراك احتمال ترتيب ضرر على ذلك . فإذا وقعت الفعل أو الانتفاع من جانب للتباين يجب كذلك إقامة الدليل على أنهم إنما تصرفوا عمدًا في نطاق تأدية وظائفهم (١) » .

(١) من الجدير بالذكر أن بروتوكول جولتميلا لعام ١٩٧١ في مادته العاشرة أبلى على تحديد المادة ٢٥ من الاتفاقية بعد تعديله ببروتوكول للأماني دون تعديل ولكنه أفسر نطاق تطبيقها على نقل للبضائع دون نقل الركاب والأمتنة . ولم يتم استبعاد تطبيق هذه المادة في مجال نقل البضاعة إلا بمعنى بروتوكول مونتريال الرابع الموقع عام ١٩٧٥ (م٩)

### **جواز الاتفاق على تعويض يتجاوز الحدود الواردة في الاتفاقية :**

٤٧٤ - من الجدير بالذكر أن حدود التعويض الواردة في الاتفاقية تنطبق بالنظام العام لا يجوز الاتفاق على تخفيضها ولكن يجوز حماية للشاحنين الاتفاق على زيادة مبالغ التعويض بين الناقل والمرسل ، والاتفاقية صريحة في جواز رفع الحد الأقصى لتعويض بخصومات البضائع والأمتعة المسجلة وتنص على ذلك المادة ٢/٢٢ من الاتفاقية على أنه في نقل الأمتعة المسجلة والبضائع تكون مسؤولية الناقل محدودة بمبلغ مائة وخمسين فرنكا عن كل كيلو جرام ما لم يذكر المرسل بصفة خاصة عند تسليميه الطرد إلى الناقل مصلحته في تسلمه وما لم يدفع رسمًا إضافيًا إن وجب ذلك . وفي هذه الحالة يكون الناقل ملزماً بالتعويض في حدود المبلغ السعدي ما لم يثبت أن هذا المبلغ يفوق المقدمة الحقيقة التي يعدها المرسل على التسليم » .

٤٧٥ - ويلزم الناقل بتعويض يتجاوز الحدود الواردة في الاتفاقية عند توافر ثلاثة شروط هي :

١ - أن يتم هذا الإعلان عند قيام المرسل بتسليم البضاعة أو الأمتعة المسجلة إلى الناقل .

٢ - يثبت أن يكون هذا الإعلان يقابل دفع رسم إضافي فوق أجراه النقل إلى الناقل .

٣ - أن يدون هذا الإعلان في خطاب نقل البضاعة أو استماراة نقل الأمتعة .

ومتى توافرت هذه الشروط الثلاثة كان من حق المرسل الحصول على قيمة المعلنة البضائع تعويض بدلاً عن المبالغ المحددة في الاتفاقية وذلك مشروط بألا تجاوز هذه المبالغ حجمضرر الذي تكبدته المرسل فإذا كانضرر المتكرر أقل من المبالغ المعلنة استحق طالب التعويض ما يعادل نقطه قيمةضرر التكرر تأسيساً على أن التعويض لا يجوز أن يتجاوز ضرر الفعلى المتكرر حتى لا يكون مصدر لإثراء المرسل على حساب الناقل ، ويقع على الناقل ثبات حجمضرر الحقىقي المتكرر وإنه أقل من قيمة المعلنة حتى لا يتفع المرسل قيمة المعلنة .

### **بطளان الناقلات الاعفاء من المسئولية :**

٢٧٦ - وفي النهاية يجدر بنا أن نشير إلى أن لاتفاقية ولويسو حظرت الناقلات التي تستهدف إعفاء الناقل من المسئولية أو للتخفيف منها وقررت بطளان مثل هذه الاتفاقيات وذلك تحقيقاً للحملية الراجحة لكل من المسائر والشحن وتحقيقاً للتوازن بين أصحاب الشأن في عملية الاستقلال الجوى وقد نصت على ذلك المادة <sup>(٢٢)</sup> من الاتفاقية .

### **المطلب الرابع**

#### **دعاوى المسئولية**

٢٧٧ - نظمت اتفاقية ولويسو المسائل الأساسية لدعوى المسئولية على الناقل الجوى وهى أطراف الدعوى ، والمحكمة المختصة بها ، الدفع بعدم قبول الدعوى ، وتقاضي الدعوى لو متى طل الحق فيها ومتى تأول دراسة هذه الموضوعات فى البنود التالية :

#### **أولاً : طرفا الدعوى :**

٢٧٨ - طرفا دعواى المسئولية على الناقل الجوى هما للمدعى والمدعى عليه : والمدعى فى نقل الصنائع هو من ذكر اسمه فى خطاب النقل الجوى سواء كان المرسل أو المرسل إليه فكلاهما أو من ينوب عنهما له الحق فى رفع الدعوى على الناقل ، ودعوى المرسل على المرسل إليه دعواى عقيبة مصدرها عند النقل . وإذا كان يجوز لك من المرسل لو المرسل إليه رفع الدعوى على الناقل

(١) تنص المادة ٢٣ من الاتفاقية ولويسو على أن « كل شرط يختص في إعطاء الناقل من المسئولية أو إلى تقرير حد الذي من الضرور معن إلى هذه الاتفاقية يكون بطللا وكلن لم يكن ، على أن بطளان هذا الشرط لا يترتب عليه بطளان الغد الذي يظل خاضعا لأحكام هذه الاتفاقية ، وتك مستثنى بروتوكول لأماني الشروط المتقدمة بالصاع أبوضرر الذي يستخرج عن طبيعة البضاعة أو من عيب ذاتي فيها (المادة ١٢ من البروتوكول المعهد للإدا ٢١ من الاتفاقية » .

فإنه على المكس لا يجوز رفع الدعوى من مشاري البضائع الذى لم يرد ذكره فى خطاب النقل إلا إذا انتقال إليه الخطاب بالحالة المدنية أو التظمير.

٢٧٩ - وتوسّس اتفاقية وارسو حق المرسل فى رفع دعوى المسئولية على الناقل ليس على أساس عقد النقل فحسب وإنما على أساس سيطرته على البضائع ، وهذه السيطرة لا تنتهي إلا باستلام المرسل إليه للبضاعة أو خطاب النقل أو مؤشراً عليه بإعتراف الناقل بفقدان البضائع أو بمرور سبعة(١) أيام على اليوم الذى كان يجب أن تصل فيه(٢).

ولذا رفعت دعوى المسئولية من المرسل أو المرسل إليه على الناقل فلا يلتزم هذا الأخير سوى بتعويض العنصر الذى أصاب البضائع سوى مرة واحدة حسب القيمة النطية للبضائع ، فلا يجوز دفع التعويض مرتين.

وكما يجوز المرسل أو المرسل إليه رفع دعوى التعويض يجوز هذا الحق للمؤمن على البضائع والذى دفع التعويض لأى منهما تأسساً على أن التأمين على البضائع تأمين تعويضى ولا يجوز للمؤمن له أن يعوض عن البضائع أكثر من مرة ، فإذا حصل على حقه في التعويض كان من حق المؤمن أن يحل محل المجبون له سواء كان المرسل أو المرسل إليه في حقوقه قبل الناقل فى الحصول على التعويض ، وهو حق استقر عليه لاتفاق(٣) والقضاء(٤) وفتنة التشريعات الوطنية(٥).

(١) وقد تم زيادة هذه المادة إلى ٢١ يوم بموجب المادة ١٥ من بروتوكول لاهى.

(٢) المادة ٤/١٢ والمادة ١٣ من الاتفاقية.

(٣) راجع رسالتنا بقصد التعويض فى التأمين البحرى على البضائع جامعة ليون سنة ١٩٨٠.

(٤) د. محمود مختار بربارى بند ٢٣٠ من ١٦٨ د. عبد الفتاح ص ٢٣٠ . وتم إقراره من قبل

بعض النقل البحرى راجع مولانا الوسيط فى شرح قانون التجارة البحرية الجزء الثاني.

والثالث بند ٥٩٤ طبعة ٢٠٠٠ الناشر دار النجعة العربية بالقاهرة.

(٥) والمادة رقم ٣٧١ من قانون التجارة البحرية وتنص على أن يحل المؤمن له فى جميع حقوقه

التي نشأت بمناسبة الأضرار التى يشلها التأمين فى خود التعويض الذى ذممه ، ككل الماء

٧٧١ من التكفين المدنى المصرى بحد التأمين من الحريق.

المدعى عليه:

٢٨٠ - المدعى عليه في دعوى التق للجوى بالدولى هو المقل وعامة يكون شركة دولية أو مؤسسة وطنية . وشور صمودية في تحديد المقل للمدعى عليه في حالة تعدد المقلين الجوى سواء كان ذلك بقصد التق المتبع ( ) أو في حالة تدخل أكثر من شخص في تنفيذ عقد المقل بسبب وجود نقل متراكب ونقل فعلى .

وقد عالجت الفقرة الثالثة من المادة الثلاثين من المثلثية ولرسو حالة نقل الأئمة المسجلة والبضائع وأجازت فيها المرسل «أن يرفع دعوى المسؤولية على الناقل الأول ومن حق المرسل إليه الذي يتسلم البضاعة أن يرفع دعواه على الناقل<sup>١</sup> الآخر هذا فضلاً عن حق كل من المرسل والمرسل إليه في رفع الدعوى على الناقل الذي تولى مرحلة النقل التي وقع خلالها الحادث أو التأخير الذي سبب التأخير وحدد فيكون مؤلاء الناقلين بمسئوليون على وجه التضليل أسماء المرسل والمرسل إليه<sup>(٢)</sup> . وهذه الأحكام لم تغير سواء بتعديل لاتفاقى سنة ١٩٥٤ أو جواز علا معيتى سنة ١٩٧١ .

ذلك في حالة القتل الذي يكون مثلاً تحدى الثالثين وجود تلك على وسائل  
الاتصال أو المرسل إليه يستطيع أن يفاصي القاتل لتعنى سعاداته  
أثناء مرحلة القتل التي قام بتنفيذها ، كما يستطيع أن يفاصي القاتل المتعاقب على  
وتحت من أضرار القاتل المرحلة كنها ، أو حتى عن الأضرار التي وقعت في مرحلة  
القتل التي قام بها القاتل للخطى (٣) (م ٧ من لائحة جوانا لأجر).

**بياناً : المحكمة المختصة بالدعوى :**

-٢- تقتضي المعرفة المختصة بدعوى المسئولية

(١) وهو النقل الذي يتم خلال خلط جوهرة مختلفة ويترك عدّ من النقلين على طرق تفهم بالمتلقي

وتحمیل فرد العربی ص ۱۶۲)

٢٣٠ من الابناني

(٢) عدد تفضيل سنت أحده من

على الناقل الجوى للدولى وذلك فى الفقر، الأولى من المادة الثامنة والعشرين ،  
والمحاكم التى يجوز رفع دعوى المسئولية أمامها هي إحدى المحاكم الآتية حسب  
اختيار المدعي :

- ١- محكمة موطن الناقل نفسه .
- ٢- المحكمة التي يوجد فيها المركز الرئيسي لمؤسسة الناقل .
- ٣- المحكمة التي يقع في دائريتها أحد الفروع التابعة لهذه المؤسسة إذا كان العقد قد  
ابرم بوسطة هذا الفرع .
- ٤- محكمة جهة الوصول التي وصلت إليها الطائرة فعلاً أو التي كان محدداً  
وصولها<sup>(١)</sup> إليها .

**ثالثاً : الدفع بعدم قبول الدعوى :**

٣٨٢- نظمت اتفاقية وارسو لعام ١٩٢٩ الدفع بعدم قبول الدعوى فى  
النفقة الثانية من المادة السادسة والعشرين وهي تنص على أنه «في حالة ثالث  
البضاعة ، ينبعى على المرسل إليه أن يسارع بالإحتاج لدى الناقل بمجرد اكتشافه  
البليات ، على أن يكون ذلك خلال ثلاثة أيام على الأكثر من تاريخ استلام الأشياء  
وبسبعة أيام فى البضائع . وفي حالة التأخير خلال أربعة عشر يوماً على الأكثر من  
التاريخ الذى كان ينبعى فيه وضع الأمانة أو للبضائع تحت تصرفه .  
وقد حد بروتوكول لاماى هذه المواعيد فجعلها سبعة وأربعة عشر  
واحدى وعشرين يوماً<sup>(٢)</sup> .

وبمقارنة هذا النص بنص المادة ٢٩٥ تجاري المنظمة للدفع بعدم القبول  
نجد أن نطاق تطبيق هذا الدفع هو حالة ثالث البضائع وهلاكها حالكا جزئياً وهي

(١) راجع تحديد المحكمة العينية بالتفصيل ومصد دعوى مسئولية الراكب ضد الناقل الجوى بند المادة ٢/١٥ من الاتفاقية لأماى .

٢٢٥ سالقا .

(٢) المادة ٢/١٥ من الاتفاقية لأماى .

الحالات التي تستلزم استلام البضائع ومعاينتها والتحقق مما أصحابها من عيوب أو ثلث أما في غير هذه الحالات كحالة الهاك الكلى فلا محل لانطباق الدفع بعدم القبول (١) .

### ٢٨٣- شرط انطباق الدفع بعدم القبول :

١- أن يتم استلام البضاعة من المرسل إليه استلاماً فطياً :

أى يتم استلام البضائع من المرسل إليه بحيث يستطيع هذا الأخير فحصي  
البضائع ومعاينتها والتحقق من حالتها ومقدارها وما إذا كان بها عيوب ظاهرة أو  
غير ظاهرة ، فلا يكفي مجرد وضع البضاعة تحت تصرف المرسل إليه أو مجرد  
التقديع على لدن التسليم ، كذلك إذا لم تكن البضاعة تحت تصرف المرسل إليه استلام  
البضائع فلا محل لاستعمال الدفع بعدم القبول ولا يسقط حقه في مواجهة الناقل إلا بالتقاضي .

٢- أن يكون الاستلام قد تم دون ابداء أى الاحتياج من المستلم ، أما إذا  
قام المرسل إليه بعمل الاحتياج المطلوب بمجرد الاكتشاف للثلث فلا يكون من حق  
الناقل التمسك بالدفع بعدم القبول وقد حدثت الاختلافة مواعيد لعمل الاحتياج وهي  
ثلاثة أيام على الأكثر من تاريخ استلام الأئمة وبسبعين يوماً في البضائع وفي حالة  
التأخير خلال أربعة عشر يوماً على الأكثر من التاريخ الذي كان يتبغى فيه وضي  
الأئمة أو البضائع تحت تصرفه .

٢٨٤- ومن الجدير بالذكر أن الاتفاقية لجازت للتمسك بالدفع بعدم القبول  
في حالة التأخير في تسليم الأئمة والبضائع الأمر الذي لم يقرره قانون التجارة  
المحسني في هذه الحالة ، وقد عدل بروتوكول لآماني هذه المواعيد فجعلها سبعة  
ليام أو أربعة عشر أو واحد وعشرين يوماً حسب سبب الاحتياج .

كما أوجبت الاتفاقية إثبات هذا الاحتياج في شكل تحفظ في بند النقل أو  
في صورة محرر آخر يرسل في المدة المقررة للإحتياج (٢) .

(١) انظر سابقاً الفرع بضم ثالث دعوى مستوفبة بـ "ـ دعوى بعدم" .

(٢) المادة ٢٦ من الاتفاقية .

أما بذا لم يقم المرسل إليه بمعنى الاحتجاج أو قام بعمله ولكن ليس بالكيفية وفي المواجهة التي حدثتها الاتفاقية كان للناقل أن يتمسك في مواجهته بالدفع بعد قبول دعوى المستوفاة .

وعلى العكس لا يستفيد الناقل من هذا الدفع إذا ثبت أن تخلف الاحتجاج من جانب المرسل إليه راجع إلى عذر الناقل (م ٤/٢٦) .

**٤٨٥ - ونرى البعض** (<sup>١</sup>) أن الدفع بعد قبول الدعوى إنما هو جزء يقتصر تطبيقه على حالة عدم عمل الاحتجاج عندما يكون الاحتجاج ولتجاهله مدة معينة بعد التسليم ، لما عندما يكون الاحتجاج ولداته حيث لا ينحصر في قيام قرينة قانونية على أن التلف الظاهر فجزء عدم لداته حيث لا ينحصر في حالة جيدة ووفقاً لسند النقل حتى يقْتُوم البضائع والأمتعة قد تم تسليمها في حالة جيدة ووفقاً لسند النقل حتى يقْتُوم البضائع على العكس (م ٢/٢٦) أي على سبق وقوع الضرر على التسليم وهو إثبات صعب على المرسل إليه . ونحن لا نؤيد لهذا الرأي ونرى أن الدفع بعد قبول الدعوى ينطبق سواء كان الاحتجاج ولجب عمله فور تسليم البضائع في حالة التلف الظاهر أم خلال مدة معينة لأن الهدف من الدفع التقليل من المطالبات التي تتم في مواجهة الناقل وحيث المدعى على لدائه حفظاته فور استلام البضائع حرضاً على حقوقه من ناحية ورثية في تقليل المنازعات الناشئة عن عقد النقل من ناحية أخرى .

#### **رأيه : سقوط دعوى المستوفاة على النقل الجوى :**

**٤٨٦ - نقلت المادة ٢٩ من لاتفاقية وارسو سقوط دعوى المستوفاة على الناقل الجوى للبضائع بعد مرور ستين يوماً كانت الدعوى مقامة من الراكب على الناقل أو من الشاحن على الناقل ، وتبدأ هذه المدة من تاريخ وصول الطائرة جهة الوصول أو من اليوم الذي كان يتعين فيه وصول الطائرة إلى جهة الوصول ، أو من تاريخ وقف النقل كما لو تعطلت الطائرة وتتعذر استبدالها بغيرها وتوقف النقل تبدأ مدة للقادم من تاريخ هذا التوقف .**

(١) د. فرد العريفي ص ١٦٧ .

٢٨٧ - وقد اختلف الفقهاء<sup>(١)</sup> كما أشرنا بقصد الطبيعة القانونية لهذه المدة  
بقصد النقل الجوى للأشخاص هل هي مدة تقادم تخضع لانقطاع الشalam ونقشه أم  
هي مدة سقوط لا يرد عليها الوقف أو الانقطاع فالبعض رأى أنها مدة تقادم تسرى  
عليها أحكام الوقف والانقطاع وحاجتهم في ذلك أن دعوى المسؤولية في جميع أنواع  
النقل الأخرى يجب أن ترفع خلال فترة قصيرة وهذه الفترة تعتبر دائمًا فترة تقادم  
فلمانا يشذ النقل الجوى عن هذه القاعدة ولا سيما أنه لا يختلف عن غيره من أنواع  
النقل الأخرى إلا من ناحية وسيلة تنفيذه .

ولكن الرأى الراجح فقهاً وقضاءً والذي تويده هو اعتبار المدة المذكورة  
مدة سقوط لا مدة تقادم فلا يرد عليها إذا الوقف أو الانقطاع والدليل على ذلك أن  
الاتفاقية لم تجعل اصطلاح السقوط Decheance ولم تستعمل اصطلاح التقادم  
Prescription، وإن كانت تبني اعتبارها مدة تقادم ما كان أحوزها استخدام الفحظ  
الأخير ، ولأن الشرع الدولى وهو بقصد النقل الجوى وما يتصل به من سرعة  
الارتفاع تقسم مدة رفع دعوى المسؤولية ليس بقصر المدة فقط بل بسرعة القضاء فيها  
عن طريق عدم احتسابها للوقف أو الانقطاع كما يحدث بالنسبة لمدد التقادم  
المتبعة في أنواع النقل البري أو البحري .

« تم بحمد الله »

## كتب وأبحاث المؤلف

### مؤلفات باللغة الفرنسية :

- 1- L'indemnite en matière d'assurance maritime sur facultés dans les droits anglais, égyptien et français (avaries particulières et avaries communes) thèse pour le doctorat d'Etat en droit 2 tomes, Université Jean Moulin (Lyon III) Lyon 1980.
- 2- Le caractère indemnitaire de l'assurance maritime le caire 2001 - 2002 .

### مؤلفات باللغة العربية :

- ٣- القانون البحري الطبعة الأولى سنة ١٩٨٤ الناشر مكتبة نهضة الشرق بجامعة القاهرة.
- ٤- شركات المساعدة (الأحكام الجديدة وفقاً للقانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨١ وقوانين الاستئثار) دراسة مقارنة مع بعض القوانين العربية والأجنبية . الطبعة الأولى سنة ١٩٨٥ - الناشر مكتبة نهضة الشرق - جامعة القاهرة.
- ٥- مفهوم القرصنة البحرية وأشكالها في التاريخ والمعصر الحديث . الناشر المركز العربي للدراسات الأكاديمية والتدريب بالرياض (المملكة العربية السعودية) منة ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م .
- ٦- الندوة العلمية الخامسة عشرة - . موضوعها القرصنة البحرية وأمن الملاحة العربية .
- ٧- الجزء التحتى على السفن (دراسة مقارنة) ١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م الناشر مركز البحث - كلية العلوم الادارية جامعة الملك سعود بالرياض .
- ٨- حصة العدل في الشركة دراسة مقارنة - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة عام ١٩٨٩ م .
- ٩- شركة الشخص الواحد محدود المسئولية (دراسة مقارنة) - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة سنة ١٩٩٠ م .

- ٩- حصص العمل في الشركات الإسلامية بحث حائز على جائزة مؤسسة دلة للأفضل في البحث في العلوم الادارية لعام ١٤٠٩ هـ ١٩٨٩ م . للطبعة الأولى صدرت ١٩٩٢ للطبعة الثانية - سنة ١٩٩٥ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٠- القانون التجارى (نظريه الأعمال التجارية - التاجر - المتاجر - الشركات التجارية) الطبعة الأولى سنة ١٩٩٠ - ١٩٩١ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١١- الخطأ فى التصادم البحري طبعة سنة ١٩٩٢ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٢- القانون التجارى (الشركات التجارية) طبعة ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤ . الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٣- حالات الترك فى التأمين البحري على البضائع طبعة سنة ١٩٩٣ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٤- بحول نظام جديد لإدارة شركة المعاونة طبعة سنة ١٩٩٣ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٥- العقود التجارية (البيع التجارى - الرهن التجارى - الوكالة والسلفرة - النقل) الطبعة الأولى سنة ١٩٩٥ والطبعة الثانية ١٩٩٥ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٦- العقود البحرية (إيجار السفينة - النقل البحري - البيوع البحرية - التأمين البحري) الطبعة الأولى سنة ١٩٩٦ - دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٧- عمليات البنوك (الودائع المصرفية - الاتقان المصرفى - الحساب الجارى - الخدمات المصرفية) الطبعة الأولى سنة ١٩٩٧ - الطبعة الثانية سنة ١٩٩٨ الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ١٨- الشركات التجارية (شركات الأشخاص - الشركة ذات المسئولية المحدودة - شركة التوصية بالأسهم وشركة المعاونة) الطبعة الأولى سنة ١٩٩٧ الناشر - دار النهضة العربية .

- ١٩ - الشركات التجارية (شركات الأشخاص) - الشركة ذات المسئولية المحدودة  
- شركة المساهمة (الطبعة الثانية مخصوصه لطلبة كلية التجارة سنة ١٩٩٩  
الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ٢٠ - الإقلاس والصلح لوقى منه الطبعة الأولى - الناشر دار النهضة العربية  
بالقاهرة سنة ١٩٩٩ .
- ٢١ - عمليات للبنوك والإقلاس وفقاً لأحكام قانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩  
الطبعة الثانية منة ٢٠٠٠ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ٢٢ - إقامة المشروعات الاستثمارية وفقاً لنظام البناء والتشغيل ونقل الملكية  
(نظام الـ B.O.T) أو البناء والتملك والتشغيل ونقل الملكية نظام  
(B.O.O.T.) الناشر دار النهضة العربية ٢٠٠١ - ٢٠٠٢م .
- ٢٣ - القانون التجارى نظرية الأعمال التجارية - التاجر - المتجر - حقوق  
الملكية التجارية والصناعية وفقاً لقانون التجارة رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ -  
الطبعة الأولى عام ٢٠٠٢/٢٠٠١ - الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ٢٤ - الأوراق التجارية الإلكترونية - الطبعة الأولى عام ٢٠٠١ م الناشر دار  
النهضة العربية بالقاهرة .
- ٢٥ - الوسيط فى شرح قانون التجارة البحرية - الجزء الأول (السفينة) - لأشخاص  
الملاحة البحرية الأشخاص البريون) الطبعة الأولى عام ٢٠٠٤/٢٠٠٣  
الناشر دار النهضة العربية ، الطبعة الثانية ٢٠٠٥-٢٠٠٦م .
- ٢٦ - الوسيط فى شرح قانون التجارة البحرية الجزء الثاني والثالث الجزء الثاني  
فى استغلال السفينة (إيجار السفينة) - النقل البحرى بسندات الشحن - النقل  
البحرى للأشخاص - عقود القطمر والإرشاد البحرى - البيوع البحرية)  
والجزء الثالث فى (الحوالث البحرية والتأمين البحرى) الطبعة الأولى عام  
٢٠٠٥/٢٠٠٤م الناشر دار النهضة العربية بالقاهرة .
- ٢٧ - الموجز فى القانون التجارى « النقل الجوى الوطنى والدولى » الطبعة  
الأولى ٢٠٠٤-٢٠٠٥م - الناشر دار النهضة العربية - القاهرة .
- ٢٨ - **كتاب الملاحة : الأوراق التجارية الصيغ المدرسية**  
- إنشاء دار النهضة العربية - القاهرة - الناشر .

- الأوراق التجارية وعمليات البنوك الطبعة الأولى  
سنة ٢٠٠٧ : الناشر دار النهضة العربية

- عقود التجارة الدولية الطبعة الأولى سنة ٢٠٠٧ والطبعة الثانية سنة ٢٠٠٨  
الناشر دار النهضة العربية - القاهرة

- القانون التجارى الجزء الأول ( نظرية الاعمال التجارية - التاجر - المحل التجارى )  
حقوق الملكية التجارية والصناعية وفقاً للقانون رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ رقم ٨٢  
لسنة ٢٠٠٢ الطبعة الثانية عام ٢٠٠٧ الناشر جامعة القاهرة للتعليم المفتوح

- العقود التجارية في قانون التجارة المصري رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ الطبعة الثانية عام ٢٠٠٨  
الناشر دار النهضة العربية .

- الموجز في القانون البحري ( ماهية السفينة وتسجيلها - إيجار السفينة - النقل البحري للبضائع  
ل minden الشحن - النقل البحري للأشخاص - الملاحة البحرية المساعدة - البيوع البحرية )  
الطبعة الثالثة ٢٠٠٩ - ٢٠٤٠ - الناشر دار النهضة العربية

- الموجز في القانون التجارى ( نظرية الاعمال التجارية - التاجر - عمليات البيع - الأوراق  
التجارية - الشركات التجارية ) الطبعة الرابعة ٢٠١١

- الموجز في القانون البحري ( ماهية السفينة وذريتها وتسجيلها - إيجار السفينة -  
النقل البحري للبضائع بسند الشحن - وفقاً لإتفاقيات برووكسل  
وهامبورج وروتردام - النقل البحري للأشخاص - الملاحة البحرية المساعدة -  
البيوع البحرية ) الطبعة الرابعة ٢٠١١ - ٢٠١٢ بدون ناشر

- عقود التجارة الدولية ( مفهومها - أنواعها - المبادئ الموحدة التي تنظمها )  
الطبعة الثالثة عام ٢٠١١ - ٢٠١٢

WE

## بيان المحتويات

الصفحة رقم	الفقرة رقم	الموضوع
٢	١	تمهيد وتقسيم
٣	٢	خطة الدراسة
٤	٣	فصل تعريفى : فى ماهية القانون الجوى
٥	٤	تعريف القانون الخاص الجوى
٦	٥	خصائص القانون الخاص الجوى
٧	٦	أولاً : القانون الجوى قانون عدولية الشأن
٨	٧	ثانياً : الصفة الشطبية أو الطابع الامر لنصوص القانون الجوى
٩	٨	ثالثاً : الطابع الدولى للقانون الجوى
١٠	٩	مصادر القانون الجوى
١١	١٠	أولاً - المصادر الرسمية
١٢	١١	أ- المعاهدات الدولية
١٣	١٢	أولاً : المعاهدات التى تتناول موضوعات تتصل بالقانون العام الجوى
١٤	١٣	ثانياً : المعاهدات التى تعلن بموضوعات تتصل بالقانون الجوى
١٥	١٤	١- اتفاقية وارسو سنة ١٩٢٩
١٦	١٥	محاولات انعقد اتفاقية وارسو
١٧	١٦	مضمون اتفاقية وارسو (فارسو) :
١٨	١٧	التعديلات التى خضعت لها الاتفاقية
١٩	١٨	شذوذ اتفاقية وارسو
٢٠	١٩	موقع مصر من اتفاقية وارسو وتعديلاتها المتعاقبة

<u>رقم الصفحة</u>	<u>رقم الفقرة</u>	<u>الموضوع</u>
٢٠	٣١	٢- اتفاقية روما عام ١٩٣٢ الخاصة بتوحيد بعض القواعد المتعلقة بالجزء التحفظي على الطائرات ..... ٣- اتفاقية روما في ٧ أكتوبر عام ١٩٥٢ الخاصة بالأضرار التي تلحقها الطائرات بالغير على سطح الأرض ..... ٤- اتفاقية جنيف في ١٩ يونيو ..... بـ- العبريات الوطنية ..... ثانياً : المصادر الإقليمية والتشريعية للقانون الجوى ..... أولاً : المصادر الإقليمية للقانون الجوى ..... ثانياً : المصادر التشريعية للقانون الجوى ..... ـ خطوة الشراء .....
٢١	٣٤	
٢٢	٣٦	
٢٣	٣٩	
٢٩	٤٤	
٣٣	٤٦	
٣٨	٤٨	
٤٩	٥١	
<b>الأبسط الأعلى</b>		
<b>النقل الجوى الأدنى للأشخاص وبياناته</b>		
٣١	٥٣	تمهيد وتقسيم ..... الفصل الأول: عقد النقل الجوى للأفراد أو الوطني للأفراد ..... تعريف وتقسيم ..... أولاً: توقيع عقد النقل وخصائصه وإثباته ..... تمهيد وتعريف ..... أولاً: تكوين عقد النقل وخصائصه ..... ١- عقد النقل الجوى شهادة ..... ٢- عقد النقل الجوى للأشخاص عقد معارضة ..... ٣- عقد النقل الجوى عقد تجاري ..... ثانياً : إثبات عقد النقل الجوى .....
٣٢	٥٤	
٣٣	٥٥	
٣٤	٥٦	
٣٥	٥٧	
٣٦	٥٨	
٣٧	٥٩	
٣٨	٦٠	

الصفحة	رقم الفقرة	الموضوع
٢٨	٦١	المبحث الثاني : آثار عقد النقل .....
٢٨	٦٢	أولاً : المسافر .....
٢٨	٦٣	ثانياً : التزامات المسافر .....
٢٩	٦٥	ثالثاً : الناقل .....
٤٤	٦٨	ربما : التزامات الناقل .....
٤٤	٦٩	١- الالتزام بنقل المسافر ووصوله إلى المكان المتفق عليه في الميعاد المحدد .....
٤٤	٧٠	٢- الالتزام بتوفير راحة المسافر .....
٤٤	٧٢	٣- الالتزام بسلامة المسافر .....
٤٤	٧٣	٤- الالتزام بنقل أئمته للمسافر .....
٤٥	٧٤	البحث الثالث : مسؤولية الناقل الجوى .....
٤٥	٧٥	المطلب الأول : حالات مسؤولية الناقل وشروطها .....
٤٦	٧٦	أولاً : حالة إخلال الناقل بالتزامه بسلامة الركاب .....
٤٨	٨٠	ثانياً : حالة إخلال الناقل بالتزامه بالمحافظة على الأمانة المسجلة والأمنة الشخصية .....
٥٠	٨٧	ثالثاً : حالة إخلال الناقل الجوى بالتزامه بتوصيل المسافر في الميعاد المتفق عليه .....
٥٠	٨٤	المطلب الثاني : أساليب إعفاء الناقل من المسؤولية .....
٥٠	٨٤	أولاً : الأسباب القانونية لإعفاء الناقل من المسؤولية .....
٥٢	٨٦	ثانياً : الشروط الائتمانية لإعفاء الناقل الجوى من المسؤولية .....

<u>الصفحة</u>	<u>رقم الفقرة</u>	<u>رقم المطلب</u>	<u>الموضوع</u>
٥٣	٨٧	١	المطلب الثالث : التحديد القانوني لمسؤولية الناقل الجوى .....
٥٥	٩٢	٢	المطلب الرابع : دعوى المسؤولية على الناقل الجوى للأشخاص ..
٥٦	٩٢	٣	أولاً : أطراف الدعوى .....
٥٦	٩٤	٤	ثانياً : تقادم دعوى المسؤولية على الناقل الجوى للأشخاص ..
٥٨	٩٧	٥	الفحص الثاني : عقد نقل الجوى الوطنى للبضائع .....
٥٨	٩٨	٦	الابحثة الثاني : العقود الجند وخصائصه وإثباته .....
٥٨	٩٩	٧	أولاً : البيانات الواجب توافرها في وثيقة النقل .....
٥٩	١٠٠	٨	ثانياً : شكل وثيقة النقل .....
٥٩	١٠١	٩	ثالثاً : وظيفة وثيقة النقل .....
٦١	١٠٣	١٠	المبحث الثاني : آثار عقد النقل .....
٦١	١٠٤	١١	المطلب الأول : التزامات المرسل .....
٦١	١٠٤	١٢	أولاً : الالتزام بتسليم البضاعة الناقل .....
٦٣	١٠٧	١٣	ثانياً : الالتزام بدفع الأجرة .....
٦٦	١١٢	١٤	المطلب الثاني : التزامات الناقل .....
٦٧	١٩٢	١٥	أولاً : الالتزام بإسلام البضائع وشحنها .....
٦٨	١٩٤	١٦	ثانياً : الالتزام بنقل البضائع والتحفظ عليها .....
٦٩	١١٩	١٧	ثالثاً : الالتزام بتوزيع البضائع وتسليمها إلى المرسل إليه ...
٧١	١١٩	١٨	- الحالات التي يجوز فيها الناقل الامتناع عن تسليم البضائع للمرسل إليه .....
٧٣	٤٢١	١٩	المطلب الثالث : حقوق المرسل إليه الناشئة عن عقد النقل ...

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرة</u>	<u>رقم</u>	<u>الموضوع</u>
٧٦	١٢٥	٧٦	<b>المبحث الثالث : مسؤولية الناقل</b>
٧٦	١٢٥	٧٦	<b>المطلب الأول : طبيعة المسؤولية وحالاتها</b>
٧٦	١٢٥	٧٧	أولاً : طبيعة المسؤولية .....
٧٧	١٢٦	٧٧	ثانياً : حالات المسؤولية .....
٧٧	١٢٦	٧٨	١- الهلاك .....
٧٨	١٢٨	٧٨	٢- التلف .....
٧٨	١٢٩	٧٩	٣- التأخير .....
٧٩	١٣٠	٧٩	<b>المطلب الثاني : حالات الأعفاء للقابوني من المسؤولية</b>
٧٩	١٣١	٨٠	أولاً : القراءة القاهرة .....
٨٠	١٣٢	٨٠	ثانياً : خطأ المرسل .....
٨١	١٣٤	٨١	ثالثاً : العيب الذاتي للبضاعة .....
٨١	١٣٥	٨٢	<b>المطلب الثالث : تحديد المسؤولية وشروط الإعفاء منها</b>
٨٢	١٣٧	٨٤	تحريم شروط الإعفاء من المسؤولية .....
٨٤	١٣٨	٨٤	<b>المبحث الرابع : دعوى المسؤولية على الناقل الجوى للبضائع</b>
٨٦	١٤١	٨٦	<b>المطلب الأول : أطراف الدعوى .....</b>
٨٧	١٤٢	٨٧	<b>المطلب الثاني : للدفع بعد قبول دعوى المسؤولية .....</b>
٨٧	١٤٣	٨٧	أولاً : نطاق تطبيق الدفع .....
٨٩	١٤٥	٨٩	ثانياً : شروط تطبيق الدفع بعد القبول .....
		٨٩	<b>المطلب الثالث : تقادم دعوى المسؤولية على الناقل الجوى .....</b>

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرة</u>	<u>رقم</u>	<u>الموضوع</u>
<b>الباب الثاني</b>			
<b>النقل الجوي الدولي</b>			
٩١	١٤٨		تمهيد وتقسيم .....
٩١	١٤٨		فصل تمهيدي : نطاق تطبيق اتفاقية وارسو .....
٩٢	١٤٩		تعريف النقل الجوي الدولي .....
٩٢	١٤٩		شروط تطبيق اتفاقية وارسو .....
٩٢	١٥٠		١- أن يكون النقل الجوي بمقابل .....
٩٣	١٥١		٢- أن يكون النقل دوليا .....
٩٤	١٥٣		الحالات التي لا تطبق فيها اتفاقية وارسو (الرسوفى) .....
٩٦	١٥٦		١- نقل الرسائل والطرود البريدية .....
٩٧	١٥٧		٢- النقل الجوى الدولي على سبيل التجوزة .....
٩٨	١٥٨		٣- النقل الجوى الذى يتم فى ظروف استثنائية .....
٩٩	١٦٠		<b>الفصل الأول</b> : عقد النقل الجوى الدولى للأشخاص .....
٩٩	١٦١		<b>المبحث الأول</b> : تكوين عقد النقل الجوى الدولى لأشخاص .....
٩٩	١٦١		تعريف عقد النقل الجوى الدولى .....
٩٩	١٦٢		خصائص عقد النقل الجوى الدولى .....
١٠١	١٦٤		بيانات عقد النقل الجوى .....
١٠٢	١٦٧		<b>المبحث الثاني</b> : آثار عقد النقل الجوى .....
١٠٢	١٦٨		أولاً : المسافر .....

رقم الصفحة	رقم الفقرة	الموضع
١٠٣	١٦٩	ثانياً : الترائم المسافر .....
١٠٤	١٧١	ثالثاً : الناقل .....
١٠٥	١٧٢	رابعاً : الترائم الناقل .....
١٠٥	١٧٣	أ- الاترائم الرئيسية للنقل .....
١٠٦	١٧٦	ب- الاترائم الثانوية للنقل .....
١٠٧	١٧٨	البحث الثالث : مسؤولية الناقل الجوى الدولى .....
١٠٧	١٧٩	المطلب الأول : حالات مسؤولية الناقل الجوى وشروطها .....
١٠٧	١٧٩	وأساسها القانوني .....
١٠٧	١٧٩	أولاً : حالات مسؤولية الناقل الجوى وشروطها .....
١٠٨	١٨٠	١- حالة الإخلال بالالتزام بضمان سلامة الركاب وشروطه .....
١١٦	١٨٦	٢- انتقاد مسؤولية الناقل .....
١١٣	١٨٧	٣- حالة بخل الناقل بالتراعي بالتحفظ على الأذمة المسجلة .....
١١٥	١٩١	التحقق عليه .....
١٢٠	١٩٨	ثانياً : الأسس القانوني لمسؤولية الناقل الجوى الدولى .....
١٢٠	١٩٩	المطلب الثاني : أسباب دفع مسؤولية الناقل الجوى الدولى .....
١٢٠	٢٠٢	- وسائل دفع مسؤولية الناقل وفقاً لاتفاقية وارسو .....
١٢٣	٢٠٢	أولاً : نفي الخطأ .....
١٢٤	٢٠٥	ثانياً : القوة القاهرة .....
١٢٦	٢٠٦	ثالثاً : خطأ المضرور .....
		- أسباب دفع مسؤولية الناقل الجوى وفقاً لاتفاقية مونتريال .....
		سنة ١٩٦٦ .....

<u>الصفحة</u>	<u>رقم الفقرة</u>	<u>رقم</u>	<u>الموضوع</u>
			- وسائل دفع مسؤولية الناقل الجوى وفقا لاتفاقية جواتيمala سيتى فى الثامن من مارس سنة ١٩٧١ .....
١٢٧	٢٠٩		المطلب الثالث : التحديد القانونى لمسؤولية الناقل الجوى الدولى .
١٢٨	٢١١		حالات عدم تطبيق التحديد القانونى للممكلة .....
١٣١	٢١٧		١- حالة عدم تسليم تذكرة سفر للراكب .....
١٣١	٢١٨		٢- نشوء الضرر عن عش الناقل أو تابعه أو عن خطأ معادل للغش .....
١٣٢	٢١٩		المطلب الرابع : دعوى المسؤولية على الناقل الجوى .....
١٣٣	٢٢٢		أولاً : أطراف دعوى المسؤولية .....
١٣٥	٢٢٣		ثانياً : المحكمة المختصة بنظر الدعوى .....
١٣٦	٢٢٥		ثالثاً : متى مد دعوى المسؤولية .....
١٣٨	٢٢٩		الباحث الثاني : عقد النقل الجوى الدولى للبضائع .....
١٣٨	٢٣٠		تمهيد وتقديم .....
١٣٨	٢٣٠		الباحث الأول : اتفاق العقد وخصائصه وإثباته .....
١٣٩	٢٣٢		آيات عقد النقل الجوى الدولى للبضائع .....
١٤٣	٢٣٩		الباحث الثاني : آثار عقد النقل .....
١٤٣	٢٤٠		المطلب الأول : التزامات المرسل .....
١٤٥	٢٤٣		المطلب الثاني : التزامات الناقل .....
١٤٨	٢٥١		- التراحم على استلام البضائع .....
			- الحالات التي يجوز فيها للناقل الامتناع عن تسليم البضاعة للمرسل إليه .....
١٥٠	٢٥٣		الباحث الثالث : مسؤولية الناقل الجوى الدولى للبضائع .....
١٥١	٢٥٥		المطلب الأول : حالات مسؤولية الناقل الجوى .....
١٥٢	٢٥٦		

رقم الصفحة	رقم الفقرة	الموضوع
١٥٣	٢٥١	أولاً : إخلال الناقل بالترامه بالمحافظة على البضائع .....
		ثانياً : إخلال الناقل بالترامه بتوصيل البضائع في الميعاد المتفق عليه .....
١٥٤	٢١٢	المطلب الثاني : أسباب دفع مسؤولية الناقل الجوى الدولى للبضائع.
١٥٥	٤٦٣	١- خطأ المضرور .....
١٥٦	٣٤	٢- العيب الذاتى للبضائع .....
١٥٧	٣٥	٣- فعل الغير .....
١٥٨	٢٦٦	٤- الخطأ الملحق .....
١٥٩	٢٦٧	المطلب الثالث : التحديد القانوني المسئولية الناقل الجوى .....
١٦٠	٢٦٩	جواز الاتفاق على تسويف يجاوز الحدود الواردة في الاتفاقية .
١٦١	٢٧٤	بطلان اتفاقيات الإعفاء من المسئولية .....
١٦٢	٢٧٥	المطلب الرابع : دعوى المسئولية .....
١٦٣	٢٧٧	أولاً : طرفاً ذاعى المسئولية .....
١٦٤	٢٨١	ثانياً : المحكمة المختصة بالدعوى .....
١٦٥	٢٨٢	ثالثاً : الدفع بعدم قبول الدعوى .....
١٦٦	٢٨٣	شروط انتبار الدفع بعدم القبول .....
١٦٧	٢٨٦	رابعاً : سقوط دعوى المسئولية على الناقل الجوى .....
١٦٩		- كتب وأبحاث المؤلف .....